



# evoluma

klaster przemysłowy

... dawniej Klaster Obróbki Metali

## KATALOG

firm członkowskich

[www.evoluma.pl](http://www.evoluma.pl)



KRAJOWY  
KLASTER  
KLUCZOWY



## Nasza wizja

Our vision

Evoluma Klaster Przemysłowy - skuteczny partner we współpracy na rzecz swoich członków na rynku krajowym, europejskim i międzynarodowym.

Evoluma Industrial Cluster - an effective partner in cooperation for its members on the domestic, European and global markets.

## Nasza misja

Our mission

Inspirujemy do zmian,  
żeby rozwijać i łączyć potencjały.

We inspire change to develop  
and connect potentials.

## Status

Status

Status Krajowego Klastra Kluczowego nadany  
przez Ministra Gospodarki (obecnie Ministra  
Przedsiębiorczości i Technologii) w 2015 roku.  
Recertyfikacja w 2018 roku oraz w 2021 roku.

Status National Key Cluster awarded by the  
Minister of Economy (currently the Minister  
of Entrepreneurship and Technology) in 2015.  
Recertification in 2018 and 2021.

Evoluma Klaster Przemysłowy, dawniej Klaster Obróbki Metali jest inicjatywą Centrum Promocji Innowacji i Rozwoju, która zrzesza ponad 130 przedsiębiorstw działających w branży metalowej w zakresie usług, produkcji i handlu, a także 26 partnerów strategicznych: uczelnie, instytucje otoczenia biznesu oraz władze samorządowe. Wśród członków klastra są krajowi i światowi liderzy tej branży, o dużym potencjale innowacyjnym rozwoju. Inicjatywa jest grupą otwartą, do której mogą przystąpić firmy i organizacje działające w branży metalowej. Klaster zaprasza do współpracy na rzecz rozwoju branży.

Efektywna kooperacja na rzecz rozwoju branży, wymiany doświadczeń, transferu wiedzy oraz rozwoju kadru.

Do klastra należą krajowi i europejscy liderzy branży metalowo-maszynowej o dużym potencjale innowacyjnym rozwoju.

Ponad 15 lat współpracy przedsiębiorstw, uczelni, instytucji okotobiznesowych i władz samorządowych Polski wschodniej.

Evoluma Industrial Cluster, formerly Metal Processing Cluster, is an initiative of the Center for the Promotion of Innovation and Development, which brings together over 130 enterprises operating in the metal industry in the field of services, production and trade, as well as 26 strategic partners: universities, business environment institutions and local government authorities. The cluster members include national and global leaders in this industry, with great potential for innovative development. The initiative is an open group that can be joined by companies and organizations operating in the metal industry. The cluster invites you to cooperate for the development of the industry.

Effective cooperation for the development of the industry, exchange of experiences, transfer of knowledge and staff development.

The cluster includes national and European leaders in the metal and machinery industry with great potential for innovative development.

Over 15 years of cooperation between enterprises, universities, business-related institutions and local government authorities in eastern Poland.

## Zarząd Klastra

### Cluster board



Jacek Stolarski  
SaMasz

Bartosz Zborowski  
IOD Performance



Prof. Roman Kaczyński  
Politechnika Białostocka

Marek Karabowicz  
Neotech

Jarosław Kozak  
Technology Applied



Sebastian Rynkiewicz  
Centrum Promocji Innowacji i Rozwoju

Artur Zawadzki  
Promotech



<p>status <b>Krajowego Klastra Kluczowego</b> nadany przez Ministra Gospodarki (obecnie Ministra Rozwoju i Technologii) w 2015 roku. Recertyfikacja w 2018 roku. Recertyfikacja w 2021 roku.</p>	<p>the status of the Key National Cluster, awarded by the Minister of Economy (now, the Minister of Development and Technology) in 2015. Re-certified in 2018. Re-certified in 2021.</p>
--	--

tytuł Ambasadora Podlaskiej Gospodarki wyróżnienie Zarządu Województwa Podlaskiego i Podlaskiej Rady Przedsiębiorczości, którym honorowane są branże o szczególnym znaczeniu (2016)	the title of the <b>Ambassador of Podlasie Economy,</b> <b>the distinction of the Voivodeship executive board</b> <b>and the Podlasie Entrepreneurship Council,</b> <b>which is awarded to industries</b> <b>of particular importance (2016)</b>
--	---

<p>Srebrna Odznaka Doskoнаości (ESCA – SILVER LABEL) certyfikat przyznawany najlepszym europejskim organizacjom klastrowym (2017).</p>	<p>Silver Label of Excellence (ESCA – SILVER LABEL) a certificate awarded to the best European cluster organisations (2017).</p>
--	--

Efektywna kooperacja na rzecz rozwoju branży, wymiany doświadczeń, transferu wiedzy oraz rozwoju kadry.	Effective cooperation for the development of the sector, exchange of experience, transfer of knowledge and development of human resources.
---	--

<p>Do klastra należą krajowi i europejscy liderzy branży metalowo-maszynowej o dużym potencjalnym rozwoju.</p>	<p>The Cluster consists of national and European metal and machinery industry leaders with high innovative potential for development.</p>
--	---

Ponad 15 lat współpracy przedsiębiorstw, uczelni, instytucji okotobiznesowych i władz samorządowych Polski wschodniej.	Over 15 years of cooperation of the companies, universities, business environment institutions and local authorities from Eastern Poland.
--	---

## Nasza aktywność

### Our activity

Klaster jest obecny na najważniejszych światowych wydarzeniach biznesowych.

The Cluster is present at the most important global business events.



### Nasze wartości

#### Our values

ludzie, ich wiedza i umiejętności  
współpraca oparta na zaufaniu  
innowacje i elastyczność  
wzajemne korzyści

people, their knowledge and capabilities  
collaboration based on trust  
innovation and flexibility  
mutual benefits

### Nasze cele

#### Our goals

podnoszenie kwalifikacji pracowników firm klastra  
promowanie kształcenia zawodowego  
przepływ wiedzy między firmami członkowskimi  
tworzenie wspólnych produktów klastra  
pozyskiwanie środków na B+R oraz internacjonalizację klastra  
wzrost innowacyjności i kompetencji w klastrze  
wzmacnianie współpracy w ramach klastra i firm spoza klastra  
implementacja założeń zielonego ładu w procesy wytwórcze

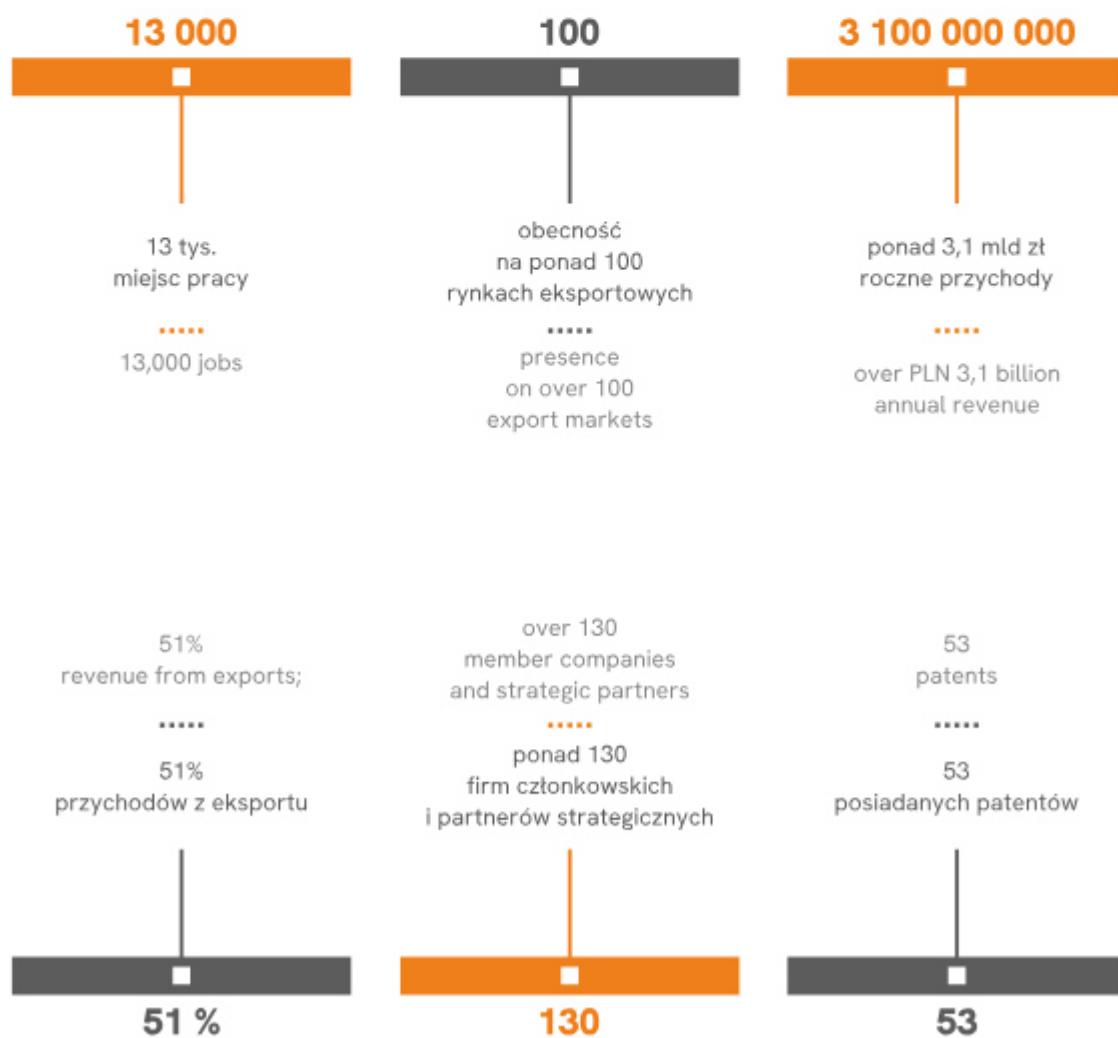
improving the qualifications of Cluster membercompany employees  
promoting vocational training  
a flow of knowledge between member companies  
creating joint Cluster products  
acquiring funds for R&D and Cluster internationalization  
developing innovation and competence within the Cluster  
strengthening cooperation  
between the Cluster and non-cluster companies  
implementation of green deal assumptions  
into manufacturing processes

## Korzyści dla członków Klastra

### Benefits for Cluster members

preferencyjne warunki dostępu do finansowania publicznego, w tym z UE  
pomoc w skutecznym pozyskiwaniu funduszy na rozwój firm  
rozwój usług kooperacyjnych  
dostęp do specjalistycznej wiedzy i usług  
doskonalenie kompetencji kadr  
udział w forach, spotkaniach eksperckich w obszarach:  
digitalizacji, internacjonalizacji, technologii, marketingu i HR  
współpraca z instytucjami otoczenia biznesu i B+R,  
dostęp i korzystanie z pakietów grup zakupowych  
dostęp do dobrych praktyk, know how, technologii i innowacji  
optymalizacja kosztów wytwarzania

preferential conditions for access to public funding, including EU funds  
support in the effective sourcing of funds for the development of companies  
development of subcontracting services  
access to specialist knowledge and services  
improving staff competences  
participation in forums, expert meetings in the areas of:  
digitization, internationalization, technology, marketing and HR  
cooperation with business support and R&D institutions, access to purchasing groups  
access to good practices, know-how, technology and innovation  
optimization of manufacturing costs



# eRFQ.pl

## O platformie

### About the platform

Platforma zleceń kooperacyjnych eRFQ, oparta na potencjale i doświadczeniu Klastra Przemysłowego Evoluma (wcześniej Klaster Obróbki Metali), to idealne narzędzie do realizacji zleceń kooperacyjnych, pozyskiwania wiarygodnych partnerów, wycen zleceń oraz komunikacji między zamawiającymi, a wykonawcami.

Platforma umożliwia kupcom publikowanie zapytań ofertowych, przeglądanie i wybieranie ofert, a dostawcom składanie konkurencyjnych propozycji, tworzenie profili i wizytówek technologicznych.

The eRFQ manufacturing orders platform, built on the potential and experience of the Evoluma Industry Cluster (formerly Metal Processing Cluster), is an ideal tool for executing cooperative orders, finding reliable partners, estimating costs, and facilitating communication between clients and contractors.

The platform allows buyers to publish requests for quotes, review and select offers, while suppliers can submit competitive proposals, and create profiles and technology portfolios.

## Dlaczego eRFQ?

### About the platform

- Przejrzysty system zarządzania - historia zamówień, zarządzanie bazą dostawców.
  - Oszczędność czasu i zasobów - wszystkie oferty w jednym miejscu, bez pośredników.
  - Baza sprawdzonych dostawców.
  - Szybkie wyceny oraz ofertowanie.
- 
- Transparent management system - order history, supplier database management.
  - Time and resource savings - all offers in one place, without intermediaries.
  - Database of reliable suppliers.
  - Fast estimates and quotations.

**Jedno** miejsce  
**Wielu** dostawców

**One** place  
**many** contractors

## Kamienie milowe w historii Evoluma Klaster Przemysłowy

## Milestones in history of Evoluma Industrial Cluster

2010

KOM liczy 96 członków.  
Projekt „E-kooperacja” – innowacyjne klastry na pograniczu polsko-litewskim.

The MPC reaches 96 members.  
'E-Cooperation' project – innovative clusters on the Polish-Lithuanian border.

2011

Projekt Klastry warunkiem efektywnego rozwoju pogranicza polsko-litewskiego.  
Pierwsi partnerzy strategiczni przystępują do klastra.

The Cluster project sees the effective development of the Polish-Lithuanian border.  
First strategic partners join the Cluster.

2012

10 firm branży metalowej finansuje pierwszą Grupę Zaawansowanej Współpracy.  
Pierwszy ogólnopolski projekt klastra „Wykształcieni technologią”.

10 metal industry companies finance the first Enhanced Cooperation Group.  
The Cluster's first Poland-wide project, 'Educated by Technology'.

2013

Pierwszy cykl szkoleń menedżerskich dla zarządców i dyrektorów firm KOM.

First management training cycle for MPC company managers and directors.



## Kamienie milowe w historii Evoluma Klaster Przemysłowy

### Milestones in history of Evoluma Industrial Cluster

2014

Rekonstrukcja klastra – nowe Porozumienie o współpracy - 4 XII  
Pierwsza Deklaracja partnerów strategicznych:  
samorządów, uczelni wyższych i instytucji okołobiznesowych.

Cluster reconstruction – new cooperation Agreement – 4 XII  
First Declaration of strategic partners: local governments,  
universities and business environment institutions.

2015

Branża metalowa umieszczona na liście  
Regionalnych Inteligentnych Specjalizacji.  
KOM otrzymuje status Krajowego Klastra Kluczowego.  
Pierwsza wspólna reprezentacja firm  
na międzynarodowych targach w Antwerpii i Szwecji (ELMIA).

Metal sector included on the Regional  
Intelligent Specializations list.  
The MPC receives Key National Cluster status.  
First joint representation of companies at international trade fairs  
in Antwerp and Sweden (ELMIA).

2016

KOM zostaje Ambasadorem Podlaskiej Gospodarki.  
Pierwsza wspólna stoisko na targach Subcontracting  
w Poznaniu i Midest w Paryżu.  
Rusza Akademia Zarządzania KOM – 1,5-roczny program  
rozwojowy dla kadry kierowniczej przedsiębiorstw.  
Działalność rozpoczyna Grupa Zaawansowanej Współpracy  
Human Resources.

The Cluster becomes an Ambassador of the Podlaskie Economy.  
First joint trade fair stand at Subcontracting in Poznań  
and Midest in Paris.  
Launch of the MPC Management Academy  
– a 1.5-year development programme for corporate executives.  
Advanced Cooperation Group Human Resources comes into being.



## Kamienie milowe w historii Evoluma Klaster Przemysłowy

### Milestones in history of Evoluma Industrial Cluster

2016-2020

Rozpoczęcie cyklu projektów międzynarodizacji klastra w ramach projektu 2.3.3  
Aktywna ekspansja na rynki międzynarodowe.

Start of cluster internationalization projects within the project 2.3.3  
Active expansion to international markets.

2017

Silver label – uzyskanie europejskiego certyfiku standaryzacji klastrów.  
Silver label  
obtaining European cluster standardization certificate.

2018

Recertyfikacja Klastra Obróbki Metali, odnowienie statusu Krajowego Klastra Kluczowego.  
Prezentacja wyników benchmarkingu polskich klastrów; drugie miejsce Klastra Obróbki Metali.  
Recertification of the Metal Processing Cluster; renewal of status as a Key National Cluster.  
Presentation of results of benchmarking of Polish clusters; second place of the MPC.

2019

KOM realizuje projekt Regionalnego Centrum Kompetencji Przemysłu Przyszłości.  
MPC implements the project of the Regional Competence Centre for the Industry of the Future.



## Kamienie milowe w historii Evoluma Klaster Przemysłowy

### Milestones in history of Evoluma Industrial Cluster

2020

Misja społeczna – walka z konsekwencjami pandemii COVID-19.

.....  
Social mission - fighting the consequences  
of the COVID-19 pandemic.

2021

Recertyfikacja Klastra Obróbki Metali; odnowienie statusu  
Krajowego Klastra Kluczowego.

.....  
Recertification of the Metal Processing Cluster;  
renewal of status as a Key National Cluster.

2022

KOM wspólnie z Politechniką Białostocką otrzymuje  
tytuł Podlaskiej Marki Roku 2021 w kategorii Projekt 4.  
za Laboratorium Smart Education 4.0

.....  
KOM, together with the Białystok University of Technology,  
receives the title of Podlasie Brand of the Year 2021  
in the Project 4 category for the Smart Education 4.0 Laboratory

2023

Przejście procesu rebrandingu na Evoluma Klaster Przemysłowy,  
uzyskanie odznaki Gold Label

.....  
Going through the rebranding process  
to Evoluma Industrial Cluster,  
obtaining the Gold Label badge.





## Członkowie Klastra

Cluster members





## O FIRMIE

Naszą pasją jest programowanie, ale naszym celem nie jest kodowanie. Naszym celem jest pomoc w identyfikacji tych obszarów firmy których optymalizacja i automatyzacja wniosą do firmy realne wartości biznesowe. Pomagamy zautomatyzować te procesy które może robić skrypt, tak aby uwolnić potencjał pracowników. Rozumiemy przed jak trudnym wyborem stają firmy wybierając najnowsze technologiczne narzędzia i chcemy z użyciem naszej wiedzy i kompetencji pomóc wybrać i zintegrować się z tymi których właściwości i możliwości odpowiadają faktycznym potrzebom naszych klientów.

## ABOUT THE COMPANY

Our passion is programming, but our goal is not coding. Our goal is to help identify those areas of the company whose optimization and automation will bring real business values to the company. We help automate those processes that a script can do, so as to unleash the potential of employees. We understand how difficult a choice companies face when choosing the latest technological tools and we want to use our knowledge and competence to help choose and integrate with those whose properties and capabilities meet the actual needs of our customers.



**2N IT sp. z o.o.**

15-129 Białystok  
ul. Powstańców Warszawy 5

+48 668 842 999

ap@2n.pl

2n.pl

**KLUCZOWE PRODUKTY**

- Dedykowane Oprogramowanie
- Architektura Infrastruktury Oprogramowania
- Integracje międzymodularne
- Optymalizacja i automatyzacja procesów

**KEY PRODUCTS**

- Custom Software Development
- Software Infrastructure Architecture
- Cross-System Integration
- Process Optimization and Automation

## PROCESY

Analiza i identyfikacja procesów biznesowych. Mapowanie procesów na odpowiednie narzędzia. Implementacja złożonych rozwiązań lub modyfikacje i integrację z dostępnymi na rynku narzędziami i oprogramowaniem. Pomoc w wyborze odpowiedniego software i konfiguracji całej infrastruktury oprogramowania.

## PROCESSES

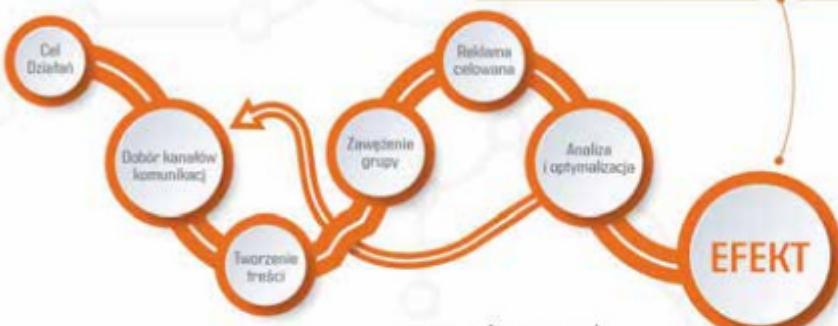
Analysis and identification of business processes. Mapping processes to appropriate tools. Implementation of complex solutions or modifications and integration with market-available tools and software. Assistance in selecting the right software and configuring the entire software infrastructure.





## w marketingu **LICZY SIĘ EFEKT**

**OŚIĄGAMY EFEKTY:**  
 - Generowanie leadów  
 - Zwiększenie sprzedaży  
 - Budowanie świadomości  
 - Edukowanie klientów  
 Weryfikujemy założenia wyjściowe,  
 ustalamy nowe cele – **działamy dalej.**



[www.4e.com.pl](http://www.4e.com.pl)

### O FIRMIE

Skupiamy się na skutecznym, efektywnym realizowaniu powierzonych nam projektów marketingowych - tak aby możliwie oszczędnie zrealizować założone cele. Pomagamy wspierać sprzedaż, budować wizerunek firmy. Często jesteśmy zewnętrznym działem marketingu. Chętnie doradzamy i dzielimy się ponad 20 letnim doświadczeniem. Dobrze czujemy się w nowych technologiiach. Lubimy realizować kampanie w social mediach i w google. Tworzymy filmy i animacje reklamowe. Często przygotowujemy też strategie i plany akcji reklamowych, a potem je realizujemy.



### ABOUT THE COMPANY

We focus on effective, efficient implementation of marketing projects entrusted to us - so as to achieve our goals as cost-effectively as possible. We help support sales, build corporate image. We are often an external marketing department. We are happy to advise and share more than 20 years of experience. We are comfortable with new technologies. We like to implement campaigns in social media and google. We create videos and advertising animations. Often we also prepare strategies and plans for advertising campaigns, and then implement them.

### 4e Agencja Reklamowa

18-106 Trypcie  
ul. Brzozowa 12

+48 508 178 033

biuro@4e.com.pl

4e.com.pl

### KLUCZOWE PRODUKTY

- Skuteczny marketing nastawiony na realizację celów
- Projekty graficzne, branding, identyfikacja
- Digital marketing, strony www, social media, Google Ads
- Produkcja filmów i animacji
- Kampanie reklamowe
- Dedykowane szkolenia marketingowe

### KEY PRODUCTS

- Effective goal-oriented marketing
- Graphic design, branding, identity
- Digital marketing, websites, social media, Google Ads
- Film and animation production
- Advertising campaigns
- Dedicated marketing training courses



STRONY WWW  
I APLIKACJE

KAMPANIE  
REKLAMOWE



IDENTYFIKACJA  
+ PROJEKT LOGO

PROJEKT  
I DRUK



FILMY I SPOTY  
REKLAMOWE

ANIMACJE  
2D I 3D

Kampanie reklamowe  
z wykorzystaniem **AI, Google,  
Facebook, Social Mediów**





## O FIRMIE

AC S.A. to wiodący w Polsce i liczący się na świecie producent nowoczesnych systemów autogaz LPG i CNG marki STAG do silników benzynowych oraz diesla. Firma dzięki ponad 30-letniemu doświadczeniu stała się największym producentem w segmencie instalacji gazowych w Polsce. Export stanowi ponad 60% przychodów. Oferta produktowa firmy, z której korzysta obecnie 5 mln kierowców, dociera do ponad 50 krajów na całym świecie. Działalność Spółki to również produkcja kontraktowa wsparta usługami inżynierijnymi w obszarze wiązek elektrycznych i montażu elektroniki. Obecnie realizowane są projekty OEM na potrzeby branż motoryzacyjnej, AGD, rolniczej.



## ABOUT THE COMPANY

AC S.A. is a leader in Poland and a world-renowned manufacturer of modern LPG and CNG autogas systems of the STAG brand for petrol and Diesel engines. Thanks to more than 30 years of experience, the company has become the largest manufacturer of autogas systems in Poland. Over 60% of the revenues come from export. The product offer of the company, currently used by 5 million drivers, reaches to over 50 countries worldwide. The activity of the company also covers contract manufacturing supported by engineering services in the field of electrical harnesses and assembly of electronics. Currently, the company implements OEM projects for the needs of the automotive, home appliance, and agricultural industrial.



## AC S.A.

15-181 Białystok  
ul. 42 Pułku Piechoty 50  
+48 85 743 81 00  
biuro@ac.com.pl  
ac.com.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Kompletne systemy autogaz STAG
- Zestawy do haków holowniczych
- Produkcja wiązek elektrycznych na zlecenie
- Produkcja elektroniki na zlecenie



## KEY PRODUCTS

- STAG Complete autogaz sytems
- Towbar wiring and electronic kits
- Wire harnesses contract manufacturing
- Electronic contract manufacturing and engineeringand engineering



## PROCESY

Wiązki elektryczne: automatyczne cięcie, izolowanie, zakuwanie terminali, zaktadanie uszczelek, zgrzewanie, obkurczanie, lutowanie, skręcanie, taśmowanie. Elektronika: prototypownia, montaż jedno- i dwustronny, montaż SMT/THT, lakierowanie selektywne, znakowanie laserowe, automatyczna inspekcja. Obróbka metali. Formowanie wtryskowe.



## PROCESSES

Wire harness: automatic wire cutting, automatic terminal crimping, bench top crimping press, tubing, splicing, taping, automatic seal insertion, soldering, potting. Electronics: prototypes assembly, SMT/THT assembly, integration to devices, selective protective coating, potting, testing. Metal machining. Plastic moulding.



# AERO-TECH



## O FIRMIE

Firma PPHU AERO-TECH działa na rynku od 2014 r. Główną dziedziną działalności firmy jest produkcja wg autorskiego projektu platform pionowych przeznaczonych do transportu osób niepełnosprawnych. Oferujemy dostawę, montaż, rejestracje urządzenia w Urzędzie Dozoru Technicznego, konserwacje oraz serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

Świadczymy również usługi w zakresie obróbki skrawaniem (toczenie i frezowanie CNC) oraz spawania MIG/TIG.



## ABOUT THE COMPANY

The PPHU AERO-TECH company has been on the market since 2014. The main area of the company's activity is production according to the proprietary design of vertical platform lifts designed for people with mobility problems. We offer delivery, assembly, device registration in the Technical Inspection Authority, maintenance as well as warranty and post-warranty service.

We also provide services in the field of machining, welding, turning and CNC milling.

PPHU AERO-TECH Rafał Pieciecki

- 16-002 Dobrzyniewo Duże  
ul. Etcka 54
- +48 697 055 010
- biuro@aero-tech.com.pl
- aero-tech.com.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Platformy pionowe dla osób niepełnosprawnych
- Obróbka skrawaniem
- Toczenie CNC
- Frezowanie CNC
- Spawanie MIG/TIG



## KEY PRODUCTS

- Vertical platform lift for people with disabilities / mobility problems
- Machining
- CNC turning
- CNC milling
- Welding MIG/TIG



## PROCESY

- Toczenie CNC 2 – 4 osiowe
- Frezowanie CNC 3-4 osiowe
- Spawanie MIG/TIG
- Produkcja, montaż, konserwacje i serwis gwarancyjny i pogwarancyjny platform pionowych dla osób niepełnosprawnych



## PROCESSES

- CNC turning
- CNC milling
- Welding MIG/TIG
- Production, assembly, maintenance and warranty service and post-warranty of vertical platform lift for the disabled





## O FIRMIE

AFFS Sp. z o.o. działa na rynku od 2012 roku. Jesteśmy bezpośredniem dystrybutorem międzynarodowych koncernów w zakresie systemów gaszenia pożarów gazami. Specjalizujemy się w projektowaniu, dostawie, montażu, serwisowaniu. Posiadamy wykwalifikowany personel w zakresie naszej działalności oraz utrzymujemy stany magazynowe produktów.

## ABOUT THE COMPANY

AFFS Sp. z o.o. has been operating on the market since 2012. We are a direct distributor of international companies in the field of fire gas extinguishing systems. We specialise in design, delivery, installation, servicing. We have qualified personnel in the field of our activity and maintain a stock of products.

## AFFS Sp. z o.o.

 05-092 Łomianki  
Warszawska 31  
 +48 227 664 970  
 info@affs.pl  
 affs.pl

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Systemy gaśnicze gazowe dla pomieszczeń IT
- Systemy gaśnicze dla obrabiarek
- Systemy gaśnicze dla szaf elektrycznych
- Systemy gaśnicze dla lakierni i hartowni

## KEY PRODUCTS

- Gas extinguishing systems for IT rooms
- Fire extinguishing systems for machine tools
- Fire extinguishing systems for electrical cabinets

## PROCESY

- Koncepcje projektowe
- Projektowanie systemów gaszenia
- Kompletacja i dostawa systemów gaśniczych
- Montaż i uruchomienie systemów gaśniczych
- Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

## PROCESSES

- Design concepts
- Design of extinguishing systems
- Completion and delivery of extinguishing systems
- Installation and commissioning of extinguishing systems
- Warranty and post-warranty service





## O FIRMIE

Grupa Air Liquide, obecna w 73 krajach, zatrudniająca około 67 100 pracowników i obsługująca ponad 3,9 miliona klientów i pacjentów, jest światowym liderem w dziedzinie gazów, technologii oraz usług dla przemysłu i ochrony zdrowia. Naszym celem jest osiągnięcie pozycji lidera w naszym biznesie, zapewnienie wyników w perspektywie długoterminowej i przyczynianie się do zrównoważonego rozwoju, mocno angażując się w będące w centrum strategii zmiany klimatyczne oraz transformację energetyczną.

Air Liquide czerpie ze swego ponad 100-letniego doświadczenia przy opracowywaniu specjalistycznych gazów, urządzeń i usług dla procesów spawania, cięcia, powlekania, podgrzewania oraz obróbki podzterowej dla branży obróbki metali.

Grupa rozpoczęła działalność w Polsce w 1995 roku i obecnie zatrudnia ponad 1200 pracowników.

## ABOUT THE COMPANY

A world leader in gases, technologies and services for Industry and Health, Air Liquide is present in 73 countries with approximately 67,100 employees and serves more than 3.9 million customers and patients. Our ambition is to be a leader in its industry, deliver long term performance and contribute to sustainability - with a strong commitment to climate change and energy transition at the heart of its strategy.

Air Liquide draws on its more than 100 years of experience in developing specialized gases, equipment and services for welding, cutting, coating, heating and sub-coating processes for the metalworking industry.

Group started operations in Poland in 1995 and currently employs more than 1200 people.



**Air Liquide Polska Sp. z o.o.**

31-358 Kraków  
ul. Jasnogórska 9

+48 12 62 79 300

airliquide.polska@airliquide.com

pl.airliquide.com

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Spawalnicze gazy osłonowe
- Gazy laserowe
- Gazy do zastosowań płomieniowych
- Sprzęt i usługi

## KEY PRODUCTS

- Welding shielding gases
- Laser gases
- Dases for flame applications
- Equipment and services

## PROCESY

Air Liquide w Polsce proponuje najlepszą ofertę, opartą na lokalnym i aktywnym zespołem pracowników, wspieranych wszechstronnymi zasobami Grupy w zakresie inżynierskim, technologicznym i bezpieczeństwa. Sieć naszych ekspertów pozostaje do dyspozycji, by opracować optymalne rozwiązania dla Państwa potrzeb w zakresie obróbki cieplnej, obróbki powierzchni oraz technik spawania i cięcia.

## PROCESSES

Air Liquide in Poland proposes the best offer, based on a local and active team of employees, supported by the Group's comprehensive resources in engineering, technology and safety. Our network of experts remains at your disposal to develop optimal solutions for your needs in heat treatment, surface treatment and welding and cutting techniques.

***Creating  
a sustainable future!***



## O FIRMIE

Firma Aksony jest twórcą nowatorskiego systemu do prowadzenia kreatywnych spotkań grupowych w sposób indywidualny. System zmienia sposób prowadzenia spotkań przez co samoistnie eliminowane są problemy związane z czasem i miejscem spotkania, transferem wiedzy z jednostek naukowych czy relacjami interpersonalnymi pomiędzy uczestnikami. Aksony wykorzystuje uznane metodologie i techniki zwiększające kreatywność.

Firma Aksony wystąpiła w roli eksperta na III Kongresie Liderów Zmian oraz Międzynarodowej Konferencji Naukowej i Dobrych Praktyk, gdzie przedsiębiorcy i środowisko naukowe dyskutowali m.in. na temat czynników kształtowania kreatywności i innowacyjności we współczesnych przedsiębiorstwach oraz sposobach współpracy i transferu wiedzy.

## ABOUT THE COMPANY

Aksony is a company that invented a system for managing creative group meetings which enable individual work. The system changes the way how meetings are managed by an automatic elimination of issues such as meetings' time and place, transfer of knowledge from universities and interpersonal relationships between participants. Aksony applies recognized methodologies and techniques that enhance creativity.

Aksony company was invited as an expert for III Leadership of Changes Congress and International Scientific and Good Practices Conference, where entrepreneurs and the scientific community discussed factors that have an impact on creativity and innovation in contemporary companies, as well as methods of cooperation, and transfer of knowledge.

# CREATIVITY

## AKSONY Sp. z o.o.

15-113 Białystok

ul. Andersa 40A

+48 503 038 721

info@aksony.com

aksony.com

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Aksony - System do prowadzenia kreatywnych spotkań grupowych w sposób indywidualny

## KEY PRODUCTS

- Aksony - The system for managing creative group meetings which enable individual work

## PROCESY

- Optymalizacja efektywności i kreatywności spotkań grupowych
- System wspierający pracę działów B+R i transfer wiedzy z jednostek naukowych
- Implementacja technologii uczenia maszynowego, sztucznej inteligencji i grywalizacji
- Automatyzacja technik rozwiązywania problemów i procesów twórczych

## PROCESSES

- Optimization of efficiency and creativity of group meetings
- A system that supports R&D divisions and transfer of knowledge from universities
- Implementation of Machine Learning, Artificial Intelligence, and Gamification
- Automatization of problem-solving techniques and creative processes

### Jak skutecznie

wypracować rozwiązanie?

Kreatywność jednostki połącz

z różnorodnością grupy...

... ale nie pozwól im się spotkać

Combine creativity of an individual

with diversity of a group...

... but do not let them meet

# ALEX SUBCONTRACTING



## O FIRMIE

ALEX to dynamicznie rozwijająca się firma produkcyjno-handlowa z ponad 20-letnim doświadczeniem. Naszą pierwszą formą działalności była produkcja systemów alternatywnego zasilania aut paliwem gazowym. To właśnie doświadczenie zdobyte w produkcji komponentów samochodowych instalacji gazowych, pozwala nam dziś podejmować się najbardziej skomplikowanych i wymagających projektów produkcyjnych z różnych branż i sektorów. Specjalizujemy się we wszelkiego rodzaju obróbce mechanicznej metali z zastosowaniem nowoczesnych urządzeń sterowanych numerycznie (CNC) oraz formowania wtryskowego tworzyw sztucznych oraz wtryskowego formowania metali (MIM). Posiadamy również wydział SMT z bogatym zapleczem maszynowym umożliwiającym montaż urządzeń elektronicznych.

## ABOUT THE COMPANY

ALEX is a dynamically developing production and trade company with over 20 years of experience. Our first form of activity was the production of alternative fuel systems for gas-powered vehicles. Our experience gained in the production of automotive gas components enables us to undertake today's most complex and demanding production projects in various industries and sectors. We specialize in all kinds of mechanical treatment of metals with the use of modern, numerically controlled devices (CNC) and injection molding of plastic material as well as metal injection molding (MIM). We also have an SMT department with a wide range of machine tools for electronic assembly.



## ALEX Sp. z o.o.

15-688 Białystok  
ul. Przedziałniana 8

+48 575 538 571

b2b@alexgroup.pl

alex-subcontracting.com



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Usługowe wykonywanie detali w zakresie obróbki skrawaniem i obróbki plastycznej
- Formowanie wtryskowe
- Formowanie wtryskowe metali (MIM)
- Laserowe cięcie metali
- Wtryskiwacze LPG/CNG
- Reduktory LPG/CNG
- Sterowniki LPG/CNG

## KEY PRODUCTS

- Service execution of details in the field of machining and plastic working
- Injection molding
- Metal Injection Molding (MIM)
- Laser cutting of metals
- LPG/CNG injectors
- LPG/CNG reducers
- LPG/CNG controllers



## PROCESY

Nasz park maszynowy umożliwia wykonanie skomplikowanych i precyzyjnych elementów zarówno z metali jak i tworzyw. Produkujemy m.in.: ze stali (automatowej, nierdzewnej i kwasoodpornej), mosiązdu, brązu, aluminium i innych metali kolorowych oraz tworzyw sztucznych. Stosujemy różne procesy obróbki materiałów: cięcie laserem, toczenie, frezowanie, docieranie oraz formowanie wtryskowe.

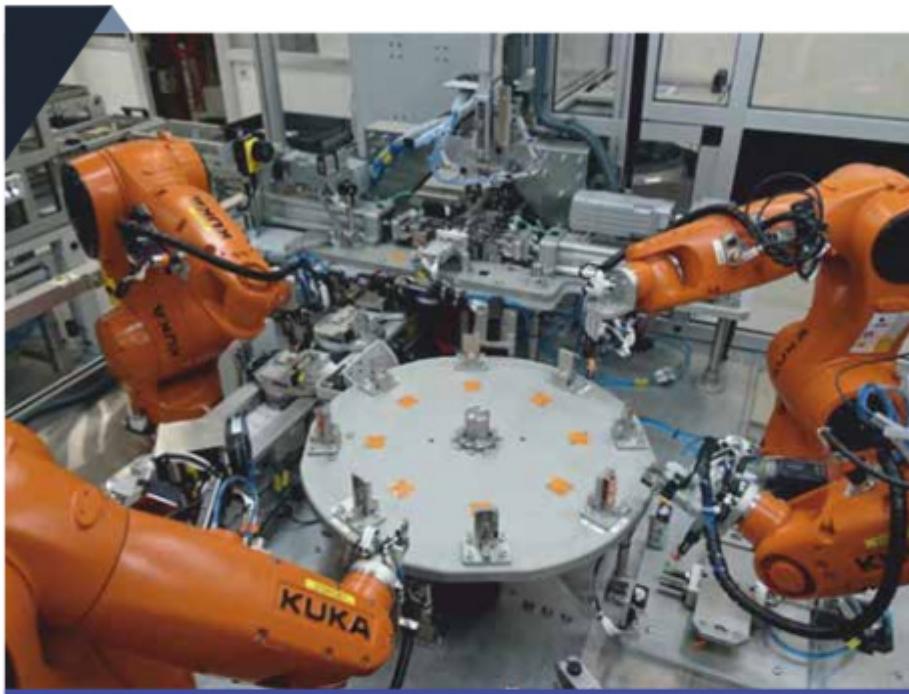
## PROCESSES

Our machine park enables us to manufacture complex and precise elements both from metals and plastics. We manufacture among others: steel (automatic, stainless, and acid-resistant), brass, bronze, aluminum, and other non-ferrous metals and plastics. We use various processes for material processing: laser cutting, turning, milling, lapping, and injection molding including MIM (Metal Injection Moulding).

**Nadajemy kształt Twoim Projektom!**

**We give shape to your projects!**

# Alnea



## O FIRMIE

ALNEA istnieje na rynku od lat '80. Od roku 2010 działamy na rynku dedykowanych rozwiązań dla przemysłu. Specjalizujemy się w projektowaniu i produkcji maszyn oraz linii produkcyjnych. W ciągu działalności firmy wykonaliśmy dużą ilość wdrożeń, m. in.: testery elektryczne, pneumatyczne; zrobotyzowane stanowiska, linie produkcyjne, automatyczne i półautomatyczne stanowiska montażowe. Jesteśmy partnerem firm KUKA oraz National Instruments. Współpracujemy z największymi producentami automatyki, takimi jak TURCK, OMRON, Fanuc, Banner i inne. Nasz park maszynowy obejmuje centrum obróbcze CNC, systemy spawalnicze, linię SMT. Posiadamy własne roboty przemysłowe i mobilne, co umożliwia nam wykonywanie testów oraz analiz dla klientów. Przeprowadzamy symulacje 3D procesów i przepływów produkcyjnych. Doradzamy w kwestii optymalizacji produkcji. Nasze wyróżnienia zostały nagrodzone Wektorem 2018.

## ABOUT THE COMPANY

ALNEA has been on the market since the 1980s. Since 2010, we have been operating on the market of dedicated solutions for the industry. We specialise in designing and manufacturing machines and production lines. During the operation of the company we have done a large number of implementations, including: electric, pneumatic testers; robotised workstations, production lines, automatic and semi-automatic assembly workstations. We are a partner of companies: KUKA and National Instruments. We co-operate with the largest manufacturers of automation, such as TURCK, OMRON, Fanuc, Banner, and others. Our machinery park includes a CNC machining centre, welding systems, and a SMT line. We have our own industrial and mobile robots, which allows us to perform tests and analyses for customers. We perform 3D simulations of production processes and flows. We advise on the issue of production optimisation. Our efforts have been rewarded with Wektor 2018.



## ALNEA Sp. z o.o.

11-034 Stawiguda  
ul. Piaskowa 7  
 +48 89 519 02 83  
 biuro@alnea.pl  
 alnea.pl

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Linie produkcyjne
- Testery
- Systemy logistyki
- System wizji 3D HORUS

## KEY PRODUCTS

- Production lines
- Testers
- Logistics systems
- 3D HORUS vision system

## PROCESY

Projektowanie, konstruowanie i budowa zrobotyzowanych linii produkcyjnych. Doradztwo technologiczne. Virtual Reality. Usługi CNC i spawania. Testy produkcji na robotach. Paletyzacja, klejenie, lutowanie, wkładanie śrub, riveting, spawanie, plazmowanie, montaż, wizja, logistyka.

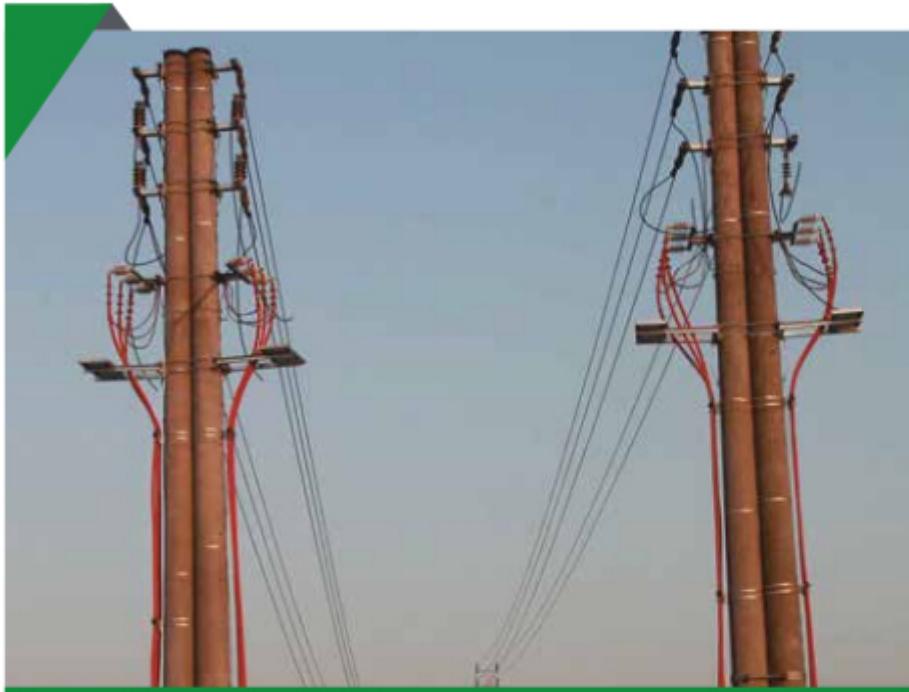
## PROCESSES

Design, construction and erection of automated production lines. Technological consulting. Virtual Reality. CNC and welding services. Robot production tests. Palletising, gluing, soldering, screwing, riveting, welding, plasma processing, assembly, inspections, logistics.

Patrzymy wciąż do przodu

tworząc naszą wizję przyszłości

We are looking ahead  
to create our vision of the future



## ALPAR Sp. z o.o.

26-900 Kozienice  
Łuczynów 98

+48 512 017 377

sekretariat@alpar.pl

alpar.pl



### KLUCZOWE PRODUKTY

- Osprzęt do linii napowietrznych niskiego napięcia
- Osprzęt do linii napowietrznych średniego napięcia
- Stacje transformatorowe stupowe
- Systemy odgromowe

### KEY PRODUCTS

- Equipment for low-voltage overhead lines
- Equipment medium-voltage overhead lines
- Pole-mounted transformer stations
- Lightning protection systems



### PROCESY

Projektowanie i produkcja zaawansowanych rozwiązań dla linii napowietrznych, stacji transformatorowych oraz systemów ochrony odgromowej.



### O FIRMIE

Alpar Sp. z o.o. to rodzinna firma z ponad 30-letnim doświadczeniem, specjalizująca się w produkcji osprzętu dla linii napowietrznych niskiego i średniego napięcia, stacji transformatorowych stupowych oraz systemów odgromowych. Nasze rozwiązania znajdują zastosowanie w kluczowych projektach infrastruktury energetycznej, zapewniając niezawodność i bezpieczeństwo dostaw energii elektrycznej.



### ABOUT THE COMPANY

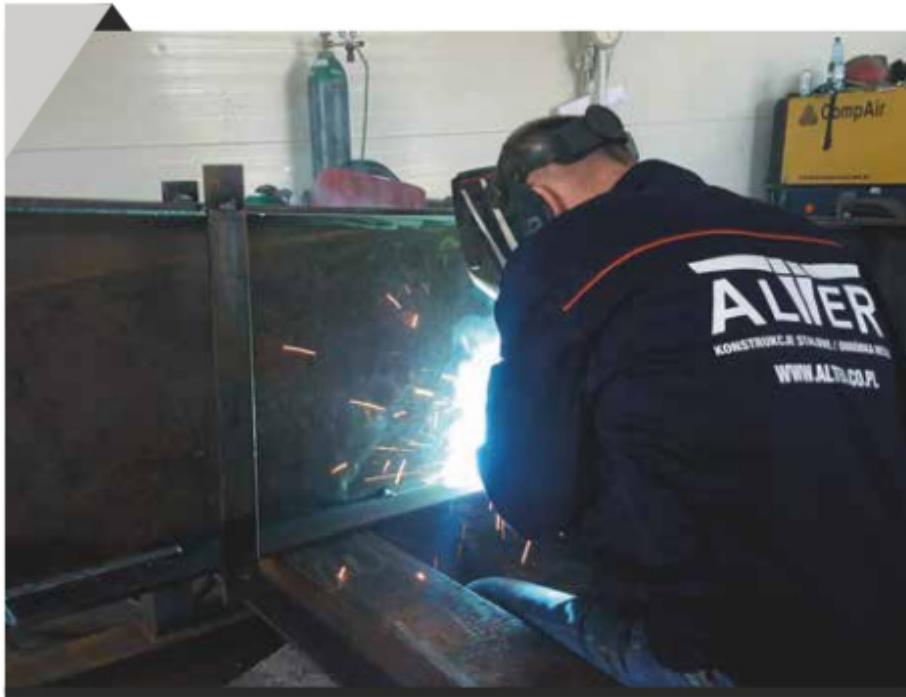
Alpar Sp. z o.o. is a family-owned company with over 30 years of experience, specializing in the production of equipment for low-voltage and medium-voltage overhead lines, pole-mounted transformer stations, and lightning protection systems. Our solutions play a vital role in ensuring the reliability and safety of energy infrastructure, providing the highest quality products that meet the evolving needs of the energy market.



### PROCESSES

Design and production of advanced solutions for overhead lines, transformer stations, and lightning protection systems.





## O FIRMIE

Firma Alter powstała w połowie 2011r. z zamotowania jej założyciela do stali. Pasja dotycząca procesów produkcji i możliwości konstrukcyjnych stali zaważyła o rodzaju działalności firmy.

Obecnie specjalizujemy się w projektowaniu, budowie konstrukcji stalowych takich jak hale produkcyjne i magazynowe oraz w produkcji stalowej ślusarki budowlanej i innych detali architektonicznych na potrzeby budownictwa. Zakres oferowanych produktów to m.in. konstrukcje stalowe, obróbki aluminiowe, detale architektoniczne oraz inne konstrukcje w klasach do EXC3 zgodnie z normą EN-1090-2.

## ABOUT THE COMPANY

Alter was established by Justyn Bujwicki in 2011 following his passion for steel. Steel's complex production processes and its unique construction abilities have determined the company's profile and its main focus since day one.

Alter specializes in projecting and production of steel constructions for warehouses and industry halls and is a manufacturer of aluminum sills and mounting brackets. Process of construction's design and production is done in EXC3 class according to EN 1090-2.

**ALTER** Justyn Bujwicki

16-070 Choroszcz  
ul. Kruszewska 82  
 +48 511 330 031  
 biuro@alter.com.pl  
 alter.co.pl

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Konstrukcje stalowe
- Projektowanie oraz budowa hal przemysłowych
- Budownictwo modułowe

## KEY PRODUCTS

- Steel constructions
- Projecting and building production hall
- Modular constructions

## PROCESY

Projektowanie i optymalizacja konstrukcji stalowych, spawanie MIG MAG TIG MMA, cięcie na pyle, wiercenie, śrutowanie, cięcie gazowe, plazmowe, cięcie gilotyną, zaginanie, wykrawanie, malowanie na mokro.

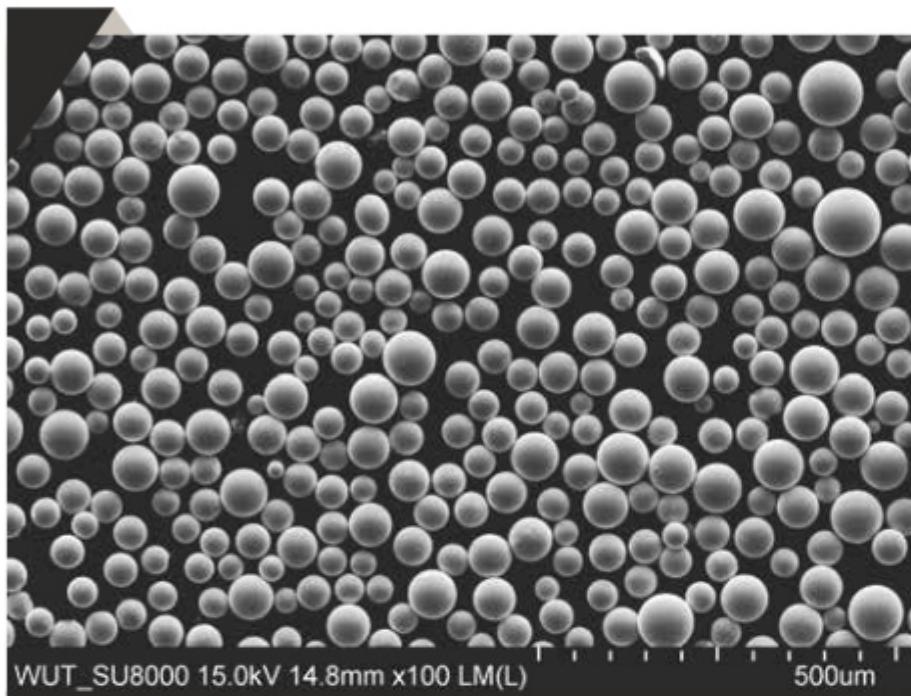
## PROCESSES

Designing and optimizing steel constructions, welding MIG MAG TIG MMA, saw cutting, drilling, shot blasting, gas cutting, plasma cutting, guillotine cutting, bending, punching, wet painting.



**Zmiana na lepsze**

**Change for the better**



**AMAZEMET** Sp. z o.o.

00-867 Warszawa

Al. Jana Pawła II 27

+48 573 481 303

office@amazemet.com

amazemet.com

## KLUCZOWE PRODUKTY

- rePowder – atomizer ultradźwiękowy
- inFurner – piec wysokopróźniowy
- safeEtch – urządzenie do automatycznego usuwania struktur podporowych
- Dystrybucja drukarek 3D do metalu: GE Additive i Aconity 3D

## KEY PRODUCTS

- rePowder – ultrasonic atomizer
- inFurner – high vacuum furnace
- safeEtch – automated support removal device
- Metal 3D Printers distribution: GE Additive and Aconity 3D

## PROCESY

- Atomizacja ultradźwiękowa metalu – produkcja sferycznego proszku metalicznego do różnorodnych zastosowań, m.in. druku 3D.
- Obróbka cieplna – procesy modyfikacji mikrostruktury materiału
- Usuwanie struktur podporowych z wydruków metalowych i wykończenie powierzchni
- Obróbka CNC
- Procesy HIP
- Druk 3D z metalu i optymalizacja parametrów druku

## PROCESSES

- Metal powder ultrasonic atomization - production of spherical metallic powder for various applications, eg. 3D printing
- Heat treatment - processes for modifying the microstructure of the material
- Metal support structures removal and printed parts surface finishing
- CNC machining
- HIP processes
- Metal 3D printing and process optimization

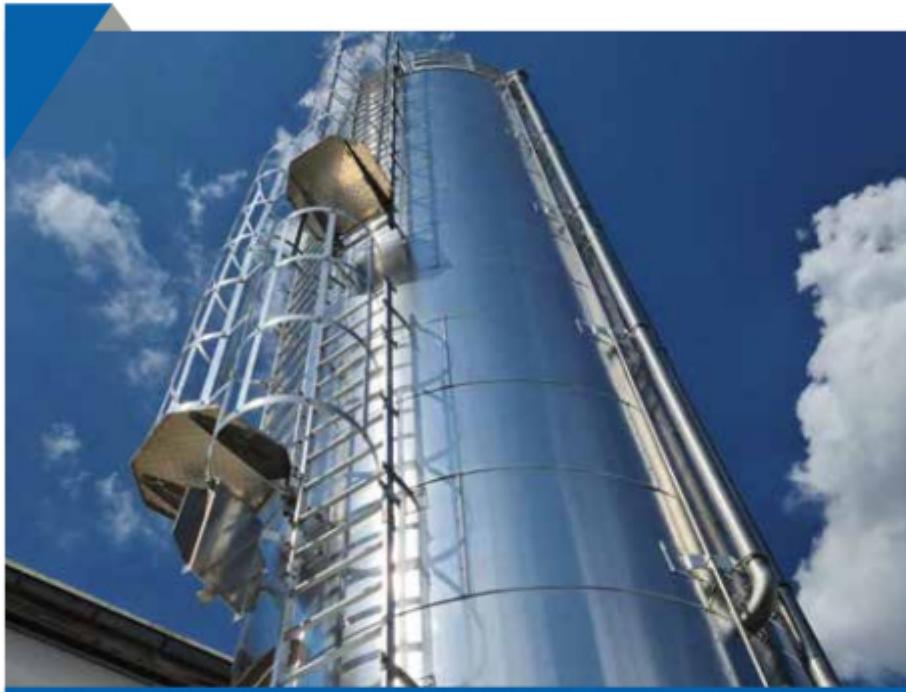
## O FIRMIE

AMAZEMET jest spółką spin-off Politechniki Warszawskiej. Firma koncentruje się na druku 3D z metalu, szczególnie w zakresie nowych materiałów, R&D i industrializacji. Oferowane rozwiązania pozwalają na produkcję proszków metalicznych z dowolnego stopu, odpowiednich do różnych zastosowań (np. druk 3D). Firma opracowuje także rozwiązania w zakresie postprocessingu, takie jak kompaktowe piece laboratoryjne wysokiej próżni, oraz urządzenie do zautomatyzowanego usuwania struktur podporowych i wykańczania powierzchni. AMAZEMET utrzymuje silny związek ze środowiskiem akademickim poprzez udział we wspólnych działaniach badawczych skupionych na rozwoju nowych materiałów do druku 3D i partnerstwie w projektach, takich jak EIC Pathfinder, M-ERA.net, Horizon 2020 i ESA.

## ABOUT THE COMPANY

AMAZEMET is a spin-off company of the Warsaw University of Technology. The company focuses on metal 3D printing, particularly in the areas of new materials, R&D and industrialization. The solutions offered allow the production of metallic powders from any alloy, suitable for various applications (e.g. 3D printing). The company also develops post-processing solutions, such as compact high vacuum laboratory furnaces, and a device for automated removal of support structures and surface finishing. AMAZEMET maintains a strong connection with academic researchers by participating in collaborative research activities focused on developing new materials for 3D printing and partnering in projects, such as EIC Pathfinder, M-ERA.net, Horizon 2020, and ESA.





## O FIRMIE

Jesteśmy firmą specjalizującą się w produkcji silosów ze stali nierdzewnej i aluminium dla branży:

- spożywczej
- chemicznej
- kosmetycznej

Posiadamy ponad 40 letnie doświadczenie. Do każdego zamówienia podchodzimy indywidualnie. Zbiorniki wykonywane są zgodnie z wymaganiami klienta oraz zgodne z przepisami dotyczącymi m.in. żywności czy izolacji silosów.



## ABOUT THE COMPANY

We are a company specialising in the manufacture of stainless steel and aluminium silos for the industry:

- food
- chemical
- cosmetics

We have over 40 years of experience.

We take an individual approach to each order.

Tanks are made according to customer requirements and in compliance with regulations concerning, for example, foodstuffs or silo insulation.



## Amrhein Sp. z o.o.

67-100 Nowa Sól  
ul. Zielonogórska 1A  
+48 887 032 154  
ad@amrhein.pl  
amrhein.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Zbiorniki ze stali nierdzewnej
- Zbiorniki aluminiowe
- Konstrukcje ze stali nierdzewnej
- Inne wyroby ze stali nierdzewnej



## KEY PRODUCTS

- Stainless steel tanks
- Aluminium tanks
- Stainless steel constructions
- Other stainless steel products



## PROCESY

- Gięcie i cięcie na maszynie CNC
- Spawanie metodą TIG
- Walcowanie blach
- Naprawy silosów
- Wiercenie i gwintowanie
- Szlifowanie

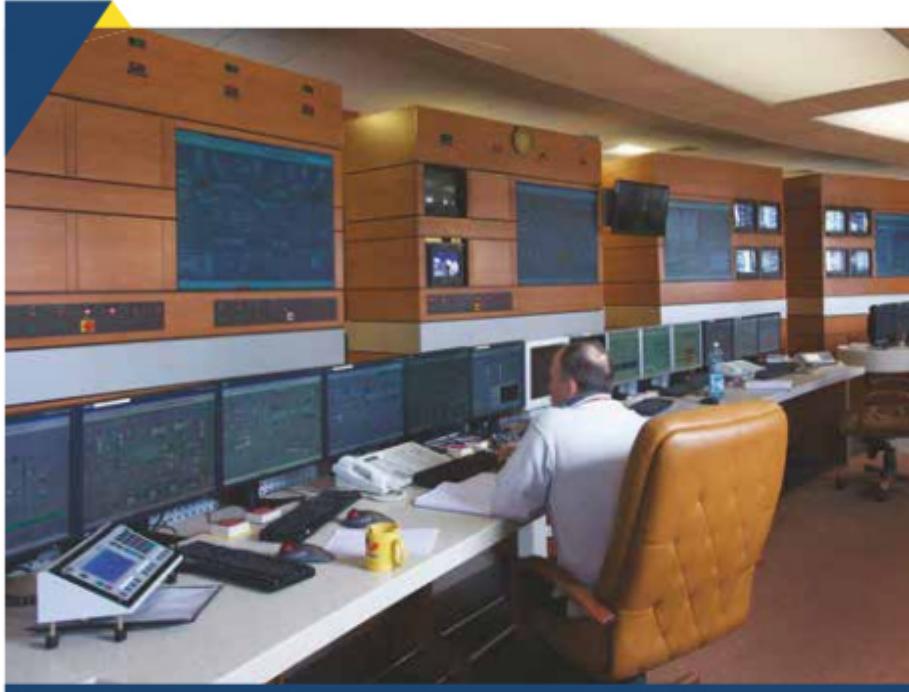


## PROCESSES

- Bending and cutting on CNC machine
- TIG welding
- Sheet rolling
- Assembly
- Silo repairs
- Drilling and threading
- Grinding



AUTOMATYKA  
POMIARY  
STEROWANIE S.A.



## O FIRMIE

APS SA oferuje kompleksowe usługi z dziedziny automatyki przemysłowej, elektryki i robotyzacji procesów. Zakres działalności Spółki to: projektowanie, wykonawstwo, remonty, serwis i eksploatacja układów automatyki, sterowania, pomiarów i zabezpieczeń, urządzeń elektrycznych i procesów technologicznych, sprzedaż urządzeń automatyki przemysłowej, produkcja rozdzielni elektrycznych i szaf sterowniczych.

Posiadamy ponad 25-letnie doświadczenie w wykonywaniu prac w energetyce zawodowej i przemysłowej. Specjalizujemy się w pracach: modernizacyjnych, remontowych, inwestycyjnych i eksploatacyjnych w następujących branżach: AKPiA, sterowań i zabezpieczeń elektrycznych, systemów sterowania i nadzoru (oprogramowania, wizualizacji, DCS), elektrycznych.



## ABOUT THE COMPANY

APS SA offers comprehensive services in the field of industrial automation, electrics and industrial robotics. The Company's scope of activity is: engineering, execution, overhauls, service and operation of I&C, control, measurement, protection systems, electrical equipment and technological processes, sales of industrial I&C equipment, production of electrical switchgear and control cabinets.

We have over 25 years of experience in executing works in commercial and industrial power. We specialize in the works : modernization, repair, investment and operational in the following disciplines: I&C, electrical controls and protections, control and supervision systems (software, visualization, DCS), electrical.



AUTOMATYKA-POMIARY-STEROWANIE S. A.

15-257 Białystok,  
ul. A. Mickiewicza 95F

+48 85 748 34 00

aps@aps.pl

aps.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Falowniki
- Sterowniki
- Panele HMI
- Obudowy



## KEY PRODUCTS

- Inverters
- Controllers
- HMI panels
- Housing



## PROCESY

- Prefabrykacja rozdzielnic i szaf sterowniczych
- Projektowanie
- Programowanie
- Uruchomienie i rozruch
- Serwis
- Robotyzacja procesów przemysłowych
- Sprzedaż urządzeń automatyki



## PROCESSES

- Production of switchgears and control cabinets
- Designing
- Programming
- Start-up & commissioning
- Service
- Robotization of industrial processes
- Sales of devices

Niezawodny partner w automatyce

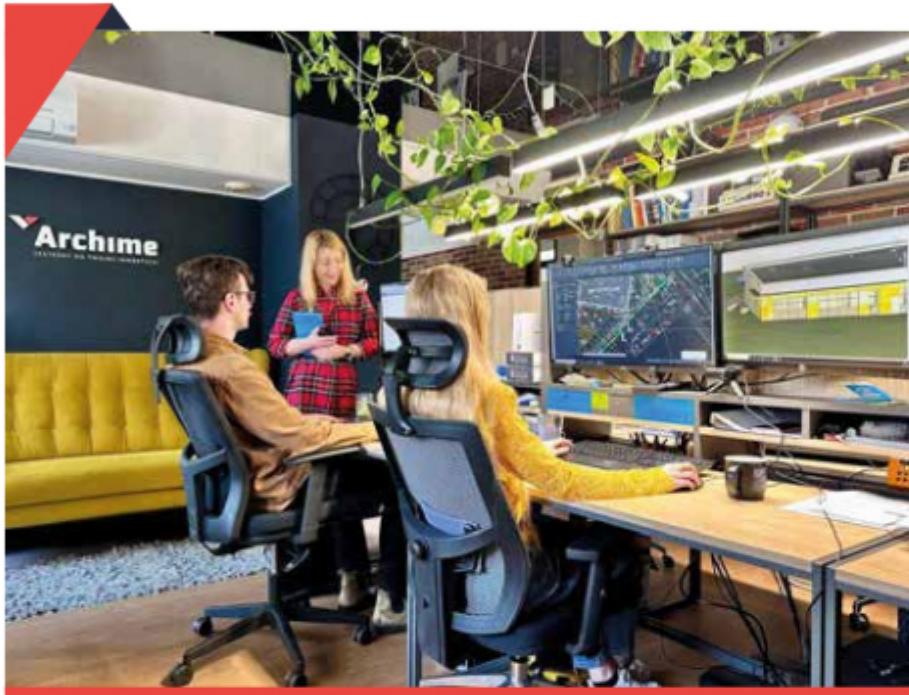
- wiedza, doświadczenie, potencjał

Reliable partner in automation

- knowledge, experience, potential



JESTEŚMY DO TWOJEJ INWESTYCJI



## O FIRMIE

Firma ARCHIME Sp. z o.o. to wyróżniający się na rynku lider w zakresie realizacji inwestycji budowlanych w systemie CDB – Consulting + Designe + Building, stosujący nowoczesne systemy projektowania i zarządzania budową. Jesteśmy do Twojej inwestycji!

W ARCHIME wierzymy, że największą wartością firmy są ludzie. Nasz zespół to doświadczeni inżynierowie, architekci, projektanci i specjalisi budowlani, którzy łączą wiedzę, pasję i zaangażowanie, aby realizować inwestycje na najwyższym poziomie.

Każda osoba w naszym zespole wnosi unikalne kompetencje, które sprawiają, że proces inwestycyjny przebiega sprawnie, profesjonalnie i zgodnie z założonymi celami. Nasza współpraca opiera się na zaufaniu, odpowiedzialności i innowacyjnym podejściu do budownictwa.

Zespół ARCHIME – Twój partner na każdym etapie inwestycji

## ABOUT THE COMPANY

ARCHIME Sp. z o.o. is a distinguished market leader in the implementation of construction investments in the CDB system – Consulting + Designe + Building, using modern design and construction management systems. We are here for your investment!

At ARCHIME, we believe that the greatest asset of a company is its people. Our team consists of experienced engineers, architects, designers and construction specialists who combine knowledge, passion and commitment to implement investments at the highest level.

Each person in our team brings unique competences that make the investment process run smoothly, professionally and in line with the assumed goals. Our cooperation is based on trust, responsibility and an innovative approach to construction.

The ARCHIME team – your partner at every stage of the investment



**Archime Sp. z o.o.**

15-213 Białystok  
ul. Adama Mickiewicza 37 L. 2  
 +48 737 160 952  
 biuro@archime.pl  
 archime.pl

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Koncepcje budynków
- Analiza chłonności działki
- Wycena inwestycji
- Przeglądy techniczne budynków
- Projekt
- Budowa
- Generalne wykonawstwo

## KEY PRODUCTS

- Building concepts
- Analysis of plot absorption
- Investment valuation
- Technical inspections of buildings
- Design
- Construction
- General contracting

## PROCESY

- Doradzamy i wspieramy – pomagamy klientom podejmować najlepsze decyzje na wczesnym etapie inwestycji.
- Projektujemy z wizją – tworzymy nowoczesne, funkcjonalne i optymalnie zaprojektowane obiekty dostosowane do potrzeb inwestorów.
- Budujemy z pełną odpowiedzialnością – zarządzamy procesem wykonawczym od fundamentów po gotowy obiekt, dbając o jakość, budżet i harmonogram.

## PROCESSES

- We advise and support – we help clients make the best decisions at an early stage of investment.
- We design with vision – we create modern, functional and optimally designed facilities tailored to the needs of investors.
- We build with full responsibility – we manage the implementation process from foundations to the finished facility, taking care of quality, budget and schedule.





## O FIRMIE

Arena Advisory to dynamicznie rozwijająca się firma doradcza w Polsce. Cechuje nas zaangażowanie w sukces biznesowy naszych klientów, wskazując kierunek wzrostu oparty na solidnych fundamentach merytorycznych. Znajomość lokalnych realiów oraz specyfiki rozliczeń międzynarodowych pozwala nam dostarczać elastyczne rozwiązania dla firm i korporacji. Świadomi potencjału cyfrowej transformacji, umiejętnie wykorzystujemy jej wpływ do dalszego rozwoju biznesu naszych klientów. Precyzyjnie dobieramy narzędzia, a nasze zespoły składają się z ekspertów w dziedzinach podatków, prawa i księgowości, co pozwala budować realną wartość dla organizacji.

## ABOUT THE COMPANY

Arena Advisory is a rapidly growing consulting firm in Poland. We are committed to our clients' business success, guiding their growth with solid foundational knowledge. Our understanding of local realities and international accounting specifics allows us to deliver flexible solutions for companies and corporations. By recognizing the potential of digital transformation, we help our clients advance their business development and maximize its benefits. We bring together expert teams in tax, law, and accounting to deliver exceptional value. We carefully select our tools and methods to ensure the best outcomes for our clients.



## Arena Advisory

 02-670 Warszawa  
ul. Puławska 180  
 +48 22 102 20 30  
 office@arenaadvisory.com  
 arenaadvisory.com

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Doradztwo podatkowe
- Ceny transferowe
- Księgowość
- Kadry i płace
- Doradztwo prawne
- Digitalizacja

## KEY PRODUCTS

- Tax advisory
- Transfer pricing
- Accounting
- HR and payroll
- Legal advisory
- Digitalization

## PROCESY

Pomagamy finansować inwestycje dzięki ulgom podatkowym. Prowadzimy sprawy sądowe podatkowe. Wdrażamy usprawnienia w księgowości, kadraach, dokumentacji, automatyzujemy m.in. weryfikację kontrahentów czy też raportowanie. Planujemy podatki i restrukturyzacje dla firm międzynarodowych i rodzinnych. Weryfikujemy ceny transferowe, wspierając audyty i rozliczenia.

## PROCESSES

We help finance investments through tax incentives. We handle tax-related court cases. We implement digitalization of accounting, HR, documents, and automation, including contractor verification and reporting. We plan taxes and restructurings for international and family businesses. We verify transfer pricing, supporting audits and settlements.

**Arena for your business**

# SAMOCHODOWE ZESTAWY NAPRAWCZE **ART-MOTOR®**



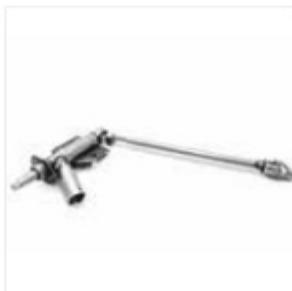
## O FIRMIE

ART-MOTOR Leszczyńscy Rutkowscy Sp. J. jest firmą rodzinną istniejącą na rynku od 1983 roku. Działamy w branży produkcyjno-handlowej, z szerokim zakresem usług w dziedzinie obróbki metali. Nasza firma kompleksowo realizuje projekty w procesach produkcji wyrobów metalowych, począwszy od cięcia laserem, toczenia, frezowania i szlifowania, gięcia na krawędziarkach, spawania, ttoczenia na prasach mechanicznych 25-250 ton oraz obróbką plastyczną metodą na zimno i gorąco. Posiadamy nowoczesne laboratorium zakładowe, gdzie przebiega szczegółowy proces kontroli procesów produkcyjnych. Mamy wdrożony system ISO 9001/2008, który jest odzwierciedleniem naszej precyzji i dokładności. Produkty ART-MOTOR są dostarczane do szeregu światowych firm w branży farmaceutycznej, spożywczej, motoryzacyjnej, rolniczej i przemysłowej.



## ABOUT THE COMPANY

ART-MOTOR Leszczyńscy Rutkowscy Sp. J. is a family company that has been on the market since 1983. We operate in the production and trade industry, with a wide range of services in the field of metal processing. Our company comprehensively implements projects in the process of manufacturing metal products, starting with laser cutting, turning, milling and grinding, bending on folding brakes, welding, pressing on mechanical presses 25-250 tons and plastic processing by cold and hot method. We have a modern company laboratory where a detailed process control takes place. We have implemented the ISO 9001/2008 system, which reflects our precision and accuracy. ART-MOTOR products are supplied to a number of global companies in the pharmaceutical, food, automotive, agricultural and industrial sectors.



## ART-MOTOR

Leszczyńscy, Rutkowscy Sp. Jawna

15-605 Solniczki

ul. Leszczynowa 2

+48 85 741 03 64

produkcja@art-motor.pl

art-motor.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Kolumna kierownicza
- Zespół pedałów hamulca
- Elektrowentylatory chłodnic
- Dźwignie zmiany biegów



## KEY PRODUCTS

- Steering column
- Brake pedal assembly
- Electric radiator fans
- Gear shift levers



## PROCESY

- Cięcie laserem
- Toczenie CNC – do długości do 750 mm
- Toczenie detali o długości do 2000 mm
- Frezowanie CNC - maszyny 4 osie
- Szlifowanie - płaszczyzn, otworów, walków
- Prasy mimośrodowe i hydrauliczne
- Cięcie blach do grubości 8 mm
- Spawanie (MIG, MAG, TIG AC/DC)



## PROCESSES

- Laser cutting
- CNC turning – up to 750 mm in length
- Turning parts of up to 2000 mm in length
- CNC milling – 4-axis machines
- Grinding - of planes, holes, shafts
- Eccentric and hydraulic presses
- Metal sheet cutting up to 8 mm thickness
- Welding (MIG, MAG, TIG AC/DC)

Produkcja precyzyjnych urządzeń

Production of precision equipment

# Asami



## O FIRMIE

Misją Asami jest tworzenie rozwiązań dla przemysłu, w oparciu o nowoczesne, dostępne cenowo roboty przemysłowe. W ofercie firmy znajduje się uniwersalny sześciocoosiowy robot, wyposażony standardowo w chwytak, za pomocą którego przenosi drobne elementy lub podzespoły. Robot może być elementem wsparcia dla już istniejącego ciągu technologicznego, a zwłaszcza dla człowieka przy jego stanie wisku pracy. Robotyzacja pozwala na uzyskanie stabilnych parametrów produkcji, wysokiej precyzyji, niezawodności i efektywności, a w efekcie na wzrost wydajności wytwarzania. Właściwe użycie i skonfigurowanie robotów może zaowocować wdrożeniem produkcji one piece flow, czyli tworzeniem pojedynczych sztuk, a nie serii wyrobów.

## ABOUT THE COMPANY

Asami's mission is to create solutions for industry based on modern, affordable industrial robots. The company offers a universal six-axis robot, equipped with a standard gripper, allowing it to transfer small elements or components. Robots can function as support elements for an existing technological process, especially for human beings at the workplace. Roboticization allows for stable production parameters, high precision, reliability and efficiency, therefore increasing productivity. The proper use and configuration of robots could result in the deployment of one piece flow production - that is, the creation of individual pieces rather than a series of articles.



## ASAMI Sp. z o.o.

-  15-540 Białystok  
Żurawia 71, pok. 4.21
-  +48 665 558 860
-  office@asamirobotics.eu
-  asamirobotics.eu

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Robot współpracujący Asami
- Oprzyrządowanie technologiczne robotów
- Kompleksowa robotyzacja stanowisk produkcyjnych

## KEY PRODUCTS

- Asami's cooperating robot
- The technological instrumentation of robots
- Comprehensive roboticization of production sites

## PROCESY

- Obsługa gniazd produkcyjnych
- Przenoszenie, układanie i montaż podzespołów
- Dozowanie klejów lub uszczelniaczy
- Ochrona zdrowia pracowników poprzez wyręczanie ich w niebezpiecznych czynnościach
- Lutowanie elementów elektronicznych

## PROCESSES

- Operation of production sockets
- Transfer, placement and assembly of components
- Dosing of adhesives or sealants
- Protecting workers' health by replacing them in dangerous activities
- Soldering electronic components

Jesteśmy inspiracją dla Twojego biznesu

We are the inspiration for your business



## O FIRMIE

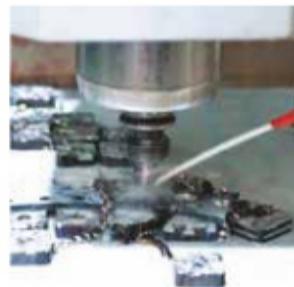
Firma ASPI sp. z o.o. sp.k. to nowoczesny i dynamicznie rozwijający się producent narzędzi dla przemysłu drzewnego i meblarskiego. W procesie produkcji stosuje nowoczesne maszyny do obróbki metalu, ostrzy HM, stali szybkotnących, ostrzy stellitowanych i innych. Oferta firmy obejmuje m.in. pity tarczowe, pity trakowe, pity taśmowe, wiertła, frezy oraz inne narzędzia dla branży drzewnej i meblarskiej.

Spółka ASPI kontynuuje 30-letnią działalność firm grupy GASS/GASSTECH, dostarczając profesjonalne narzędzia do obróbki drewna i materiałów drewnopochodnych. Rodzinny charakter firmy pozwala na indywidualne podejście do potrzeb klientów i pełną odpowiedzialność za podejmowane działania, które wpływają na wspólny sukces firmy i jej partnerów.

## ABOUT THE COMPANY

ASPI sp. z o.o. sp.k. is a modern and dynamically developing manufacturer of tools for wood and furniture industry. In the production process it uses modern machines for metal processing, HM blades, high-speed steel, stellited blades and others. The company's offer includes, among others, circular saws, gang saws, band saws, drills, cutters and other tools for wood and furniture industry.

ASPI company continues 30-year business activity of companies from GASS/GASSTECH group, supplying professional tools for wood and wood derivative materials processing. The family nature of the company allows for individual approach to customer needs and full responsibility for actions taken, which affect the common success of the company and its partners.



## ASPI

Spółka z o.o. Spółka Komandytowa

16-400 Suwałki

ul. Szafrowa 7

+48 87 56 30 850

p-aspi@p-aspi.pl

p-aspi.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Pity tarczowe z ostrzami z HM i stellitu
- Pity tarczowe stopniowane, segmenty pit
- Pity trakowe – zwykłe i stellitowane, chromowane
- Pity taśmowe – zwykłe i stellitowane, o szerokości do 360 mm



## KEY PRODUCTS

- Circular saws with HM and stellite blades
- Graduated circular saws, saw segments
- Gang saws - normal and stellite, chrome plated
- Band saws - normal and stellite, width up to 360 mm



## PROCESY

- Produkcja i regeneracja narzędzi do obróbki drewna i materiałów drewnopochodnych
- Laserowe cięcie bardzo szerokiej gamy materiałów
- Sztiflowanie i obróbka CNC
- Wyważanie dynamiczne
- Projektowanie

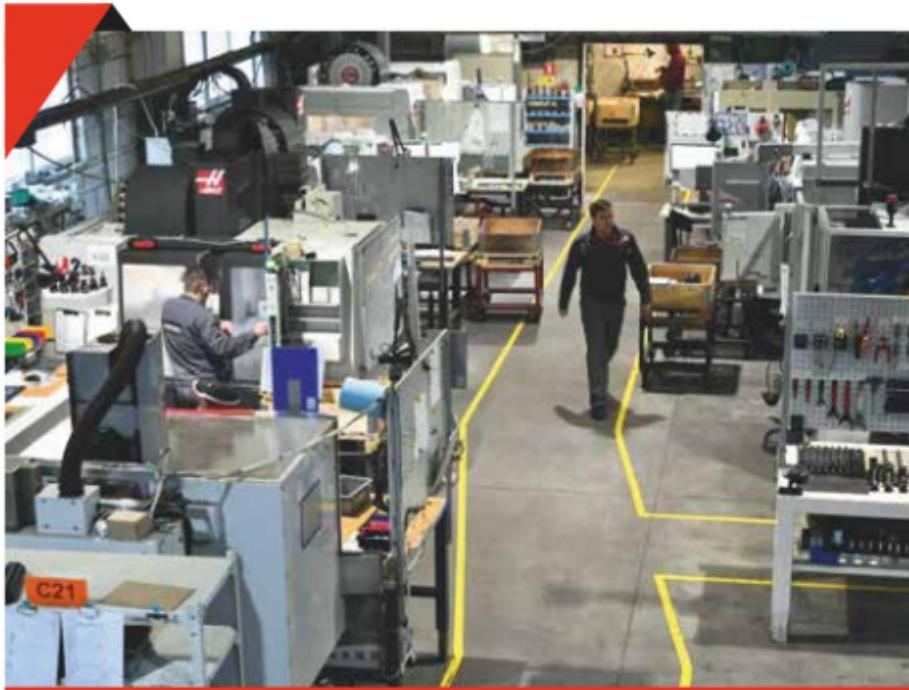


## PROCESSES

- Production and regeneration of tools for processing wood and wood-based materials
- Laser cutting of a very wide range of materials
- Grinding and CNC processing
- Dynamic balancing
- Designing

Rzetelność,  
kompetencja, terminowość

Reliability,  
competence, promptness



## O FIRMIE

B&K Precision Machining - przedsiębiorstwo pełnego cyklu. Oferujemy kontraktowe wytwarzanie części zgodnie z rysunkami Klienta. Pracujemy z wykorzystaniem wszystkich metali i ich stopów, plastiku. Realizujemy osobiście cały proces: Klient wysyła rysunki i otrzymuje partię gotowych części w ustalonych dokładnych terminach.

Przyjmujemy rysunki w każdym formacie pliku. Posiadamy zawsze w magazynie dostateczną ilość surowców, aby uruchomić produkcję. Posiadamy w naszym zakładzie nowoczesne tokarki i frezarki CNC. Przeprowadzimy obróbkę końcową na swoich warsztatach produkcyjnych. Anodujemy aluminium. Jeżeli zajdzie taka konieczność, wykonujemy dodatkowe przetwarzania: wyginanie, spawanie, grawerowanie.

## ABOUT THE COMPANY

B&K Precision Machining is a full cycle production company. We offer CNC machining of parts according to your drawings. We work with all types of metals and their alloys as well as with plastic. Our company takes care of the complete manufacturing process: you just need to send us your drawings and you will receive fully finished parts right on time.

B&K Precision Machining works with drawings of any format. We always have enough raw materials in stock to start production. Our machine park includes modern CNC turning, milling and turn-milling machines. Our company also provides post-processing of the parts at our own capacities. B&K Precision Machining is ready to offer in-house anodizing and additional services such as bending, welding, engraving etc.



## B&K Precision Machining

Sp. z o.o.

02-672 Warszawa  
ul. Domaniewska 37, lok. 2.43

+48 79 04 06 205

yuriy@bnkmachining.com

bnkmachining.com



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Obróbka skrawaniem
- Frezowanie
- Anodowanie
- Dodatkowe przetwarzanie



## KEY PRODUCTS

- Turning Services
- Milling Services
- Anodizing
- Additional processing



## PROCESY

B&K Precision Machining świadczy usługi toczenia i frezowania na maszynach CNC. Produkujemy części o dowolnej złożoności z aluminium, stali, stali nierdzewnej, mosiądu, brązu, tytanu i tworzyw sztucznych, zgodnie z rysunkami naszych klientów. Nasza firma wykonuje wszystkie rodzaje powłok anodowych we własnym zakresie.



## PROCESSES

B&K Precision Machining provides turning and milling services on CNC machines. We manufacture parts of any complexity from aluminum, steel, stainless steel, brass, bronze, titanium, and plastics, according to our customers' drawings. Our company makes all the types of anodizing coating in-house.





## O FIRMIE

Biazeet S.A. to polska prywatna grupa firm z ponad 50-letnim doświadczeniem. Nasza firma jako projektant i producent kontraktowy (CM/ODM), realizuje projekty w obszarze małego AGD, filtracji wody, oświetlenie czy sprzętu DIY. Wszystkie wymienione działania były realizowane we współpracy z globalnymi markami takimi jak Phillips, Electrolux, Lavazza, Brita, Signify, Wagner oraz Karcher. Nieustannie rozwijamy się i poszerzamy swoje kompetencje dbając o to aby dostarczać naszym partnerom usługi najwyższej jakości. Biazeet oferuje kompleksowy i elastyczny zakres usług począwszy od pełnej obsługi po wsparcie techniczne, w zależności od wymagań partnera.

## ABOUT THE COMPANY

Biazeet S.A. is a Polish privately owned group of companies with more than 50 years experience. Biazeet as a contract designer and manufacturer (CM/ODM) takes pride in designing and making finished products for the household appliances such as industry, water filtration, lighting, cleaning & painting equipment. All these are made for global brands such as Philips, Electrolux, Lavazza, Brita, Signify, Wagner or Kärcher. We continue to develop and expand our offer with new processes, making sure the value provided to our customers is steadily increasing. Biazeet offers its customers comprehensive and flexible range of services from full service to partial support depends on customer requirement.



## BIAZET S. A.

 15-113 Białystok  
ul. Andersa 44  
 +48 85 67 84 701  
 biazeet@biazeet.pl  
 biazeet.pl

### KLUCZOWE PRODUKTY

- Projektowanie i rozwój produktu
- Industrializacja
- Zarządzanie łańcuchem dostaw
- Produkcja i dystrybucja

### KEY PRODUCTS

- Product Concept & Development
- Industrialization
- Supply Chain Management
- Manufacturing & Distribution

### PROCESY

- Zespół R&D zarządza złożonymi problemami inżynierijnymi, obejmując aspekty projektowania, takie jak komponenty plastikowe i metalowe czy systemy hydrauliczne.
- Biazeet zarządza projektami industrializacji i oferuje usługi projektowania i produkcji narzędzi poprzez swoją narzędziownię.
- Firma wyróżnia się inżynierią procesową, zaopatrzeniem, walidacją produktu, planowaniem produkcji, zaopatrzeniem, kontrolą jakości.

### PROCESSES

- The R&D team manages complex engineering challenges, covering design aspects such as plastic and metal components, hydraulic systems, and more.
- Biazeet manages industrialization projects and offers tools design and manufacturing services through its toolshop.
- The company excels in process engineering, sourcing, product validation, production planning, procurement, and quality control.



## O FIRMIE

RFWW RAWAG od niemalże 55 lat jest producentem obszernej gamy produktów dedykowanych do szeroko rozumianego rynku transportu publicznego.

Nasze produkty zaopatrują wagony pasażerskie, tramwaje, autobusy (w tym szynowe), składy zespolone EMU/DMU, metro, a także statki dla najbardziej wymagających klientów na całym świecie.

Jakość wyrobów, stworzonych przez przedsiębiorstwo, została doceniona przez klientów nie tylko z kraju i z Europy, ale i z rynków globalnych.



## ABOUT THE COMPANY

RFWW RAWAG has been a manufacturer of a wide range of products dedicated to the broadly understood public transport market for almost 55 years. Our products are used in passenger carriages, trams, buses (including rail buses), EMU/DMU trains, underground trains and ships for the most demanding customers worldwide.

The quality of the products created by the company has been recognised by customers not only from Poland and Europe, but also from global markets.



Rawicka Fabryka Wyposażenia Wagonów  
**RAWAG** Sp. z o.o.

63-900 Rawicz

ul. Tysiąclecia 5

+48 655 377 301

info@bode-global.com

bode-global.com



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Drzwi wejściowe odskokowo-przesuwne, szczytowe ogniodporne, kabiny maszynisty
- Okna do pojazdów lekkich, kabiny maszynisty, pasażerskie
- Interiory – Regały bagażowe, półki, sufity, pulpity maszynisty, szafy, drzwi wewnętrzne, ścianki wewnętrzne, zabudowy wewnętrzne, schody, rampy, toalety, dachy



## KEY PRODUCTS

- Bogie doors, fire-resistant gables, driver's cabs
- Windows for light vehicles, driver's cabs, passenger cabins
- Interior fittings – luggage racks, shelves, ceilings, driver's desks, cupboards, interior doors, interior walls, interior fittings, stairs, ramps, toilets, roofs



## PROCESY

- Cięcie/Wykrawanie
- Proces cięcia profili
- Proces wykrawania blach
- Proces gięcia blach
- Proces gięcia rur i profili
- Proces frezowania – obróbka CNC
- Proces spawania – spawanie ręczne
- Proces spawania – robot spawalniczy
- Proces klejenia
- Proces chromianowania i preanodowania
- Proces malowania proszkowego
- Montaż końcowy



## PROCESSES

- Cutting/punching
- Profile cutting process
- Sheet metal punching process
- Sheet metal bending process
- Pipe and profile bending process
- Milling process – CNC machining
- Welding process – manual welding
- Welding process – welding robot
- Bonding process
- Chromating and pre-anodising process
- Powder coating process
- Final assembly



## O FIRMIE

Działalność naszej firmy obejmuje kompleksową obróbkę metali od stworzenia projektu i opracowania technologii wykonania do wytworzenia finalnego produktu. Naszą specjalizacją jest spawalnictwo. Wykonujemy konstrukcje spawane wraz z kompletem badań NDT. Posiadamy wdrożone normy EN ISO 3834 oraz EN 1090. Zajmujemy się wal-cowaniem, gięciem oraz szeroko pojętą obróbką metali z wykorzystaniem różnych jej technik. Pracujemy na wszystkich rodzajach metali. Dzięki zastosowaniu nowoczesnej technologii CNC możemy nie tylko uzyskiwać nietypowe, nawet najbardziej skomplikowane kształty, ale i elementy będące w stu procentach powtarzalne.

## ABOUT THE COMPANY

Our business includes comprehensive metal tooling from project creation and technology development to final product development. Welding is our specialty. We make a welded construction with a complete set of NDT tests. Our company has implemented standards EN ISO 3834 and EN 1090. We deal in rolling, bending and the widely understood metal processing using different techniques. We work on all metals even those very demanding like stainless steel, copper, aluminium, weldox. We offer you TIG, MIG/MAG and welding services with the guarantee of high quality. Thanks to cutting-edge CNC technology not only can we obtain unconventional and very complex shapes, but also 100% repeatability of work pieces.



## BR TECHNOLOGY

17-300 Czartajew  
ul. Długa 152

+48 534 017 555

biuro@br-technology.pl

br-technology.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Cięcie /laser 2D, piła taśmowa/
- Obróbka plastyczna /gięcie, walcowanie/
- Obróbka skrawaniem /toczenie, frezowanie/
- Spawanie /MIG, MAG, TIG/
- Zgrzewanie /blach, kołków, nakrętek/

## KEY PRODUCTS

- Cutting /laser 2D, band saw/
- Plastic forming /bends, rolling/
- Cut tooling /turning, milling/
- Welding /MIG, MAG, TIG/
- Spot welding /sheets, pins, nuts/



## PROCESY

Spawamy metodami MIG, MAG, TIG materiały ze stali nierdzewnej, aluminium i stali konstrukcyjnej. Oferujemy usługi w zakresie cięcia piłą taśmową oraz laserem CO2. Gięcia wykonujemy na prasie krawędziowej sterowanej numerycznie. Świadczymy usługi profesjonalnego toczenia i frezowania CNC, dławowania, wiercenia, gwintowania oraz zgrzewania.



## PROCESSES

We weld MIG, MAG, TIG methods in stainless steel, aluminum and structural steel. We offer following services: cutting band saw, CO2 laser and plamsa. Bends are made on a numerically controlled press. For our customers we offer professional CNC turning and milling, slotting, drilling, threading and spot welding.

O metalach wiemy wszystko

We know all about metal

# BUDRAD

Polska Sp. z o.o.



## O FIRMIE

Celem firmy jest szeroka współpraca z klientem w zakresie obróbki skrawaniem CNC oraz programowania CAD/CAM. Stosowane przez nas najnowsze technologie zapewniają najwyższą jakość produktów oraz niskie koszty.

Współpracujemy z ponad 130, małymi i dużymi, lokalnymi i globalnymi kontrahentami, z branżą auto-moto, kolejowej i wielu innych. Stałe doskonalimy procesy technologiczne w celu zwiększenia wydajności i podwyższania jakości wyrobów. Wdrożony System Zarządzania Jakością ISO 9001:2015.

Budujemy dedykowane linie montażowe, urządzenia i maszyny. Mamy wieloletnie doświadczenie w zakresie obróbki skrawaniem CNC (toczenie, frezowanie), dysponujemy własnym działem projektowym i kadrą dobrze wyszkolonych pracowników.

## ABOUT THE COMPANY

The company's mission is extensive cooperation with the customer in the field of CNC Machining and CAD/CAM programming. We use the latest technologies to provide the highest quality products and low costs.

We work with over 130, small and large, local and global contractors, operating in auto-moto, rail and other various industries. We constantly improve our technology and processes to increase productivity and improve product quality. Quality Management System ISO 9001:2015 implemented.

We build dedicated assembly lines, devices and machines. With many years of experience in CNC machining (turning, milling), we have our own design department and expertly-trained staff.



## BUDRAD POLSKA Sp. z o.o.

16-080 Tykocin  
Rzędziany 22

+48 85 674 77 26

biuro@budrad.com.pl

budrad.com.pl

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Obróbka skrawaniem CNC  
- toczenie, frezowanie
- Projektowanie, wykonawstwo maszyn i urządzeń
- Komponenty do automatyzacji linii produkcyjnych

## KEY PRODUCTS

- CNC machining – turning, milling
- Design and manufacturing machines and devices
- Components for automatization of production lines

## PROCESY

Kluczowe procesy: obróbka skrawaniem CNC (toczenie, frezowanie), konstruowanie i budowa maszyn, urządzeń i linii montażowych, projektowanie i doradztwo.

Dodatkowe procesy, którymi zarządzamy: cięcie laserowe, obróbka cieplna i chemiczna, szkietkowanie, zakupy materiałów.

## PROCESSES

Key processes: CNC machining (turning, milling), design and construction of machinery, equipment and assembly lines, design and consulting.

Additional processes under management: laser cut, chemical and heat treatment, blasting, assembly, materials procurement.

**Pragniemy być najlepszym partnerem biznesowym dla Państwa**

**We want to be  
the best business partner for you**



## O FIRMIE

BWP działa na rynkach polskim i zagranicznych od 2011 roku. Zajmujemy się produkcją i obróbką wyrobów ze stali nierdzewnej, kwasoodpornej i aluminium. Zatrudniamy 100 pracowników, a naszymi odbiorcami są firmy oraz klienci indywidualni. Zaopatrujemy największych producentów jachtów żaglowych w Polsce: Delphia Yachts oraz Ostróda Yacht i światowego lidera łodzi motorowych - Brunswick Marine Poland. Sukces zawdzięczamy dbałości o najwyższą jakość, ciągły rozwój i nowe technologie. Posiadamy bogaty park maszynowy wyposażony w wysokiej klasy giętarki, tokarki, maszyny do laserowego cięcia, w tym numeryczną CNC oraz maszynę 5-osiową do frezowania modeli. Wycenę kosztów wykonania elementów wykonujemy w oparciu o dokumentację w formie elektronicznej (AutoCAD -.dxf, -.dwg). Zapraszamy do kontaktu indywidualnych klientów i przedsiębiorstwa.

## ABOUT THE COMPANY

BWP has been operating on the Polish and foreign markets since 2011. We manufacture and process products of stainless steel, acid-resistant steel and aluminium. We employ 100 employees, and our customers are companies and individual clients. We supply the largest manufacturers of sailing yachts in Poland: Delphia Yachts and Ostróda Yacht and the world leader in manufacturing motor boats – Brunswick Marine Poland. Our success is attributed to our attention to the highest quality, continuous development and new technologies. We have a wide range of machines equipped with high-quality bending machines, lathes, laser cutting machines, including CNC, and a five-axle machine for milling models. The valuation of the costs of making elements is made based on documents in an electronic form (AutoCAD -.dxf, -.dwg). Whether you are an individual client or a company – feel free to contact us.



## BWP Skorkiewicz Spółka Jawna

19-400 Olecko  
ul. Przemysłowa 2

+48 534 201 079

sales@bwp-skorkiewicz.pl

bwp-skorkiewicz.pl

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Okucia - kosze dziobowe i rufowe, relingi, knagi, układy sterowe
- Owiewki i drzwi przesuwne
- Poręcze, balustrady, balkony francuskie
- Zbiorniki paliwa, wody pitnej i fekalia

## KEY PRODUCTS

- Fittings – bow pulpits, pushpits, gunwales, cleats, steering systems
- Sprayhoods, sliding doors
- Handrails, guardrails, French balconies
- Fuel, drinking water, and faecal matter tanks

## PROCESY

Dzięki doświadczonemu zespołowi i nowoczesnemu parkowi maszynowemu jesteśmy w stanie wyprodukować wszelkiego typu elementy ze stali nierdzewnej i kwasoodpornej oraz aluminium.

## PROCESSES

With our experienced team and modern machinery, we are able to produce all kinds of elements of stainless steel, acid-resistant steel and aluminium.

Produkujemy Twoją jakość

We produce your quality



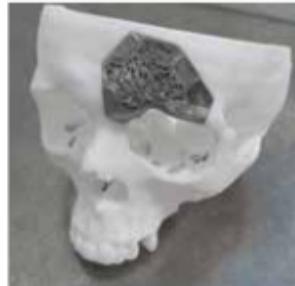
## O FIRMIE

ChM sp. z o.o. jest firmą, która powstała z pasji, determinacji i wiary we własne umiejętności. Jesteśmy firmą rodzinną, która przez ponad 40 lat działalności zbudowała silną i ugruntowaną doświadczeniem pozycję na światowym rynku branży medycznej. Zatrudniając blisko 500 pracowników, codziennie podejmujemy wyzwania, by jak najlepiej sprostać wymaganiom rynku. Obecnie jesteśmy największym polskim producentem implantów i narzędzi stosowanych we współczesnej traumatologii i ortopedii. Z sukcesem działamy na ponad 50 rynkach eksportowych. Wiedza, doświadczenie oraz zaplecze technologiczne pozwala nam rozwijać nie tylko własne produkty, ale również świadczyć niszowe usługi w zakresie obróbki mechanicznej, plastycznej czy innych procesów. Własne akredytowane laboratoria badawcze, m. in. z obszaru badania właściwości materiałów dowodzą, że jakość traktujemy bezkompromisowo.



## ABOUT THE COMPANY

ChM sp. z o.o. is a company that was born out of passion, determination and belief in our own skills. We are a family-owned company that has built a strong and experienced position in the global market of the medical industry for more than 40 years. With nearly 500 employees, we take up challenges every day to respond best to market demands. Today, we are the largest Polish manufacturer of implants and instruments used in modern traumatology and orthopaedics. We successfully operate on over 50 export markets. Our knowledge, experience and technological facilities allow us not only to develop our branded products, but also to provide specialized services in the field of machining, plastic forming and other. Our accredited research laboratories, including laboratories for testing material properties, prove uncompromising quality of services we provide.



## ChM sp. z o.o.

- 16-061 Juchnowiec Kościelny  
Lewickie 3b
- +48 85 86 86 100
- services@chm.eu
- chm.eu

## OFERTA

- Implanty i narzędzia dla traumatologii i ortopedii
- Doświadczenie w projektowaniu wyrobów medycznych i nie tylko
- Rozbudowane możliwości produkcyjne
- Akredytowane laboratoria badawcze
- Implanty indywidualne

## OFFER

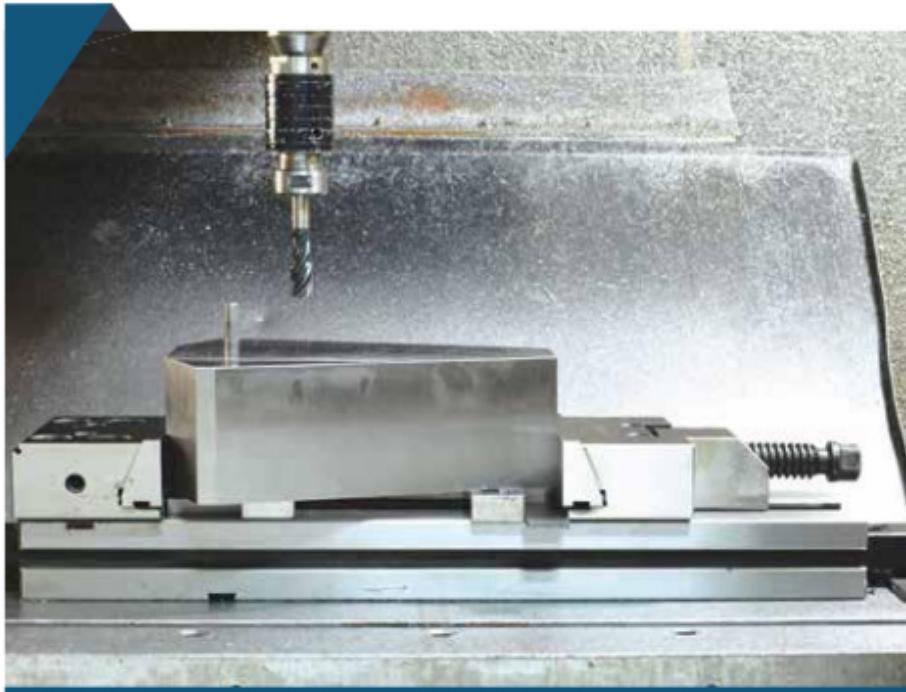
- Implants and instruments for traumatology and orthopedics
- Experience in designing of medical devices and other tools
- Extended production capabilities
- Accredited laboratories
- Customised implants

## PROCESY

- Druk 3D w tytanie i polimerach
- Wieloosiowe toczenie/frezowanie/szlifowanie CNC
- Technologie laserowe spawania/ znakowania
- Zautomatyzowane procesy galwanotechniczne
- Automatyczne procesy mycia/suszenia/ pakowania
- Proces elektrodrążenia wgłębnego
- Proces cięcia wodą CNC
- Automatyczne systemy pomiarowe
- Szlifowanie bezkłowe CNC

## PROCESSES

- Titanium and polymer 3D printing
- Multi-axis CNC turning/milling/grinding
- Laser welding/marketing technologies
- Automated galvanic processes
- Automatic washing/drying/ packing processes
- Electrical discharge machining (EDM)
- CNC water jet cutting process
- Automatic measurement systems
- Centerless CNC grinding



## O FIRMIE

Zakład Obróbki Skrawaniem DARMET Sp. z o.o. został założony w 1988 roku w Białymostku. Dzięki doświadczonym fachowcom z wieloletnim stażem i nowoczesnemu parkowi maszynowemu gwarantujemy wysoką jakość świadczonych usług, terminowość oraz dostosowanie się do potrzeb klientów. W 2008 roku rozpoczęliśmy działalność handlową polegającą na sprzedaży oprzyrządowania i narzędzi do obróbki skrawaniem renomowanych firm polskich i zagranicznych. Zapewniamy kompleksowe wyposażenie obrabiarek i warsztatów, oferując szeroki asortyment imadł, uchwytów, oprawek narzędziowych i narzędzi skrawających. Posiadamy bogatą ofertę narzędzi ręcznych i pomiarowych. Zapraszamy do współpracy.

## ABOUT THE COMPANY

Darmet Sp. z o.o. has been established in 1988 in Białystok. Thanks to many years of experience, modern machinery and highly qualified personnel we can ensure high quality of services provided, timeliness and response to the needs of our customers. The company has entered the commercial market in 2008 by selling machining equipment and tools from leading manufacturers, both local and foreign. We provide comprehensive equipment of machines and workshops, offering a wide variety of vices, chucks, toolholders and cutting tools. We also provide numerous hand tools and measuring instruments. We invite to cooperation.



Zakład Obróbki Skrawaniem

**DARMET** sp. z o.o.

15-197 Białystok

ul. Komunalna 4c

+48 85 653 86 70

handel@darmet.com.pl

darmet.com.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Imadła
- Oprawki narzędziowe
- Uchwyty tokarskie
- Narzędzia skrawające



## KEY PRODUCTS

- Vises
- Tool holders
- Lathe chucks
- Cutting tools



## PROCESY

- Toczenie
- Frezowanie
- Gięcie
- Spawanie
- Wycinanie laserem, plazmą oraz tlenem



## PROCESSES

- Turning
- Milling
- Bending
- Welding
- Laser, plasma and oxygen cutting





## O FIRMIE

DECCO S.A. to producent najwyższej jakości systemów profili okiennych i drzwiowych PVC. Nasze profile cieszą się uznaniem zarówno producentów stolarki, jak i bezpośrednich użytkowników okien i drzwi. Profesjonalny zespół, nowoczesne maszyny i urządzenia, wytrwałe prace badawcze i drobiazgowa kontrola jakości oraz szereg certyfikatów i nagród sprawiają, że profile PVC są najlepszymi ambasadoremami marki DECCO. Zakład produkcyjny w Suwałkach to w chwili obecnej 15 nowoczesnych linii produkcyjnych, labo-ratorium badawcze, własna mieszalnia, centrum logistyczne oraz magazyn wysokiego składowania. Klientami DECCO S.A. są producenci stolarki okiennej i drzwiowej PVC w całej Polsce. Systemy DECCO są również obecne w blisko 30 krajach całej Europy.

## ABOUT THE COMPANY

DECCO S.A. is a manufacturer of high-quality PVC window and door profile systems. Our profiles are appreciated by woodwork manufacturers and direct users of windows and doors. Our professional team, modern machines and equipment, relentless research work and meticulous quality control, as well as numerous certificates and awards make the PVC profiles the flagship product of the DECCO brand. The production plant in Suwałki currently has 15 modern production lines, a research laboratory and mixing facility, as well as a logistics centre and high-stacking warehouse. Customers of DECCO S.A. are producers of PVC windows and doors in Poland. DECCO systems are also present in nearly 30 countries across Europe.



## DECCO S.A.

04-611 Warszawa  
ul. Poprzeczna 15  
 +48 22 740 02 50  
 decco@decco.eu  
 decco.eu



### KLUCZOWE PRODUKTY

- DECCO 82
- DECCO 83
- DECCO HST
- DECCO AQUATHERM



### KEY PRODUCTS

- DECCO 82
- DECCO 83
- DECCO HST
- DECCO AQUATHERM



### PROCESY

- produkcja profili z PVC



### PROCESSES

- production of PVC profiles



### PO PIERWSZE Klient

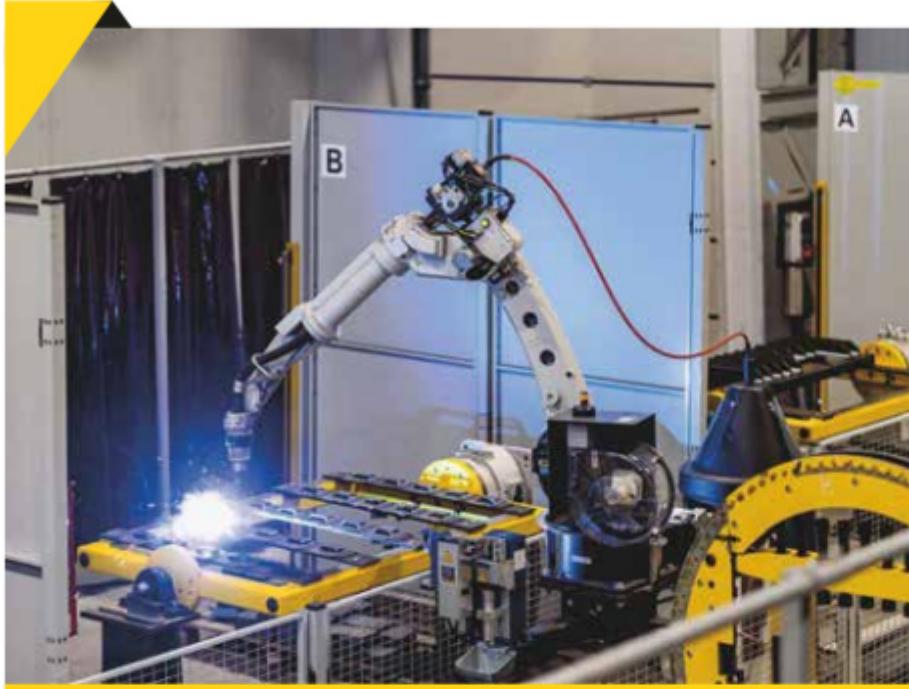
Chcemy, aby współpraca z DECCO S.A. była synonimem satysfakcji z obsługi oraz zadowolenia z otrzymanego produktu. Dział doradztwa oraz dział obsługi klienta stawiają szczególny nacisk na wstuchiwanie się w potrzeby i sugestie naszych klientów. Są one nieocenionym wkładem w ulepszanie pracy całego naszego zespołu. Kluczowe dla nas jest zdanie zarówno naszych klientów bezpośrednich jak i pośrednich.



### CUSTOMER-ORIENTED

We want the cooperation with DECCO to be synonymous with service satisfaction and contentment with the delivered product. The consultancy and customer service department places particular emphasis on listening to the needs and suggestions of our customers. They are an invaluable contribution to improving the work of our entire team. The opinion of our direct and indirect customers is of vital importance to us.

# DEMARKO. STEEL SERVICES



## O FIRMIE

Jesteśmy firmą rodzinną, która w trakcie 30 lat działalności zbudowała silną, stabilną i ugruntowaną pozycję na rynku europejskim. Zajmujemy się kompleksową obróbką stali oraz produkcją naczep do transportu ponadnormatywnego. Bogate zaplecze sprzętowe i technologiczne oraz systematyczne doposażanie stanowisk produkcyjnych w specjalistyczne matryce i stemple oraz urządzenia kontrolujące jakość, pozwalają na produkcję nawet najbardziej skomplikowanych i wielogabarytowych struktur spawanych, które znajdują zastosowanie w takich gałęziach przemysłu, jak: budowa maszyn budowlanych, rolniczych, pojazdów szynowych czy platform wiertniczych. Nasz park maszynowy liczący ponad 35 maszyn CNC umożliwia realizację dostaw wielkoseryjnych dla największych światowych koncernów.

## ABOUT THE COMPANY

We are a family company that has built up a strong, stable and well-established position on the European market during 30 years of activity. We provide comprehensive steel processing and manufacture of trailers for oversized transport. Extensive equipment, technological background and experience as well as systematic workstations modernization with specialized tools and quality control equipment allows for the production of compound welded structures of large size. Final products are used in such industries as: construction of machine, agricultural machines, rail vehicles or offshore. Our machine park with over 35 CNC machines enables the realization of large-scale deliveries for the commonly known global concerns.



## DEMARKO Steel Services

41-605 Świętochłowice  
ul. Sądowa 19

+48 32 770 94 40

info@demarko-services.com

demarko-services.com

## KLUCZOWE USŁUGI

- Cięcie stali (laserowe, plazmowe, gazowe)
- Obróbka plastyczna (gięcie, prostowanie, walcanie)
- Obróbka mechaniczna (frezowanie, fazowanie, toczenie)
- Spawanie (MIG/MAG, TIG, roboty spawalnicze)
- Obróbka strumieniowo-ścierna (śrutowanie przelotowe, śrutowanie w komorze, śrutowanie kabinowe)
- Obróbka powierzchniowa (malowanie na mokro, malowanie proszkowe, cynkowanie natryskowe)

## KEY PRODUCTS

- Termal cutting (laser, plasma, gas)
- Forming (bending, straightening, rolling)
- Machining (milling, beveling, turning)
- Welding (MIG / MAG, TIG, robot welding)
- Surface preparation (automated through shoot-blasting, manual chamber shoot-blasting, fine shoot-blasting)
- Anti-corrosive surface treatment (wet coating, powder coating, zinc spray galvanizing)

## PROCESY

Klient, zgłasząc się do nas, otrzymuje wsparcie już na etapie projektowym. Posiadając wieloletnie doświadczenie w obróbce stali, chętnie doradzamy naszym Klientom w kwestiach technologicznych, a najnowocześniejsze maszyny i urządzenia pozwalają na produkcję precyzyjnych elementów i struktur spawanych spełniających najwyższe standardy, redukcję kosztów oraz skrócenie terminów realizacji dostaw.

## PROCESSES

The client receives support already at the design stage. Having many years of experience in steel processing, we are happy to advise our customers on technological issues. Our modern machines and equipment allows us to produce precise elements and welded structures that meets highest branch standards.

Zajmujemy się obróbką stali od ponad 30 lat.

Opanowaliśmy tę sztukę do perfekcji.

We have been involved in steel processing for 30 years.  
We have mastered this art to perfection.



## O FIRMIE

Demex jest szybko rozwijającą się firmą rodzinną, która produkuje wysokiej jakości okucia ze stali nierdzewnej i aluminium do łodzi i jachtów. Produkujemy takie części jak: relingi, drabinki, knagi, zawiązki oraz zbiorniki na olej napędowy, wodę, brudną wodę i ścieki. Używamy maszyn numerycznych CNC do cięcia blach i gięcia rur, a także maszyny konwencjonalne. Od 2020 mamy możliwość spawania przez robota. Zatrudniamy doświadczoną kadrę kierowniczą i personel inżynierski. To razem z odpowiednimi procesami technologicznymi gwarantuje powtarzalną i wysoką jakość produkcji. Demex dostarcza swoje produkty do klientów w całej Europie. Posiadamy wdrożony System Zarządzania Jakością ISO 9001:2015. Zbiorniki mają certyfikaty wydane przez DNV GL i PRS S.A. Demex nie jest dużą firmą, więc jest elastyczna i otwarta na wszelkie nietypowe i wymagające wyzwania.

## ABOUT THE COMPANY

DEMEX is family, fast growing manufacturer of high quality stainless steel and aluminum equipment for boats and yachts. We produce parts like: railings, pulpits, ladders, cleats, hinges and tanks for diesel, gasoline, water, grey and black water. We use CNC cutting and bending machines and also conventional ones. Since 2020 we use robot welding. We use experienced management and technical engineering staff. That together with appropriate technological processes guarantee the repeatable and high quality production. DEMEX delivers its products to European Clients. We have the Quality Management System ISO 9001:2015. For tanks we have certificate issued by DNV GL and PRS S.A.. Demex is not big company, so we are flexible and open for any not typical and tough challenges.



## DEMEX PPH

mgr inż. Jerzy Demiańczuk

16-300 Augustów

ul. Wypusty 66

+48 87 644 7513, +48 607 084 850

poczta@demex.pl

demex.pl

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Okucia do jachtów i łodzi
- Zbiorniki na paliwo, wodę, fekalia
- Relingi, uchwyty
- Knagi, zawiązki, drabinki

## KEY PRODUCTS

- Fittings for yachts and boats
- Fuel, water and septic tanks
- Rails, holders
- Cleats, hinges, ladders

## PROCESY

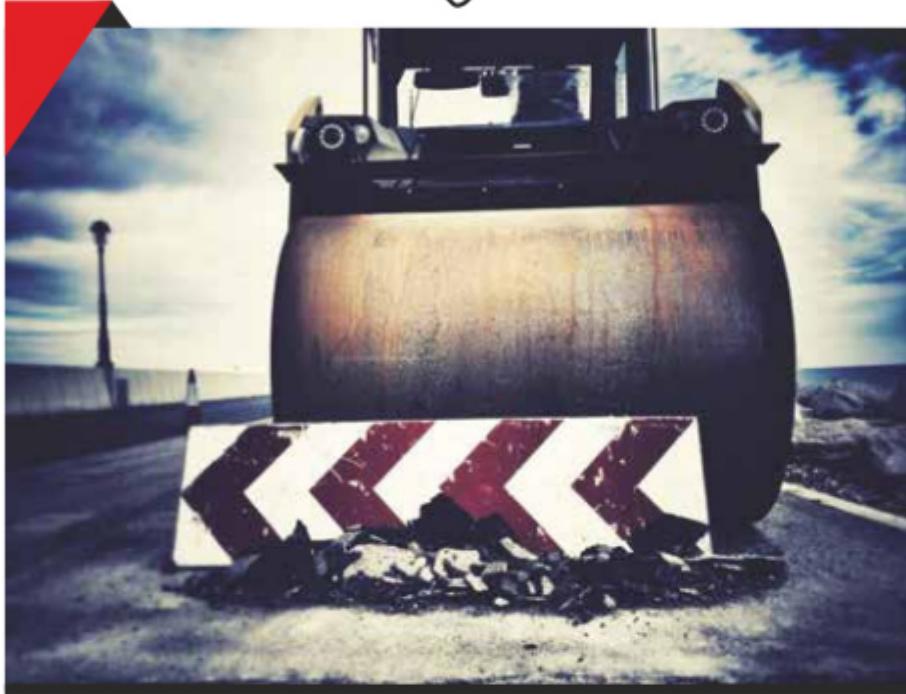
- Gięcie rur CNC
- Wypalanie blach CNC
- Spawanie
- Wiercenie
- Szlifowanie, polerowanie
- Frezowanie, toczenie

## PROCESSES

- CNC Tube bending
- CNC plasma cutting
- Welding
- Drilling
- Grinding, polishing
- Milling, turning

**DEMEX – producent wysokiej jakości okucia wykonanych ze stali nierdzewnych i aluminium do łodzi i jachtów**

**DEMEX – manufacturer of the high quality fittings made of stainless steel and aluminum for yachts and boats**



## O FIRMIE

Firma P.W. DROZNAK została założona w 1985 r przez Zenona Jaszczuk.

Niezmienne od tego czasu produkujemy oznakowanie pionowe i elementy BRD. Wspieramy rozwój dróg, poprzez produkcję znaków drogowych spełniających obowiązujące normy. Łączymy wiedzę, doświadczenie oraz wysiłek wielu ludzi by doskonalić naszą technologię produkcji. Kilkadziesiąt lat pracy zaowocowało rozwiązaniami, z których obecnie korzysta wielu zarządców dróg, jednostek budżetowych, firm z kapitałem polskim i zagranicznym. Najwyższa jakość naszych produktów opiera się na solidności wykonania i dbałości o najmniejsze szczegóły.

W 2017 roku poszerzyliśmy gamę oferowanego asortymentu o malowanie poziome, dzięki czemu oferujemy kompleksowe oznakowanie nowych dróg bądź remontowanych odcinków tras.



## ABOUT THE COMPANY

P.W. DROZNAK company was established in 1985 by Zenon Jaszczuk.

Since then, we have been manufacturing vertical signs and Road Traffic Safety elements. We support the development of roads by producing road signs that meet the applicable standards. We combine knowledge, experience and efforts of many people to improve our production technology. Several decades of work have resulted in solutions that are currently used by many road authorities, budget entities, companies with Polish and foreign capital. The highest quality of our products is based on the reliability of execution and attention to detail.

In 2017, we expanded the range of products we offer to include horizontal painting, so that we can offer comprehensive marking of new roads or renovated sections of routes.



Przedsiębiorstwo Wielobranżowe  
**DROZNAK** Zenon Jaszczuk

15-157 Białystok  
ul. Wiklinowa 52

+48 791 498 020, +48 509 706 852

droznak@o2.pl

droznak.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Pionowe i poziome oznakowanie dróg
- Sprzedaż elementów bezpieczeństwa ruchu drogowego
- Wygrodzenia drogowe
- System informacji miejskiej oraz zakładowej
- Elementy bezpieczeństwa zakładowego
- Blokady parkingowe
- Ploterowe cięcie folii
- Projektowanie elementów odblaskowych

## KEY PRODUCTS

- Vertical and horizontal road markings
- Sale of road safety elements
- Road fencing
- City and company information systems
- Company safety elements
- Foil cutting by means of plotters

## PROCESY

- Kompleksowe oznakowanie dróg
- Malowanie proszkowe
- Cięcie oraz gięcie blach
- Gięcie rur giętarką trzpieniową
- Ploterowe cięcie i drukowanie folii
- Aplikowanie folii

## PROCESSES

- Comprehensive road marking
- Powder painting
- Metal sheet cutting and bending
- Tube bending with a mandrel bender
- Plotter cutting and printing of foils
- Foil application

**Ponad 35 lat dbamy,**

**o Twój bezpieczny powrót do domu...  
... i zamierzamy jeszcze dłużej.**

**Ponad 35 lat dbamy,**

**o Twój bezpieczny powrót do domu...  
... i zamierzamy jeszcze dłużej.**

# D TECH



## O FIRMIE

Od ponad 10 lat tworzymy rozwiązania dla firm produkcyjnych. Mamy wiedzę i doświadczenie w obszarze infrastruktury ICT, wsparcia użytkowników, programowania, informatyki przemysłowej oraz analizy danych.

Naszym celem jest cyfryzacja procesów produkcyjnych i dostarczanie wyników, których wymaga Twój biznes. Aby to osiągnąć, wdrażamy niestandardowe, wielojęzyczne oprogramowanie odpowiadające potrzebom firm produkcyjnych. Obecnie pracujemy nad dostosowaniem rozwiązań dla produkcji w modelu Przemysł 4.0.

Stosowane przez nas rozwiązania przekładają się na rzeczywiste korzyści naszych klientów.

## ABOUT THE COMPANY

For over 10 years we have been creating solutions for manufacturing companies. We have knowledge and experience in the field of ICT infrastructure, user support, programming, industrial IT and data analysis.

Our goal is to digitize your production processes and deliver the results your company requires. To achieve this, we implement customized, multilingual software that meets the needs of manufacturing companies. We are currently working on adapting solutions for production in the Industry 4.0 model.

The solutions we use are becoming real benefits for our customers.

## D-TECH Sp. z o.o.

15-113 Białystok  
ul. Andersa 40A

+48 791 155 157

biuro@d-tech.com.pl

d-tech.com.pl

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Outsourcing IT
- CyMMeS – utrzymanie ruchu
- flexiMES – realizacja produkcji
- flexiCHART – analityka biznesowa
- IIOT – monitoring maszyn, czujniki
- VARIS – wirtualna i rozszerzona rzeczywistość

## KEY PRODUCTS

- Outsourcing IT
- CyMMeS – Computerised Maintenance Management System
- flexiMES – Manufacturing Execution System
- flexiCHART – business data analytics
- IIOT – real-time machine monitoring
- VARIS – virtual and augmented reality

## PROCESY

- Zarządzanie, utrzymanie i bezpieczeństwo środowiska ICT
- Wdrażanie autorskich systemów wspierających produkcję
- Integracja czujników z istniejącymi maszynami – retrofitting

## PROCESSES

- Management, maintenance and security of ICT environment
- Implementation of custom system supporting production
- Integrating sensors with existing systems - retrofitting



CODING



IIOT



AR & VR



DATA ANALYTICS

# ECOTECH



## O FIRMIE

Ecotech Sp. z o.o. jest spółką celową założoną w 2014 roku w celu realizacji przedsięwzięcia polegającego na budowie zakładu produkcji detali stalowych na zamówienie, stanowiących komponent dla produkcji konstrukcji stalowych w oparciu o autorskie narzędzie informatyczne. Głównymi odbiorcami będą producenci konstrukcji stalowych. Ecotech sp. z o.o. jest właścicielem autorskiego oprogramowania do zarządzania i monitorowania wykonywanych prac. Oprogramowanie umożliwia pełną identyfikację i śledzenie materiałów w procesie produkcji konstrukcji stalowych.

## ABOUT THE COMPANY

Ecotech Sp. z o.o. is a special purpose vehicle established in 2014 to carry out a project involving the construction of a steelwork manufacturing facility, which constitutes a component for the manufacture of steel structures based on a proprietary IT tool. The main customers will be steel construction manufacturers. Ecotech Sp. z o.o. owns the proprietary software for managing and monitoring the work performed. The software enables the full identification and tracking of materials in the process of steel structure production.



## ECOTECH Sp. z o.o.

 15-688 Białystok,  
ul. Przedzalniana 14/13

 +48 501 386 700

 ak@ecotechnology.com.pl

## OFERTA

- Wykonanie dokumentacji projektowej, warsztatowej konstrukcji stalowych
- Cięcie, wiercenie profili stalowych oraz blach
- Oznaczanie, trasowanie profili, blach zgodnie z dokumentacją
- Prostowanie i odprężanie blach
- Przygotowanie krawędzi do spawania (ukosowanie)
- Gięcie i prostowanie profili stalowych
- Udostępnienie platformy internetowej do wymiany dokumentacji i zarządzania projektem
- Specjalistyczne oprogramowanie ERP do zarządzania zakładem produkcji konstrukcji stalowych

## WE OFFER

- Design documentation, technical steel construction
- Cutting and drilling of steel profiles, and sheet metal
- Marking and tracing profiles and sheets according to documentation
- Straightening and relaxing sheets
- Preparing edges for welding (chamfering)
- Bending and straightening steel profiles
- Providing an online platform for document exchange and project management
- Technical ERP software for the management of steel manufacturing facilities





## O FIRMIE

Edbak to innowacyjne przedsiębiorstwo założone w 1992 roku przez Edwarda Bąka. Nasze największe atuty to kadra złożona ze 150 wysoko wykwalifikowanych pracowników oraz nowoczesny park maszynowy. Jesteśmy wiodącym producentem profesjonalnych systemów mocowań do ekranów LED/LCD oraz projektorów. W ofercie posiadamy również stojaki, wózki konferencyjne, wielomonitorowe ściany video, totemy, infokioski oraz obudowy zewnętrzne dostosowane do potrzeb klienta. Stosujemy najwyższej jakości rozwiązania dedykowane branżom Digital Signage, IT oraz AV. Edbak to również innowacyjne centrum obróbki metali. Świadczymy usługi z zakresu projektowania i wytwarzania konstrukcji metalowych oraz obróbki blach, rur i profili na precyzyjnych maszynach CNC. Produkujemy także systemy transportu technologicznego dopasowanego do wymagań i potrzeb klienta.

## ABOUT THE COMPANY

Edbak is an innovative company founded by Edward Bąk in 1992 which prides itself on its 150 highly qualified employees and up-to-date machinery. We are a leading manufacturer of professional mounting systems for projectors and LCD/LED screens. Our range includes conference trolleys and stands, video walls, info kiosks as well as outdoor housings tailored to our business partners' needs. We apply the latest solutions dedicated to Digital Signage, IT and AV.

Edbak is an innovative centre for metal working providing design services, manufacture of metal constructions and processing metal sheets, tubes and profiles using precise CNC equipment. We also create transportation systems adjusted to our partners' individual requirements and needs.



## EDBAK Sp. z o.o.

- 23-107 Strzyżewice,  
Plotrowice 186
- +48 81 562 81 19
- sales@edbak.com
- edbak.com

## USŁUGI

- Cięcie laserowe blach, rur, profili zamkniętych oraz kształtowników
- Zautomatyzowane gięcie blach na prasach krawędziowych CNC
- Gięcie rur CNC
- Wykrawanie CNC
- Cięcie na pitach taśmowych CNC, na gilotynach
- Obróbka skrawaniem na maszynach CNC
- Łączanie metali

## SERVICES

- Laser cutting of metal sheets, tubes and closed profiles
- Bending of metal sheets on CNC bending brakes
- CNC tube bending
- CNC punching
- Cutting on CNC band saws, guillotines
- Machining
- Metal joining

## CERTYFIKATY

- Certyfikat PN-EN ISO 9001:2008
- Certyfikat EN 1090-1
- Certyfikat PN-EN 3834-2
- Certyfikat EN 15085-2

## CERTIFICATES

- Certificate acc. to PN-EN ISO 9001:2008
- Certificate acc. to EN 1090-1
- Certificate acc. to PN-EN 3834-2
- Certificate acc. to EN 15085-2



## O FIRMIE

EKTO Sp. z o.o. powstała w 1998 roku i prowadzi działalność usługową, produkcyjną i handlową w branży elektroenergetycznej. Oferta Spółki skierowana jest do firm oraz klientów indywidualnych i obejmuje pełen zakres realizacji usług oraz dostaw wyrobów i materiałów do budowy, remontów i bieżącej eksploatacji sieci elektroenergetycznych wysokiego, średniego i niskiego napięcia. Spółka realizuje kompleksowo inwestycje elektroenergetyczne - od projektowania, poprzez wykonawstwo do uruchomienia urządzeń. Zapewnia też późniejszy serwis i czynności eksploatacyjne. EKTO Sp. z o.o. posiada wieloletnie tradycje związane z produkcją urządzeń dla elektroenergetyki, a w ostatnim czasie prowadzi też intensywne prace badawczo-rozwojowe (współfinansowane ze środków UE) w zakresie tworzenia aparatów elektrycznych. W ramach posiadanego nowoczesnego zaplecza technicznego prowadzi też próby, pomiary i badania diagnostyczne.

## ABOUT THE COMPANY

EKTO Sp. z o.o. was established in 1998 and provides service, manufacturing and trading activities in the power sector. The company's offer is addressed to companies and individual clients and covers a full range of services and supplies of products and materials for construction, repairs and ongoing operation of high, medium and low voltage power grids. The company comprehensively implements electrical investments – from design, through construction, to commissioning of devices. It also provides later service and operational activities. EKTO Sp. z o.o. has a long-standing tradition connected with the production of equipment for the electric power industry, and recently, it also conducts intensive research and development work (co-financed from the EU funds) in creating electrical apparatus. Within its modern technical facilities, it also conducts tests, measurements and diagnostics.



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Rozdzielnice średniego napięcia (SN)
- Rozdzielnice niskiego napięcia (nN)
- Inteligentne rozłączniki próżniowe SN
- Szafy telemechaniki, automatyki i pomiarów

## KEY PRODUCTS

- Medium voltage switchgears (MV)
- Low voltage switchgears (LV)
- Smart MV vacuum load break switches
- Telemechanic, control and measurement cabinets

## PROCESY

- Produkcja urządzeń i aparatów
- Projektowanie sieci elektroenergetycznych
- Budowa sieci elektroenergetycznych
- Serwisowanie urządzeń
- Handel materiałami elektrycznymi

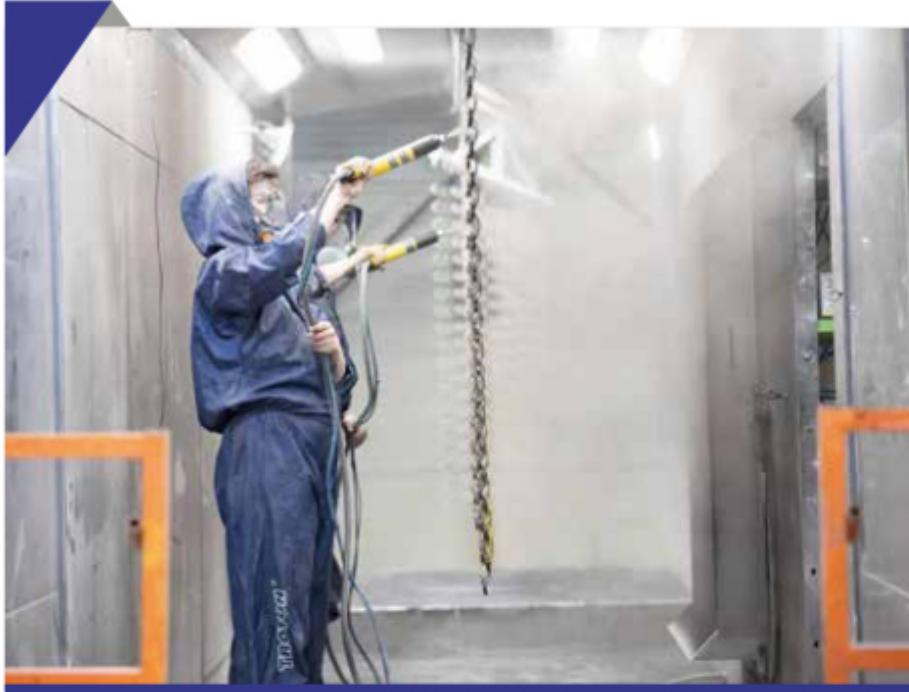
## PROCESSES

- Production of equipment and apparatus
- Power grid design
- Power grid construction
- Servicing of devices
- Trade in electrical materials





# ELHUS



## O FIRMIE

Działamy w branży chemicznej obróbki metali od 2000 r. Jesteśmy firmą rodzinną i niezmiennie pasjonują nas nowoczesne technologie. Jako jedyni w Polsce oferujemy produkty chemiczne do przemysłu metalowego niemieckiej firmy Oqema. A od pierwszego wdrożenia w 2019 roku jesteśmy liderami w niskotemperaturowym przygotowaniu powierzchni.



## ABOUT THE COMPANY

We have been operating in the chemical metalworking industry since 2000. We are a family company and we are constantly passionate about modern technologies. We are the only ones in Poland offering chemical products for the metal industry from the German company Oqema. And since the first implementation in 2019, we have been leaders in low-temperature surface preparation.



## Elhus

75-125 Koszalin  
ul. Miła 39

+48 601 059 686

biuro@elhus.pl

elhus.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Produkty niskotemperaturowe
- Przygotowanie powierzchni przed procesami malowania
- Mycie międzyoperacyjne, odtłuszczanie i regeneracja
- Produkty dodatkowe i wspomagające



## KEY PRODUCTS

- Low-temperature products
- Surface preparation before painting processes
- Inter-operational washing, degreasing and regeneration
- Additional and supporting products



## PROCESY

- Procesy niskotemperaturowe
- Fosforanowanie żelazowe
- Odtłuszczanie alkaliczne
- Konwersja cyrkonowa
- Fosforanowanie cynkowe
- Mycie międzyoperacyjne
- Obróbka wibrościerna
- Procesy specjalistyczne



## PROCESSES

- Low temperature processes
- Iron phosphating
- Alkaline degreasing
- Zirconium conversion
- Zinc phosphating
- Inter operational washing
- vibro-abrasive machining
- Specialized processes.



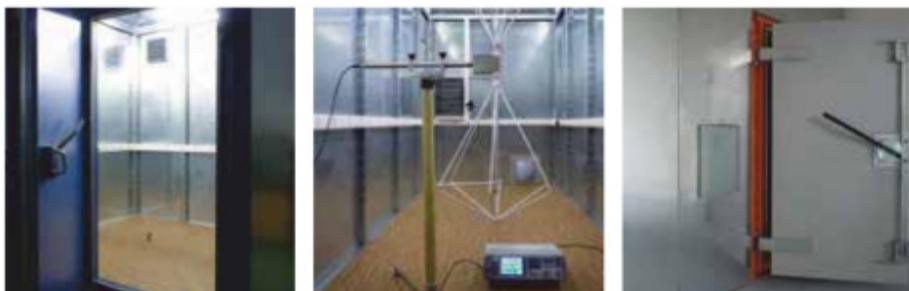


## O FIRMIE

Projektujemy i budujemy Klatki Faradaya dla różnych branż: telekomunikacyjnej, energetycznej, przemysłowej, medycznej, wojskowej i administracji. Budujemy klatki EMC, laboratoria RF i kontenery do testowania urządzeń elektronicznych, które chronią przed zakłóceniami elektromagnetycznymi. Nasza oferta obejmuje także pomieszczenia bezpieczne, tajne kancelarie i serwerownie o podwyższonej ochronie. Specjalizujemy się w rozwiązaniach dla branży medycznej, w tym ekranowaniu sal operacyjnych, EEG i gabinetów MRI.

## ABOUT THE COMPANY

We design and build Faraday Cages for various industries: telecommunications, energy, industrial, medical, military, and government. We construct EMC cages, RF laboratories, and containers for testing electronic devices that protect against electromagnetic interference. Our offer also includes secure rooms, confidential offices, and high-security server rooms. We specialize in solutions for the medical industry, including shielding for operating rooms, EEG, and MRI offices.



## EMCEK S.C.

05-504 Antoninów

ul. Masztowa 67

+48 791 778 778

emcek@emcek.com.pl

emcek.com.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Klatki Faradaya
- Laboratoria RF
- Komory do Wyładowań Niezupełnych
- Drzwi EMC



## KEY PRODUCTS

- Faraday Cages
- RF Laboratories
- Partial Discharge Chambers
- EMC doors



## PROCESY

- Projektowanie klatek Faradaya
- Produkcja i montaż klatek Faradaya
- Budowa konstrukcji stalowych
- Testy kompatybilności elektromagnetycznej



## PROCESSES

- Design of Faraday Cages
- Production and installation of Faraday Cages
- Construction of steel structures
- Electromagnetic compatibility testing





# EnergyNortle



## O FIRMIE

Energy Nortle powstało w grudniu 2015 roku i od początku działalności dostarcza urządzenia rozdzielcze niskiego napięcia na rynek inwestycyjny. Uruchomienie produkcji metalowej w 2021 roku dało początek produkcji obudów metalowych. Projekty realizowane są na terenie całego kraju poczynając od koncepcji, optymalizacji rozwiązań zgodnie z oczekiwaniemi Klienta, poprzez produkcję, na obsłudze po serwisowej kończąc.



## ABOUT THE COMPANY

Energy Nortle was established in December 2015 and has been supplying low-voltage distribution equipment to the investment market since its inception. The launch of metal production in 2021 gave rise to the production of metal housings. Projects are implemented throughout the country, starting from concept, optimizing solutions in line with the customer's expectations, through production, to post-service support.



**ENERGY NORTLE** Sp. z o.o.

18-100 Łapy  
ul. Główna 7

+48 85 715 40 62

biuro@energynortle.pl

energynortle.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Rozdzielnice główne, oddziałowe, tablice mieszkaniowe
- Układy automatyki i sterowania
- Dobór, produkcja i montaż baterii kondensatorów
- Doradztwo w zakresie jakości energii
- Serwis urządzeń rozdzielczych
- Obudowy metalowe do rozdzielnic elektrycznych



## KEY PRODUCTS

- Main switchboards, departmental boards, housing tables
- Automation and control systems
- Selection, production and installation of capacitor banks
- Advice on power quality
- Service of distribution devices
- Metal enclosures for electrical switchboards



## PROCESY

- Cięcie laserowe
- Gięcie
- Malowanie proszkowe
- Druk UV
- Wylewanie uszczelek
- Montaż mechaniczny i elektryczny



## PROCESSES

- Laser cutting
- Bending
- Powder coating
- UV printing
- Gasket casting
- Mechanical and electrical assembly

**Sprawdzone rozwiązania  
w rozdzielaniu energii elektrycznej**

**Best practices  
in the distribution of electricity**



## O FIRMIE

ERKO jest jednym z kluczowych dostawców branży elektrotechnicznej. Wyróżnia nas dbałość o najwyższą jakość wyrobów i obsługę Klientów. W ciągłej produkcji znajdują się tysiące wyrobów. Ze względu na dynamikę rozwoju i segmentację rynku stworzyliśmy dywizje produktowe: Electro, Aero, Robotics.

ELECTRO: zawiera szeroką gamę osprzętu elektrotechnicznego, jak również szereg innowacyjnych rozwiązań, narzędzi i urządzeń.

AERO: to nowoczesny park maszynowy który pozwala nam spełnić oczekiwania wymagającej branży lotniczej.

ROBOTICS: realizacja wymagających i złożonych pod względem inżynierijnym i technologicznym projektów. Projektujemy, budujemy, uruchamiamy oraz serwisujemy zautomatyzowane linie produkcyjne.



## ABOUT THE COMPANY

ERKO is one of the key suppliers of the electrotechnical industry. We are distinguished by attention to the highest quality of products and customer service. There are thousands of products in the continuous production. Due to the dynamics of development and market segmentation, we have created product divisions: Electro, Aero, Robotics.

ELECTRO: Includes a wide range of electrotechnical equipment, as well as a number of innovative solutions, tools and devices.

AERO: The modern machine park allows us to meet the expectations of the demanding aviation industry.

ROBOTICS: We implement projects that are demanding and complex in terms of engineering and technology. We design, build, run and service automated production lines.



## ERKO sp. z o.o. sp.k.

11-042 Jonkowo  
ul. Lipowa 24

+48 89 512 92 73

erko@erko.pl

erko.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- ❑ Końcówki i złączki kablowe oraz końcówki i złączki śrubowe
- ❑ Narzędzia do zaprasywania końcówek, cięcia przewodów, wycinania otworów, elektroinstalacyjne
- ❑ Urządzenia do obróbki szyn prądowych
- ❑ Technologia połączeń Rekin do przewodów nawojowych emaliowanych i nieizolowanych Cu i Al.
- ❑ Wyroby obrabiane metodami skrawania oraz formowania plastycznego na zimno
- ❑ Detały z materiałów: stal nierdzewna, stopy niklu, miedź, aluminium oraz mosiądz



## KEY PRODUCTS

- ❑ Cable and screw terminals and Cable and screw connectors
- ❑ Equipment for busbar processing
- ❑ Crimping and cutting tools, electricians tools, wiring accessories and electricians equipment, hole punching tools
- ❑ Shark technology for winding enameled and non enameled Cu and Al. wires
- ❑ Products processed by cutting and cold forming
- ❑ Details made of materials such as: stainless steel, nickel alloys, copper, aluminium and brass



## PROCESY

Produkujemy detały obrabiane skrawaniem i formowane plastycznie na zimno. Wykonujemy ze stali nierdzewnej, stopów niklu, stopów tytanu, miedzi, aluminium, mosiądu oraz metali spiekanych. Nasz bogaty park maszynowy umożliwia nam na wykonanie procesów: toczenie, frezowanie, szlifowanie, obróbka strumieniowosciera, elektrodrążenie, zgrzewanie, formowanie wtryskowe. Oferujemy również automatyzację i robotyzację firm produkcyjnych.



## PROCESSES

We produce machined and cold formed parts. We manufacture articles of stainless steel, nickel alloys, titanium alloys, copper, aluminium, brass and sintered metals. We also perform the following processes: turning, milling, grinding, abrasive blasting, EDM, welding, injection moulding.

## WIĘCEJ NIŻ CZĘŚCI AGRO



### O FIRMIE

Exparto powstało z połączenia pasji, wytrwałości i wiary we własne możliwości. Wspieramy działalność producentów maszyn rolniczych, a także dealerów sprzętu rolniczego. Jesteśmy w stanie zaprojektować, wyprodukować i dostarczyć części gotowe do montażu. Oferujemy sprawzone, dokładnie przetestowane rozwiązania, zawsze dostosowane do potrzeb naszych klientów.

Budujemy naszą pozycję eksperta już od 2012 roku. Firmy doceniają naszą dbałość o rentowność ich procesów produkcji, a także szybkość reakcji i elastyczność usług.

Pomagamy naszym klientom rozwijać ich biznes.

### ABOUT THE COMPANY

Exparto was born out of a combination of passion, perseverance and self-belief.

We support agricultural machinery manufacturers as well as agricultural equipment dealers. We can design, manufacture and deliver any spare part or part for first assembly. We provide comprehensive solutions, adapted to our clients' needs.

We have been building our position as an expert since 2012. Our clients appreciate our adaptability, flexibility and rapid response as well as our attention to the profitability of their production processes.

We help our clients develop their business.



### EXPARTO

Agata i Ireneusz Skonieczni Sp.k.

16-100 Sokółka

ul. C. K. Norwida 8

+48 570 099 777

biuro@exparto.pl

exparto.pl



### KLUCZOWE PRODUKTY

- Agrotechnika
- Hydraulika siłowa
- Transmisja
- BHP odzież spawalnicza

### KEY PRODUCTS

- Agricultural technology
- Hydraulics
- Transmission
- Welding clothing



### PROCESY

- Części zamienne do maszyn rolniczych
- Zamienniki sztyte na miarę
- Doradztwo, dopasowanie rozwiązań

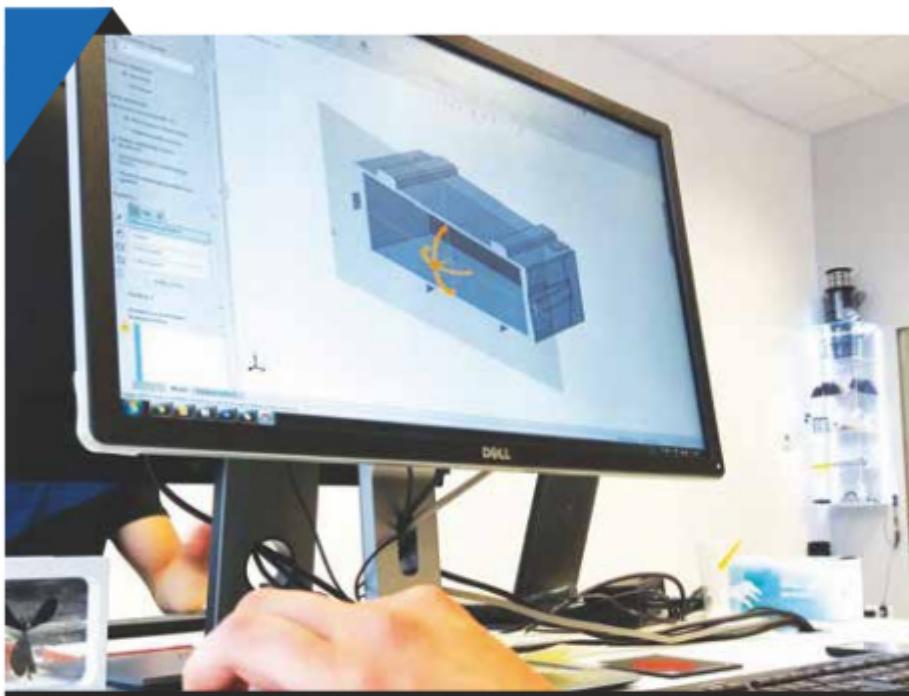
### PROCESSES

- Agricultural Machinery Spare Parts
- Custom-made replacement parts
- Advising and customised solutions



# Experteam

New Product Introduction Plastic Parts



## O FIRMIE

EXPERTEAM jest firmą zajmującą się projektowaniem, wdrażaniem i produkcją innowacyjnych wyrobów z tworzyw sztucznych, metali i ceramiki w technologii wtrysku. Posiada najnowocześniejszy, w pełni zautomatyzowany park maszynowy oparty o urządzenia światowych marek.

Jest liderem w kraju ds. wdrożeń nowych wyrobów wykonanych w technologii wtrysku tworzyw sztucznych, proszków metali i ceramiki (MIM i CIM). Współpracuje z uczelniami w kraju i zagranicą. Realizuje projekty dla: automotive, AGD, telemedycyny, sektora wojskowego i innych. Jakość potwierdzają wdrożone w firmie zintegrowane systemy zapewnienia jakości: ISO 9001, ISO/IEC 27001 oraz OHSAS 18001. Nadzór certyfikowany jest przez BSI - BRITISH STANDARDS INSTITUTION.

## ABOUT THE COMPANY

EXPERTEAM is a company dealing in the design, implementation and production of innovative products from plastics, metals and ceramics in injection technology. It has the most modern, fully automated machine park based on global brands.

Is a leader in the country for the implementation of new products made in the technology of plastic injection, metal powders and ceramics (MIM and CIM). Cooperates with universities in the country and abroad. It implements projects for: automotive, household appliances, telemedicine, military and other sectors. The quality is confirmed by the integrated quality assurance systems implemented in the company: ISO 9001, ISO / IEC 27001 and OHSAS 18001. The supervision is certified by BSI - BRITISH STANDARDS INSTITUTION.



**EXPERTEAM** Sp. z o.o.

15-540 Białystok  
ul. Żurawia 71A

+48 503 828 315

office@e-expteam.com

e-expteam.com



### KLUCZOWE PRODUKTY

- Projektowanie wyrobów
- Produkcja wyrobów z tworzyw sztucznych i metalu
- Technologia MIM - Metal Injection Moulding
- Wdrażanie procesów - Formy wtryskowe

### KEY PRODUCTS

- Product design
- Production of plastic and metal products
- MIM Technology - Metal Injection Moulding
- Implementation of processes - Injection molds

### PROCESY

- Projektowanie wyrobów
- Wdrażanie wyrobów
- Produkcja wyrobów z tworzyw sztucznych metodą wtrysku
- Produkcja wyrobów z proszków metali metodą wtrysku
- Produkcja wyrobów z proszków ceramiki metodą wtrysku
- Badania
- Pomiar
- Szkolenia i doradztwo

### PROCESSES

- Product design
- Product implementation
- Production of plastic products by injection molding
- Production of metal powder products by injection molding
- Production of ceramic powder products by injection molding
- Research
- Measurements
- Training and consulting

Ty wiesz co chcesz,  
my wiemy jak to zrobić

You know what you want,  
we know how to make it



METAL  
MACHINING



## O FIRMIE

Faber CNC jest firmą rodzinną i istnieje na rynku od 1985 roku, co sprawia, że jesteśmy jednym z liderów w branży obróbki metali. Dzięki wykwalifikowanej kadrze pracowniczej jesteśmy w stanie sprostać najbardziej wymagającym klientom. W sposób ciągły dążymy do podnoszenia jakości świadczonych usług.

Współpracujemy z firmami z branży: motoryzacyjnej, medycznej, energetycznej, maszynowej, lotniczej, meblowej, hydrauliki siłowej, sprzętu AGD.

Dzięki współpracy kooperacyjnej mamy możliwość pokrycia produkowanych detali powłokami galwanicznymi, a także zastosowania obróbki cieplnej.



## ABOUT THE COMPANY

Faber CNC is a family business which has been present on the market since 1985. This time has made our company to be one of the leaders in the metalworking industry. Thanks to our well-qualified employees we are able to meet the high demands of our customers. We constantly strive to improve the quality of our services.

We provide our products to different business areas such as: Car industry, Medical industry, Energy industry, Machinery industry, Airline industry, Furniture industry, Power-hydraulics industry, Household appliances industry.

Thanks to co-operation we are able to cover already produced materials with galvanic coatings, as well as the application of heat treatment.

## FABER CNC

87-800 Włocławek

ul. Kaletnicza 4

+48 601 288 557

biuro@faber-cnc.pl

faber-cnc.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Toczenie CNC
- Frezowanie CNC
- Wiercenie
- Gwintowanie



## KEY PRODUCTS

- CNC turning
- CNC milling
- Drilling
- Threading



## STAWIAMY NA:

- Precyzyjne i terminowe wykonywanie zleceń
- Łatwy kontakt
- Szybką reakcję na zapytania ofertowe
- Szybką realizację zamówienia
- Zaangażowanie pracowników na każdym etapie współpracy

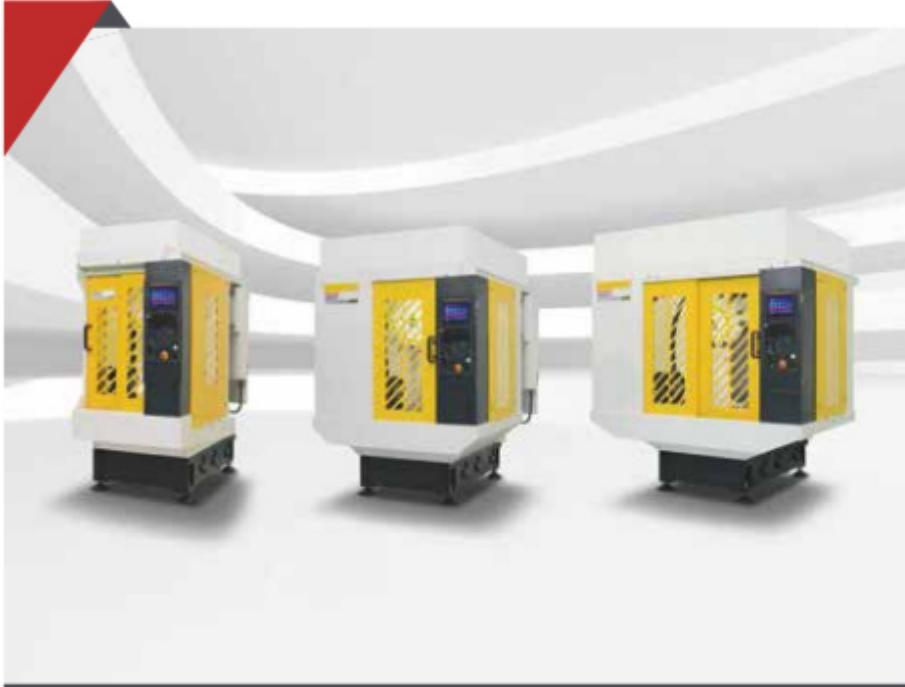


## WE FOCUS ON:

- Precise and timely execution of orders
- Easy contact
- Quick response to inquiries
- Quick order processing
- Employee involvement at every stage of cooperation



# FANUC



## O FIRMIE

FANUC to światowy lider technologii CNC oraz robotyki, który od 1956r. oferuje zakładom produkcyjnym na całym świecie niezawodne sterowania CNC, roboty przemysłowe oraz wysokowydajne obrabiarki: Robodrill, Robocut oraz Roboshot. Koncern wciąż udoskonala swoje produkty i wyznacza trendy w rozwoju zaawansowanych technologii produkcji. Wysokie nakłady na badania i rozwój powodują, że maszyny FANUC charakteryzuje nienadchodząca szybkość, precyzja i efektywność. Korzystają na tym przede wszystkim klienci, którzy doceniając jakość oferowanych rozwiązań wykorzystują na całym świecie ponad 30 mln produktów na świecie.



## ABOUT THE COMPANY

FANUC is a world leader in CNC technology and robotics which has offered reliable CNC controls, industrial robots, and high performance processing machines to manufacturers all over the world for almost 60 years. Systematic and significant expenditure for research and development are the reason that FANUC machines perform with unmatched speed, precision and effectiveness. It is particularly beneficial to customers of the Japanese manufacturer which, due to intelligent industry automation measures, are supported to a large extent in building competitive advantage in the inter-national markets.



## FANUC Polska Sp. z o.o.

52-407 Wrocław  
ul. Tadeusza Wendy 2  
+48 721 904 030  
sales@fanuc.pl  
fanuc.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Technologia CNC
- Roboty przemysłowe
- Obrabiarki przemysłowe



## KEY PRODUCTS

- CNC technology
- Industrial robots
- Industrial machine tools



## PROCESY

FANUC to światowy lider technologii CNC oraz robotyki, który oferuje producentom niezawodne sterowania CNC, roboty przemysłowe oraz wysokowydajne obrabiarki: Robodrill, Robocut oraz Roboshot.



## PROCESSES

FANUC is a world leader in CNC technology and robotics, which has offered reliable CNC controls, industrial robots, and high performance processing machines to manufacturers. FANUC machines perform with unmatched speed, precision and effectiveness.

Optymalizacja  
i automatyzacja produkcji,  
automatyka przemysłowa  
– FANUC



## O FIRMIE

Jesteśmy dynamicznie rozwijającą się firmą z siedzibą w Gubinie, która specjalizuje się w produkcji podzespołów do wysięgników teleskopowych. W Ferro Service Sp. z o. o. wierzymy, że kluczem do sukcesu jest zaangażowanie i profesjonalizm. Dlatego kładziemy duży nacisk na innowacyjność i jakość. Oferta usług Ferro Service składa się z różnorodnych, nowoczesnych metod obróbki stali, w szczególności cięcia, gięcia i frezowania. Nasz zespół tworzą doświadczeni i pełni ambicji ludzie, którzy nie boją się wyzwań, a każde zamówienie traktujemy indywidualnie dlatego szczerzyliśmy się wysoką jakością realizacji dla naszych klientów.

## ABOUT THE COMPANY

We are a dynamically developing company based in Gubin, which specializes in the production of components for telescopic booms. At Ferro Service Sp. z o. o. we believe that the key to success is commitment and professionalism. That is why we place great emphasis on innovation and quality. Ferro Service's offer includes various, modern steel processing methods, in particular cutting, bending and milling. Our team consists of experienced and ambitious people who are not afraid of challenges, and we treat each order individually, which is why we pride ourselves on the high quality of implementation for our clients.



## Ferro Service Sp. z o.o.

66-620 Gubin  
ul. Poleska 52

+48 68 506 66 13

info@ferro-service.com

ferro-service.com



### KLUCZOWE PRODUKTY

- Produkcja podzespołów do wysięgników teleskopowych
- Produkcja systemów teleskopowych do pojazdów rolniczych
- Produkcja podzespołów do naczep pojazdów ciężarowych



### KEY PRODUCTS

- Production of components for telescopic booms
- Production of telescopic systems for agricultural vehicles
- Production of components for truck trailers



### PROCESY

- Laserowe cięcie 3D stali do grubości 50mm
- Acetylenowe cięcie stali do grubości 100mm
- Frezowanie CNC
- Gięcie CNC
- Toczenie CNC
- Wiercenie CNC
- Gwintowanie CNC
- Szlifowanie



### PROCESSES

- 3D laser cutting of steel up to 50mm thick
- Acetylene cutting of steel up to 100 mm thick
- CNC milling
- CNC bending
- CNC turning
- CNC Drilling
- CNC Threading
- Grinding



## O FIRMIE

Fullmet to połączenie wiedzy, doświadczenia i wizji, które rozwijamy od kwietnia 2007 roku. To nieograniczona mobilność, szereg zrealizowanych projektów krajowych i zagranicznych oraz niezmienna, wysoka jakość. Ponad 15 lat działalności w branży metalowej. Dekada, podczas której pojawiły się nowi ludzie, większe możliwości i rozbudowa przedsiębiorstwa. Niezmienne zostały atuty firmy, które docenili Klienci: solidność, rzetelność i indywidualne podejście.

## ABOUT THE COMPANY

Fullmet is a combination of knowledge, experience and vision that we have been developing since April 2007. It means unlimited mobility, a number of completed domestic and foreign projects and unchanging, high quality. Over 15 years of activity in the metal industry. A decade with new people, more opportunities and business expansion. The strengths of the company, appreciated by customers, have not changed: reliability, reliability and individual approach.



## Fullmet

Wojciech Ciepliński Sp. z o.o.

26-200 Końskie

ul. Fabryczna 7

+48 605 092 342

fullmet@fullmet.pl

fullmet.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Belki HSQ
- Konstrukcje stalowe kubaturowe
- Konstrukcje „offshore”
- Schody, schody modułowe FILLS, barierniki



## KEY PRODUCTS

- HSQ beams
- Cubature steel structures
- Offshore structures
- Stairs, FILLS modular stairs, railings



## PROCESY

Zaawansowane realizacje konstrukcji stalowych nie byłyby możliwe bez specjalistycznego parku maszynowego, nowoczesnej komory śrutowniczej oraz malarni na mokro. Motywacja do ciągłego działania skłoniła nas również do inwestycji we własne biuro konstrukcyjne wyposażone w najnowocześniejsze programy typu CAD. W celu podniesienia jakości oferowanych przez nas produktów rozbudowaliśmy firmę o Portal Spawalniczy oraz w pełni zautomatyzowaną maszynę wiertniczą Voortman.



## PROCESSES

Advanced implementation of steel structures would not be possible without a specialized machine park, a modern shot-blasting chamber, and a wet paint shop. Motivation for continuous action also prompted us to invest in our own design office equipped with the latest CAD programs. In recent years, in order to speed up production and improve the quality of the products we offer, we have expanded the company with the Welding Portal and a fully automated Voortman drilling machine.





## O FIRMIE

GALMEX Kazimierz Cudowski, Stanisław Cudowski, Agnieszka Cudowska S.C. jest firmą rodzinną istniejącą na rynku od 1982 roku.

Działamy w branży produkcyjno- usługowej. Specjalizujemy się w dziedzinie obróbki metali a także w dziedzinie powlekania produkowanych detali powłokami galwanicznymi takimi jak cynk.

Kompleksowo realizujemy projekty w procesach produkcji wyrobów metalowych, począwszy od cięcia laserem, toczenia, frezowania, gięcia na prasach krawędziowych oraz spawania. Mamy możliwość pokrycia produkowanych detali powłokami galwanicznymi.

Produkty firmy GALMEX S.C. są dostarczane do szeregu firm z branży rolniczej, przemysłowej, energetycznej i budowlanej.

## ABOUT THE COMPANY

GALMEX Spółka Cywilna, Kazimierz Cudowski, Stanisław Cudowski, Agnieszka Cudowska is a family company that exists on the market since 1982.

We operate in the manufacturing and servicing sector. We specialise in the field of metal processing and in covering produced materials with galvanic coatings such as zink.

We comprehensively realise projects in the metal product manufacturing processes, starting with laser cutting, turning, milling, bending on brakes and welding. We are able to cover produced details with galvanic coatings.

The GALMEX S.C. products are delivered to a number of companies from agricultural and industrial, energy and build sector.

## GALMEX S.C.

 16-010 Wasilków  
ul. Nadrzecna 22  
 +48 509 898 388  
 biuro@galmex.net.pl  
 galmex.net.pl

## KLUCZOWE USŁUGI

- Cięcie laserowe blach, profili i rur
- Gięcie blach
- Toczenie CNC
- Frezowanie CNC
- Spawanie MIG
- Galwanizacja

## KEY SERVICES

- Laser cutting sheets, profiles and tube
- Plate bending
- CNC turning
- CNC milling
- Welding
- Galvanization





## O FIRMIE

Firma GAWIN to nowoczesne, dynamicznie rozwijające się przedsiębiorstwo, działające od 1995 r. Powierzchnia hali to 2100 metrów kwadratowych wyposażonej w suwnicę 8 tonową. Specjalizuje się w malowaniu mokrym dla branży kolejowej, offshoreowej, militarnej, motoryzacyjnej oraz innej według zapotrzebowania klienta. Wyposażona w najnowocześniejszy park maszynowy do przygotowania i nakładania powłok lakierniczych. Wyposażona we własne laboratorium dające uzyskać uwzględniające normy ISO, umożliwia potwierdzenie wykonania usługi niezbędnym certyfikatem. Wykonane powłoki charakteryzują się wytrzymałością, odpornie na warunki mechaniczne, chemiczne dostosowane do konkretnego zlecenia.

## ABOUT THE COMPANY

The GAWIN company is a modern, dynamically developing company, operating since 1995. The area of the hall is 2100 square meters equipped with an 8-ton overhead crane. It specializes in wet painting for the railway, offshore, military, automotive and other industries according to customer needs.

Equipped with the most modern machinery for the preparation and application of paint coatings. Equipped with its own laboratory that allows to obtain ISO standards, it allows you to confirm the performance of the service with the necessary certificate. The coatings made are characterized by durability, resistance to mechanical and chemical conditions, adapted to a specific order.



## GAWIN Jarosław Gawin

77-131 Rekowo, Płotowo 17a  
 Zakład produkcyjny:  
 77-100 Udropie, ul. Chetmińska 25  
 +48 504 210 520  
 biuro@firmagawin.pl  
 firmagawin.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Obróbka strumieniowa
- Uszczelnianie (silikonowanie)
- Zabezpieczanie i pakowanie
- Lakierowanie mokre hydrodynamiczne elektrostatyczne



## KEY PRODUCTS

- Blast processing
- Sealing (silicone)
- Securing and packing
- Wet hydrodynamic painting



## PROCESY

- Odtłuszczanie, mycie, zmywanie
- Piaskowanie, śrutowanie
- Oklejanie
- Zabezpieczanie gwintów i powierzchni niemalowanych
- Nakładanie mas uszczelniających
- Szpachlowanie



## PROCESSES

- Degreasing, washing, washing
- Sandblasting, shot blasting
- Wrapping
- Protection of threads and unpainted surfaces
- Application of sealing compounds
- Filling





## O FIRMIE

Jesteśmy firmą zajmującą się projektowaniem i budową maszyn usprawniających produkcję. Oferujemy indywidualne rozwiązania dostosowane do problemów technicznych naszych klientów. Nasi inżynierowie służą radami technicznymi, pomysłami i doświadczeniem. Do tej pory projektowaliśmy i wykonaliśmy m.in. maszyny pakujące detale w pudelka i woreczki, automaty rozładunkowe, automaty podające do urządzeń tokarskich.

Naszym klientom oferujemy: projektowanie i konstruowanie maszyn, dokumentację techniczno-ruchową i instrukcję, szkolenia pracowników, serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

## ABOUT THE COMPANY

We are a company engaged in the design and construction of machinery to improve production. We offer customized solutions to our customers' technical problems. Our engineers provide technical advice, ideas and experience. To date, we have designed and built, among other things, machines that pack workpieces into boxes and bags, automatic unloading machines, automatic feeding machines for lathe equipment.

We offer our customers: machine design and construction, technical and operation documentation and instructions, employee training, warranty and post-warranty service.



## GIM Sp. z o.o.

 26-800 Białobrzegi  
 ul. 11 listopada 60  
 +48 730 565 900  
 biuro@gim.com.pl  
 gim.com.pl



### KLUCZOWE PRODUKTY

- Maszyny pakujące elementy w worki foliowe (kompletacja 1-2 elementów lub 3 i więcej)
- Pionowe maszyny woreczkujące i taśmowe wagie kontrolne
- Maszyny do automatycznego liczenia detali i kartoniarki na ciepły klej
- Naważarki wibracyjne i wywrotnice skrzynio-palet



### KEY PRODUCTS

- Plastic bagging machines for packing items in plastic bags (picking of 1-2 items or 3 and more)
- Vertical bagging machines and belt checkweighers
- Automatic part counting machines and warm glue cartoners
- Vibratory weighing machines and box-pallet tippers



### PROCESY

- Projektowanie konstrukcji maszyn w SolidWorks
- Analizy techniczne
- Projektowanie i realizacja systemów automatyki
- Obróbka mechaniczna: frezowanie CNC, toczenie manualne, cięcie WaterJET, gięcie blach CNC.
- Spawanie ręczne



### PROCESSES

- Design of machine structures in SolidWorks
- Technical analysis
- Design and implementation of automation systems
- Machining: CNC milling, manual turning, WaterJET cutting, CNC sheet metal bending
- Manual welding



## O FIRMIE

Global Technik is a company specializing in the repair of industrial installations. Our services include modernisation and repair work in many branches (mechanical, electrical, automatic, insulation, chemical, energy) – both for the largest companies in Poland and for foreign contractors. Project execution and proper documentation is ensured by our qualified and experienced staff, who guarantee a high quality of implementation. It is worth knowing that we only use technical infrastructure, equipment and furnishings from reputable manufacturers. As a technical partner in the field of sealing technology and hard-wearing materials, we offer individual solutions as well as customer-friendly innovations.

## ABOUT THE COMPANY

Global Technik is a company specialising in the repair of industrial installations. Our services include modernisation and repair work in many branches (mechanical, electrical, automatic, insulation, chemical, energy) – both for the largest companies in Poland and for foreign contractors. Project execution and proper documentation is ensured by our qualified and experienced staff, who guarantee a high quality of implementation. It is worth knowing that we only use technical infrastructure, equipment and furnishings from reputable manufacturers. As a technical partner in the field of sealing technology and hard-wearing materials, we offer individual solutions as well as customer-friendly innovations.



## GLOBAL TECHNIK

Sp. z o.o. sp. komandytowa

88-192 Piechcin

Sadłogoszcz 63

+48 52 515 61 30

biuro@globaltechnik.pl

globaltechnik.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Materiały trudnościeralne
- Obróbka skrawaniem metali
- Modernizacja i remonty w zakładach przemysłowych branży mechanicznej, chemicznej, energetycznej
- Kompensatory, uszczelnienia mechaniczne, tkaniny techniczne

## KEY PRODUCTS

- Hard-wearing materials
- Machining of metals
- Modernisation and repairs in industrial plants from the mechanical, chemical and energy sectors
- Compensators, mechanical seals, technical fabrics



## PROCESY

Zajmujemy się montażem i demontażem maszyn, zespołów mechanicznych oraz urządzeń instalacji przemysłowych. Wykonujemy konstrukcje stalowe i hale przemysłowe. Regenerujemy wszelkiego rodzaju armaturę przemysłową oraz świadczymy specjalistyczne usługi w zakresie obróbki skrawaniem metali.



## PROCESSES

We install and dismantle machines, mechanical assemblies and industrial equipment. We manufacture steel structures and industrial halls. We regenerate all types of industrial fittings and provide specialised services in the field of metal machining.

Global Technik - klasa mistrzowska

Global Technik - master class



## GRAFS

15-378 Białystok  
Hryniwicze 16

+48 609 743 771

biuro@grafs.pl

grafs.pl | grafs.tech



### KLUCZOWE PRODUKTY

- Szlifierki przemysłowe do ostrzenia noży listwowych
- Separatory magnetyczne chłodziwa
- Separatory bibułowe chłodziwa
- Obróbka metali
- Projektowanie CAD
- Serwis i relokacje maszyn



### KEY PRODUCTS

- Industrial grinders for straight knives
- Coolant magnetic separators
- Coolant paper band separators
- Metalworking
- CAD design
- Service nad machine relocation



### PROCESY

- Obróbka metali: toczenie, frezowanie, wiercenie, spawanie konstrukcji, szlifowanie pod kątem detali o dł. do 2000 mm, ostrzenie noży przemysłowych, szlifowanie płaszczyzn
- Projektowanie CAD i druk 3D, prototypowanie
- Konstrukcja i budowa maszyn
- Serwis techniczny i relokacja maszyn przemysłowych



### PROCESSES

- Metalworking: turning, milling, drilling, welding constructions, grinding at angle parts up to 2000 mm length, sharpening industrial knives, surface grinding
- CAD design and 3D printing, prototyping
- Machine engineering and construction
- Technical service and relocation of industrial machines



### O FIRMIE

GRAFS Technology to producent wysokowydajnych szlifierek do ostrzenia noży przemysłowych. Od 2011 roku wspieramy partnerów z branży poligraficznej w zakresie technicznym i serwisowym. Świadczymy również usługi ostrzenia noży wykorzystywanych w różnych gałęziach przemysłu. Kierowani pasją oraz wspierani 35-letnim doświadczeniem technicznym, zdecydowaliśmy się na stworzenie uniwersalnej maszyny do ostrzenia noży prostych każdego typu. Nasze sterowane numerycznie szlifierki są przeznaczone dla wielu sektorów przemysłu: metalowego, drzewnego, poligraficznego, opakowaniowego, oraz w głównej mierze przemysłu recyklingowego. Zapewniamy serwis, instalację maszyn, szkolenia oraz fachową pomoc w dobraniu odpowiednich materiałów, akcesoriów oraz parametrów pracy.



### ABOUT THE COMPANY

GRAFS Technology is a producer of high-performance grinding machines for sharpening industrial knives. Since 2011, we support partners from the printing industry in the field of technical and service. We also provide knife sharpening services used in various industries. Driven by passion and supported by 35 years of technical experience, we decided to create a universal machine for sharpening straight knives of all types. Our numerically controlled grinders are designed for many sectors of industry: metal, wood, printing, packaging, and mainly the recycling industry. We provide service, machine installation, training and professional assistance in choosing the right materials, accessories and operating parameters.



Łączymy pasję,  
doświadczenie i kreatywność  
z nowoczesnymi rozwiązaniami

We combine passion,  
experience and creativity  
with modern solutions



## O FIRMIE

Gränges Konin jest producentem płaskich wyrobów walcowanych (blach i taśm) ze stopów aluminium serii 1000, 3000, 4000, 5000 i 8000. Produkcja w Koninie oparta jest na technologii odlewu półciąglego (DC), procesów: nagrzewania bloków przed walcowaniem na gorąco, walcowanie na gorąco, walcowanie na zimno oraz procesów obróbki końcowej (np. rozcinania na taśmy lub arkusze). Oprócz standardowych blach i taśm Gränges Konin produkuje również wyroby platerowane (taśmy i blachy, których powierzchnia pokryta jest warstwą z innego stopu) oraz blachy i taśmy wzorkowane. Zakład posiada również produkcję profili otwartych (kątowniki podtynkowe) oraz spawanych profili zamkniętych. Wyroby finalne (blachy, taśmy i profile) znajdują zastosowanie w przemyśle samochodowym, konstrukcyjnym, opakowaniowym, budowlanym, elektrotechnicznym.

## ABOUT THE COMPANY

Gränges Konin is a manufacturer of flat rolled products (sheets and strips) from aluminium alloys of the 1000, 3000, 4000, 5000 and 8000 series. Production in Konin is based on semi-continuous casting technology (DC), processes: heating blocks before hot rolling, hot rolling, cold rolling and final processing processes (e.g. cutting into strips or sheets). In addition to standard sheets and strips, Gränges Konin also produces clad products (stripes and sheets whose surface is covered with a layer of another alloy) and patterned sheets and strips. The plant also has a production facility for open profiles (plaster angles) and welded closed profiles. The final products (sheets, strips and profiles) are used in the automotive, construction, packaging, building and electrical engineering industries.



## Gränges Konin S.A.

-  62-510 Konin, ul. Hutnicza 1
-  Siedziba firmy:  
00-493 Warszawa, ul. Bolesława Prusa 2
-  +48 68 506 66 13
-  info.konin@granges.com
-  granges.com



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Taśmy ze stopów aluminium
- Blachy ze stopów aluminium
- Płyty ze stopów aluminium
- Profile formowane rolkowo



## KEY PRODUCTS

- Aluminum Alloy Strips
- Aluminum Alloy Sheets
- Aluminum Alloy Plates
- Roll Formed Profiles



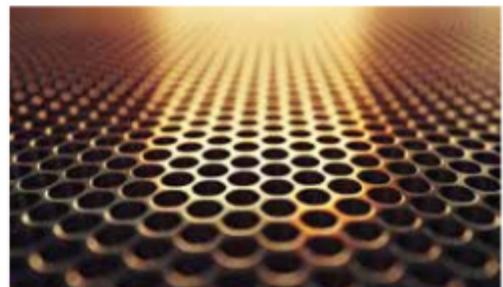
## PROCESY

- recykling złomów aluminiowych
- topienie i odlewanie półciągłe wlewków do walcowania
- nagrzewanie bloków
- walcowanie na gorąco
- walcowanie na zimno
- obróbka powierzchni taśm
- rozcinanie taśm i blach
- pakowanie taśm i blach
- profilowanie rolkowe profili otwartych i zamkniętych

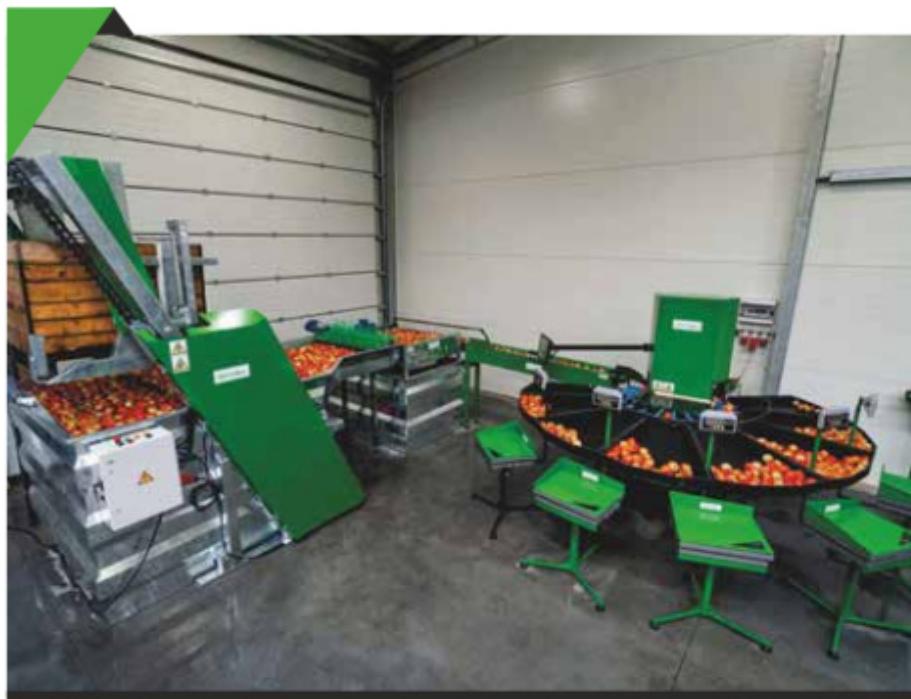


## PROCESSES

- recycling of aluminium scrap
- melting and semi-continuous casting of ingots for rolling
- block heating
- hot rolling
- cold rolling
- strip surface treatment
- strip and sheet cutting
- strip and sheet packaging
- roll profiling of open and closed profiles



# GREENSORT



## O FIRMIE

Green Sort Tomasz Stefaniuk jest dynamicznie rozwijającą się firmą która tworzy rozwiązania dla branży rolniczo – sadowniczej. Głównym produktem w ofercie firmy są linie do sortowni sortowania owoców i warzyw, które działają w oparciu o sztuczną inteligencję i systemy wzajemne dzięki którym można selekcjonować owoce ze względu na średnice, kolor oraz uszkodzenia. Dodatkowo produkowane są maszyny do pracy w sadzie: pielniki, podcinacze.

Nasz zespół to doświadczeni i wykwalifikowani pracownicy głównie z zakresu projektowania, programowania, spawania, obróbki skrawaniem, prac monterskich. Oferujemy również usługi z zakresu: cięcia blach laserem i plazmą CNC, gięcia prasą krawędziową. Zapewniamy fachową obsługę i dokładność produkowanych elementów.

## ABOUT THE COMPANY

Green Sort Tomasz Stefaniuk is a dynamically developing company which creates solutions for the agricultural and horticultural industry. The main product in the company's offer are: sorting lines for fruits and vegetables, which operate on the basis of artificial intelligence and vision systems, thanks for them we can select fruit according to diameter, color and damage. Additionally we produce machines for work in the orchard: automatic side weeder, undercutter.

Our team is experienced and qualified employees mainly in the design, programming, welding, machining and assembly works. We also offer services in the field of: sheet metal cutting with laser and CNC plasma, bending with a press brake. We provide professional service and accuracy of manufactured elements.



## Green Sort Tomasz Stefaniuk

 88-192 Piechcin

Sadłogoszcz 63

 +48 513 369 565

 biuro@greensort.pl

 greensort.pl

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Sortownice optyczne
- Rozładunek wodny do owoców
- Wywrotnica do skrzyniopalec
- Wózki do zbioru borówki
- Naważarki
- Wywrotnice i wodne rozładunki
- Pielnik automatyczny
- Podcinacz

## KEY PRODUCTS

- Optical sorter
- Water unloading
- Box rotator
- Blueberry harvesting trolleys
- Blueberry weighing machine
- Box tripper and water unloading
- Undercutter

## PROCESY

- Cięcie laserem/plazmą CNC
- Toczenie CNC
- Frezowanie
- Sprawnie (MAG/TIG)
- Gięcie

## PROCESSES

- Laser cutting
- CNC turning
- Milling
- Welding ( MAG/TIG)
- Steel sheet banding



# HART - TECH



## O FIRMIE

Firma Hart-Tech jest nowoczesną firmą działającą w obrębie zaawansowanych technologii obróbki cieplnej i obróbki cieplno-chemicznej. Posiadamy urządzenia umożliwiające realizację procesów według najnowszych technologii, zarówno konwencjonalnych, jak i próżniowych. Oferujemy także usługi w zakresie wytwarzania utwardzonych warstw wierzchnich na częściach maszyn i narzędziach z wykorzystaniem innowacyjnych rozwiązań materiałowo-technologicznych. Posiadane urządzenia pozwalają na dobranie możliwie korzystnych parametrów obróbki dla specyfiki wyrobów metalowych. Technologie, z których korzystamy opracowane zostały na Politechnice Łódzkiej z udziałem naszych naukowców.



## ABOUT THE COMPANY

Hart-Tech is a modern company operating in the field of advanced heat treatment and thermo-chemical treatment technologies. We have devices that enable the implementation of processes according to the latest technologies- conventional and vacuum alike. We also offer services in the field of manufacturing hardened surface layers on machine parts and tools with the use of innovative material and technological solutions. The equipment we have allows for selection of the most favorable processing parameters for the specificity of metal products. The technologies we use have been developed at the Lodz University of Technology with the participation of our scientists.



## HART-TECH

spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

92-320 Łódź

ul. Niciarniana 45

+48 42 237 17 42

biuro@hart-tech.pl

hart-tech.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Hartowanie stali
- Nawęglanie stali FINECARB®
- Nawęglanie stali PRENITLPC®
- Odpuszczanie
- Wyżarzanie
- Przesycanie i starzenie
- Lutowanie próżniowe
- Azotonasiarczanie gazowe
- Azotowanie gazowe
- Węgloazotowanie LPCN



## KEY PRODUCTS

- Vacuum Hardening
- FINECARB® Vacuum Carburing
- PRENITLPC® Vacuum Carburing
- Tempering
- Annealing
- Age Hardening Precipitation Hardening
- Vacuum Brazing
- Gas Sulphonitriding
- Gas Nitriding
- Carbonitriding LPCN



## PROCESY

Podstawą naszego działania są chronione zarówno polskimi jak zagranicznymi patentami technologie FineCarb® i PreNitLPC®. Ich współtwórcami są nasi naukowcy pracujący w Instytucie Inżynierii Materiałowej Politechniki Łódzkiej. Są oni również współdziałającymi firmą.

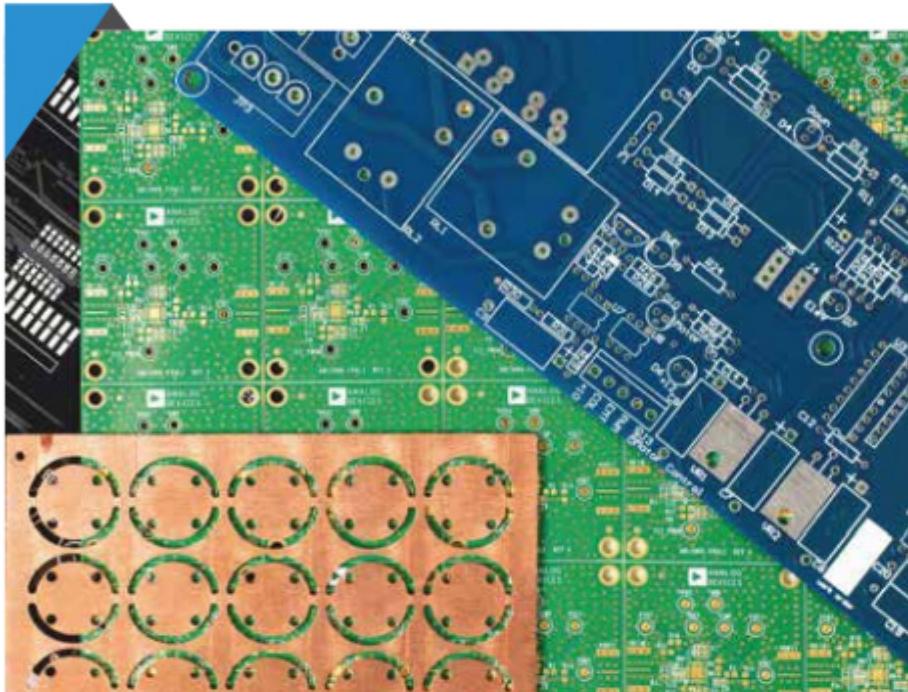


## PROCESSES

The basis of our activity are FineCarb® and PreNitLPC® technologies, protected by both Polish and foreign patents. Their co-creators are our scientists working at the Institute of Material Science and Engineering of the Lodz University of Technology, who are also shareholders of the company.



# HONYA



## O FIRMIE

Honya Europe Sp. z o.o. od wielu lat tworzy więź partnerską z Honya PCB Technology Co. Ltd. w wyniku czego powstała spółka polsko-chińska.

Zajmujemy się produkcją obwodów drukowanych, wychodząc naprzeciw coraz wyższym wymaganiom naszych klientów. Realizujemy projekty obwodów od kilku do kilkunastu warstw z wykorzystaniem różnego rodzaju podłoży. Nasze produkty stosowane są w m.in. w telekomunikacji, branży Automotive, AGD, górnictwie, branży oświetleniowej, diagnostycznej oraz są podstawowym elementem urządzeń elektronicznych.



## ABOUT THE COMPANY

Honya Europe Sp. z o.o. has for many years formed a partnership bond with Honya PCB Technology Co. Ltd. resulting in the establishment of a Polish-Chinese company.

We are engaged in the production of printed circuits, meeting the increasingly high demands of our customers. We realize circuit designs from several to a dozen layers using various types of substrates. Our products are used in, among others, telecommunications, automotive, household appliances, mining, lighting, diagnostics, and are an essential component of electronic devices.

**Honya Europe Sp. z o.o.**

15-399 Białystok

ul. Hurtowa 13

+48 730 137 999

kontakt@honyapcb.pl

honyapcb.eu



## KLUCZOWE PRODUKTY

Obwody drukowane PCB



## KEY PRODUCTS

Printed circuit boards



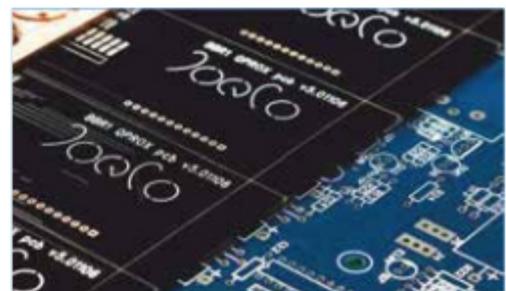
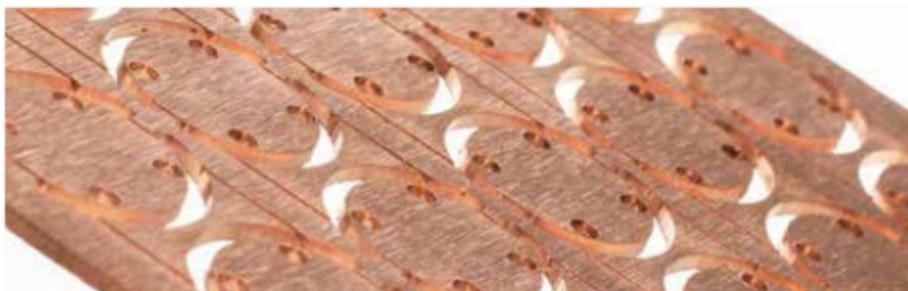
## PROCESY

Produkcja obwodów drukowanych  
 Sprzedaż  
 Magazynowanie  
 Logistyka  
 Doradztwo



## PROCESSES

Printed circuit board manufacturing  
 Sales  
 Warehousing  
 Logistics  
 Consulting





**IDEAL LINE**  
- just lock it -



## O FIRMIE

Ideal Line Sp. z o.o. została zawiązana w roku 2011 notując do dzisiejszego dnia systematyczny rozwój. Firma jest producentem dostarczającym rozwiązania z zakresu zabezpieczenia mienia wraz z dostawą, montażem oraz serwisem. Oferowane rozwiązania to przede wszystkim drzwi z profili stalowych systemu Jansen o właściwościach antywłamaniowych, kuloodpornych i ogniodpornych, urządzenia depozytowe z elektroniczną kontrolą dostępu oraz sejfy. Wszystkie nasze produkty posiadają atesty oraz międzynarodowe certyfikaty w związku z tym, że nasze wyroby dostarczamy na rynek europejski.

Doświadczona kadra oraz posiadanego parku maszynowego gwarantują wysoką jakość oferowanych wyrobów, spełniających oczekiwania klientów. Posiadany certyfikat ISO 9001:2015 w zakresie projektowania i produkcji potwierdza odpowiedzialne podejście do jakości oferowanych wyrobów.



## ABOUT THE COMPANY

Ideal Line Sp. z o.o. was established in 2011 and has been noting systematic development to this day. The company is a manufacturer providing solutions in terms of property protection, together with delivery, installation and service. The solutions offered comprise mainly steel profile doors of Jansen system with anti-burglary, bulletproof and fireproof properties, deposit equipment with electronic access control, and safe boxes. All of our products have attestations and international certificates, as we deliver our products to the European market.

Experienced staff and our machinery park are a guarantee of high quality of the products offered that meet customer expectations. The ISO 9001: 2015 certificate in the field of design and production confirms a responsible approach to the quality of products which are offered.



**Ideal Line Sp. z o.o.**

- 18-400 Łomża  
Al. Piłsudskiego 70
- +48 503 798 112
- biuro@idealline.pl
- idealline.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Drzwi stalowe profilowe antywłamaniowe, ogniodporne, kuloodporne
- Skrytki depozytowe z elektroniczną kontrolą dostępu
- Depozytor kluczy z elektroniczną kontrolą dostępu
- Sejfy



## KEY PRODUCTS

- Anti-theft, fireproof, bulletproof profile steel doors
- Safe deposit boxes with electronic access control
- Key deposits with electronic access control
- Safe boxes



## PROCESY

- Cięcie
- Gięcie
- Spawanie MIG, MAG, TIG
- Malowanie proszkowe oraz na mokro



## PROCESSES

- Cutting
- Bending
- MIG, MAG, TIG welding
- Powder and wet painting





**InConTech**  
Intelligent Control Technology



## O FIRMIE

Intelligent Control Technologies istnieje od 2016 jako spin-off Politechniki Białostockiej. Od tego czasu przygotowano szereg rozwiązań z zakresu cyfrowej transformacji. Rozwój firmy skupiony był wokół trzech głównych osi działań: wytwarzania uniwersalnych elementów sprzętowo-programowych do budowy rozwiązań Przemysłowego Internetu Rzeczy; rozproszonych sieciowych systemów monitoringu i sterowania instalacjami przemysłowymi i domowymi (np. ZigBee, Bluetooth, LoRaWan); Prowadzenia szybkiego prototypowania urządzeń do zastosowań w Przemyśle 4.0 i automatyce budynkowej. Spółka InConTech wytwarza specjalizowane rozwiązania programistyczne (także uczenia maszynowego i sztucznej inteligencji) oraz zapewnia doradztwo eksperckie w zakresie ich wdrażania i stosowania.

## ABOUT THE COMPANY

Intelligent Control Technologies Ltd. exists since 2016 as a Białystok University of Technology spin-off. It has prepared a number of solutions in the field of digital transformation. The company's development was focused on three main axes: production of universal hardware and software elements to build the Industrial Internet of Things; Distributed network monitoring and control systems for industrial and home installations (including ZigBee, Bluetooth, LoRaWan); Conducting rapid prototyping of devices for applications in Industry 4.0 and building automation. InConTech produces specialized programming solutions (including machine learning and artificial intelligence) and provides expert advice on their implementation and application.



**INCONTECH** Sp. z o.o.

 15-333 Białystok  
ul. Zwierzyńiecka 10  
 +48 570 101 235  
 office@incontech.eu  
 incontech.eu



### KLUCZOWE PRODUKTY

- Urządzenia oraz systemy monitorowania jakości powietrza poza i w budynkach
- Sieci sensoryczne i sterujące klimatem w budynkach
- Sprzęt i oprogramowanie Internetu Rzeczy dla domu
- Prace B+R z zakresu Przemysł 4.0 na zamówienie



### KEY PRODUCTS

- Devices and systems for monitoring air quality outside and inside building
- Buildings sensors and climate control networks
- Hardware and software for the Internet of Things
- R&D in the field of Industry 4.0 on request



### PROCESY

- Prototypowanie urządzeń i oprogramowania Internetu Rzeczy
- Prototypowanie sieci sensorycznych i aktuatorów Przemysłu 4.0
- Badania przemysłowe w zakresie digitalizacji procesów technologicznych oraz rozwiązań w zakresie ogrzewania i klimatyzacji
- Prace rozwojowe systemów nadzoru procesów technologicznych oraz kontroli klimatu w budynkach



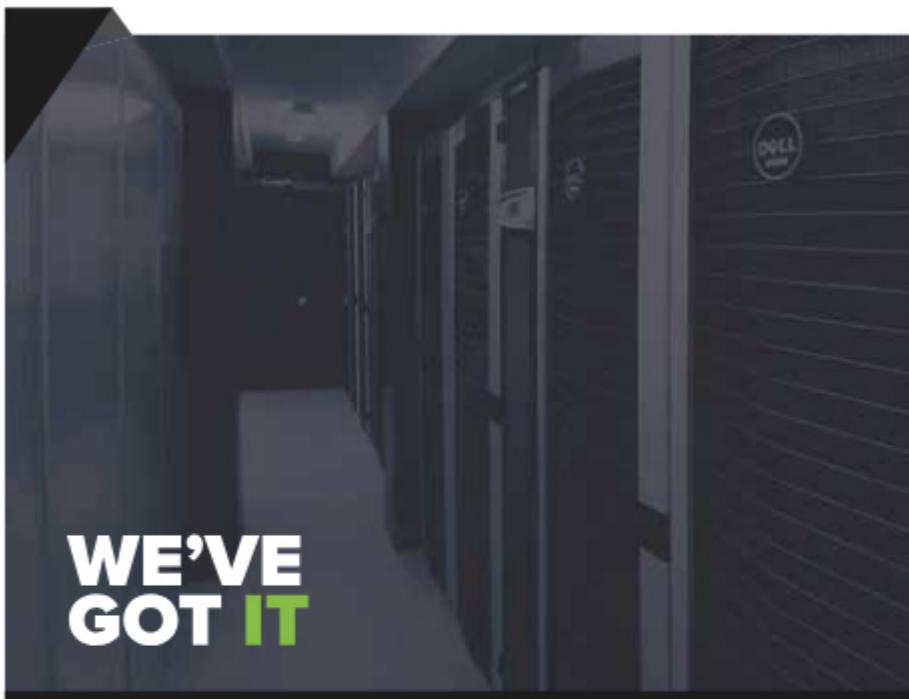
### PROCESSES

- Prototyping Internet of Things devices and software
- Prototyping sensors and actuators networks for Industry 4.0
- Industrial research in the field of digitalization of heating and air conditioning solutions
- Development works of supervision systems for technological processes and climate control in buildings

Tworzymy świat Internetu Rzeczy i Przemysłu 4.0.

We build IoT and Industry 4.0

# INTRATEL



## O FIRMIE

Jesteśmy ekspertami rozwiązań z zakresu bezpieczeństwa i dostępności danych. Dostarczamy i wdrażamy technologie informatyczne, które dają naszym Klientom pełną swobodę, niezależność, bezpieczeństwo i przynoszą największe korzyści dla ich biznesu.

Firma ma na swoim koncie ponad 1000 zrealizowanych projektów. Szerokie kompetencje integratorskie i współpraca z wiodącymi partnerami technologicznymi pozwalają na dostarczanie rozwiązań o światowym standardzie i zagwarantowanie klientom najwyższej jakości usług.

Intratel jest Platynowym Partnerem DELL Technologies, wdraża wszystkie produkty tej firmy i zatrudnia największą w Polsce liczbę inżynierów certyfikowanych

## ABOUT THE COMPANY

We are experts in the field of data security and availability. We deliver and implement information technology which grant our clients complete freedom, independence, and security and provide the biggest benefit to their business.

Intratel's portfolio contains well over 1000 projects. Thanks to the extensive integration skills and company's partnership with leading technology suppliers, Intratel customers have access to world-class solutions - always with the guarantee of the highest quality of services.

With largest number of engineers certified by DELL in Poland, Intratel is a DELL Technologies Platinum Partner, authorized to implement all company's products.

**onestep  
CLOUD**

Enterprise grade,  
scalable self-service cloud

POWERED BY INTRATEL & VMWARE

Check our prices at [onestepcloud.com](http://onestepcloud.com)

## Intratel Sp. z o.o.

- 15-111 Białystok,  
Al. Tysiąclecia Państwa Polskiego 39A
- +48 85 662 30 71
- intratel@intratel.pl
- [intratel.pl](http://intratel.pl)



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Dostawa i integracja rozwiązań IT
- Wdrażanie oprogramowania
- Usługi cloud
- Outsourcing IT
- Data center



## KEY PRODUCTS

- IT solutions delivery and integration
- Software implementation
- Cloud services
- IT outsourcing
- Data center



## PROCESY

- Usługi IT
- Usługi infrastruktury
- Cyfryzacja procesów
- Usługi chmurowe



## PROCESSES

- IT services
- IT infrastructure
- Processes digitalization
- Cloud services

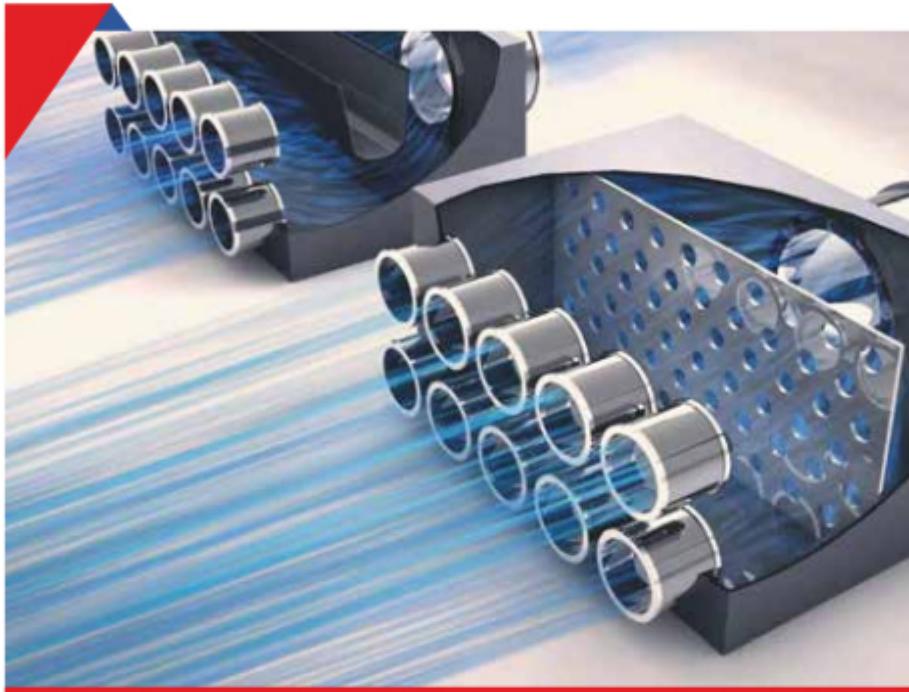


REQUEST  
A PROMO CODE

PLEASE MENTION  
„METAL-KLASTER”

- Virtual data center to scale as needed
- Multiple points of presence
- Flexible resource management
- Specialized hardware
- VPN access to the VDC
- Cloud API & self service portal

# InwestProdukt



## O FIRMIE

Inwest-Produkt Sp. Jawna - producent elementów wentylacyjnych - to profesjonalna firma z nowoczesnym parkiem maszynowym i dużym doświadczeniem w branży wentylacyjnej. Oprócz produkcji szeroko rozumianej „wentylacji” wykonujemy innowacyjny system wentylacji rozdzielaczej. Zastosowane w nim rozwiązania zostały zgłoszone do Urzędu Patentowego. Jest to jedyny samoregulujący się system na rynku. Oferujemy również usługi cięcia blach laserem oraz gięcia blach prasą krawędziową. Zapewniamy: wysoką szczelność i dokładność produkowanych elementów, fachową obsługę, szybką realizację zamówień, korzystne warunki współpracy.

## ABOUT THE COMPANY

Inwest-Produkt - a ventilation elements manufacturer – is a professional company with a new machinery fleet and broad experience in the ventilation sector. In addition to the production of what is widely understood as 'ventilation', we produce an innovative distributor ventilation system. The solutions used in the system have been submitted to the Patent Office. This is the only self-regulating system on the market. We also offer laser cutting services, as well as sheet bending with a folding press. We guarantee the robustness and accuracy of our manufactured components, a professional service, quick order fulfilment and favourable conditions of cooperation.



## INWEST-PRODUKT

Hankowska, Godlewski, Kuryś Sp. Jawna

15-688 Białystok

ul. Przedzalniana 8

+48 85 66 224 66

biuro@inwestprodukt.com.pl

inwestprodukt.com.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Kanały i kształtki prostokątne
- Wyrzutnie i czerpnie dachowe, ścienne
- Tłumiki prostokątne, okrągłe
- Kształtki do systemu rozdzielaczowego



## KEY PRODUCTS

- Rectangular ducts and fittings
- Outlets and intakes for roofs and walls
- Rectangular and round silencers
- Distribution system fittings



## PROCESY

- Cięcie blach laserem
- Gięcie blach prasą krawędziową
- Zgrzewanie liniowe
- Obróbka plastyczna blach



## PROCESSES

- Laser cutting
- Sheet bending with a folding press
- Linear welding
- Plastic forming of sheets

Jakość, innowacyjność,  
kompleksowa obsługa

Quality, innovation  
and a comprehensive service



## O FIRMIE

Producent części zamiennych do samochodów terenowych oraz specjalistycznych narzędzi montażowych dla linii produkcyjnych największych światowych marek z branży automotive. Posiada sieć kilkudziesięciu dystrybutorów na terenie Unii Europejskiej, własne biuro konstrukcyjne oraz ściśle współpracuje z jednostkami naukowymi z regionu. Misją przedsiębiorstwa jest dostarczanie wyłącznie najwyższej jakości podzespołów dla najbardziej wymagających klientów. Firma aspiruje do wejścia w sektor obronny w zakresie pojazdów ciężarowych wysokiej mobilności oraz pojazdów szturmowych.

## ABOUT THE COMPANY

A manufacturer of spare parts for off-road vehicles and specialized assembly tools for the production lines of the world's largest brands in the automotive industry. It has a network of several dozen distributors in the European Union, its own design office, and closely cooperates with regional research units. The company's mission is to provide only the highest quality components for the most demanding customers. The company aspires to enter the defense sector in the field of high-mobility trucks and assault vehicles.



## IOD Performance Sp. z o.o.

35-304 Rzeszów  
ul. Biesiadna 9

+48 730 708 300

office@iodperformance.com

iodshop.pl

### KLUCZOWE PRODUKTY

- Części zamiennie do samochodów terenowych
- Przekładnie i części sportowe
- Specjalistyczne stanowiska montażowe

### KEY PRODUCTS

- Spare parts for off-road vehicles
- Gears and sport parts
- Specialized assembly stations

### PROCESY

- Prace badawczo-rozwojowe
- Projektowanie podzespołów statycznych i zespołów dynamicznych
- Produkcja wyrobów własnych
- Usługi projektowanie i wytwarzania narzędzi dla branży automotive

### PROCESSES

- R&D
- Designing static components and dynamic assemblies
- Production of own products
- Design and manufacturing services for the automotive industry





## O FIRMIE

IPOsystem to pierwszy na świecie autonomiczny system decyzyjny do zarządzania produkcją, automatyzujący procesy planowania i bezpośrednio zarządzający zasobami na halach produkcyjnych. IPOsystem to cyfrowy szef produkcji, który bez harmonogramowania, samodzielnie i bezpośrednio steruje pracą pracowników i maszyn na halach produkcyjnych, zapewniając terminową realizację zleceń produkcyjnych przy maksymalnym wykorzystaniu dostępnego czasu zasobów. System działa w 70 fabrykach, sterując pracą ponad 14 000 pracowników i generując ok. 50 000 decyzji operacyjnych dziennie, zapewniając wzrost ich produktywności o ok. 20 - 30%. Twórcą i właścicielem IPOsystem jest UIBS Teamwork - zespół programistów, managerów i technologów, odpowiedzialnych za rozwój i wdrożenie systemu oraz bieżącą obsługę klienta.

## ABOUT THE COMPANY

IPOsystem is the world's first autonomous decision-making system for production management, automating planning processes and directly managing resources on production floors. IPOsystem is a digital production manager who, without scheduling, independently and directly controls the work of employees and machines on production floors, ensuring timely execution of production orders with maximum use of available resource time. The system operates in 70 factories, controlling the work of over 14,000 employees and generating approx. 50,000 operational decisions daily, ensuring an increase in their productivity by approx. 20 - 30%. The creator and owner of IPOsystem is UIBS Teamwork - a team of programmers, managers and technologists responsible for the development and implementation of the system and ongoing customer service.



## UIBS Teamwork

- 44-200 Rybnik  
ul. Rudzka 8
- +48 662 818 392
- iposystem@uibst.com.pl
- iposystem.com

## KLUCZOWE PRODUKTY

- IPOsystem - autonomiczny inteligentny system decyzyjny zarządzający produkcją
- Systemy IT do zarządzania produkcją
- MES i telemetria (dane z maszyn)
- Usługi wdrożeniowe
- Moduły automatyzacji (systemy autonomiczne)

## KEY PRODUCTS

- IPOsystem - autonomous intelligent decision-making system for production management
- IT systems for production management
- MES and telemetry (machine data)
- Implementation services
- Automation modules (autonomous systems)

## PROCESY

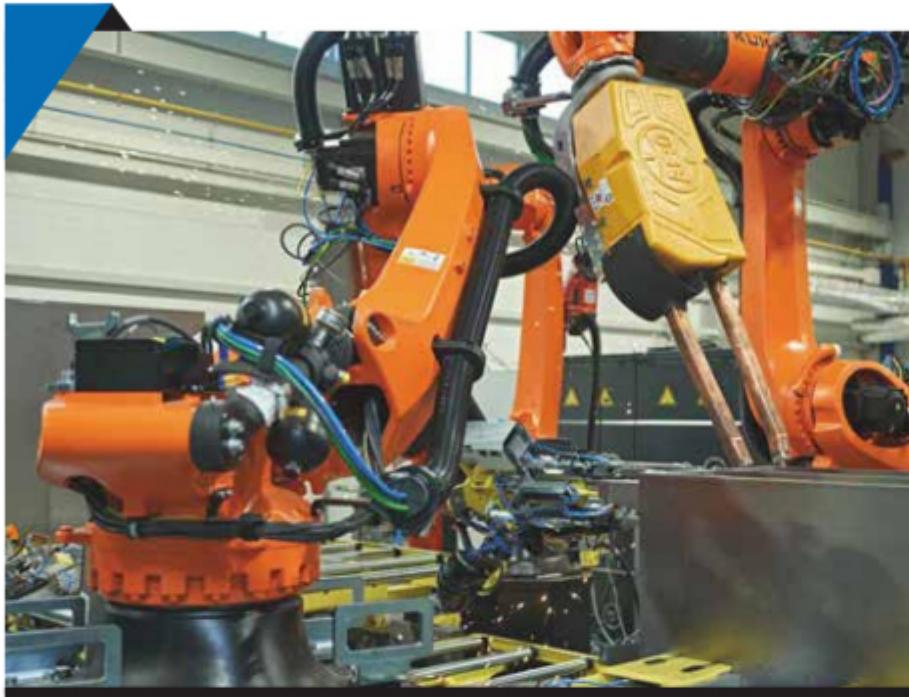
- Zarządzanie produkcją w warunkach dużej zmienności w czasie rzeczywistym bez konieczności harmonogramowania
- autonomiczne rozdzielenie prac wszystkim pracownikom lub bezpośrednio maszynom
- dostarczanie informacji zwrotnych o przebiegu procesu produkcyjnego i stanie zleceń
- współpraca z istniejącymi systemami ERP i innymi systemami IT
- zarządzanie pracami związanymi z logistiką i innymi procesami około produkcyjnymi.

## PROCESSES

- Production management in conditions of high variability in real time without the need for scheduling
- autonomous distribution of work to all employees or directly to machines
- providing feedback on the course of the production process and the status of orders
- cooperation with existing ERP systems and other IT systems
- management of work related to logistics and other production-related processes.

**Tworzymy Fabryki Nowej Generacji  
za pomocą innowacyjnego  
inteligentnego systemu  
zarządzania produkcją**

**We create Factories of New Generation  
with our innovative smart  
production management system.**



## O FIRMIE

JAZON Sp. z o.o. to blisko 40 lat doświadczenia na rynku obróbki metali, 8000 m<sup>2</sup> powierzchni hal przemysłowo-produkcyjnych, zarządzanie jakością według standardów ISO 9001 oraz ISO 45001.

Misją JAZON Sp. z o.o. jest dokładne zrozumienie potrzeb, zaprojektowanie i wykonanie urządzenia gwarantującego uzyskanie parametrów co najmniej na poziomie oczekiwania Klienta. Mocną stroną firmy są przemyślane rozwiązania oraz indywidualne podejście do zagadnienia.

Firma od lat współpracuje ze światowymi producentami działającymi w sektorach przemysłu: poligraficznego, tekstylnego, meblarskiego, stoczniowego, motoryzacyjnego, energetycznego.



## ABOUT THE COMPANY

JAZON - nearly 40 years of experience in metalworking, 8000 m<sup>2</sup> of industrial production space, quality standards ISO 9001 and ISO 45001.

The goal and the mission of our company is complete understanding of our customer's needs followed by the design and production process that assures meeting and exceeding of the parameters specified by the customer. Our strength are well thought-out solutions and individualized approach to each project.

For many years Jazon has been cooperating with the world leading machinery producers in polygraphy, textiles, furniture, shipbuilding, automotive, energy.



## JAZON Sp. z o.o.

15-167 Białystok  
Wysockiego 164A

+48 85 654 46 20

jazon@jazon.com.pl

jazon.com.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Obrabiarki i wyposażenie technologiczne
- Zrobotyzowane gniazda obróbcze i maszyny żądaniowe
- Zautomatyzowane linie montażowo-produkcyjne



## KEY PRODUCTS

- Machine tools and technological equipment
- Robotization of metalworking processes
- Automated assembly and production lines



## PROCESY

- Analiza potrzeb Klienta
- Wykonanie koncepcji automatyzacji procesu
- Projekt
- Wykonanie
- Montaż, uruchomienie
- Szkolenia
- Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny



## PROCESSES

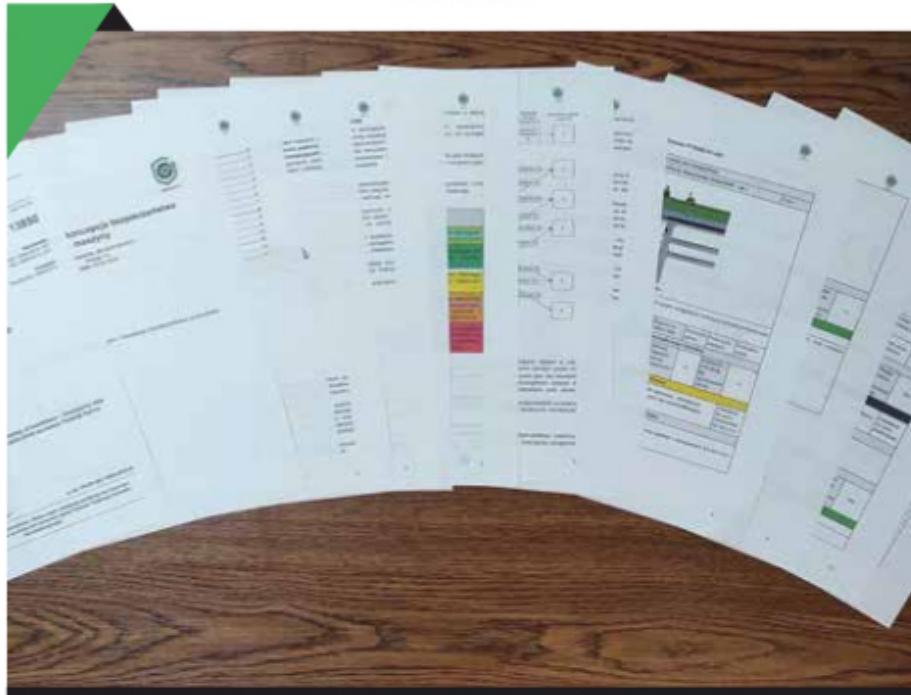
- Requirements analysis
- Concept of process automation
- Design
- Manufacturing
- Installation and start-off
- Training
- Warranty and post-warranty service

JAZON - tam, gdzie liczy się szybkość i dokładność

JAZON - where time and accuracy matters



**JMSAFETY**



## O FIRMIE

Firma powstała w roku 2020 początkowo zajmując się świadczeniem usług z zakresu projektowania maszyn. Z czasem jej zakres został rozszerzony o wsparcie firm w poprawie bezpieczeństwa pracy z maszynami.

JM Safety oferuje wsparcie w zakresie zgodności maszyn z wymaganiami prawnymi i normami bezpieczeństwa. Specjalizuje się w audytach, ocenie ryzyka oraz certyfikacji CE maszyn, zapewniając zgodność z Dyrektywą Maszynową. Usługi obejmują analizę dokumentacji technicznej, identyfikację zagrożeń i opracowanie rekomendacji naprawczych, co pomaga firmom unikać ryzyka prawnego oraz zwiększać bezpieczeństwo pracy.

Misją JM Safety jest wspieranie firm w tworzeniu bezpiecznego środowiska produkcyjnego, eliminacji zagrożeń i poprawie efektywności maszyn.



## ABOUT THE COMPANY

The company was founded in 2020, initially providing machine design services. Over time, its scope has been expanded to support companies in improving the safety of working with machinery.

JM Safety offers support for machinery compliance with legal requirements and safety standards. It specializes in audits, risk assessment and CE certification of machinery, ensuring compliance with the Machinery Directive. Services include analysis of technical documentation, identification of hazards and development of remedial recommendations, helping companies avoid legal risks and increase occupational safety.

JM Safety's mission is to support companies in creating a safe production environment, eliminating hazards and improving machine efficiency.



**JM Safety**  
(marka JMTEC sp. z o.o.)  
15-540 Białystok  
ul. Żurawia 71 1  
+48 664 158 373  
kontakt@jm-safety.pl  
jm-safety.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Audyt bezpieczeństwa maszyn i zespołów maszyn (nowych, używanych, importowanych spoza UE)
- Doradztwo w certyfikacji maszyn
- Współpraca przy tworzeniu dokumentacji technicznej
- Szkolenia z zakresu bezpieczeństwa maszyn

## KEY PRODUCTS

- Safety audit of machines and machine assemblies (new, used, imported from outside the EU).
- Consulting in certification of machines
- Cooperation in the creation of technical documentation
- Machine safety training courses



## PROCESY

- Audyty bezpieczeństwa maszyn
- Ocena zgodności maszyn z Dyrektywą Maszynową
- Tworzenie dokumentacji technicznej
- Szkolenia z bezpieczeństwa maszyn
- Projektowanie CAD
- Dostosowywanie maszyn do wymagań bezpieczeństwa

## PROCESSES

- Machine Safety Audits
- Assessment of compliance of machines with the Machinery Directive
- Creation of technical documentation
- Machine safety training courses
- CAD design
- Adaptation of machines to safety requirements





## O FIRMIE

Firma „KOLNEX” powstała w 1993 roku jako spółka cywilna. W sierpniu 2000 roku została otwarta nowa hurtownia o powierzchni ogólnej 3600 m<sup>2</sup>, w tym 1000 m<sup>2</sup> powierzchni magazynowej. Jednocześnie rozszerzyliśmy asortyment sprzedawanych towarów. Nowa siedziba firmy KOLNEX mieści się przy ulicy Żurawiej 59 . Tu głównie zapraszamy klientów zainteresowanych zakupem brązu, mosiądzu, prętów miedzianych, ołowiu, oraz hurtowych ilości kształtowników i prętów aluminiowych. Filia przy ulicy Zwierzynieckiej specjalizuje się w sprzedaży instalacji miedzianych, kwasówka oraz detalicznej sprzedaży aluminium. Tu też można nabyć listwy wykończeniowe z aluminium i mosiądzem. We wrześniu 2017 roku oddaliśmy do użytku nowy magazyn o powierzchni 450 m<sup>2</sup> wraz z pomieszczeniami biurowymi.



## ABOUT THE COMPANY

KOLNEX was founded in 1993 as a civil law partnership. In August 2000, we opened a new wholesale warehouse with a total area of 3,600 m<sup>2</sup>, including 1,000 m<sup>2</sup> of warehouse space. At the same time, we expanded the range of goods sold. The new KOLNEX head office is located at 59 Żurawia Street. This is where we mainly see customers interested in buying bronze, brass, copper rods, lead, and wholesale quantities of aluminium sections and bars. Our branch on Zwierzyniecka Street specialises in the sale of copper and stainless steel pipes, and aluminium retail sale. This is also where you can buy aluminium and brass finishing strips. In September 2017, operation began at our new warehouse with an area of 450 m<sup>2</sup>, including an office space.



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Systemy aluminiowe:
  - blachy
  - kształtowniki otwarte
  - pręty, profile i rury
- Systemy ogrodzeniowe:
  - panele i siatki ogrodzeniowe
  - furtki i bramy ogrodzeniowe
  - kraty pomostowe



## KEY PRODUCTS

- Aluminium systems:
  - sheets
  - open sections
  - rods, profiles and pipes
- Fencing systems:
  - fencing panels and meshes
  - gates and wickets
  - gratings



## PROCESY

- Cięcie wodą
- Cięcie blach
- Zaginanie blach
- Cięcie profili i prętów



## PROCESSES

- Water cutting
- Sheet cutting
- Sheet folding
- Profile and rod cutting





The jeweler of marine hardware™



## O FIRMIE

Profile działalności firmy jest produkcja elementów ze stali kwasoodpornej, aluminium oraz tworzyw sztucznych dla przemysłu jachtowego takich jak: okucia, systemy drzwiowe, owiewki, luki i inne spersonalizowane rozwiązania. Jesteśmy również producentem stolarki aluminiowej dla sektora budowlanego. Różnorodność produkowanych wyrobów wymaga posiadania zaawansowanego parku maszynowego tj.: wycinarki laserowe do blach i profili, obrabiarki sterowane numerycznie (tokarki, frezarki, prasy krawędziowe, maszyny do gładzenia rur), robota spawalniczego, maszyny do przygotowania powierzchni oraz technologii wykończenia powierzchni: malowanie proszkowego, polerowania, elektropolerowania, anodowania, a także oprzyrządowania niezbędnego do kontroli wyprodukowanych wyrobów: komory solnej, stanowiska do sprawdzania szczelności zbiorników i drzwi.

## ABOUT THE COMPANY

The company's business profile is the production of stainless steel elements, aluminum and plastics for the yacht industry such as: railings, door systems, windshields, hatches and other personalized solutions. We are also a manufacturer of aluminum systems for the construction sector. The variety of manufactured products requires an advanced machinery park, i.e.: laser cutting machine for sheet metal and profiles, CNC machines (lathes, milling machines, press brakes, pipe bending machines), welding robots, machines for surface preparation and surface finishing technology: powder coating, polishing, electro polishing, anodizing, as well as the equipment necessary to control the manufactured products: a salt chamber and stands for checking the water tightness of doors and tanks.



## Kotniz Sp. z o.o. Sp.k.

- 15-521 Białystok - Zaścianki  
ul. Ustugowa 7
- +48 604 770 928
- firma@kotniz.eu
- kotniz.eu



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Okucia dla przemysłu jachtowego
- Drzwi i okna dla przemysłu jachtowego
- Owiewki i luki
- Systemy aluminiowe dla przemysłu budowlanego



## KEY PRODUCTS

- Marine hardware
- Doors and windows for marine industry
- Windshields and hatches
- Aluminum systems for building industry



## PROCESY

- Spawanie, spawanie na robocie
- Obróbka skrawaniem (frezowanie, toczenie, wiercenie)
- Wycinanie blach na wycinarkę laserową
- Gięcie blach, rur i prętów
- Szlifowanie
- Polerowanie
- Elektropolerowanie
- Anodowanie
- Malowanie proszkowe
- Produkcja systemów drzwiowych i owiewek
- Obszywanie skóry



## PROCESSES

- Welding (welding robot station)
- Machining (milling, turning, drilling)
- Laser cutting
- Bending of sheets, pipes and rods
- Grinding
- Polishing
- Electro polishing
- Anodizing
- Powder coating
- Manufacture of door systems and windshields
- Leather hemming

# Kucharczyk

## KONSTRUKCJE STALOWE



### O FIRMIE

Kucharczyk to rodzinna firma z 35-letnim doświadczeniem w branży. Wykwalifikowana kadra i zaawansowany park maszynowy pozwala nam realizować nawet najbardziej skomplikowane i wymagające projekty. Nasza firma specjalizuje się w projektowaniu, wykonywaniu oraz montażu konstrukcji stalowych oraz montażu płyt warstwowych. Własna wytwórnia umożliwia nam wykonanie specjalnych zleceń indywidualnie dostosowanych do potrzeb klienta. Firma Kucharczyk to gwarancja jakości i sprawdzone rozwiązania. Jako zespół doświadczonych specjalistów czuwamy nad projektem na każdym etapie realizacji. W swojej ofercie posiadamy również sprzedaż separatorów. Różnorodność typów i przepływów umożliwia dobór urządzeń do wymogów i oczekiwania klienta.

### ABOUT THE COMPANY

Kucharczyk is a family business with 35 years of experience in the industry. Qualified staff and advanced machine park allow us to realize even the most complicated and demanding projects. Our company specializes in designing, manufacturing and assembly of steel constructions and composite panels. Our own production plant enables us to carry out special orders individually adjusted to the client's needs. Kucharczyk is a guarantee of quality and proven solutions. As a team of experienced specialists we supervise the project at every stage of realization. In our offer we also sell separators. The variety of types and flows allows selection of equipment according to customer's requirements and expectations.



### KUCHARCZYK Sp. z o.o.

- 18-100 Łapy Dębowina  
ul. Cukrownicza 8
- +48 792 469 433
- biuro@konstrukcje.kucharczyk.pl
- konstrukcje.kucharczyk.pl

### KLUCZOWE PRODUKTY

- Konstrukcje stalowe
- Hale
- Budownictwo przemysłowe
- Separatory

### KEY PRODUCTS

- Steel constructions
- Halls
- Industrial buildings
- Separators

### PROCESY

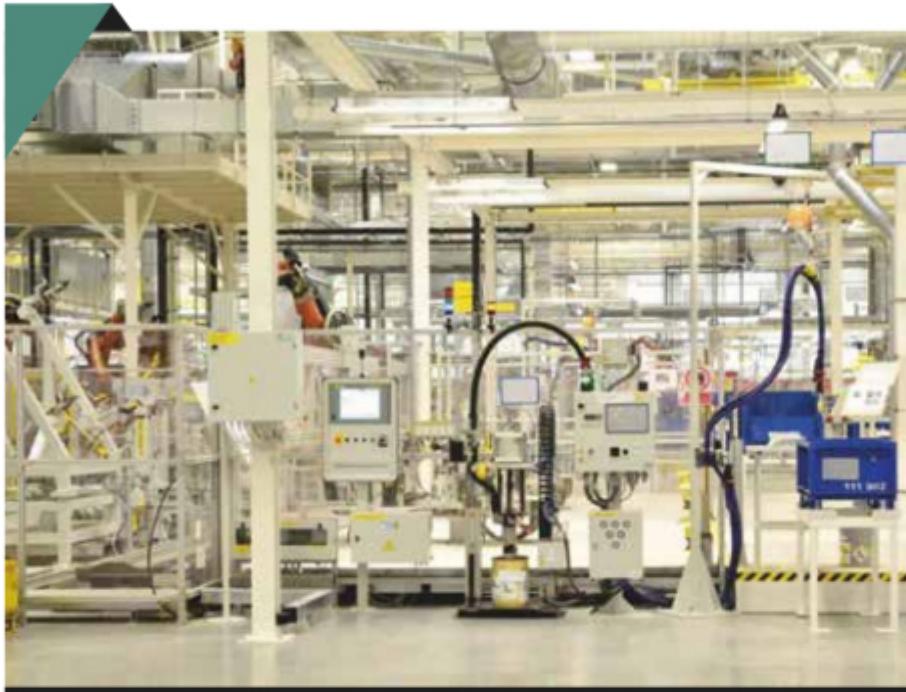
Firma Kucharczyk Sp. z o.o. świadczy usługi wytwarzania i montażu konstrukcji stalowej. Przetwarzamy 100 ton konstrukcji miesięcznie. Podstawowe procesy naszego zakładu to wypalanie plazmowe, cięcie mechaniczne, montowanie, spawanie, gięcie, wiercenie i montaż konstrukcji. Konstrukcja jest wykonywana zgodnie z normą EN 1090-2 kl. EXC-3.

### PROCESSES

Kucharczyk Sp. z o.o. provides services of manufacturing and assembly of steel structures. We process 100 tons of structures per month. The basic processes of our plant are plasma burning, mechanical cutting, assembling, welding, bending, drilling and assembling of the structure. The structure is made in accordance with EN 1090-2 cl. EXC-3.

Jeśli stal – to my!

If it's steel, it's us!



## O FIRMIE

Wytwarzamy maszyny, urządzenia oraz części w odpowiedzi na konkretny problem i zapotrzebowanie, od przeprowadzenia analizy, stworzenia koncepcji, przez projekt 3D i 2D, obliczenia wytrzymałościowe, po kompleksowe wykonanie wraz z niezbędną dokumentacją.

Zajmujemy się także obróbką CNC i konwencjonalną wszystkich typów metali i tworzyw sztucznych. Posiadany park maszynowy pozwala nam na wykonywanie małych i średnich serii produkcyjnych. Specjalizujemy się także w obróbce odlewów wraz z projektem i przygotowaniem niezbędnych przyrządów potrzebnych do ich obróbki.

## ABOUT THE COMPANY

We manufacture machines, equipment and parts in response to a specific problem and need, start with an analysis, concept creation, through 3D and 2D designing, strength calculations, to comprehensive execution along with the necessary documentation.

Additionally, we deal with CNC and conventional machining of all types of metals and plastics. We can work with small and medium production series. We specialize in casting machining from design and build the equipment to complex machining.



## LEAN SYSTEMS Sp. z o.o.

 15-540 Białystok

ul. Żurawia 71

 +48 501 305 663

 kontakt@leansystems.pl

 [leansystems.pl](http://leansystems.pl)

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Obróbka CNC
- Obróbka odlewów
- Projektowanie oraz produkcja maszyn
- Projektowanie przyrządów

## KEY PRODUCTS

- CNC machining
- Casting machining
- Design and build the machines
- Design production equipment and tools

## PROCESY

- Toczenie i frezowanie CNC metali i tworzyw
- Toczenie i frezowanie odlewów
- Projektowanie i wykonywanie maszyn urządzeń i przyrządów
- Prototypowanie
- Optymalizacja procesów

## PROCESSES

- Metal and plastics turning and milling
- Castings turning and milling
- Design and building machines, devices and equipment
- Prototyping
- Process optimization

Kompleksowe rozwiązania  
dla produkcji

Complex solutions for production



## KOMPLEKSOWE WSPARCIE IT

### O FIRMIE

Jesteśmy firmą informatyczną, która działa na polskim rynku od 21 lat. Oferujemy produkty i usługi klientom w całej Polsce. Specjalizujemy się we wdrożeniach systemów ERP firmy Streamsoft, outsourcingu IT (kompleksowa opieka nad sprzętem i środowiskiem informatycznym), podpisach elektronicznych oraz w produktach cyberbezpieczeństwa. Dbamy o wysoką jakość świadczonych usług, terminowość, staranne rozpoznanie potrzeb, problemów i wyzwań klientów oraz budowanie zaufania i trwałej współpracy. Doświadczony zespół konsultantów, doradców sprzedażowych, programistów i administratorów, codziennie zapewnia klientom wsparcie w realizacji projektów biznesowych.

### ABOUT THE COMPANY

We are an IT company that has been operating on the Polish market for 21 years. We offer products and services to clients throughout Poland. We specialize in implementing ERP systems from Streamsoft, IT outsourcing (comprehensive care for hardware and the IT environment), electronic signatures and cybersecurity products. We care about the high quality of services provided, timeliness, careful recognition of the needs, problems and challenges of clients and building trust and lasting cooperation. An experienced team of consultants, sales advisors, programmers and administrators provides clients with support in implementing business projects every day.



### LogOpt Piotr Warszycki

- 15-795 Białystok  
ul. Palmowa 30a/lok.41
- +48 693 067 998, +48 782 576 588
- biuro@logopt.pl
- logopt.pl

### KLUCZOWE PRODUKTY

- Systemy ERP (księgowość/produkcja/magazyn/sprzedaż/HR)
- Opieka informatyczna dla firm (outsourcing IT)
- Podpisy elektroniczne
- Oprogramowanie antywirusowe
- Cyberbezpieczeństwo (ochrona sieci/audyty IT/szkolenia)
- Serwery/komputery/kasy i drukarki fiskalne
- Wsparcie techniczne stacjonarne/online/telefoniczne
- Konsulting IT

### KEY PRODUCTS

- ERP systems (accounting/production/warehouse/sales/HR)
- IT support for companies (IT outsourcing)
- Electronic signatures
- Antivirus software
- Cybersecurity (network protection/IT audits/training)
- Servers/computers/cash registers and printers
- Technical support stationary/online/telephone
- IT consulting

### PROCESY

- Kompleksowe wdrożenie systemu ERP w firmach produkcyjnych, handlowych, usługowych
- Administrowanie serwerami fizycznymi i wirtualnymi
- Zaprojektowanie i wyposażenie firmowych serwerowni
- Administrowanie siecią firmą i ochrona przed zagrożeniami
- Profesjonalna opieka informatyczna dla firm o różnej wielkości

### PROCESSES

- Comprehensive implementation of the ERP system in manufacturing, trade and service companies
- Administration of physical and virtual servers
- Design and equipment of company server rooms
- Administration of the company network and protection against threats
- Professional IT care for companies of all sizes



**machine  
tools  
international** Sp. z o.o.

1991



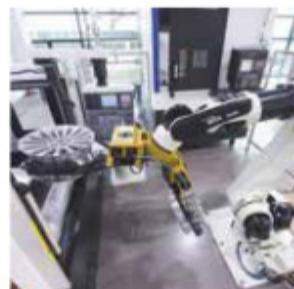
## O FIRMIE

Od 1991 roku specjalizujemy się w sprzedaży obrabiarek CNC, reprezentując renomowanych producentów, takich jak HYUNDAI-WIA, HANWHA, KAFO, AKIRA-SEIKI, MICRO-DYNAMICS oraz CHIAH-CHYUN. Dzięki naszemu doświadczeniu i wykwalifikowanej kadrze jesteśmy w stanie kompleksowo obsłużyć każde zadanie z zakresu obróbki skrawaniem. Oferujemy wysokiej jakości usługi serwisowe prowadzone przez etatowych inżynierów, którzy są na bieżąco szkoleni przez producentów w zakresie mechaniki i systemów sterowania. Nasz sukces opiera się na ciągłym dążeniu do doskonałości i inwestowaniu w rozwój by sprostać rosnącym potrzebom branży, dzięki czemu nasi klienci otrzymują oferty najlepiej dostosowane do swoich potrzeb.



## ABOUT THE COMPANY

Since 1991, we have specialized in the sale of CNC machine tools, representing renowned manufacturers such as HYUNDAI-WIA, HANWHA, KAFO, AKIRA-SEIKI, MICRO-DYNAMICS and CHIAH-CHYUN. Thanks to our experience and qualified staff, we are able to comprehensively handle any task in the field of machining. We offer high-quality maintenance services conducted by full-time engineers who are constantly trained by manufacturers as far as mechanics and control systems are concerned. Our success is based on the constant pursuit of excellence and investing in development to meet the growing needs of the industry, thanks to which our clients receive an offer best suited to their needs.



**Machine Tools International Sp. z o.o.**

44-217 Rybnik  
ul. Buhla 61

+48 32 48 32 43 219

mti@mti.pl

mti.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Centra tokarskie
- Centra frezarskie
- Frezarki 5-osiowe
- Automaty wzdużne
- Frezarki bramowe
- Autoryzowany serwis



## KEY PRODUCTS

- Turning Centers
- Machining Centers
- 5-axis Machining Centers
- Swiss Type Machines
- Double Column Machining Centers
- Authorized Service



## PROCESY

- Dostawa maszyn wraz z oprzyrządowaniem
- Automatyzacja procesów produkcyjnych
- Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny



## PROCESSES

- Delivery of machines with tooling
- Automation of production processes
- Warranty and after-warranty service





## O FIRMIE

Malinex działa na rynku obróbki skrawaniem od roku 1991. Mamy olbrzymie doświadczenie, a produkty i towary cieszą się zaufaniem Klientów z kraju i zagranicy. Wykonujemy detale dla przemysłu rolniczego, motoryzacyjnego, budowlanego, górnictwego oraz klientów indywidualnych.

Dzięki wykwalifikowanej kadrze, którą nieustannie szkolimy, chętnie podejmujemy nowe wyznawania, a park maszynowy którym dysponujemy w pełni zabezpiecza wykonanie wszystkich części wchodzących w skład naszych wyrobów.

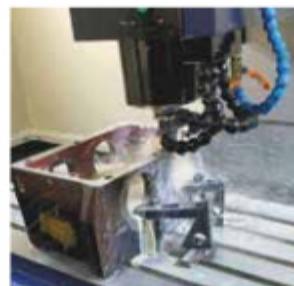
Cechujemy się wysokim poziomem jakości oferowanych produktów oraz usług, których świadectwem są stali i powracający Kontrahenci oraz wdrożone systemy zarządzania: IATF 16949, ISO 3834-2, ISO 9001, ISO 14001.

## ABOUT THE COMPANY

Malinex has been operating on the machining market since 1991. We have a great deal of experience and the products and goods are trusted by domestic and foreign customers. We produce details for the agricultural, automotive, construction, mining and individual customers.

Thanks to our qualified staff, which we constantly train, we are willing to take up new challenges, and the machine park we have at our disposal fully secures the execution of all parts included in our products.

We ensure high quality level for offered products and services, proven by regular and returning contractors and implemented management systems: IATF 16949, ISO 3834-2, ISO 9001, ISO 14001.



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Uslugowe

**„Malinex” Ryszard Malinowski**

21-010 Łęczna

ul. Stadionowa 21A

+48 81 462 31 35

biuro@malinex.eu

malinex.eu



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Sworznie
- Klucze
- Formy
- Wykrojniki



## KEY PRODUCTS

- Bolts
- Wrenches
- Forms
- Dies



## PROCESY

Obróbka skrawaniem, toczenie i frezowanie CNC, szlifowanie watków oraz płaszczyzn, obróbka cieplno-chemiczną stali narzędziowych, spawanie metodą MIG, MAG, TIG, zakuwanie węży, tłoczenie i wykrawanie na prasie, kucie, mycie ultradźwiękowe, projektowanie, prototypowanie, druk 3D.



## PROCESSES

Machining, CNC turning and milling, grinding of shafts and planes, heat and chemical treatment of tool steels, MIG, MAG, TIG welding, hose sealing, stamping and punching on press, forging, ultrasonic washing, designing, proto-typing, 3D printing.

**Wychodzimy naprzeciw Twoim potrzebom  
ponieważ Twoja satysfakcja  
to nasz priorytet**

**We meet your needs  
because your satisfaction is our priority**



## O FIRMIE

MALOW to jeden z czołowych producentów mebli metalowych w Europie, dostarczający kompleksowe rozwiązania dla biur, szkół, warsztatów, placówek medycznych i wojskowych. W naszej ofercie znajdują się również inteligentne szafy typu SMART z nowoczesnym systemem elektronicznej kontroli dostępu.

Działamy nieprzerwanie od 1989 roku i zatrudniamy ponad 650 pracowników, co czyni nas jednym z największych pracodawców w regionie.

Dysponując zaawansowanym technologicznie parkiem maszynowym renomowanych marek, oferujemy szeroki wachlarz usług obróbki metalu. Nasze możliwości obejmują m.in. cięcie laserowe, gięcie blach, wykrawanie, różne metody spawania (MIG, MAG, TIG, laserowe), malowanie proszkowe, lakierowanie i zgrzewanie punktowe.

## ABOUT THE COMPANY

MALOW is one of the leading manufacturers of metal furniture in Europe, offering comprehensive solutions for offices, schools, workshops, as well as medical and military facilities. Our product range also includes SMART cabinets equipped with a modern electronic access control system.

We have been operating continuously since 1989 and currently employ over 650 people, making us one of the largest employers in the region.

Thanks to our technologically advanced machinery from renowned global brands, we offer a wide range of metalworking services. Our capabilities include laser cutting, sheet metal bending, punching, various welding methods (MIG, MAG, TIG, laser), powder coating, painting, and spot welding.



## MALOW Spółka z o.o.

16-400 Suwałki  
ul. Wojska Polskiego 114A  
 +48 87 566 07 02  
 marketing@malow.com.pl  
 malow.pl

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Meble socjalne
- Meble biurowe
- Meble warsztatowe
- Meble szkole
- Meble wojskowe
- Szafy typu SMART

## KEY PRODUCTS

- Social furniture
- Office furniture
- Workshop furniture
- School furniture
- Military furniture
- SMART lockers

## PROCESY

Malow posiada nowoczesne maszyny do obróbki i kształtuowania blach oraz profili metalowych renomowanych firm tj. WEMO, Salvagnini, Prima Power, Amada, Safan. Produkcja odbywa się na światłowodowych laserach, centrach gnących, nożycach gilotynowych, zgrzewarkach, pitach taśmowych, zagiarkach i prasach krawędziowych, wykrawarkach i automatycznych liniach malowania proszkowego.

## PROCESSES

Malow possesses modern machines for processing and shaping metal sheets and profiles from renowned companies such as WEMO, Salvagnini, Prima Power, Amada, and Safan. Production is carried out using fiber lasers, bending centers, guillotine shears, welders, band saws, folding machines, press brakes, punching machines, and automatic powder coating lines.

Malow | Bezpieczny wybór

Malow | The safe choice



## O FIRMIE

Początki działalności Masterpress S.A. sięgają 1996 roku. Dzięki konsekwentnemu inwestowaniu w rozwój firmy stała się ona jednym z najbardziej rozpoznawanych europejskich dostawców etykiet w szczególności termokurczliwych. Umożliwiło to produkcję zaawansowanych technologicznie wyrobów i pozyskanie zaufania wielu międzynarodowych firm, które powierzyły jej wytwarzanie oraz dostarczanie na rynek znanych globalnych marek. Zapewnia klientom kompleksową obsługę w zakresie produkcji, aplikacji i obkurczania etykiet termokurczliwych. Aplikatory etykiet termokurczliwych i tunele obkurczające produkowane przez Masterpress zostały zainspirowane dążeniem do innowacji i są wyznaczaniem trendów w branży. Każda linia do aplikacji etykiet i obkurczania jest dostosowana do potrzeb klienta, zapewniając wysoką jakość opakowania dla każdego pojemnika.

## ABOUT THE COMPANY

The beginning of Masterpress S.A. activity dates back to 1996. Thanks to consistent investment in company's development it became one of the most recognized European suppliers of labels, in particular heat-shrinkable labels. This enabled the company to produce technologically advanced products and gain the trust of many international companies, which entrusted it with the production and delivery to the market of well-known global brands. It provides customers with a comprehensive service in the production, application and shrink wrapping of shrink labels. The shrink label applicators and shrink tunnels manufactured by Masterpress have been inspired by the pursuit of innovation and are trend setters in the industry. Each label application and shrink application line is customized to ensure high quality packaging for every container.



## Masterpress S.A.

15-569 Białystok  
ul. Jacka Kuronia 4  
 +48 856 647 530  
 infob@masterpress.com  
 masterpress.com



### KLUCZOWE PRODUKTY

- Produkcja etykiet termokurczliwych i samoprzylepnych
- Produkcja toreb papierowych
- Produkcja urządzeń aplikujących etykiety shrink sleeve: aplikatorów i tunelów obkurczających
- Projektowanie i budowanie stacji zrobotyzowanych



### KEY PRODUCTS

- Production of shrink-sleeve and self-adhesive labels
- Production of paper pouches
- Manufacturer of shrink sleeve label applicator equipment: applicators and shrink tunnels
- Design and construction of robotic stations



### PROCESY

Strategia działalności organizacji jest zgodna z Systemem Zarządzania Bezpieczeństwem Żywności, dedykowanymi normami ISO i wymaganiami FSSC 22000. Nasze działania opieramy o wymagania prawne oraz normy takie jak: ISO 9001, ISO 14001, ISO 45001.

Stanowią one o gwarancji jakości i powtarzalności produkcji.



### PROCESSES

The organization's strategy is in line with the Food Safety Management System, dedicated ISO standards and FSSC 22000 requirements. Our activities are based on legal requirements and standards such as: ISO 9001, ISO 14001, ISO 45001.

They provide a guarantee of quality and repeatability of production.

# MCMET



## O FIRMIE

Nasza firma specjalizuje się w profesjonalnej obróbce CNC. Proponujemy rozwiązania dla wielu branż, takich jak branża kolejowa, lotnicza, wojskowa czy spożywcza. Głównym atutem wyboru naszej firmy jest bardzo nowoczesny, ciągle rozbudowywany park maszyn, dzięki któremu jesteśmy w stanie podjąć się wszystkich, nawet najbardziej nietypowych zleceń. Do każdego zamówienia podchodzimy z taką samą starannością, niezależnie od tego, czy dotyczy ono pojedynczego zlecenia czy całej serii. Specjalizujemy się w frezowaniu CNC (5-osiowym, 4-osiowym i 3-osiowym) oraz toczeniu CNC. Zajmujemy się obróbką różnorodnych materiałów, takich jak stal konstrukcyjna, stal nierdzewna, aluminium, mosiądz, tworzywa sztuczne. Nasza firma wykonuje kary pomiaru na życzenie klienta oraz udostępnia certyfikaty materiałów do wglądu.

## ABOUT THE COMPANY

Our company specialises in the professional CNC processing. We offer solutions for many sectors, such as railway industry, aerospace, defence or food industry. The main advantage of our company is the very modern, constantly expanding machine park that allows us to dare all orders – even those most particular ones. We approach every order with the same care, no matter if it refers to a single job or a whole series. Our specialties include (5-, 4- and 3-axial) CNC milling as well as CNC turning. We process many different materials, such as construction steel, stainless steel, aluminium, brass, plastics. The processing materials offered by us are correspondingly certified for its origin and chemical composition. Upon customer request our company creates the measuring cards and makes the material certificates available for viewing.



## MCMET Sp. z o.o.

26-910 Magnuszew  
Żelazna Nowa 6  
 +48 515 390 209  
 biuro@mcmet.pl  
 mcmet.pl



### KLUCZOWE PRODUKTY

- Frezowanie CNC
- Toczenie CNC
- Projektowanie
- Anodowanie
- Hartowanie
- Kontrola jakości

### KEY PRODUCTS

- CNC milling
- CNC turning
- Designing
- Anodising
- Hardening
- Quality control



### PROCESY

Oferujemy usługi frezowania i toczenia na najwyższym poziomie, dostosowane do indywidualnych potrzeb naszych klientów. Dzięki nowoczesnym maszynom i wykwalifikowanej kadrze, jesteśmy w stanie precyjnie obrabiać różnorodne materiały, takie jak stal, aluminium czy tworzywa sztuczne. Nasze usługi obejmują zarówno produkcję pojedynczych detali, jak i dużych serii, zawsze z zachowaniem najwyższej jakości i terminowości. Zapewniamy kompleksową obsługę, od projektu po końcowy produkt, gwarantując pełną satysfakcję i rzetelność na każdym etapie realizacji.



### PROCESSES

We offer service at the highest level in the area of milling and turning – tailored to the individual needs of our customers. Thanks to our modern machines and our highly qualified staff we are able to precisely process different materials, such as steel, aluminium or plastics. Our range of services comprises the production of both single details and large series – always in compliance with the highest quality and the timeline. We assure a holistic customer service, from the development to the finished product, and guarantee total satisfaction and reliability at every stage of the project realisation.

# MEDGAL®

ORTHOPAEDIC IMPLANTS & INSTRUMENTS



## O FIRMIE

MEDGAL Sp. z o.o. jest producentem szerokiej gamy implantów i instrumentarium stosowanych w chirurgii kostnej i ortopedii. Jesteśmy innowacyjną firmą rodzinną, założoną w 1982 r. MEDGAL zaopatruje około 200 szpitali w Polsce oraz klientów w niemal 40 krajach z całego świata. Dysponujemy wieloma technologiami, bogatym parkiem maszynowym, w tym najnowocześniejszymi obrabiarkami CNC i drukarkami 3D do metalu i tworzyw sztucznych, urządzeniami do pokryć plazmowych hydroksyapatytów i porowatym tytanem oraz Si-DLC (technologia unikatowa na skalę światową).

Jako pierwszy i jedyny producent w Polsce uzyskaliśmy certyfikaty i produkujemy endoprotezy stawu biodrowego. MEDGAL to firma z dużym potencjałem produkcyjnym, technologicznym, badawczo-rozwojowym i sprzedażowym.



## ABOUT THE COMPANY

MEDGAL Sp. z o.o. is a producer of a wide range of implants and instruments used in bone surgery and orthopedics. We are an innovative company with 100% family capital, founded in 1982. MEDGAL supplies approximately 200 hospitals in Poland and clients in almost 40 countries around the world. We have many technologies, a big machine park, including the most modern CNC machine and 3D printers for metal and plastic, plasma coatings systems for hydroxyapatite, porous titanium, and Si-DLC (a unique technology on a global scale).

As the first and only one manufacturer in Poland, we have obtained certificates and we manufacture the hip endoprostheses. MEDGAL is a company with large production, technological, R&D and sales potential.



## MEDGAL Sp. z o.o.

- 16-001 Ksężyno  
ul. Niewodnicka 26A
- +48 85 663 23 44
- info@medgal.com.pl
- medgal.com.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Endoprotezy stawu biodrowego – MEDGAL-HIP
- Implanty kostne stosowane w chirurgii kostnej i ortopedii
- Implanty weterynaryjne
- Instrumentaria do implantów



## KEY PRODUCTS

- Hip joint endoprostheses - MEDGAL-HIP
- Nails, plates, bone screws and external fixators
- Veterinary implants
- Implant instruments



## PROCESY

- Projektowanie wyrobów
- Obróbka skrawaniem w technologii CNC
- Drukowanie 3D
- Innowacyjne metody modyfikacji powierzchni
- Cięcie wodą i laserem
- Produkcja materiałów kompozytowych
- Technologia wtrysku
- Obróbka elektroerozyjna
- Kucie swobodne i matrycowe
- Obróbka cieplna (piec próżniowy)
- Zaawansowane techniki kontroli jakości



## PROCESSES

- Product design
- CNC Machining technology
- 3D printing
- Innovative surface modification methods
- Waterjet and laser cutting
- Production of carbon-fiber composite materials
- Injection technology
- Electroerosive machines
- Free and die forging
- Heat treatment (High vacuum furnace)
- Advanced quality control techniques

Precyzja i jakość w standardzie

Precision and quality in standard



# MERA METAL



## O FIRMIE

Nasza firma specjalizuje się w profesjonalnej obróbce CNC. Proponujemy rozwiązania dla wielu branż, takich jak branża kolejowa, lotnicza, wojskowa czy spożywcza. Głównym atutem wyboru naszej firmy jest bardzo nowoczesny, ciągle rozbudowywany park maszyn, dzięki któremu jesteśmy w stanie podjąć się wszystkich, nawet najbardziej nietypowych zleceń. Do każdego zamówienia podchodzimy z taką samą starannością, niezależnie od tego, czy dotyczy ono pojedynczego zlecenia czy całej serii. Specjalizujemy się w frezowaniu CNC (5-osiowym, 4-osiowym i 3-osiowym) oraz toczeniu CNC. Zajmujemy się obróbką różnorodnych materiałów, takich jak stal konstrukcyjna, stal nierdzewna, aluminium, mosiądz, tworzywa sztuczne. Nasza firma wykonuje karty pomiaru na życzenie klienta oraz udostępnia certyfikaty materiałów do wglądu.



## ABOUT THE COMPANY

Our company specialises in the professional CNC processing. We offer solutions for many sectors, such as railway industry, aerospace, defence or food industry. The main advantage of our company is the very modern, constantly expanding machine park that allows us to dare all orders – even those most particular ones. We approach every order with the same care, no matter if it refers to a single job or a whole series. Our specialties include (5-, 4- and 3-axial) CNC milling as well as CNC turning. We process many different materials, such as construction steel, stainless steel, aluminium, brass, plastics. The processing materials offered by us are correspondingly certified for its origin and chemical composition. Upon customer request our company creates the measuring cards and makes the material certificates available for viewing.



## Mera Metal S.A.

📍 04-962 Warszawa  
ul. Małowiejska 31  
📞 +48 22 872 03 11  
✉️ sales@merametal.pl  
🌐 merametal.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Cięcie laserowe blach i profili stalowych
- Malowanie proszkowe
- Kształtowanie, wykrawanie
- Spawanie ręczne i zrobotyzowane (MIG, TIG)



## KEY PRODUCTS

- Laser cutting of tubes profiles and sheet metal
- Powder Coating
- Shaping, blanking
- Manual and robotic welding (MIG, TIG)



## PROCESY

Produkcja obejmująca pełny proces obróbki od blachy i profili stalowych do gotowego, pomalowanego proszkowo produktu. Testy i badania wymagane przez klienta, aby upewnić się, że produkt posiada określone właściwości. Konfekcjonowanie: pakowanie, kompletowanie z innymi elementami, etykietowanie. Wysyłka do klienta w dowolne miejsce.



## PROCESSES

Manufacturing covering the full process from sheet metal and steel profiles to the finished, powder-coated product. Test & Research required by the customer to ensure that the product has specified properties. Packaging depending on customer requirements (packing, matching with other elements, labeling). Shipping to the customer, to any place.





# METAL-FACH



## O FIRMIE

Metal-Fach Sp. z o.o. to czołowy polski producent maszyn rolniczych. Siedziba firmy znajduje się w Sokółce (województwo podlaskie). Powstała w 1989 roku. To jeden z największych pracodawców w regionie – zatrudnia około 800 pracowników. W ofercie firmy znajduje się blisko 60 różnych typów i modeli maszyn oraz urządzeń rolniczych. Produkuje również naczepy do samochodów ciężarowych pod marką Nova, a także kotły grzewcze. Jedną z nowych specjalizacji Metal-Fachu są konstrukcje stalowe tworzone z myślą o budowie obiektów przemysłowych, hal i magazynów. Wyroby Metal-Fachu są dostępne poprzez sieć dealerską na terenie całego kraju. Dodatkowo, spółka eksportuje produkty do ponad 30 państw. Przedsiębiorstwo posiada blisko 80 zagranicznych przedstawicielstw handlowych.



## ABOUT THE COMPANY

Metal-Fach Sp. z o.o. is the leading manufacturer of farming machinery in Poland. The company headquarters is located in Sokolka (Podlaskie Voivodeship, north-east Poland). The company was established in 1989. It is one of the biggest employers in the region with around 800 employees. The commercial offer of the company includes nearly 60 different types and models of machines and agricultural equipment. The company also manufactures Nova semi-trailers for lorries and fire heaters. Metal-Fach has recently expanded its product portfolio with steel structures, which are designed for the purpose of constructing industrial facilities, production halls and warehouses. The products manufactured by Metal-Fach are distributed via a network of dealers, all around Poland. In addition, the company exports its products to over 30 foreign countries. The company has nearly 80 sales offices abroad.



**METAL-FACH** Sp. z o.o.

16-100 Sokółka  
ul. Kresowa 62

+48 85 711 98 40

biuro@metalfach.com.pl

metalfach.com.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Prasys
- Rozrzutniki obornika
- Przyczepy rolnicze
- Agregaty uprawowe



## KEY PRODUCTS

- Balers
- Manure spreaders
- Farming Trailers
- Disc Cultivators



## PROCESY

Park maszynowy Metal-Fachu to nowoczesne linie produkcyjne pozwalające na efektywną i bezpieczną pracę. Wśród urządzeń wykorzystywanych w produkcji znajdują się także innowacyjne instrumenty jak: lasery 3D do rur i profili, lasery do obróbki blach czy plazmy wykorzystywane do blachy i profili stalowych.



## PROCESSES

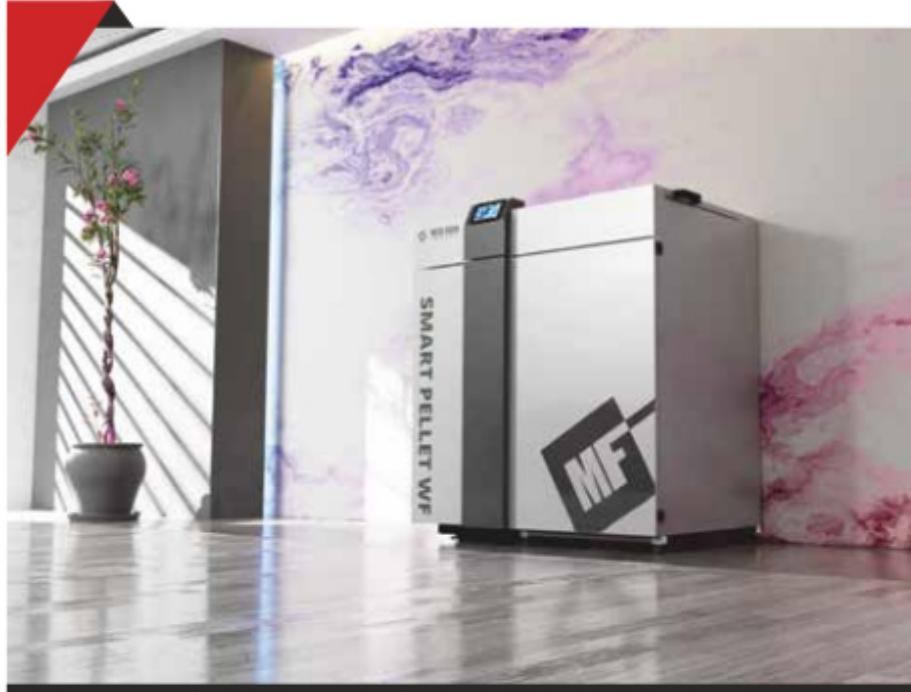
The machine facilities owned by Metal-Fach are comprised of state-of-the-art production lines that guarantee effective and safe work. The equipment used in manufacturing also includes a number of innovative instruments, such as 3D lasers for pipes and profiles, lasers for sheet metal working, or plasmas used for processing sheet metals and steel profiles.

Twoje  
maszyny rolnicze

Your  
agricultural machinery



**METAL-FACH**  
HEATING TECHNOLOGY



## O FIRMIE

METAL-FACH Technika Grzewcza jest polską, dynamicznie rozwijającą się firmą, produkującą kotły c.o. Przedsiębiorstwo zostało założone przez Jacka Kucharewicza i istnieje od 1989 roku. Siedziba firmy znajduje się w północno-wschodniej części kraju w miejscowości Sokółka. W wyniku wieloletniej działalności, firma stworzyła niepowtarzalne warunki produkcyjne i usługowe. Niestannie modernizowana oferta umożliwia produkcję kotłów spełniających wszystkie kryteria standardu energetyczno-ekologicznego. Produkowane kotły spalają różnego rodzaju paliwa, a automatyka zapewnia wysoki komfort użytkowania. Przed dopuszczeniem produktów do sprzedaży, kotły przechodzą dokładne badania techniczne i jakościowe. Nasze produkty dostępne są na terenie całej Polski, Europy i Azji.



## ABOUT THE COMPANY

METAL-FACH Technika Grzewcza is a Polish, dynamically developing company, producing central heating boilers. The company was founded by Jacek Kucharewicz and exists since 1989. The company's headquarters is located in the north-eastern part of the country in Sokółka. As a result of many years of activity, the company has created unique production and service conditions. The constantly modernized offer enables the production of boilers meeting all criteria of the energy and environmental standard. The manufactured boilers burn various types of fuels and the automation ensures high comfort of use. Before the products are released for sale, the boilers undergo thorough technical and quality tests. Our products are available throughout Poland, Europe and Asia.



**METAL-FACH** Jacek Kucharewicz

- 16-100 Sokółka  
ul. Sikorskiego 66
- +48 85 711 94 54
- p.czepiel@metalfach.com.pl
- metalfachtg.com.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- SLIM PELLET
- SLIM PELLET MINI
- SMART EKO PLATINUM
- SEG PELLET



## KEY PRODUCTS

- SLIM PELLET
- SLIM PELLET MINI
- SMART EKO PLATINUM
- SEG PELLET



## PROCESY

Produkcja i sprzedaż ekologicznych, zautomatyzowanych kotłów centralnego ogrzewania na paliwo stałe, z automatyczną zapalarką do pelletu i ekogroszku, wyposażonych w regulator elektroniczny. Wiele kotłów posiada systemy samooczyszczania palnika i wymiennika oraz spełnia wymogi środowiskowe certyfikatów EcoDesign, 5 Klasy, TÜV Rheinland.



## PROCESSES

Production and sale of ecological, automated central heating boilers for solid fuel, with an automatic pellet and eco-pea lighter, equipped with an electronic regulator. Many boilers have self-cleaning burner and exchanger systems and meet the environmental requirements of EcoDesign, Class 5, TÜV Rheinland certificates.

Od ponad 30 lat  
dbamy o ciepłą atmosferę  
w naszych domach

We've been bringing warmth  
home for 30 years



**Metbud Production Sp. z o.o. Sp.k**

📍 18-106 Turoń Kościelna  
Zalesiany 50  
📞 +48 535 135 174  
✉️ biuro@metbud.net  
🌐 metbud.net



## O FIRMIE

Metbud Production jest niekwestionowanym liderem w zakresie produkcji najlepszych jakościowo produktów stalowo-aluminiowych. Jesteśmy firmą mogącą poszczycić się największym doświadczeniem w branży, ponieważ byliśmy pierwszym tego typu producentem i usługodawcą w kraju.

Wieloletnia praktyka w produkcji blach perforowanych, w połączeniu z doskonale wyposażonym, nowoczesnym zapleczem maszynowym sprawia, że nasze produkty cieszą się uznaniem wśród licznych, zarówno rodzimych, jak i zagranicznych kontrahentów.



## ABOUT THE COMPANY

Metbud Production company is an unchallenged leader in the field of production of best quality steel/aluminium products. We are a company that can be proud of the broadest experience in the industry, as we were the first producer and service provider of the kind in Poland.

Many years of practice in production of perforated sheet, connected with perfectly equipped, modern machinery facilities, have made our products respected among multiple national and foreign contractors.



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Blachy perforowane
- Gięcie CNC
- Wykrawanie CNC
- Spawanie (MIG/MAG, laserowe)



## KEY PRODUCTS

- Perforating sheets
- CNC bending
- CNC punching
- Welding (MIG/MAG, laser)



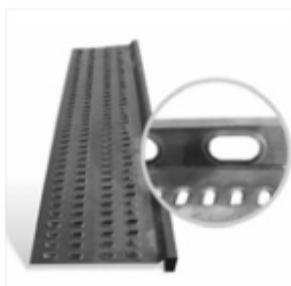
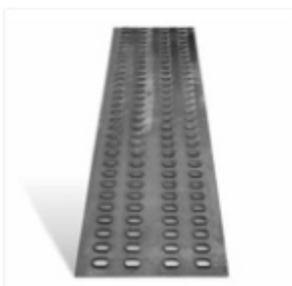
## PROCESY

Firma Metbud zajmuje się produkcją blach perforowanych. Naszą podstawową działalnością jest produkcja elementów do auto transporterów i lawet. Zajmujemy się spawaniem, gięciem CNC, wykrawaniem CNC. Produkujemy również konstrukcje na zamówienie.



## PROCESSES

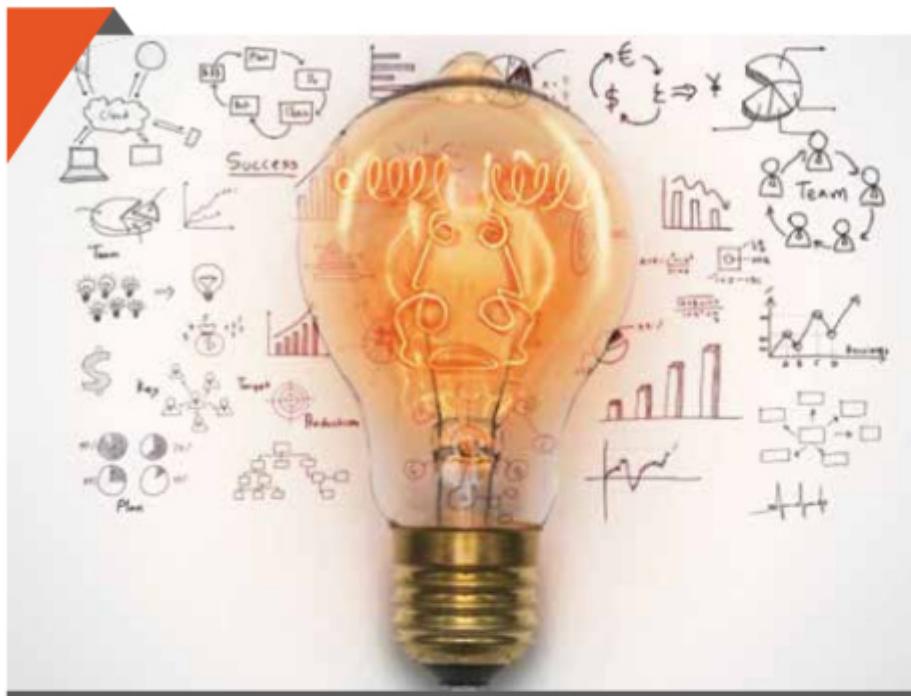
Metbud company is producer opf perforated sheets. Our core activity is production parts for auto-transporters and platforms. In our offer you can find also welding, CNC bending and CNC punching. For request we also produce constructions.



**YOUR PARTNER  
IN METAL PROCESSING**



# moose Inc.



## O FIRMIE

Jesteśmy firmą specjalizującą się w tworzeniu dedykowanych rozwiązań software'owych i hardware'owych. Z zaangażowaniem uczestniczymy w badaniach naukowo-technologicznych, stawiając na innowacje. Masz ideę, pomysł, potrzebujesz wsparcia w innowacjach? Pomożemy Ci to zrealizować.

Dlaczego my? Ponieważ jesteśmy najlepsi w tym, co robimy. Nasza firma to połączenie profesjonalizmu, doświadczenia, pasji i entuzjazmu (i niebanalnego humoru :D). Dla nas nasi Klienci są największą wartością.



## ABOUT THE COMPANY

We are a company specializing in developing dedicated software solutions. We are proud to take part of scientific and technology research changing future by innovative solutions. Have an idea or need support in innovations? You can be sure we'll help you develop it!

Why us? Because we are the best at what we do. Each task is individually adjusted to all your specific needs. Our company brings together experience, engagement and enthusiasm. For us our Customers are the greatest value.

## MOOSE Sp. z o.o.

15-540 Białystok

ul. Żurawia 71

+48 500 295 232

contact@mooseinc.eu

www.mooseinc.eu



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Systemy workflow  
oraz systemy zarządzania dokumentami
- Oprogramowanie dedykowane
- Bezzałogowe statki powietrzne
- CManaged services & outsourcing



## KEY PRODUCTS

- Workflow  
and document management systems
- Custom software
- Unmanned aerial vehicles
- Managed services & outsourcing



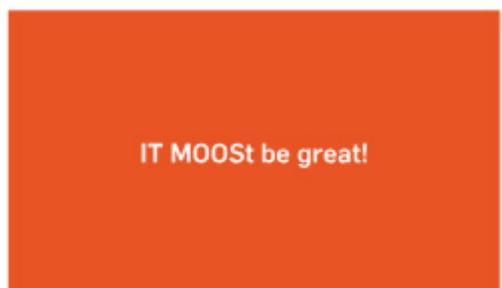
## PROCESY

- Optymalizacja procesów
- Cyfryzacja procesów
- Usługi infrastruktury
- Usługi chmurowe
- Obsługa informatyczna
- Oprogramowanie na zamówienie
- Oprogramowanie dedykowane

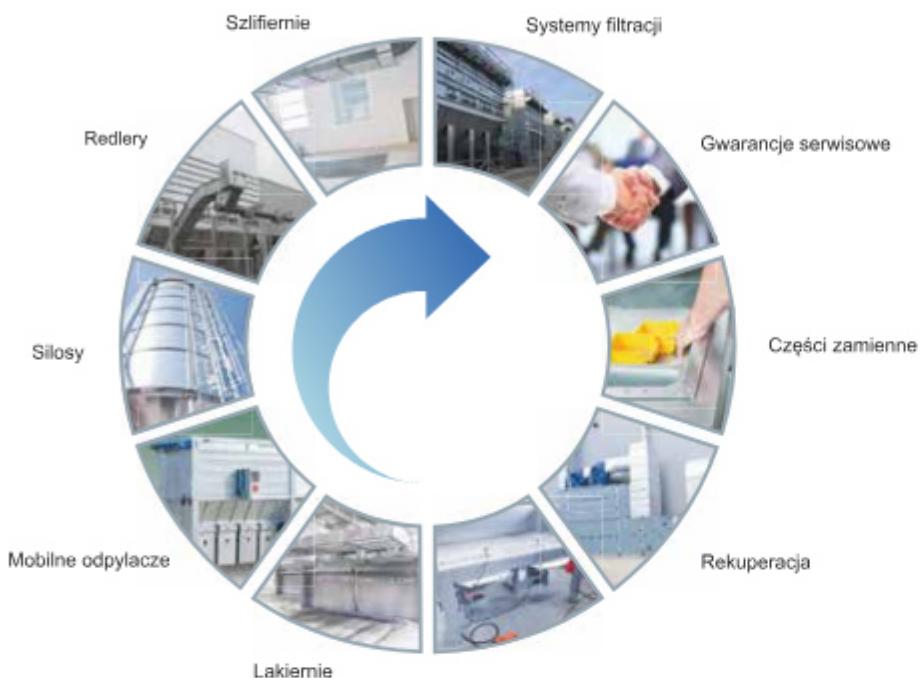


## PROCESSES

- Process optimization
- Digitization of processes
- Infrastructure services
- Cloud services
- IT service
- Custom software
- Dedicated software



# NAWARA®



## O FIRMIE

Firma Nawara Serwis to specjalista i POLSKI PRODUCENT w dziedzinie kompletnych systemów filtracji i odciągów w przemyśle drzewnym, metalowym i budowlanym oraz systemów odprowadzania mgiełki farby w procesie lakierowania powierzchni, jak również systemu zagospodarowania odpadów i recyclingu. Już od ponad kilkunastu lat, proponujemy Państwu szereg usług począwszy od doradztwa, planowania, produkcji, poprzez dostawę, montaż, uruchomienie, serwis, aż po szkolenie z zakresu obsługi oferowanych urządzeń. Nad spełnieniem naszej misji, którą jest dostarczanie klientom kompleksowych rozwiązań w zakresie ochrony środowiska, pracuje przede wszystkim rozwijający się zespół, który poprzez kontakty z firmami zarówno polskimi jak i zagranicznymi, oferuje Państwu profesjonalną i aktualną wiedzę z branży filtracji i odciągu odpadów, powstałych podczas obróbki drzewa i nie tylko.

## ABOUT THE COMPANY

Nawara Serwis Company is the leading company and POLISH MANUFACTURER in comprehensive filtration and extraction systems in wood, metal and construction industries, paint mist extraction systems in surface painting process as well as in waste and recycling management systems. For over several years, we have been offering a wide range of services, starting from consulting services, planning, production, through delivery, assembly, start-up, service and equipment operation training, which we have in our offer. Our fast developing team strives to meet our core mission, that is to provide customers with complex solutions in environmental protection. By establishing contacts both with Polish and foreign companies, our team offers you professional and up-to-date knowledge in filtration industry and waste extraction, generated during wood processing and many more.



## NAWARA Sp. z o.o.

59-700 Bolesławiec  
Trzebień, ul. Strażacka 3a  
+48 75 735 00 11  
sekretariat@nawaraserwis.pl  
nawaraserwis.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Systemy filtracji i odpylania
- Lakiernie
- Szлifernie
- Odciагi przemysłowe i spawalnicze



## KEY PRODUCTS

- Industrial filter system
- Paint-fog extraction
- Sanding solutions
- Industrial and welding extraction systems



## PROCESY

- Cięcie laserowe
- Wykrawanie
- Gięcie
- Walcowanie
- Spawanie
- Filtrowanie powietrza
- Remonty i serwisy instalacji
- Nowe systemy odpylania oraz transportu pneumatycznego



## PROCESSES

- Laser cutting
- Cutting
- Bending
- Laminate
- Welding
- Air filtration
- Service and system renovations
- New dust extraction and pneumatic handling solutions

Wieloletnie doświadczenie na rynku jest gwarancją pomyślnej współpracy z klientem

Long -term experience in the market guarantees successful cooperation with customers

# NEOTECH



## O FIRMIE

Firma NEOTECH Sp. z o.o. została założona w 1999 roku. Projektujemy i wykonujemy różnego typu maszyny i urządzenia technologiczne na indywidualne zamówienie. Naszą specjalnością są: nawijarki cewek, automaty do cynowania, urządzenia pomiarowo-monitorujące, automaty pakujące cewki oraz kompletnie linie produkcyjne. Wykonujemy również modernizacje maszyn już istniejących w celu zwiększenia ich wartości użytkowej. Ze względu na współpracę z wieloma firmami o różnych profilach działalności posiadamy duże doświadczenie z zakresu konstrukcji mechaniki, automatyki i oprogramowania. Podczas projektowania oraz budowy maszyn dużą wagę przywiązuje my do spełnienia wymogów bezpieczeństwa realizowanych procesów jak i użytkowników urządzeń.

## ABOUT THE COMPANY

Company NEOTECH Sp. z o.o. was founded in 1999. We design and produce various types of machines and technological equipments according to individual orders. We specialize in coil winders, automatic tinning machines, measurement and monitoring devices, automatic packing machines and complex production lines. We also do retrofitting of existing machines aimed at improving their usability. We have cooperated with companies from various branches, thus we gathered wide experience in mechanical construction, automation and programming. During the design and building machines we attach great importance to meet the safety requirements of the processes and device users.



## NEOTECH Sp. z o.o.

15-197 Białystok

ul. Komunalna 5

+48 85 67 55 632

maszyny@neotech.pl

neotech.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Nawijarki jednowrzecionowe
- Nawijarki wielowrzecionowe
- Automaty do nawijania
- Automaty do cynowania



## KEY PRODUCTS

- Single spindle winders
- Multi-spindle winders
- Winding automats
- Tinning devices



## PROCESY

- Projektowanie profesjonalnych, innowacyjnych i zaawansowanych technologicznie maszyn i urządzeń
- Budowa i uruchamianie maszyn według własnej i powierzonej dokumentacji
- Wdrażanie i serwisowanie maszyn w zakładach przemysłowych w kraju i za granicą



## PROCESSES

- Designing the professional, innovative and technologically advanced machines and equipment
- Construction and commissioning of machines according to our own and entrusted documentation
- Implementation and servicing machines in industrial plants in Poland and abroad

Jesteśmy otwarci  
na nowe wyzwania

We are open  
to new challenges



## O FIRMIE

Nestor Springs od kilkunastu lat jest wiodącym producentem formatek sprężynowych dla branży meblarskiej na rynku krajowym. W tym czasie nieustannie zwiększaliśmy swoje moce produkcyjne i wdrażaliśmy nowe produkty.

Stawiamy na rozwój, przez który rozumiemy inwestycje w rozbudowę nowoczesnego parku maszynowego i budowę efektywnego zespołu. Wykwalifikowana kadra, posiadająca najbogatszą wiedzę na temat produkcji sprężyn w Polsce jest naszym najmocniejszym atutem.

Najwyższą jakość naszych produktów i obsługi docenili już wielu wiodących producentów mebli tapicerowanych i materacy w całej Europie.

## ABOUT THE COMPANY

For more than a decade Nestor Springs has been a leading manufacturer of spring units for the furniture industry. During this time we have been constantly increasing our production capacity and implementing new products.

Our main focus is development, which means investments in modern machinery and building an effective team. Skilled staff with extensive experience in production of spring unites in Poland, is our strongest asset.

The highest quality of our products and services has been trusted by leading European manufacturers of upholstered furniture and mattresses.



## NESTOR SPRINGS

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.

 43-600 Jaworzno

ul. Wygoda 111

 +48 33 445 81 81

 info@nestorsprings.com

 nestorsprings.com



## KLUCZOWE PRODUKTY

Formatki sprężynowe

POCKET



## KEY PRODUCTS

POCKET

spring units



## PROCESY

Nestor Springs zajmuje się produkcją formatek sprężynowych dla przemysłu meblarskiego. Formatki wykonywane są ze sprężyn zwijanych z drutu wysokowęglowego i poddawanych procesowi obróbki termicznej. Następnie formatki są zgniatane i rolowane w papier w systemie roll pack, który pozwala na zmniejszenie objętości wyrobów i zmniejsza koszty transportu i magazynowania.



## PROCESSES

Nestor Springs manufactures spring units for the furniture industry. They are made of springs which are coiled of high carbon wire and heat treated. Units are then compressed and rolled in paper in the roll pack system which decreases the volume of the goods and reduces transportation and storage costs.

[www.nestorsprings.com](http://www.nestorsprings.com)



## O FIRMIE

W naszej firmie dzięki specjalistycznym przyczepom i naczepom niskopodwoziowym możemy doskonale dostosować wielkość pojazdów do potrzeb klienta. Oba te aspekty niosą ze sobą ogromne korzyści związane z dynamicznością i elastycznością całego procesu transportowego. Oferujemy zróżnicowany tabor – dostosowany do wielkości przesyłek. Dysponujemy nowoczesnymi samochodami o ładowności od 1 do 24 ton. Posiadamy specjalistyczne samochody pilotujące ładunki ponadnormatywne oraz samochody ciężarowe MAN i Mercedes z przyczepami specjalistycznymi i naczepami niskopodwoziowymi. Zapewniamy solidną i kompleksową obsługę zleceń w zakresie transportu i pilotażu gabarytów (jachtów, łodzi motorowych, samochodów oraz maszyn rolniczych). Organizujemy pilotaż policyjny, objazdy tras, dopatrujemy formalności dotyczących zezwoleń transportowych.

## ABOUT THE COMPANY

In our company, thanks to specialized trailers and low-loaders, we can perfectly adjust the size of vehicles to the customer's needs. Both of these aspects have great associated benefits with the dynamism and flexibility of the entire transport process. We offer a diversified fleet - adapted to the size of shipments. We have modern cars with a capacity from 1 to 24 tons. We have specialized trucks for oversize loads as well as MAN and Mercedes trucks with specialized trailers and low-loaders. We provide reliable and comprehensive service of transport orders and piloting dimensions (yachts, motor boats, cars and machines agricultural). We organize police pilotage, route detours, and complete the formalities relating to transport permits.

## New MBK Sp. z o.o.

19-400 Olecko  
ul. Przemysłowa 7  
 +48 516 947 600  
 biuro@newmbk.pl  
 newmbk.pl

## ZASIEG

Działalność transportowa New MBK obejmuje teren Polski, innych krajów Unii Europejskiej oraz Skandynawii.

## RANGE

New MBK's transport activity covers the territory of Poland and other countries European Union and Scandinavia.

## CERTYFIKATY

Posiadamy wszystkie wymagane w branży zabezpieczenia, uprawnienia oraz licencje umożliwiające wykonywanie międzynarodowego zarobkowego przewozu drogowego dóbr:

- OC przewoźnika (350 000 EUR)
- Karnet TIR
- Zapewniamy dostawy zgodnie z konwencją CMR
- Zezwolenia na transport ponadnormatywny

## CERTIFICATES

We have all the security and permissions required in the industry and licenses enabling international commercial performance road transport of goods:

- Carrier's liability insurance (EUR 350,000)
- TIR carnet
- We provide deliveries in accordance with the CMR convention
- Permits for oversize transport accordance with the CMR convention





TECHNIKI BADAŃ NIENISZCZĄCYCH



## O FIRMIE

NNT – nowatorski i dojrzały startup z Gdańskiem o korzeniach akademickich – rozwija technologię, która pozwala w szybki, w pełni nieinwazyjny sposób określić stan naprężenia w materiałach stalowych. Niepożądane naprężenia występujące w materiałach stalowych to jedna z podstawowych przyczyn powstawania pęknięć, które często mogą mieć katastrofalne skutki. Znajomość stanu naprężenia może zatem dać wcześniejszą informację pozwalającą im zapobiec. Ma to kolosalne znaczenie dla bezpieczeństwa, ale także dla ograniczenia negatywnych skutków ekonomicznych awarii. Dodatkowo znajomość i kontrola stanu naprężenia jest pomocna w kontroli procesów produkcyjnych czy serwisowych – np. dla szybkiej weryfikacji skuteczności odpreszowania w procesach spawania.

## ABOUT THE COMPANY

NNT – an innovative startup from Gdańsk with academic roots – develops technology that allows to quickly, fully non-invasively determine the state of stress in steel materials. Unwanted stresses occurring in steel materials are one of the primary causes of cracking, which can often have catastrophic consequences. Knowledge of the state of stress can therefore provide early information to prevent them. This is of great importance for safety, but also for limiting the negative economic consequences of failure. In addition, knowledge and control of the stress state is helpful in controlling production or service processes – for example, to quickly verify the effectiveness of stress relief in welding processes.



**NNT Sp. z o.o.**

80-125 Gdańsk  
ul. Kartuska 432A

+48 502 060 080

adam.augustyniak@nntlab.com

nntlab.com

## KLUCZOWE PRODUKTY

- MagStress5c
- MagStress5d
- GrindCheck

## KEY PRODUCTS

- MagStress5c
- MagStress5d
- GrindCheck

## PROCESY

Nasza Technologia, oparta o zaawansowaną analizę zjawisk magnetycznych (Efekt Barkhausena), daje szerokie możliwości badania naprężenia elementów stalowych o różnych gabarytach, geometrii, także pokrytych powłokami lakierniczymi. Zajmujemy się również detekcją przypaleń szlifierskich.

## PROCESSES

Our technology, based on an advanced analysis of magnetic phenomena (Barkhausen effect), gives a wide range of possibilities to examine the stress of steel elements of different sizes, geometries, including those covered with varnish coatings. We also deal with the detection of grinding burns.

**Jako pierwsi na świecie  
Jesteśmy w stanie określić  
stan naprężenia w kilka sekund**

**We are the first in the world  
we are able to determine the state  
of stress in few seconds**



# NOTA



## O FIRMIE

NOTA Zakład Mechaniki Precyzyjnej jest firmą prywatną. Od 1987 roku utrzymuje wysoką pozycję na rynku diamentowych narzędzi ciągarskich. Podstawą działalności firmy jest produkcja narzędzi z materiałów super twardych.

Stosujemy unikalne technologie jak obróbka laserowa oraz ultradźwiękowa. Współpracujemy z wieloma firmami w kraju i zagranicą, a nasze narzędzia z powodzeniem pracują na całym świecie. Od 1994 roku firma NOTA jest członkiem INTERNATIONAL WIRE & MACHINERY ASSOCIATION z siedzibą w Wielkiej Brytanii.



## ABOUT THE COMPANY

NOTA Precision Engineering Company is a private company. It has maintained its position in the market for diamond drawing tools since 1987. The Company's core activity is manufacturing tools with superhard materials.

We are interested in the companies that use superhard tools: diamond inserts, diamond and CBN wheels, grinding cutters, and other tools of diamond and CBN, manufacturers of machinery (machine tools for working with ultrasonic superhard materials and laser machine for drilling holes in the superhard materials).



## NOTA

Zakład Mechaniki Precyzyjnej

20-484 Lublin

ul. Inżynierska 8Ł

+48 81 444 11 25

nota@nota.pl

nota.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Ciągadła diamentowe
- Ziarno i mikroproszki diamentowe
- Pasty diamentowe, z węglika tytanu, ziarno azotku boru  
oraz kalibry emalierskie
- Płytki do cięcia z PCD, PDC, PCBN
- Obciążacze diamentowe
- Tarcze diamentowe i CBN
- Frezy i inne narzędzia z PCD i PCBN
- Usługi regeneracji ciągadeł diamentowych



## KEY PRODUCTS

- Diamond dies
- Diamond grain and diamond micropowders
- Diamond pastes, titanium carbide, boron nitride grains,  
and calibres enamel
- Inserts for cutting PCD, PDC, PCBN
- Diamond dressing cutter
- Diamond and CBN wheels
- Cutters and other tools with PCD and PCBN
- Services regenerating diamond drawing dies





## O FIRMIE

NesoBus to całkowicie nowy, wyprodukowany w Polsce zeroemisyjny miejski autobus wodorowy. Zasilany zielonym wodorem jest najbardziej ekologicznym autobusem dla mieszkańców miast. Stworzyli go polscy konstruktory i inżynierowie przy współpracy z partnerami z Europy i całego świata. Nowoczesny design połączony z najnowszymi technologiami pozwala uzyskać maksymalne parametry techniczne przy zachowaniu komfortu podróżujących. Marka naszego autobusu wodorowego „Neso” to skrót od „Nie Emituje Spalin i Oczyszczca” powietrze. NesoBus ma zasięg do 450 km, tankowanie trwa tylko 15 minut. W 2023 roku nastąpiło rozpoczęcie produkcji seryjnej w nowo wybudowanej fabryce w Świdniku.

## ABOUT THE COMPANY

NesoBus is a brand new, zero-emission, hydrogen-powered city bus from Poland. Powered by green hydrogen it is the most ecological city transport bus. It has been created by Polish designers and engineers, working together with partners from Europe and from other parts of the world. Modern design, combined with the latest technologies, has led to the achievement of maximal technical performance parameters while not affecting the comfort of travelers. The brand name of our hydrogen bus, "Neso", is an acronym of the Polish phrase "Nie Emitem Spalin i Oczyszczca" (Does Not Emit Exhaust Fumes and Purifies the Air). NesoBus range is 450 km, refueling takes only 15 minutes. In 2023 started serial production of buses in new plant in Świdnik.



## PAK-PCE

Polski Autobus Wodorowy Sp. z o.o.

62-510 Konin, ul. Kazimierska 45  
(siedziba główna)  
21-040 Świdnik, ul. Nadleśna 23  
(oddział produkcyjny)  
+ 48 887 358 576  
biuro@polskiautobuswodorowy.pl  
nesobus.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

Autobus Wodorowy NesoBus



## KEY PRODUCTS

Hydrogen Bus NesoBus



## PROCESY

Firma posiada własne biuro do projektowania innowacyjnych autobusów wodorowych. Park maszynowy to nowoczesne centra do obróbki i kształtuowania blach i profili. Szkielet autobusu jest spawany ze stali nierdzewnej metodą MIG/MAG i TIG. Posiadamy własną kabinę lakierniczą oraz linię do montażu autobusów wraz ze stacją kontroli pojazdów.



## PROCESSES

The company has its own R&D office for developing innovative hydrogen buses. The machine park consists of modern centres for processing and shaping sheet metal and profiles. The bus frame is welded from stainless steel using the MIG/MAG and TIG method. We have our own painting shop and bus assembly line with a vehicle inspection station.





# PLMEXPERT



## Industry 4.0



### O FIRMIE

Zespół PLMEXPERT od ponad 30 lat zajmuje się optymalizacją i automatyzacją procesów biznesowych. Opieramy się na metodologii oraz koncepcji LEAN, dzięki której:

- określamy potrzeby klienta i tworzymy optymalne rozwiązania informatyczne,
- doskonalimy procesy poprzez eliminację marnotrawstw.

Swoje działania opieramy na najnowszych systemach IT: DMS, PDM, PLM, CPQ wykorzystujących innowacyjne rozwiązania no-code, low-code.



### ABOUT THE COMPANY

PLMEXPERT team has been optimizing and automating business processes for over 30 years. We are based on the methodology and LEAN concept, through which:

- we identify customer needs and create optimal IT solutions,
- we improve processes by eliminating waste.

We base our activities on the latest IT systems: DMS, PDM, PLM, CPQ using innovative no-code, low-code solutions.



efektywne zarządzanie danymi



zorientowanie na produkt



automatyzacja procesów

**PLMEXPERT** Sp. z o.o

92-104 Łódź

Nowe Sady 2

+48 42 250 31 30

plmexpert@plmexpert.pl

plmexpert.pl



### KLUCZOWE PRODUKTY

- PLM PRO.FILE system zarządzania cyklem życia produktu: system zarządzania produkcją, kontroli i integracji danych, dokumentów, projektów
- ArchiDeMeS - system zarządzania dokumentacją techniczną DMS
- Expert.PLM - konfiguratory produktów, CPQ/E
- Expert.CAD - integratory CAD/ERP, automatyzacja projektowania



### KEY PRODUCTS

- PLM PRO.FILE product lifecycle management system: system for production management, control and integration of data, documents, projects
- ArchiDeMeS - DMS technical documentation management system
- Expert.PLM - product configurators, CPQ/E
- Expert.CAD - CAD/ERP integrators, design



### PROCESY

- automatyzacja procesów pomiędzy działami konstrukcji-technologii-produkcji-logistyki
- automatyzacja sprzedaży: CPQ/E i e-commerce w przemyśle
- zarządzanie BOM, E-BOM, M-BOM – mechatroniczny, multiCAD
- zapewnianie pełnej dwukierunkowej integracji systemów CAD-ERP
- zarządzanie cyklem życia produktu i dokumentacją techniczną
- digitalizacja przemysłu poprzez cyfryzację obiegu informacji, dokumentów, komunikacji, projektów, produktów i procesów.



### PROCESSES

- automation of processes between construction-technology-production-logistics departments
- sales automation: CPQ/E and e-commerce for industry
- management of BOM, E-BOM, M-BOM – mechatronic, multiCAD
- providing full bi-directional integration of CAD-ERP systems
- product lifecycle and technical documentation management
- digitalization of the industry by digitizing the flow of information, documents, communication, projects, products and processes.



## O FIRMIE

**Tworzymy** elektronikę do inteligentnego zarządzania energią w systemach IoT.  
**Oferujemy** w pełni dostosowane rozwiązania OEM dedykowane producentom i dystrybutorem urządzeń.

**Dostarczamy** elektronikę dla branży HVAC, GAZ i WOD-KAN.

**Świadczymy** usługi produkcji kontraktowej elektroniki.

**Wykonujemy** badania w ramach akredytowanego laboratorium kompatybilności elektromagnetycznej oraz wzorujemy urządzenia w ramach usług akredytowanego laboratorium wzorującego.

## ABOUT THE COMPANY

We create electronics for intelligent energy management in IoT systems.

We offer fully customized OEM solutions dedicated to device manufacturers and distributors.

We supply electronics for the HVAC, GAS and WATER-SEWAGE industries.

We provide contract electronics manufacturing services.

We perform tests as part of an accredited electromagnetic compatibility laboratory and calibrate devices as part of the services of an accredited calibration laboratory.

## PLUM Sp. z o.o.

 16-001 Kleosin  
ul. Wspólna 19, Ignatki

 +48 85 749 70 08

 plum@plum.pl

 plum.pl

### KLUCZOWE PRODUKTY

- Sterowniki HVAC
- Opomiarowanie gaz
- Opomiarowanie woda
- Kontraktowa produkcja elektroniki
- Akredytowane laboratorium wzorujące
- Akredytowane laboratorium EMC

### KEY PRODUCTS

- HVAC Controllers
- Gas Metering
- Water Metering
- Contract Electronics Manufacturing
- Accredited Calibration Laborator
- Accredited EMC Laboratory

### PROCESY

- Projektowanie
- Produkcja
- Prototypowanie
- Wzorcowanie przyrządów pomiarowych
- Badania kompatybilności elektromagnetycznej (EMC)
- Produkcja kontraktowa elektroniki

### PROCESSES

- Design
- Production
- Prototyping
- Calibration of measuring instruments
- Electromagnetic compatibility (EMC) testing
- Contract electronics manufacturing





## O FIRMIE

Od ponad 15 lat specjalizujemy się w budowie hal. Nasza profesja jest ciągle doskonalona, aby dostarczyć inwestorom coraz bardziej nowoczesne i kompleksowe rozwiązania. Jesteśmy generalnym wykonawcą i projektantem różnorodnych hal, w tym produkcyjnych, magazynowych, usługowych i handlowych. Dysponujemy własnym działem projektowym oraz wytwórnią konstrukcji stalowych, co pozwala nam utrzymać najważniejsze elementy budynków pod ścisłą kontrolą. Nasze budynki charakteryzują się wysoką jakością, a jednocześnie są oferowane w atrakcyjnych cenach.

## ABOUT THE COMPANY

For over 15 years, we have specialized in the construction of halls. Our profession is constantly being improved to provide investors with increasingly modern and comprehensive solutions. We are the general contractor and designer of various types of halls, including production, warehouse, service, and commercial halls. We have our own design department and a steel structure factory, which allows us to keep the most important elements of buildings under strict control. Our buildings are characterized by high quality, while being offered at attractive prices.



## POL-MET Sp. z o.o.

- 08-103 Siedlce  
Stare Iganie, ul. Akacjowa 1
- +48 25 307 00 90
- biuro@pol-met.com
- pol-met.com



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Projektowanie
- Produkcja
- Budowanie



## KEY PRODUCTS

- Designing
- Production
- Building



## PROCESY

1. Procesy projektowe:
  - Planowanie projektu
  - Projektowanie architektoniczne
  - Projektowanie konstrukcyjne
  - Koordynacja projektowa
  - Kontrola jakości
2. Procesy produkcyjne:
  - Zarządzanie zakupami materiałów do produkcji
  - Przygotowanie materiałów
  - Modelowanie procesów produkcji
  - Kontrola jakości
3. Procesy budowlane:
  - Planowanie realizacji (harmonogram)
  - Nadzór i koordynacja prac budowlanych i dostaw
  - Koordynacja podwykonawców
  - Monitorowanie jakości prac i zarządzanie usterekami
4. Procesy sprzedaży:
  - Obsługa klienta
  - Reklama
  - Marketing wizualny



## PROCESSES

1. Design processes:
  - Project planning
  - Architectural design
  - Structural design
  - Project coordination
  - Quality control
2. Production processes:
  - Management of purchasing materials for production
  - Material preparation
  - Modeling of production processes
  - Quality control
3. Construction processes:
  - Planning of implementation (schedule)
  - Supervision and coordination of construction works and deliveries
  - Coordination of subcontractors
  - Monitoring the quality of work and managing defects
4. Sales processes:
  - Customer service
  - Advertising
  - Visual marketing



## O FIRMIE

Historia POM Augustów sięga roku 1955. Od roku 1997 zawiązała się spółka pracownicza pod nazwą Pracowniczy Ośrodek Maszynowy w Augustowie Sp. z o.o. Swoją wysoką pozycję na rynku producentów maszyn rolniczych POM zawdzięcza wysokiej jakości wyrobom. Jest wiodącym producentem na rynku krajowym przenośników ślimakowych i pneumatycznych. W ofercie posiada również zamiatarki, maszyny komunalne, rozsiewacze do nawozów, brony, pompy do cieczy. POM Augustów Sp. z o.o. to nie tylko producent wyrobów, firma sprzedaje też maszyny innych firm rolniczych, posiada serwis gwarancyjny i pogwarancyjny tych maszyn, Dział Techn. Obsługi Rolnictwa, a także Stację Diagnostyczną Pojazdów, sprzedaż skuterów i quadów, sklep części zamiennych do maszyn rolniczych oraz sklep materiałów budowlanych.

## ABOUT THE COMPANY

History of POM Augustów dates back to 1955. An employee company was established in 1997 under name „Pracowniczy Ośrodek Maszynowy w Augustowie Sp. z o.o.” POM owes its high position in the market of agricultural machinery manufacturers to high quality products. It is leading manufacturer on domestic market of screw and pneumatic conveyors. In its offer sweepers, municipal machines, fertilizer spreaders, tine harrows and liquid pumps are also included. POM Augustów Ltd. is not only the manufacturer, company also sells machines from other agriculture companies, has a warranty and post warranty service for these machines, technical agricultural service center as well as Vehicle Diagnostic Station, scooters and quads sales department, agriculture machinery spare parts store and building materials store.



Pracowniczy Ośrodek Maszynowy  
w Augustowie Sp. z o.o.

16-300 Augustów

ul. Tytoniowa 4

+48 87 643 34 76

biuro@pom.com.pl

pom.com.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Przenośniki pneumatyczne
- Przenośniki ślimakowe
- Rozsiewacze nawozów/ posypywarki do piasku
- Zamiatarki
- Separator do ziarna
- Brony zębowe

## KEY PRODUCTS

- Pneumatic conveyors
- Screw conveyors
- Fertilizer spreaders/municipal
- Sweepers
- Grain separator
- Tine harrows

## PROCESY

- Spawanie metodą MIG i TIG
- Obróbka skrawaniem CNC i konwencjonalna
- Gięcie blach do #12 mm
- Tłoczenie blach do #3 mm
- Zgrzewanie punktowe i liniowe
- Cięcie metali
- Cięcie laserowe do #10 mm
- Cięcie plazmowe do #20 mm
- Cięcie pitami taśmowymi
- Malowanie proszkowe
- Wyważanie elementów wirujących

## PROCESSES

- MIG and TIG welding
- Conventional machining and CNC
- Sheet metal bending up to # 12 mm
- Sheet metal pressing up to # 3 mm
- Spot and seam welding
- Metal cutting
- Laser cutting up to # 10 mm
- Plasma cutting up to # 20 mm
- Cutting with band saws
- Powder painting
- Balancing of rotating parts



## O FIRMIE

30 lat temu kilkuosobowy zespół zaczął produkować pierwsze skrzydła drzwiowe w Bolszewie koło Wejherowa. Kolejne lata to niezwykle dynamiczny rozwój firmy. Budowa wyspecjalizowanych zakładów w Ełku, Suwałkach oraz Rumunii aż po otwarcie nowoczesnego parku maszynowego Porta STEEL.

Firma PORTA projektuje drzwi w oparciu o najwyższe standardy i aktualne trendy we wzornictwie. Certyfikaty uzyskane w Instytucie Techniki Budowlanej potwierdzają wysoką jakość i bezpieczeństwo. Naszym powodem do dumy są drzwi techniczne, które swoimi parametrami i możliwościami dostosowywania pod konkretne inwestycje pozwalają architektom oraz inwestorom realizować nawet najbardziej odważne projekty. Do produkcji drzwi używamy komponenty dostarczane nam przez światowych liderów.



## ABOUT THE COMPANY

Thirty years ago, a small team started producing their first door leaves in Bolszewo near Wejherowo. The following years saw the company developing extremely quickly. Specialised facilities were constructed in Ełk, Suwałki and Romania, and the modern Porta STEEL machinery fleet was opened.

PORTA designs doors based on the highest standards and current design trends. Certificates obtained at the Institute of Construction Technology confirm the high quality and safety of our products. We are proud of our technical doors which, with their parameters and customisation options, allow architects and investors to realise even the most daring projects. Our doors are manufactured using components supplied by world leaders.



## PORTA KMI POLAND S.A.

84-239 Bolszewo  
ul. Szkolna 54

+48 58 677 81 00

info@porta.com.pl

porta.com.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Drzwi wewnętrzne
- Drzwi wejściowe
- Ościeżnice i akcesoria
- Drzwi techniczne



## KEY PRODUCTS

- Internal doors
- Front doors
- Door frames and accessories
- Technical doors



## PROCESY

Firma PORTA świadomie planuje produkcję skrzydeł i ościeżnic. Wysoka automatyzacja pozwala optymalnie zarządzać całym procesem i utrzymywać jakość na odpowiednio wysokim poziomie. PORTA DRZWI zwraca uwagę na ekologię i zarządzanie energią. To nie tylko dbałość o przyrodę, to również działanie, które się opłaca.



## PROCESSES

At PORTA we plan the production of wings and frames with care and precision. Relying heavily on automation allows us to manage the entire process optimally and maintain a high level of quality. At PORTA DRZWI, we pay attention to ecology and energy management. It's not only about caring for nature, it's an action that pays off.

Otwórz się na możliwości

Open up to possibilities



## O FIRMIE

Firma Pro-Inox Sp. z o. o. jako Zakład Produkcyjny w Marcinkowie projektuje, wykonuje, dostarcza, montuje i serwisuje zbiorniki magazynowe, buforowe, mieszalniki procesowe, zbiorniki fermentacyjne, zbiorniki steryльne, zbiorniki ultra clean, zbiorniki CIP, konstrukcje ze stali kwasoodpornej, podiumy i platformy.

Firma pracuje w systemie jakości ISO 9001-2015, posiada uprawnienia do produkcji zbiorników ciśnieniowych zgodnych z wytycznymi dla tego typu urządzeń obowiązującymi w UE (wg. Przepisów UDT i TUV). Spełnia także wymagania GMP oraz HACCP.

Priorytetami Firmy są: uczciwość w relacjach biznesowych, dbałość o najwyższą jakość i terminowość realizowanych projektów, otwartość i elastyczność form współpracy, odwaga i chęć podejmowania nowych wyzwań, profesjonalizm.

## ABOUT THE COMPANY

Pro-Inox as a production plant, manufactures, supplies, assembles and services storage tanks, buffer tanks, process mixers, fermentation tanks, sterile tanks, ultra clean tanks, CIP tanks, acid resistant steel structures, platforms and platforms.

The company works under the ISO 9001-2015 quality system, is authorized to manufacture pressure vessels in accordance with the guidelines for this type of equipment in force in the EU (according to UDT and TUV regulations). It also meets the requirements of GMP and HACCP.

The Company's priorities are: honesty in business relations, attention to the highest quality and timeliness of projects carried out, openness and flexibility of forms of cooperation, courage and a willingness, professionalism.



## Pro-Inox Sp. z o.o.

- Zakład Produkcyjny w Marcinkowie  
Marcinkowo 16A, 11-030 Purda
- +48 896 728 800
- biuro@pro-inox.pl
- pro-inox.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

Urządzenia typu zbiornikowego ze stali kwasoodpornej dla branż:

- Branża mleczarska, spożywcza, chemiczna
- Farmacja, kosmetyki
- Browary i polmosy
- Producent soków i napojów

## KEY PRODUCTS

Acid-resistant steel tank type equipment for industries:

- Dairy, food, chemical industry
- Pharmacy, cosmetics
- Breweries and polmos
- Juice and beverage producer



## PROCESY

- Produkcja i wyoblenia dennic stożkowych
- Cięcie plazma CNC
- Szlifowanie płaszczyzn
- Szlifowanie, polerowanie zbiorników oraz dennic
- Szkieletowanie
- Walcowanie blach
- Serwis i montaż



## PROCESSES

- Production and spinning out of conical bottoms
- CNC plasma cutting
- Grinding of planes
- Grinding, polishing of tanks and bottoms
- Glazing
- Rolling of metal sheets
- Service and assembly

Z najlepszymi – dla najlepszych

With the best – for the best



## O FIRMIE

Promostal jest specjalistyczną firmą stalowo-budowlaną wykonującą obiekty przemysłowe, handlowe i biurowe o konstrukcji stalowej, obiekty inżynierijne (mosty, wiadukty, kładki), jak również konstrukcje stalowe pod technologie. Posiadamy własne biuro projektowe korzystające z oprogramowania TEKLA Structures. Jesteśmy znani ze swojej elastyczności, wykwalifikowanej kadry oraz wysokiej jakości oferowanych wyrobów i świadczonych usług przy ich umiarkowanych cenach. Promostal kładzie szczególny nacisk na nowoczesne technologie wykonania oraz bezpieczeństwo pracy. Wysoka jakość i wydajność osiągamy dzięki doświadczonej załodze oraz inwestycjom w nowoczesne urządzenia. Posiadamy szereg branżowych certyfikatów, oferujemy także znakowanie CE naszych wyrobów.

## ABOUT THE COMPANY

Promostal is a specialized steel and construction company. We undertake design, fabrication and erection of steelwork for all the forms of construction in industrial and commercial building, but also steel construction for technology. We have our own designing department using TEKLA Structures software. Promostal is mainly known for its flexibility, experienced and qualified personnel and high quality of products and services with reasonable prices offered. We put serious attention to modern engineering technologies, as well as safety issues. High level of quality and efficiency is attained due to highly qualified workers and investments in modern devices and machines. We hold a number of certificates and offer CE marking of our products.



## PROMOSTAL Sp. z o.o. Sp. k.

16-020 Czarna Białostocka  
ul. Fabryczna 7/29

+48 85 876 86 01

sekretariat@promostal.pl

promostal.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Konstrukcje stalowe
- Usługi montażowe
- Biuro projektowe



## KEY PRODUCTS

- Steel structures
- Assembly services
- Designing



## PROCESY

Oferujemy kompleksowe wykonania obejmujące produkcję i montaż konstrukcji stalowych łącznie z dostawą i montażem obudowy ścian, dachów oraz stolarki okienno-drzwiowej. Prefabrykacja odbywa się w wytwórni zlokalizowanej w Czarnej Białostockiej, gdzie dysponujemy również nowoczesną halą malarń. Z pełnym sukcesem świadczymy usługi montażowe w kraju i za granicą.



## PROCESSES

Promostal provides comprehensive solutions including fabrication and assembly of steel structures together with delivery and assembly of wall and roof cladding, aluminium doors and window frames. Production takes place in our factory in Czarna Białostocka, where a modern paintshop hall is also available. We provide our assembly services abroad at the highest level.



# PROMOTECH®



## O FIRMIE

PROMOTECH jest innowacyjnym producentem profesjonalnych elektronarzędzi, urządzeń do automatyzacji spawania oraz systemów przemysłowych. Od 30 lat firma PROMOTECH specjalizuje się w produkcji eksportowej. Ponad 90% wyrobów znajduje nabywców za granicą. Nasze produkty oferują rozwiązania mające na celu obniżenie kosztów i zwiększenie wydajności, są zaprojektowane do długotrwałego stosowania w trudnych warunkach przemysłowych, spełniają wymagania najbardziej wymagających klientów i rynków na całym świecie. Są produkowane w Polsce zgodnie z najwyższymi standardami jakości, zawierają najwyższej jakości komponenty - są gruntownie testowane pod kątem spełnienia kryteriów jakościowych. Okazały się niezwykle niezawodne w różnorodnych praktycznych aplikacjach w najtrudniejszych warunkach klimatycznych.

## ABOUT THE COMPANY

PROMOTECH is an innovation driven manufacturer of professional power tools, welding automation equipment and industrial systems. For 30 years now PROMOTECH has been an export oriented company. Over 90% of our production finds its customers overseas. Our products: offer solutions to reduce costs and increase productivity, are designed and engineered for long term use in tough industrial conditions, meet the requirements of the most demanding clients and markets worldwide. They are made in Poland according to the highest quality standards, include top quality components, are thoroughly tested for quality approval, proved to be extremely reliable with a variety of practical applications in most difficult climatic environments.



## PROMOTECH Sp. z o.o.

15-620 Białystok  
ul. Elewatorska 23/1

+48 85 678 34 95

info@promotech.eu

promotech.eu



### KLUCZOWE PRODUKTY

- Wiertarki ze stopą elektromagnetyczną
- Ukosowarki do blach i rur
- Wózki do cięcia i spawania
- Urządzenia do automatyzacji cięcia i spawania



### KEY PRODUCTS

- Drills with electromagnetic base
- Bevellers for plates and pipes
- Welding and cutting tractors
- Welding and cutting automation equipment



### PROCESY

Promotech podąża za światowymi trendami idącymi w kierunku rewolucji przemysłowej 4.0. Rokrocznie odświeżamy park maszynowy pod kątem automatyzacji procesów. Korzystamy z nowoczesnego systemu planowania klasy APS, celem szybkiej reakcji całego łańcucha dostaw na zmieniające się potrzeby klientów. Kolejny etap podniesienia efektywności to ciągłe doskonalenie zgodnie z filozofią Lean Management.



### PROCESSES

Promotech follows the global trends towards industrial revolution 4.0. We refurbish the machine park for process automation, every year. Promotech uses the modern Advanced Planning and Scheduling (APS) system enabling a quick response of the entire supply chain to changing customers' needs. The next stage of increasing efficiency is continuous improvement in accordance with the Lean Management philosophy.

Dzieląc się naszą wiedzą,  
doświadczeniem i pasją  
tworzymy nowe i wyjątkowe maszyny  
dla naszych klientów

Sharing our knowledge,  
experience and passion  
we create new and unique machines  
for our customers



## O FIRMIE

Jesteśmy firmą zajmującą się obróbką metali oraz produkcją malej i średniej wielkości konstrukcji metalowych (do 1000 kg). Rozbudowany i wszechstronny park maszynowy pozwala zaoferować naszym kontrahentom kompleksowe usługi związane z wytworzeniem zarówno mało jak i wielkoseryjnych elementów i konstrukcji oraz produkcję kompletnych wyrobów. Jesteśmy zgranym zespołem łączącym innowacyjność i indywidualne podejście do potrzeb klientów z doświadczeniem i wszechstronną wiedzą z dziedziny obróbki metali. We współpracy stawiamy na długoterminowe, partnerskie relacje, elastyczność i błyskawiczną reakcję na problemy naszych klientów. Szczególną uwagę kierujemy na aspekt jakościowy naszych wyrobów, tak aby każdy z naszych kontrahentów mógł bez obaw polecić Promotech - KM jako solidnego, godnego zaufania partnera w biznesie.

## ABOUT THE COMPANY

We are metal working company that specialize in manufacturing of a small and medium size (up to 1000 kg) metal constructions. Our wide range and versatile production tools and machinery enables us to offer our customers manufacturing of their products and sub parts both in large number batches and batches of a single piece.

We are a team of people that links innovations and individual approach to a customer needs with knowledge and experience in metal working. In day to day business we want to be seen as honest, flexible and responsive partners. We are putting extra attention to the quality of our products and services in order to insure that our customers can recommend Promotech - KM further as a solid, reliable business partner.



## PROMOTECH - KM Sp. z o.o.

 18-100 Łapy  
ul. Wł. Piotrowskiego 40

 +48 85 715 21 17

 office@km.promotech.eu

 promotech-km.pl



### NASZA OFERTA

- Cięcie laserowe  
(Bystronic Byspeed 3015 4400W)
- Obróbka wiórowa
  - konwencjonalna i CNC
- Gięcie blach na prasach krawędziowych CNC
- Prasy hydrauliczne i mechaniczne;  
cięcia i spawania
- Walcowanie blach i gięcie rur i profili
- Spawanie MIG/MAG i zgrzewanie punktowe
- Malowanie proszkowe
- Montaż mechaniczny i elektryczny



### KEY PRODUCTS

- Laser cutting (Bystronic Byspeed 3015 4400W)
- Conventional and CNC milling and turning
- CNC steel sheet bending
- Hydraulic and mechanical presses
- Steel sheets rolling and pipes and profiles bending
- MIG/MAG and spot welding
- Powder coating
- Mechanical and electrical assembly



# Punkt

Drukarnia Technologiczna



## O FIRMIE

Nasz zespół składa się z pasjonatów poligrafii oraz osób o wyższym wykształceniu technicznym. Dlatego rozumiemy problemy z jakimi spotykają się konstruktorzy, projektanci z działów budowy maszyn i urządzeń. Stużymy radą i pomocą w razie wątpliwości, który z materiałów należy wybrać by produkt końcowy spełniał określone wymagania. Drukarnia technologiczna Punkt od wielu lat zajmuje się produkcją tabliczek znamionowych, tabliczek informacyjnych, frontów do paneli sterowania, etykiet BHP i pictogramów. Proponujemy nowoczesne rozwiązania produkcyjne eliminujące do minimum ryzyko związane z niewłaściwym oznakowaniem maszyn i urządzeń. Działamy na rynku od 2003 r. dzięki zdobytemu doświadczeniu jesteśmy w stanie wykonać prawie każde, nawet bardzo skomplikowane zlecenie. Stale unowocześniamy nasz park maszynowy wprowadzając nowe rozwiązania, łącząc technologie tradycyjne i cyfrowe.

## ABOUT THE COMPANY

Our team consists of printing enthusiasts and people with higher education technical. That is why we understand the problems faced by constructors, designers from machine and equipment construction departments. We provide advice and assistance in case of need doubts which of the materials should be chosen so that the final product meets the specified requirements requirements. Technological printing house Punkt has been producing signs for many years rating plates, information plates, fronts for control panels, health and safety labels and pictograms. We offer modern production solutions that minimize the risk related to improper labeling of machines and devices. We have been operating on the market since 2003. thanks to the experience gained, we are able to perform almost any, even very complex, order. We are constantly modernizing our machine park by introducing new solutions and combining traditional technologies and digital.



## Punkt Drukarnia Cyfrowa

Ewa Matwiejuk

15-620 Białystok  
ul. Elewatorska 13 lok.8

+48 602 445 690

punktreklama@interia.pl

punktdrukarnia.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Tabliczki znamionowe
- Panele frontowe do maszyn
- Etykiety o podwyższone trwałości
- Elastyczne obwody drukowane nanosrebrem

## KEY PRODUCTS

- Rating plates
- Front panels for machines
- Labels with increased durability
- Flexible nanosilver printed circuit boards

## PROCESY

- Produkcja aluminiowych tabliczek znamionowych techniką sitodruku, graweru laserowego oraz nanodruku
- Produkcja poliwęglanowych paneli frontowych
- Produkcja pozostałych oznaczeń dla przemysłu
- Produkcja Elastycznych obwodów drukowanych nanosrebrem techniką strumieniową

## PROCESSES

- Production of aluminum nameplates by screen printing, laser engraving and nanoprinting
- Production of polycarbonate front panels
- Production of other markings for the industry
- Production of Flexible nanosilver printed circuit boards using jet technology





## O FIRMIE

Naszą specjalizacją jest toczenie CNC oraz frezowanie CNC metali. Obrabiemy aluminium, stal, stal nierdzewną, miedź, mosiądz, tworzywa sztuczne i inne materiały. Oferujemy też usługi dodatkowe. Posiadamy nowoczesny park maszynowy z ponad 80 obrabiarkami renomowanych producentów. Mamy doświadczoną załogę, która liczy ponad 200 osób. Pracujemy w oparciu o systemy zarządzania jakością ISO 9001:2015, IATF 169494, ISO 14001:2015. Produkujemy dla wielu branż. m.in. automotive, maszynowej, optycznej, elektrotechnicznej. Od 40 lat realizujemy zaawansowane projekty dla wiodących w swoich sektorach Klientów.



## ABOUT THE COMPANY

Our specialty is CNC turning and CNC milling of metals. We machine aluminum, steel, stainless steel, copper, brass, plastics and other materials. We also offer additional services. We have a modern machine park with more than 80 machine tools from renowned manufacturers. We have an experienced staff of more than 200 people. We work on the basis of ISO 9001:2015, IATF 169494, ISO 14001:2015 quality management systems. We produce for many industries. including automotive, machinery, optical, electrical engineering. For 40 years, we have been carrying out advanced projects for clients who are leading in their sectors.

## RADMOT Sp. z o.o.

26-660 Jedlińsk  
Wola Gutowska 33E  
+48 48 386 69 00  
biuro@radmot.pl  
radmot.com/pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Toczenie CNC
- Frezowanie CNC
- Anodowanie bezbarwne i kolorowe
- Usługi dodatkowe



## KEY PRODUCTS

- CNC turning
- CNC milling
- Anodizing - Colour and Colourless
- Additional services



## PROCESY

Frezowanie: części max. 500 mm x 500 mm x 350 mm od 100 sztuk/partię i 400 sztuk/rok  
Toczenie: części o średnicach od 6 mm do 250 mm i długości max. do 680 mm od 250 sztuk / partię i 1000 sztuk/rok.

Części o tolerancji nawet poniżej 0,015 mm. Nowoczesne systemy pomiarów współrzędnościowych i optycznych. Systemy CAx takie jak CAD SolidWorks oraz CAM: EdgeCAM i HyperMILL.



## PROCESSES

Milling: parts max. 500 mm x 500 mm x 350 mm from 100 pieces/batch and 400 pieces/year  
Turning: parts with diameters from 6 mm to 250 mm and lengths up to 680 mm max. from 250 pieces/batch and 1000 pieces/year.  
Parts with tolerances even below 0.015 mm. Modern coordinate and optical measurement systems. CAx systems such as CAD SolidWorks and CAM: EdgeCAM and HyperMILL.



Produkujemy części toczone i frezowane CNC  
Automatyzujemy procesy toczenia CNC

We produce precision CNC turned and milled parts  
We automate CNC turning processes



## O FIRMIE

Firma RCM jest polskim producentem przyczep rolniczych, przyczep budowlanych oraz przyczep koparkowych. Topowym produktem firmy jest przyczepa hybrydowa, która łączy w sobie funkcjonalność lawety do przewozu kompaktowych maszyn budowlanych, wywrotki hydraulicznej jak również przyczepy do przewozu kruszyw i materiałów budowlanych. Jest to rozwiązanie przełomowe w zakresie efektywności prowadzenia prac ziemnych. W porównaniu z maszynami obecnie dostępnymi na rynku, Clever Turtle CT1 gwarantuje redukcję kosztów operacyjnych. RCM świadczy również usługi w zakresie szeroko rozumianej obróbki metali w tym m.in. wszelkie konstrukcje stalowe oraz osprzęt do maszyn rolniczych i budowlanych.

## ABOUT THE COMPANY

RCM is a Polish manufacturer of agricultural trailers, construction trailers and excavator trailers. The company's top product is a hybrid trailer, which combines the functionality of a trailer for carrying compact construction machinery, a hydraulic dump truck as well as a trailer for transporting aggregates and construction materials. It is a breakthrough in the efficiency of earthmoving operations. Compared to machines currently on the market, the Clever Turtle CT1 guarantees a reduction in operating costs. RCM also provides a wide range of metalworking services including steel structures and attachments for agricultural and construction machinery.



## RCM Sp. z o.o.

19-500 Gołdap  
ul. Graniczna 3, Niedrzwica  
 +48 875 201 003  
 biuro@rcmc.pl  
 rcmc.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Przyczepy rolnicze
- Przyczepy budowlane
- Przyczepy koparkowe



## KEY PRODUCTS

- Agricultural Trailers
- Construction Trailers
- Excavator Trailers



## PROCESY

RCM posiada nowoczesny park maszynowy oraz technologiczny przygotowany do produkcji maszyn oraz konstrukcji stalowych. Dodatkowo oferują: frezowanie, toczenie, regenerację otworów, tulejowanie, wytaczarko-napawarką, gwintowanie, spawanie MIG i TIG, serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.



## PROCESSES

RCM has modern machinery and technological prepared for the production of machinery and steel structures. In addition, they offer: milling, turning, reconditioning of holes, boring boring machine, threading, MIG and TIG welding, warranty and postwarranty service.



# S SALAG



## O FIRMIE

Firma SALAG specjalizuje się w produkcji profili technicznych z tworzyw sztucznych oraz dedykowanych dla klientów przemysłowych, elementów wytworzanych w technologii wtrysku. Bardzo ważna część działalności spółki to projektowanie, prototypowanie i budowa oraz modernizacja specjalistycznych maszyn – stosownie do zleceń kontrahentów. Przedsiębiorstwo inwestuje w nowoczesne technologie. Posiada jedną z najbardziej innowacyjnych narzędziowni w Polsce. Wysokiej klasy centra obróbcze pozwalają na wykonywanie takich usług jak: obróbka skrawaniem (także metali kolorowych), obróbka ścierna, cieplna. Powstają tutaj części o gabarytach nawet 2650 x 800 mm. Precyza wytworzanych detali z dokładnością do 0.005 mm uzyskiwana jest dzięki najlepszym systemom pomiarowym, klimatyzowanym halom i wykwalifikowanej kadrze.

## ABOUT THE COMPANY

SLAG company specializes in the production of technical plastic profiles and components manufactured in injection technology dedicated for industrial customers. A very important part of the company's activity is designing, prototyping, construction and modernization of specialised machinery - according to the orders of the contractors. The company invests in modern technologies. It has one of the most innovative toolrooms in Poland. High-class machining centres allow to perform services such as: machining (including non-ferrous metals), abrasive machining, heat treatment. There are created parts of dimensions even up to 2650 x 800 mm. The accuracy of manufactured details to the nearest 0.005 mm is achieved thanks to the best measuring systems, air-conditioned halls and qualified staff.



## SALAG

Sp. z o.o. Sp. Komandytowa

 16-400 Suwałki  
ul. Szafirowa 5

 +48 87 565 42 22

 biuro@salag.com

 salag.com



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Formy wtryskowe suwakowe oraz dwukomponentowe
- Narzędzia wyttaczarskie
- Tłoczniki oraz wykrojniki wielotaktowe
- Maszyny i urządzenia specjalistyczne

## KEY PRODUCTS

- Slide and two component injection moulds
- Embossing tools
- Stamping dies and multi-stroke punching dies
- Specialised machinery and equipment

## PROCESY

- Obróbka skrawaniem
- Obróbka ścierna
- Obróbka cieplna
- Projektowanie
- Programowanie
- Budowa maszyn
- Automatyzacja procesów produkcyjnych

## PROCESSES

- Machining
- Abrasive treatment
- Heat treatment
- Designing
- Programming
- Specialist machine building
- Automation of production processes

Rozwój przez innowację

Moving ahead by innovation



## O FIRMIE

Firma SaMASZ została założona w 1984 r., jest jednym z największych polskich i liczących się na świecie producentów maszyn rolniczych i komunalnych. W ofercie posiada ponad 300 typów różnych maszyn: kosiarek bębnowych, dyskowych, przetrząsaczy, zgrabiarek, wozów paszowych, ramion wysięgnikowych, kosiarek bijakowych, pługów odśnieżnych, zamiatarek. Eksport odbywa się do przeszło 50 krajów, a na terenie Polski sieć dilerską tworzy ponad 50 firm handlowych. Zagraniczne oddziały spółki to: SaMASZ Rosja i SaMASZ North America LLC. W 2015 r. SaMASZ ustanowił Rekord Guinnessa zestawem kosiarek MegaCUT kosząc w czasie 8 godzin 96,2 ha łąk.

## ABOUT THE COMPANY

The SaMASZ company, established in 1984, is currently the biggest Polish manufacturer and one of the leading European manufacturers of farming and municipal machinery, as well as snow ploughs. The factory offer more than 300 different types of machines: drum mowers, disc mowers, tedders, rakes, mixer feeders, flail mowers, extension arms, snow ploughs. The dealer network consists of more than 50 companies in Poland and 50 abroad. Company has two foreign companies: SaMASZ RU i SaMASZ North America LLC. In 2015, SaMASZ set the Guiness World Record, using a set comprising 3 disc mowers, within 8 hours time, managed to mow an area of 96,2 ha.



## SaMASZ Sp. z o.o.

16-060 Zabłudów  
ul. Trawiasta 1

+48 85 664 70 31

export@samasz.pl

samasz.com



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Maszyny zielonkowe
- Wozy paszowe
- Mulczery
- Maszyny komunalne do letniego utrzymania dróg
- Maszyny komunalne do zimowego utrzymania dróg

## KEY PRODUCTS

- Hay handling equipment
- Mixer feeders
- Flail mowers
- Summer municipal machines
- Winter municipal machines



## PROCESY

Firma wdrożyła filozofię Lean Manufacturing oraz stosuje nowoczesne narzędzia w systemie ERP w zakresie handlu, produkcji i logistyki. SaMASZ posiada nowoczesny park maszynowo-technologiczny do produkcji maszyn rolniczych i komunalnych oraz kooperacji (CNC, toczenie, frezowanie, szlifowanie, śrubowanie, tłoczenie, gięcie, spawanie, obróbka skrawaniem oraz malowaniem proszkowym).

## PROCESSES

The company has implemented the Lean Manufacturing philosophy and makes use of state-of-the art tools in the ERP system in the scope of trade, production and logistics. SaMASZ owns modern machinery and technological park for the production of farming and municipal machines and cooperation (CNC, turning, milling, grinding, screwing, pressing, bending, welding, machining and powder coat-ing) at its disposal.

**Innowacyjne rozwiązania,  
globalny zasięg**

**Innovative solutions,  
global range**



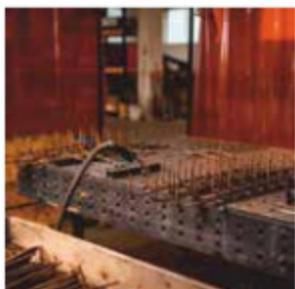
## O FIRMIE

Firma ScanStal sp. z o.o. rozpoczęła swoją działalność we wrześniu 2020 r. Działamy w branży spawalniczej metalurgicznej i jesteśmy dynamicznie rozwijającą się firmą. Specjalizujemy się w innowacyjnych, niezawodnych technologiach i rozwiązaniami dla branży budowlanej. Tworzymy konstrukcje stalowe, balustrady, elementy wykończeniowe budynków oraz elementy dla różnego rodzaju maszyn w branży pod zamówienie klienta. Specjalizujemy się głównie elementami łączonymi - z prętów zbrojeniowych oraz profili i płaskowników - czyli produkty zabezpieczające - które są niezbędnym elementem do wzmacnienia konstrukcji prefabrykowanych. Wyróżnia nas produkcja, seryjna, powtarzalna w ilościach kilkudziesięciu tysięcy rocznie.



## ABOUT THE COMPANY

ScanStal sp. z o.o Company started its operations in September 2020. We operate in the metallurgical welding industry, and we are a dynamically developing company. We specialize in innovative, reliable technologies and solutions for the construction industry. We create steel constructions, railings, finishing elements for buildings and elements for various types of machines in the industry under the customer's order. We specialize mainly in combined elements - made of rebar as profiles and flat bars - i.e. security products - which are an essential element to strengthen prefabricated structures. We are distinguished by production, serial, repeatable in quantities of tens of thousands per year.



## ScanStal sp. z o.o.

- 89-600 Chojnice  
ul. Gdańsk 110D
- +48 697 742 651
- info@scanstal.pl
- scanstal.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Konstrukcyjne elementy zbrojeniowe
- Barierki/balustrady
- Spawanie MIG-MAG



## KEY PRODUCTS

- Structural reinforcement elements
- Railings
- Welding MIG-MAG



## PROCESY

- MIG-MAG welding
- Saw and guillotine cutting
- Rod bending



## PROCESSES

- Spawanie MIG-MAG
- Cięcie na pyle oraz gilotynie
- Gięcie prętów



## CERTYFIKATY

- z normą ISO EN 1090 do klasy EXC 3
- EN ISO 3834
- EN ISO 17660



## CERTYFIKATY

- with ISO EN 1090 up to EXC 3 class
- EN ISO 3834
- EN ISO 17660





## O FIRMIE

Firma zlokalizowana w Ostrowi Mazowieckiej to jedna z pięciu firm wchodzących w skład grupy Schneider-AluTeam, która ma swoją główną siedzibę w Bielefeld. Schneider/AluTeam jest czołowym dostawcą dla europejskiego przemysłu samochodów użytkowych oferującym zestawy i komponenty do budowy pojazdów i techniki rolniczej. Dzięki ciągłym innowacjom produktowym i technologicznym jest jednym z liderów na rynku.

## ABOUT THE COMPANY

The company, located in Ostrow Mazowiecka, is one of five companies in the Schneider-AluTeam group, which is headquartered in Bielefeld. Schneider/AluTeam is a leading supplier to the European commercial vehicle industry offering kits and components for vehicle construction and agricultural technology. Through continuous product and technological innovation, it is one of the market leaders.



## Schneider Polska

-Technika Samochodowa i Kontenerowa sp. z o.o.

07-300 Ostrów Mazowiecka  
Stacyjna 14

+48 029 644 27 11

m.pazik@schneider-polska.pl

schneider-fc.com



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Komponenty podwozi samochodów ciężarowych
- Komponenty rolnicze



## KEY PRODUCTS

- Trailer Components
- Agricultural components



## PROCESY

Procesy wykonywane w Schneider Polska obejmują laserowe cięcie blach i profili, gięcie, obróbkę CNC, spawanie, lakierowanie oraz montaż elementów stalowych w komponentach do podwozi samochodów ciężarowych i maszyn rolniczych.



## PROCESSES

Processes performed at Schneider Polska include laser cutting of sheet metal and profiles, bending, CNC machining, welding, varnishing and assembly of steel components into chassis components for trucks and agricultural machinery.



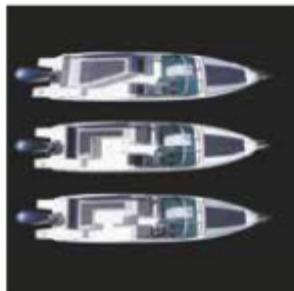


## O FIRMIE

Nasza kadra to zespół specjalistów, którzy posiadają doświadczenie w płynowaniu po wszelkich akwenach. Wielokrotnie nagradzane na międzynarodowych konkursach, funkcjonalne, eleganckie, pełne sztyku i gracji łodzie motorowe ATLANTIC MARINE czekają na kolejnych właścicieli. Jesteśmy dumni z faktu, iż możemy dostarczyć Państwu tak wartościowe i niepowtarzalne egzemplarze, tworzone z pasją w duchu tradycyjnych wartości wyznawanych na morzu. Łodzie wyippywające z naszej stoczni wykonane są z myślą o jak najmniejszej ingerencji w środowisko naturalne oraz z najwyższą troską o bezpieczeństwo pasażerów nimi podróżujących. Producent trzyma się najwyższych standardów, łodzie poddawane są wymagającym testom dzięki czemu mamy pewność, że sprawdza się nawet w najtrudniejszych warunkach jakie można napotkać na pełnym morzu.

## ABOUT THE COMPANY

Our team is a group of specialists who have experience in sailing at all water areas. The award-winning international competitions, functional, elegant, full of class and grace ATLANTIC MARINE motor boats are waiting for the next owners. We are proud of the fact that we can provide you so valuable and unique models, which are created with passion in the spirit of traditional values that are. Boats deriving from our yard are made in the view of minimum interference in the environment and with the highest care for the passengers safety. The manufacturer holds the highest standards and our boats are subjected to demanding tests, so that we are sure that the boats work even under the hardest conditions which they may encounter on the high seas.



## SEA LIFE Sp. z o.o.

16-300 Augustów  
ul. Stowackiego 68

+48 87 643 60 37

office@atlanticmarine.pl

atlanticmarine.pl



### KLUCZOWE PRODUKTY

Łodzie motorowe

### KEY PRODUCTS

Motor boats



### PROCESY

Ręczna produkcja

Nasze łodzie są w 100% wykonane metodą laminowania ręcznego, co gwarantuje najwyższą jakość oraz trwałość dokładniej położonego laminatu.

Transport

Posiadamy własną flotę samochodów ciężarowych i bazę spedycyjną, która daje nam możliwości dostarczenia waszych łodzi motorowych w każdy zakątek świata.

Terminowość

To jedna z największych zalet naszej stoczni. Ścisły plan produkcji pozwala nam na dopilnowanie i terminowe realizacje zamówień nam powierzonych.

Projektujemy łodzie

Każdy projekt zaczyna się od śmiały idei. Dzięki wieloletniemu doświadczeniu jakie zdobywaliśmy we współpracy z klientami jesteśmy w stanie zaoferować Państwu najwyższej klasy łodzie motorowe.

### PROCESSES

Manual production

Our boats are 100% hand-made, which guarantees the highest quality and durability of laminate precisely located.

Transport

We own the truck fleet and freight forwarding which make delivery possible even to remote parts of the world.

Time

This is one of the biggest advantages of our shipyard. Strict production plan and monitoring allows us to ensure the execution of orders on time.

Design boats

Each project begins with a bold idea. With years of experience we have gained in cooperation with our customers we are able to offer first-class boats.



## O FIRMIE

Od ponad dwóch dekad skutecznie realizujemy nawet najbardziej wymagające zamówienia naszych Klientów. Główny zakres naszej działalności stanowi Stalowe Centrum Serwisowe, Centrum Obróbki Metalu i Odbiór Złomu.

Produkując wyroby stalowe i aluminiowe na potrzeby wielu różnorodnych branż, bardzo dobrze rozumiemy, że od naszej rzetelności zależy powodzenie przedsięwzięć produkcyjnych realizowanych przez naszych Kontrahentów.

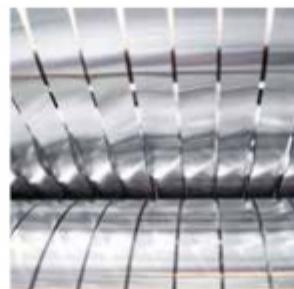
Nasze produkty wykonujemy z blach stalowych zimnowalcowanych, gorąco-walcowanych, powlekanych powłokami metalicznymi i organicznymi oraz blach aluminiowych. Gwarantujemy ciągłość dostaw, stabilność zapasów magazynowych oraz najwyższe standardy produkcyjne.

## ABOUT THE COMPANY

For over two decades, we have been successfully fulfilling even the most demanding orders of our clients. The main scope of our activities is the Steel Service Center, Metal Forming Center and Scrap Collection.

Producing steel and aluminum products for many different industries, we understand very well that the success of production projects carried out by our contractors depends on our reliability.

We make our products from cold rolled steel coils, hot rolled steel coils, steel coils with metallic and organic coatings as well as from aluminum sheets. We guarantee continuity of supplies, stability of stocks and supreme production standards.



## SERWISTAL Sp. z o.o.

19-300 Ełk  
ul. Dojazdowa 2A

+48 87 620 93 00

serwistal@serwistal.pl

serwistal.pl



### KLUCZOWE PRODUKTY

- FLATNIUM – arkusze o idealnej płaskości
- Cięcie poprzeczne stali i aluminium (arkusze)
- Cięcie wzdłużne stali i aluminium (taśmy)
- Stalowe i aluminiowe elementy cięte laserowo
- Gięcie, szlifowanie, profilowanie

### KEY PRODUCTS

- FLATNIUM – perfect flatness sheets
- Cutting to length, steel and aluminium sheets
- Slitting, steel and aluminium (strips)
- Laser-cut steel and aluminium components
- Bending, grinding, profiling



### PROCESY

- Cięcie wzdłużne
- Cięcie poprzeczne
- Cięcie laserowe
- Gięcie
- Profilowanie
- Szlifowanie blach stalowych i aluminiowych

### PROCESSES

- Slitting
- Cutting to length
- Laser cutting
- Bending
- Profiling
- Grinding of steel and aluminium





## O FIRMIE

SOLIDEXPERT to Twój zaufany i sprawdzony partner we wdrażaniu oraz optymalizacji, skrojonych pod Twoje potrzeby, innowacyjnych rozwiązań do projektowania, zarządzania czy produkcji. Świadczymy usługi z zakresu obróbki CNC w 2.5, 3, 4 i 5 osiach. Dzięki naszej obszernej wiedzy na temat CNC, rozwiązań klasy CAM, programowania i wdrożeń będzie-my Ci towarzyszyć na każdym etapie zamówienia. Od optymalizacji projektu po pomoc w znalezieniu najbardziej efektywnej ścieżki do realizacji zlecenia. Naszym Klientom pomagamy również automatyzować procesy obróbki poprzez wdrażanie odpowiednich rozwiązań programistycznych oraz budowę i integrację stanowisk zrobotyzowanych. Jednak to nie wszystko, jeśli potrzebujesz oprogramowania inżynierskiego, programów CAD/CAM, to nasi doradcy pomogą ci wybrać i wdrożyć narzędzia, odpowiednie do Twoich potrzeb.

## ABOUT THE COMPANY

SOLIDEXPERT is your trusted and proven partner in implementing and optimizing, tailored to your needs, innovative solutions for design, management, or production. We provide CNC machining services in 2.5, 3, 4 and 5 axes. With our extensive knowledge of CNC, CAM class solutions, programming and implementation, we will accompany you through every stage of your order. From optimizing your design to helping you find the most efficient path to complete your order. We also help our customers automate their machining processes by implementing appropriate software solutions and building and integrating robotic workstations. But that's not all, if you need engineering software, CAD/CAM programs, then our consultants will help you choose and implement the tools, suitable for your needs.



## SOLIDEXPERT

- 30-126 Kraków  
ul. Gabrieli Zapolskiej 44
- +48 12 626 06 00
- office@solidexpert.com
- solidexpert.com



### KLUCZOWE PRODUKTY

- Oprogramowanie inżynierskie SOLIDWORKS
- Platforma 3DEXPERIENCE
- Rozwiązania ERP
- Robotyzacja
- Frezowanie i obróbka CNC
- Oprogramowanie WOODEXPERT
- Wdrożenia/pomoc techniczna
- Szkolenia

### KEY PRODUCTS

- Engineering Software SOLIDWORKS
- 3DEXPERIENCE Platform
- ERP Solutions
- Robotics
- Milling and CNC machining
- WOODEXPERT software
- Implementation/technical support
- Training



### PROCESY

- Frezowanie CNC
- Profesjonalna obróbka CNC na frezarce 2.5, 3, 4 i 5 osi
- Wdrożenia CAM
- Budowa i integracja stanowisk zrobotyzowanych
- Programowanie robotów przemysłowych
- Szkolenia CAD/CAM
- Oferta oprogramowania inżynierskiego
- SOLIDWORKS i Platformy 3DEXPERIENCE



### PROCESSES

- CNC milling
- Professional CNC machining on 2.5, 3, 4 and 5 axis milling machine
- CAM implementation
- Construction and integration of robot workstations
- Programming of industrial robots
- CAD/CAM training
- Offering of SOLIDWORKS engineering software and 3DEXPERIENCE Platform

**YOUR GUIDE  
TO INNOVATION**



## O FIRMIE

Firma Sonarol Sp.j. Najda jest przedsiębiorstwem wielobranżowym. Głównymi profilami działalności są: produkcja stolarki z PVC i aluminium, produkcja maszyn rolniczych i przemysłowych oraz konstrukcji stalowych, produkcja płyt styropianowych. Firma od początku swojej działalności wiązana była z sektorem wyrobów metalowych, które wytwarzala zarówno na potrzeby własne jak i na zlecenie podmiotów zewnętrznych, m.in. linie do produkcji styropianu, konstrukcje stalowe hal, zabudowy samochodów, stojaki do transportu okien i szyb, kontenery do profili.

W 2014 r. ze wsparciem ze środków UE został uruchomiony nowoczesny zakład, w którym wytwarzane są ładowacze czołowe oraz osprzęt do ładowaczy. Ponadto konstruowane są maszyny przemysłowe, tj. frezarko-sztaplarki, rozinarki do folii, stoły montażowe m.in. do drzwi HS.



## ABOUT THE COMPANY

The company Sonarol Sp.j. Najda is a multi-branch enterprise. The main activity profiles are: PVC and aluminum joinery production, production of agricultural and industrial machinery and steel constructions, production of foamed polystyrene boards. From the beginning of its activity, the company was associated with the sector of metal products, which were manufactured both for the company's own needs and for external entities, including lines for the production of polystyrene foam, steel structures of halls, car bodies, racks for transporting windows and glass, containers for profiles.

In 2014, with support from EU funds, a modern plant was launched where front loaders and loader accessories are manufactured. The company also constructs industrial machines, such as milling and stacker machines, foil cutting machines, assembly tables (e.g. for HS doors).



## SONAROL Sp.j. Najda

18-420 Jedwabne, ul. Polna 27  
Fabryka Maszyn i Konstrukcji Stalowych  
18-421 Piątnica, Jeziorko, ul. Przemysłowa 40  
+48 86 211 20 20  
maszyny@sonarol.pl  
sonarol.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Ładowacz czołowy
- Wycinak combi
- Chwytki wielofunkcyjny
- Rozcinarka do folii (bobiniarka)
- Stół montażowy do drzwi HS
- Konstrukcje stalowe
- Okna PVC



## KEY PRODUCTS

- Front loader
- Combi-cutter
- Multifunctional gripper
- Foil slitter (slitter)
- Assembly table for HS doors
- Steel constructions
- PVC windows



## PROCESY

- Projektowanie i wdrażanie maszyn i urządzeń
- Cięcia laserem i plazmą
- Frezowanie i toczenie CNC
- Gięcie blach i rur
- Spawanie
- Malowanie proszkowe
- Automatyzacja procesów produkcji

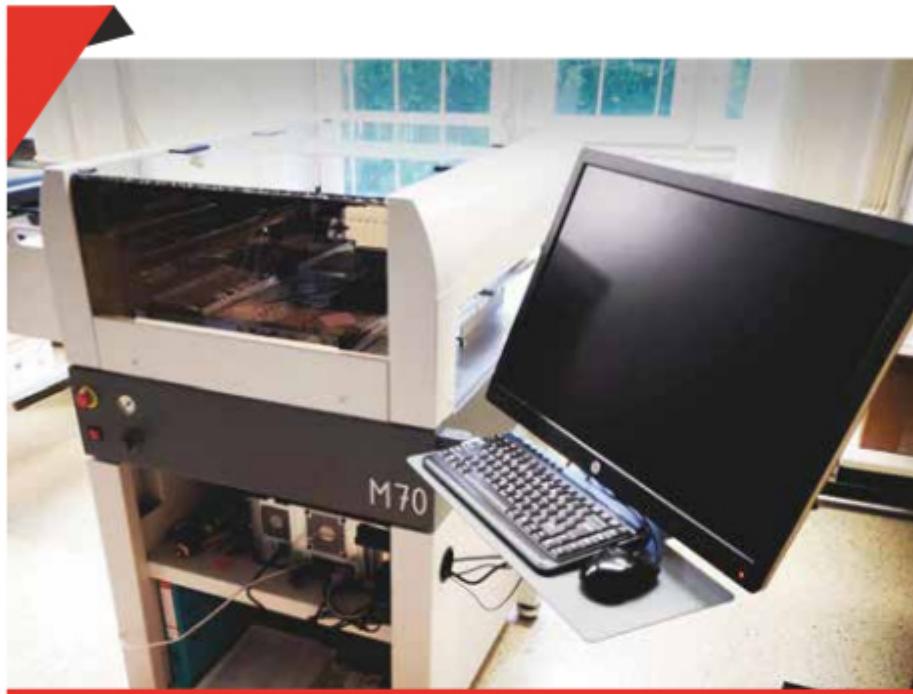


## PROCESSES

- Design and implementation of machines and equipment
- Laser and plasma cutting
- CNC milling and turning
- Sheet metal and pipe bending
- Welding
- Powder coating
- Automation of production processes



# sonopan®



## O FIRMIE

Marka SONOPAN powstała w 1992 roku. Spółka oferuje kompleksowe usługi projektowania i wykonywania urządzeń elektronicznych zapewniając całościowe procesy od opracowania projektu, poprzez montaż prototypów, skończone na seryjnej produkcji. Park maszynowy, urządzenia kontrolno-pomiarowe, linia automatycznego montażu obwodów SMT, laboratorium kontrolno-wzorcujące, ciemnia optyczna zapewniają profesjonalne warunki dla realizacji produktów wysokiej jakości.

## ABOUT THE COMPANY

The SONOPAN brand was founded in 1992. The company offers complex services for design and manufacture of electronic devices, ensuring the entire process from design development, assembly of prototypes, to serial manufacturing. Machinery park, control and measurement devices, automatic assembly line for SMT circuits, control and calibration laboratory and optical darkroom create professional conditions for the implementation of high-quality products.

PPUH SONOPAN Sp. z o.o.

 15-264 Białystok  
ul. Ciołkowskiego 2/2

 +48 663 142 045

 sonopansklep@gmail.com

 sonopan.com.pl



### KLUCZOWE PRODUKTY

- Automatyczny montaż układów elektronicznych SMT
- Prototypowanie, projektowanie i produkcja urządzeń elektronicznych
- Projektowanie mechaniki precyzyjnej urządzeń
- Programowanie mikroprocesorów i kontrolerów



### KEY PRODUCTS

- Automatic assembly of SMT electronic systems
- Prototypes, designs and manufacture of electronic devices
- Designs of precision mechanics of equipment
- Microprocessor and microcontroller programming



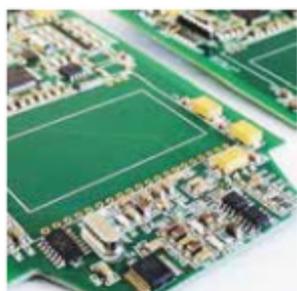
### PROCESY

- Lean management: 5S, KANBAN
- Projektowanie
- Prototypowanie
- Produkcja

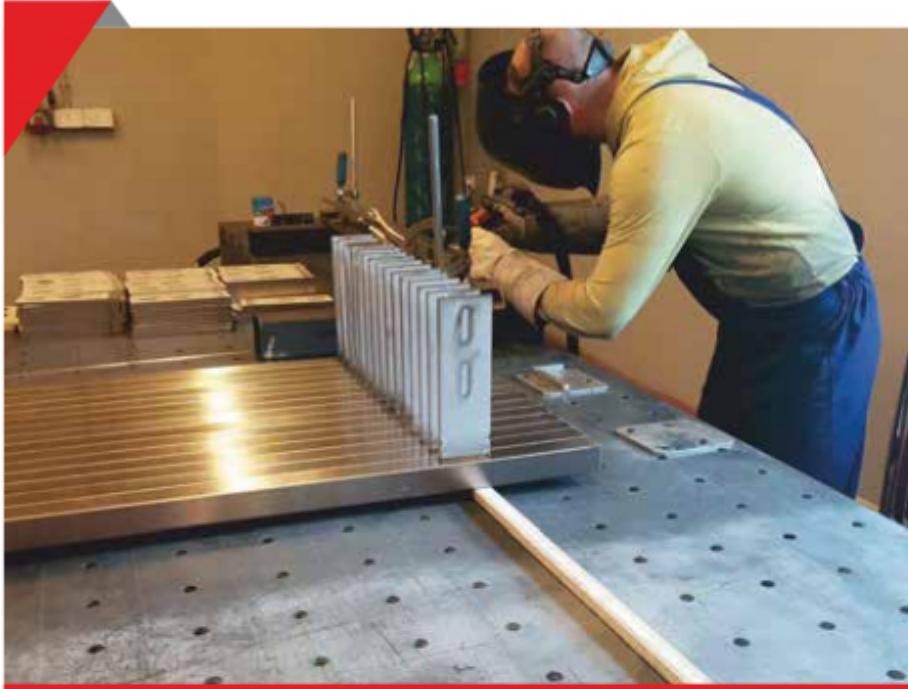


### PROCESSES

- Lean management: 5S, KANBAN
- Designing
- Prototyping
- Manufacturing



**sonopan**  
**precise choice**



## O FIRMIE

ST Twarowscy to firma, działająca w branży stalowej specjalizujemy się w obróbce stali m.in. cięcie laserem, frezowanie, gięcie blach, toczenie a także wielu innych usługach. Tym co nas wyróżnia jest szczególna dbałość o detale i bardzo dobra jakość wykonywanych elementów. Dzięki rozbudowanemu parkowi maszynowemu oraz wyspecjalizowanej ekipie, jesteśmy w stanie sprostać najbardziej złożonym zamówieniom z obszaru obróbki stali.

## ABOUT THE COMPANY

ST Twarowscy is a company operating in the steel industry, we specialize in steel processing, including laser cutting, milling, sheet metal bending, turning and many other services. What distinguishes us is the special attention to detail and very good quality of the elements. Thanks to an extensive machine park and a specialized team, we are able to meet the most complex orders in the area of steel processing.

## ST TWAROWSCY SP.J.

 15-521 Białystok  
Zaścianki, ul. Baranowicka 60

 +48 603 167 758

 [laser@stlaser.pl](mailto:laser@stlaser.pl)

 [stlaser.pl](http://stlaser.pl)



### KLUCZOWE PRODUKTY

- Cięcie laserem
- Gięcie blach
- Frezowanie
- Toczenie
- Spawanie
- Gradowanie



### KEY PRODUCTS

- Laser cut metal
- Bending sheet metal
- Steel milling
- Steel turning
- Welding
- Granding





## O FIRMIE

Profile do suchej zabudowy wnętrz. Solidne i sprawdzone rozwiązania dla branży budowlanej. W związku z dynamicznym rozwojem marki STEELA PROFIL, która jest obecna na rynku budowlanym od ponad 10 lat została powołana w styczniu 2019 r. spółka jawna STEELA PROFIL odpowiedzialna za dalsze jej funkcjonowanie. Intencją było dokonanie ewolucji marki stworzonej przez największy w Polsce niezależny serwis stalowy SERWISTAL Sp. z o.o., tak aby oddawała ona aktualny charakter działalności i była odrębną spółką handlową. Spółka zastosowała nowatorską technologię z ulepszonym moletowaniem profili. Profile produkowane są wyłącznie z surowców spełniających normy euro-pejskie dla budownictwa, dostarczanych przez najlepszych światowych producentów stali. W 2019 r. zakończono również budowę nowoczesnej hali magazynowo-produkcyjnej z systemem składowania profili.



## ABOUT THE COMPANY

Dry construction sections .Solid and proven solutions for the construction industry. Due to the dynamic development of the STEELA PROFIL brand, which has been present on the construction market for over ten years in January 2019 the Registered Partnership Company STEELA PROFIL was established, which will be responsible for its further operation. The intention was to make the evolution of the brand created by the largest independent steel service in Poland - SERWISTAL, so that it reflect recent nature of the business and that it would be a separate commercial company. The company has applied innovative technology with improved profile knurling. The profiles are produced only from materials that meet European standards for the construction industry and are supplied by the world's best steel producers. In 2019, we also completed the construction of a modern warehouse and production hall with a profile storage system.



## STEE LA PROFIL Sp. j.

19-300 Ełk  
ul. Dojazdowa 2A

+48 87 620 93 00

sekretariat@steelaprofil.pl

steelaprofil.pl



### KLUCZOWE PRODUKTY

Profile do suchej zabudowy wnętrz:

#### PROFILE ŚCIENNE:

C50, C75, C100, U50, U75, U100

#### PROFILE SUFITOWE:

CD, UD

Akcesoria do montażu profili

### KEY PRODUCTS

Dry construction sections:

#### WALL PROFILES:

C50, C75, C100, U50, U75, U100

#### WALL PROFILES: CD, UD

Accessories for assembling section



### PROCESY

Łącznie produkcja profili odbywa się na 4 nowoczesnych liniach włoskiego producenta w nowoczesnej hali magazynowo- produkcyjnej z systemem składowania profili. Od 2022 roku spółka uruchomiła również produkcję profili ościeżnicowych UA, które są produkowane na linii własnego autorstwa, polskiego producenta firmy ARTMET.



### PROCESSES

In total, the production of profiles takes place on 4 modern lines of Italian manufacturer in modern warehouse and production hall with the profile storage system. From 2022, the company also launched production of UA door frame profiles, which are produced on our own line by a Polish producer by ARTMET.

LIDER ZABUDOWY  
TWOJEGO WNĘTRZA

YOUR INTERIOR  
BUILDING LEADER



## O FIRMIE

Główym obszarem naszych działań jest hurtowy i detaliczny skup złomu stalowego oraz metali kolorowych na terenie województwa mazowieckiego, podlaskiego. Sukcesywnie poszerzamy portfel klientów o klientów z całej Polski oraz zagranicy. Świadczymy kompleksowe usługi z zakresu rozbiórek, demontażu, podstawiania kontenerów oraz odbioru złomu zarówno od firm produkcyjnych jak i od indywidualnych klientów. Zespół doświadczonych pracowników naszej firmy czuwa nad utrzymaniem najwyższego poziomu świadczonych usług. Wieloletnie doświadczenie i mocna pozycja na rynku krajowym i międzynarodowym w handlu złotem inspiruje nas do ciągłego rozwoju i wychodzenia na przeciw potrzebom klientów. Nasz skup złomu posiada w ofercie około 100 pozycji assortymentowych, wycenianych w oparciu o międzynarodowe indeksy LME / PWC / EUWID.

## ABOUT THE COMPANY

The main area of our activities is the wholesale and retail purchase of steel scrap and non-ferrous metals in the Mazowieckie and Podlaskie voivodships. We are successively expanding client portfolio o clients from all over Poland and abroad. We provide comprehensive services in the field of demolition, disassembly, substituting containers and collecting scrap from both production companies and individual customers. A team of experienced employees of our company watches over maintaining the highest level of services. Many years of experience and a strong position on the domestic and international market in the scrap trade inspire us to constantly develop and meet the needs of customers. Our scrap purchase offer includes about 100 assortment items, valued based on the international LME / PWC / EUWID indices.



## BLS Błażej Sulich

 07-100 Węgrów, ul. Kościuszki 159  
 +48 663 723 814, +48 500 032 146  
 magdalena.sulichrec@gmail.com  
 wegrow.sulichrec@gmail.com  
 sulichrec.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Skup złomu stalowego i metali kolorowych
- Transport
- Doradztwo odpadowe



## KEY PRODUCTS

- Purchase of scrap steel and non-ferrous metals
- Transportation
- Waste consulting



## O FIRMIE

Korpus działalności firmy Sword – lidera o ugruntowanej pozycji na europejskim rynku narzędziowym - tanowi produkcja pił taśmowych oraz akcesoriów dedykowanych do branży metalowej, spożywczej i drzewnej jak również dystrybucja przecinarek taśmowych renomowanych producentów – Amada oraz FMB. Wyróżnia nas jakość a nasze produkty zostały objęte bezwarunkową gwarancją satysfakcji. Nasz produkt jest wykorzystywany w 7 tysiącach polskich przedsiębiorstw – dzięki bardzo zróżnicowanej ofercie oraz optymalnemu sposobowi doboru asortymentu do rodzaju ciętego materiału.

## ABOUT THE COMPANY

The core business of Sword – a leader with an established position on the European tool market – is the production of band saws and accessories dedicated to the metal, food and wood industries as well as the distribution of band saws from renowned manufacturers – Amada and FMB. We are distinguished by quality and our products are covered by an unconditional satisfaction guarantee. Our product is used in 7 thousand Polish enterprises – thanks to a very diverse offer and an optimal way of selecting the assortment for the type of material being cut.



## SWORD Sp. z o.o.

Siedziba:  
81-342 Gdynia, ul. Waszyngtona 7  
Biuro handlowe:  
81-571 Gdynia, ul. Chwaszczyńska 135  
Telefon:  
+48 58 668 66 88  
Email:  
sword@sword.pl  
Internet:  
sword.pl



### KLUCZOWE PRODUKTY

- Piły taśmowe
- Przecinarki taśmowe
- Piły tarczowe
- Przecinarki tarczowe



### KEY PRODUCTS

- Bandsaw blades
- Bandsaw machines
- Circural saw blades
- Circural saw machines



### PROCESY

Firma zajmuje się produkcją pił taśmowych wszystkich rodzajów i zastosowań. W większości przypadków dostawa produktów następuje w drugim dniu roboczym od momentu złożenia zamówienia. Działalność firmy obejmuje asystę i doradztwo przy procesie cięcia, jak również szkolenie i serwis u klienta. Pracownicy komunikują się w języku polskim, rosyjskim i angielskim.



### PROCESSES

The company produces and delivers bandsaw blades of various kinds and application on the next working day, if possible. Its activities include assistance, liaison and help with cutting process as well as on-site mentoring and service. Staff speaks Polish, Russian and English.



ANTYKOROZJA • URZĄDZENIA • USŁUGI



## O FIRMIE

Firma STG (Szatkowski Technological Group) od 1995 roku dostarcza produkty i usługi w branży antykorozyjnej. Najważniejszym profilem produkcyjnym są pneumatyczne komory śrutownicze. Przedsiębiorstwo oferuje również komory oraz urządzenia do metalizacji natryskowej i realizuje całe linie technologiczne zawierające także lakiernie przemysłowe. Oprócz tego dostarcza swoim klientom wszelki niezbędny sprzęt do prac antykorozyjnych oraz wykonuje usługi - śrutowanie/szkietkowanie/sodowanie, metalizacja natryskowa tukiem elektrycznym, malowanie na mokro. Wysoka jakość i nowoczesność dostarczanych rozwiązań jest priorytetem wszystkich działów firmy STG, a satysfakcja Klienta celem nadzorowanym prowadzonej działalności.

## ABOUT THE COMPANY

STG (Szatkowski Technological Group) has been providing products and services in the anti-corrosion industry since 1995. The most important production profile are pneumatic blasting rooms. The company also offers spray metallization chambers and devices and implements entire technological lines also including industrial paint shops. In addition, it provides its clients with all the necessary anti-corrosion equipment, provides comprehensive and professional maintenance for the equipment, and provides anti-corrosion services - steel / glass beads / soda blasting, electric arc spray metallization, wet painting. High quality and modernity of the solutions provided is a priority for all departments of the STG company and customer satisfaction is the primary goal of the business.



**STG** sp. z o.o. sp.k.

85-758 Bydgoszcz

Przemysłowa 34

+48 52 322 31 61

biuro@szatkowski.pl

szatkowski.pl

## PROCESY

- Komory śrutownicze
- Śrutownice rzutnikowe
- Systemy recyklacji ścierniwa i odpylania
- Kabiny do malowania i metalizacji
- Piaskarki mobilne i kabinowe
- Urządzenia do metalizacji
- Agregaty malarskie
- Kompresory
- Urządzenia pomiarowe
- Akcesoria i osprzęt do prac antykorozyjnych
- Ścierniwa
- Usługi antykorozyjne
- Serwis i modernizacja urządzeń
- Szkolenia

## PROCESSES

- Blasting chambers
- Shot blasting machines
- Abrasive recirculation and dust collection systems
- Painting and metallization booths
- Mobile and cabin sandblasters
- Metallization equipment
- Painting aggregates
- Compressors
- Measuring devices
- Accessories and equipment for anti-corrosion
- Abrasive
- Services
- Maintenance and modernization of devices
- Training

ANTYKOROZJA

URZĄDZENIA

USŁUGI

ANTI-CORROSION

DEVICES

SERVICES

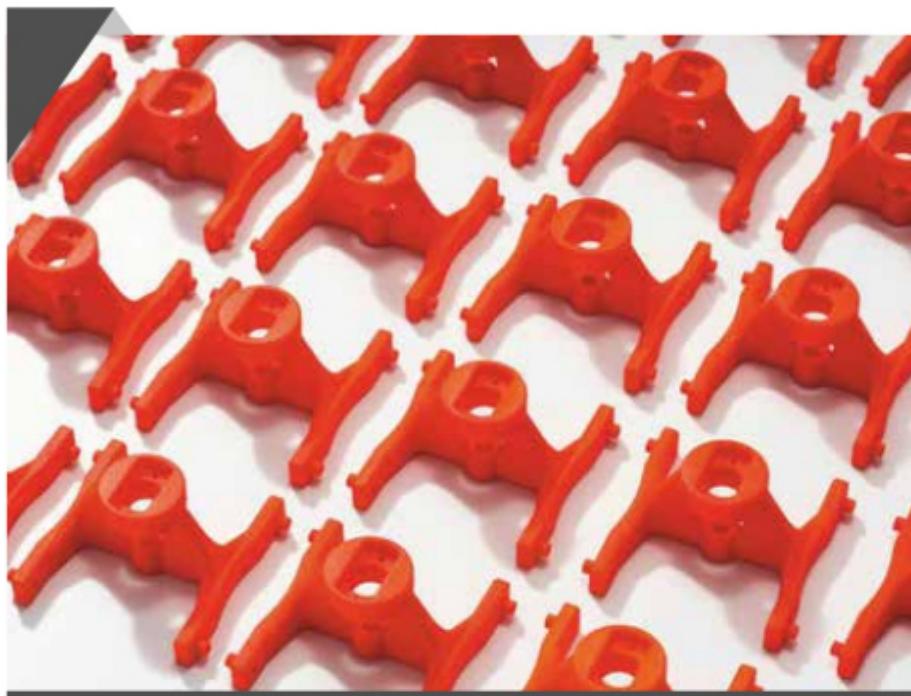


15-509 Sobolewo  
ul. Wiejska 42/3

+48 85 733 90 00

info@ta.parts

ta.parts



## O FIRMIE

TECHNOLOGY APPLIED Sp. z o.o. odpowiada na potrzeby odbiorców, dostarczając między innymi funkcjonalne części do maszyn, urządzeń, linii produkcyjnych, jak również modele prototypowe oraz małe i średnie serie produkcyjne. Doświadczenie w branży oraz dostępność zaawansowanych, przemysłowych urządzeń drukujących pozwala nam na oferowanie wydruków cechujących się bardzo wysoką dokładnością, powtarzalnością i wytrzymałością. Krótkie terminy realizacji (5-7 dni roboczych), niski koszt startowy oraz bezpośredni kontakt z klientem niejednokrotnie stanowią o przewadze Technology Applied jako dostawcy detali z tworzyw sztucznych.

## ABOUT THE COMPANY

TECHNOLOGY APPLIED Sp. z o.o. responds to the needs of customers by providing, among others, functional parts for machines, devices, production lines, as well as prototype models and small and medium production series. Experience in the industry and the availability of advanced, industrial printing devices allows us to offer printouts characterized by very high accuracy, repeatability and durability. Short lead times (5-7 business days), low start cost and direct contact with the customer often make Technology Applied a major supplier of plastic details.



### KLUCZOWE PRODUKTY

- PA2200 (PA12) - wytrzymały poliamid
- PA2241FR - poliamid z normą niepalności
- PA2210FR - poliamid spełniający normę niepalności UL94
- PA3200GF - poliamid wzmacniany włóknem szklanym
- Alumide - poliamid z aluminium
- Fotopolimery - tworzywa imitujące detale z wtrysku
- Materiały gumopodobne
- ABS-plus



### KEY PRODUCTS

- PA2200 (PA12) - durable polymer
- PA2241FR - flame retardant polymer
- PA2210FR -UL94 certified polymer
- PA3200GF - fiberglass straightened polymer
- Alumide - polyamide with aluminium
- Photopolymers- injection moulded like materials
- Rubber-like materials
- ABS-plus



### PROCESY

- SLS – Selektyny spiek laserowy - post-processing:
  - barwienie
  - wygładzanie
  - wytrawianie powierzchni
  - osadzanie wkładek gwintowanych
- SLA - wytwarzanie detali o bardzo wysokiej gładkości
- FDM - ekonomiczne wytwarzanie detali z tworzyw sztucznych
- MJF - selektywne zgrzewanie proszków poliamidowych - post-processing:
  - barwienie
  - wygładzanie
  - wytrawianie powierzchni
  - osadzanie wkładek gwintowanych



### PROCESSES

- SLS - Selective laser sinter - post-processing:
  - coloring
  - machine smoothing
- SLA - production of details of very high smoothness
- FDM - economical manufacturing of plastic parts
- MJF - selective bonding of polyamide powders



## O FIRMIE

Firma Tekra sp. z o.o. powstała w 2008 roku jako spółka-córka niemieckiej firmy Depa GmbH z Leverkusen. Siedziba spółki znajduje się w Gubinie, przy niemieckiej granicy. W Tekrze na ponad 16.000 m kw. powierzchni z wysokowyszczynowych drobnoziarnistych stali produkowane są komponenty do dźwigów samojezdnych i inne konstrukcje stalowe dla takich znanych marek jak: Liebherr, Tadano-Faun czy Sennebogen. Zachowując najwyższe standardy jakościowe produktów, Tekra od lat współpracuje z najlepszymi dostawcami materiału z kraju i zza granicy. Zakład w Gubinie posiada bogaty park maszynowy: nowoczesne maszyny do obróbki mechanicznej, roboty spawalnicze i halę obróbki powierzchniowej. Firma zatrudnia 270 pracowników i bardzo dynamicznie się rozwija. Zapraszamy do współpracy!



## ABOUT THE COMPANY

Tekra sp. z o.o. was established in 2008 as a daughter company of the German company Depa GmbH from Leverkusen. The main plant is located in Gubin, close to the German border. In Tekra, on an area of more than 16,000 square metres, the components for mobile cranes and other steel constructions for well-known brands such as Liebherr, Tadano-Faun and Sennebogen are manufactured from high-strength fine-grained steel. Keeping the highest quality standards of products, Tekra has been cooperating with the best material suppliers from Poland and abroad for years. The Gubin plant has an impressive machine park: modern machines for mechanical treatment, welding robots and a surface treatment hall. The company employs 270 people and is developing very dynamically.



## Tekra sp. z o.o.

66-620 Gubin  
ul. Przemysłowa 1

+48 68 358 01 83

info@tekra.com.pl

tekra.com.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Elementy dźwigowych wysięgników teleskopowych
- Podwozia do dźwigów samojezdnych
- Konstrukcje specjalne na życzenie klienta (np. elementy podestów)
- Usługi obróbki mechanicznej, śrutowania i lakierowania

## KEY PRODUCTS

- Components of telescopic crane booms
- Chassis for mobile cranes
- Special constructions on request (e.g. elements of platforms)
- Machining, shot-blasting and coating services



## PROCESY

- Montaż elementów stalowych,
- Spawanie elementów stalowych (MAG)
- Spawanie robotem
- Obróbka mechaniczna (frezowanie, wiercenie, toczenie)
- Szlifowanie
- Kontrola jakości
- Śrutowanie (obróbka powierzchniowa)
- Lakierowanie (obróbka powierzchniowa)



## PROCESSES

- Assembling of steel construction components
- Welding of steel constructions (MIG, MAG)
- Robotic welding
- Machining (milling, drilling, turning)
- Grinding
- Quality control
- Shot-blasting (surface treatment)
- Coating (surface treatment)



## O FIRMIE

Firma TIS powstała w 1997 roku. Nasza strategia biznesowa jest realizowana zgodnie z koncepcją zrównoważonego rozwoju- czyli z przestrzeganiem zasad etyki w biznesie, z myślą o środowisku oraz z uwzględnieniem interesów i potrzeb kontrahentów, klientów i pracowników. Jesteśmy firmą produkcyjno-handlową. Nasza oferta systematycznie poszerzana jest o nowe i coraz to lepsze rozwiązania technologiczne. Staviamy na ciągły rozwój i udoskonalanie jakości świadczonych usług. Aktualna oferta firmy jest bardzo szeroka i obejmuje zakres spawalnictwa oraz procesów pokrewnych.



## ABOUT THE COMPANY

The company TIS was established in the year 1997. From the very start our business strategy has been driven by the idea of sustainable development. We've focused on developing our company responsibly, keeping in mind business ethics, environmental concerns, as well as the needs of our partners, customers and employees. For its customers, TIS provides a comprehensive assortment top quality welding products. Our offer is systematically expanded thanks to innovative technical solutions. We strive towards continued development and perfection of the quality of the services we offer. Our current offer is very broad and supports welding as well as related processes.



## „TIS” Tomasz Aniot

39-220 Pilzno  
ul. Błonia 5

+48 14 67 22 350

tis@tis.com.pl

tis.com.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Druty spawalnicze MIG/MAG SG2 & SG3
- Druty spawalnicze MIG/MAG do chromonikułu
- Druty spawalnicze MIG/MAG do aluminium
- Drut rdzeniowy proszkowy T71C / T71M
- Elektrody
- Uchwyty spawalnicze MIG/MAG oraz TIG
- Preparaty oraz pasty antyodpryskowe



## KEY PRODUCTS

- Welding wires for MIG/MAG SG2&SG3
- Welding wires for stainless steel MIG/MAG
- Welding wires for aluminium MIG/MAG
- Self-shielding cored wires
- Welding electrodes
- Welding handles MIG/MAG and TIG
- Anti-spatter sprays and pastes



## PROCESY

Produkcja litych drutów spawalniczych, projektowanie materiałów spawalniczych, projektowanie dla taboru szynowego.



## PROCESSES

Production of welding wires, design of welding materials, supply of trams.





## O FIRMIE

Firma TOCK-AUTOMATYKA istnieje od 1993 roku, prowadząc działalność inżynierską w obszarach: optoelektronicznych i indukcyjnych systemów pomiaru przemieszczeń do maszyn i obrabiarek, symulatorów spawania w rozszerzonej rzeczywistości (AR), lekkich obrabiarek CNC oraz innowacyjnych systemów kształcenia praktycznego w obszarach CNC, FMS i robotyki. Zajmujemy czołowe miejsce w kraju w powyższych dziedzinach, oferując własne rozwiązania oraz firm reprezentowanych w Polsce: TELA (Słowenia), AMO (Austria) oraz Seabery (Hiszpania). Firma jest certyfikowanym partnerem szkole-niowym CNC firmy Siemens. Wytwarzamy specjalizowane lekkie szkoleniowo-narzędziowe obrabiarki CNC oraz kompletne hybrydowe systemowe pracownie szkoleniowe EXPERT CNC / EI 4.0 – kształcenia w podejściu Edukacji 4.0 na rzecz Przemysłu 4.0.

## ABOUT THE COMPANY

TOCK-AUTOMATYKA company exists since 1993, conducting engineering activities in areas such as: optoelectronic and inductive displacement measurement systems for machine tools and other devices, welding simulators in augmented reality (AR), CNC light machines and innovative practical teaching systems in CNC, FMS and robotic areas. We occupy a leading place in Poland in the fields above, offering the most modern solutions of our own and from the other companies we represent in the country such as: TELA (Slovenia), AMO (Austria) and Seabery (Spain). The company is a certified CNC training partner of SIEMENS company. We are manufacturing specialised CNC light machines and create complete hybrid systemic training laboratories with CNC technologies: EXPERT CNC/EI 4.0 – for practical teaching in the Education 4.0 formula in favour of the Industry 4.0.



## TOCK-AUTOMATYKA

Krzysztof Toczyłowski

15-384 Białystok

ul. E. Kisiela 28

+48 85 661 61 21

biuro@tock.pl

tock.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Optoelektroniczne i indukcyjne liny pomiarowe oraz przetworniki obrotowe do obrabiarek i urządzeń (TEL A, AMO).
- Symulatory spawania w technologii AR Soldamatic (Seabery)
- Lekkie narzędziowo-szkoleniowe tokarki i frezarki CNC (Sinumerik 828D)
- Kompletne hybrydowe pracownie szkoleniowe EXPERT CNC/EI 4.0

## KEY PRODUCTS

- Optoelectric and inductive linear scales and rotary encoders for machine tools and other devices (TEL A, AMO).
- Welding simulators in AR Soldamatic technology (Seabery).
- Light milling and turning CNC machine tools (Sinumerik 828D).
- Complete EXPERT CNC/EI 4.0 hybrid training laboratories.

## PROCESY

- Dostawy i serwis urządzeń pomiaru długości i kątów do obrabiarek (TEL A i AMO). Zamienniki urządzeń pomiarowych innych firm.
- Dostawy symulatorów spawania w rozszerzonej rzeczywistości.
- Produkcja lekkich obrabiarek CNC
- Systemy praktycznego hybrydowego kształcenia zawodowego CNC, FMS i robotyki

## PROCESSES

- Deliveries and service in the field of length and angle measurement devices for machine tools (TEL A, AMO). Substitutes for measuring devices from other manufacturers.
- Deliveries of welding simulator stations in augmented reality.
- Production of light CNC machine tools.
- Systems of practical hybrid vocational training in CNC, FMS and robotics.

Najlepsze rozwiązania  
w najnowszych technologiach

The best solutions  
in the newest technologies

# TOMSTEEL



## O FIRMIE

Technologia CNC, to szybkość i precyzja niedostępne w czasach maszyn konwencjonalnych, w połączeniu z doświadczeniem przynosi znakomite rezultaty. Doświadczenie zbierane w produkcji i obróbce skrawaniem od 1995 roku zostało siedzowane w jedną firmę.

TOMSTEEL działa od marca 2015 roku. Zajmuje się w obróbką skrawaniem, głównie z wykorzystaniem techniki CNC, a jego specjalnością jest obróbka materiałów trudnych. Od pierwszych dni działalności stawia na jakość i terminowość, dzięki czemu zyskuje zadowolonych klientów.

Zespół doświadczonych ludzi sprawia że jego produkty eksportowane są do Europy, Azji i Stanów Zjednoczonych.

## ABOUT THE COMPANY

CNC technology means speed and precision unavailable in the times of conventional machines, which combined with experience, gives excellent results. The experience gained in production and machining since 1995 has been assigned to one company.

TOMSTEEL has been operating since March 2015. It is engaged in machining, mainly using the CNC technology, and its speciality is processing of difficult materials. From the earliest days of its operation, it focuses on quality and timeliness, thus winning satisfied customers.

A team of experienced people causes that its products are exported to Europe, Asia and the United States.



## TOMSTEEL Tomasz Kopiczko

- 15-691 Białystok  
ul. gen. F. Kleeberga 14 B
- +48 666 399 578
- t.k@tomsteel-cnc.com
- tomsteel-cnc.com



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Toczenie
- Frezowanie
- Wiercenie
- Cięcie na pyle
- Wykonywanie przyrządów
- Projektowanie
- Prototypowanie



## KEY PRODUCTS

- Turning
- Milling
- Drilling
- Saw cutting
- Making instruments
- Designing
- Prototyping



## PROCESY

W procesach produkcyjnych wykorzystujemy wieloletnie doświadczenie. Cechuje nas szybkość, elastyczność a zazwyczaj wysoka jakość świadczonych usług. Wykonujemy zarówno małe jak i duże serie. Jesteśmy w stanie wykonać zarówno półprodukty jak również kompletnie urządzenia.



## PROCESSES

In the production processes we use our experience gained over the years. We are characterised by speed, flexibility and, at the same time, high quality of services. We perform both small and large series. We are able to make both semi-finished products as well as complete devices.



## O FIRMIE

Nasza firma została założona w 2015 roku i w początkowej fazie naszej działalności zajmowaliśmy się dystrybucją narzędzi skrawających.

W miarę rozwoju firmy spektrum naszych kompetencji rosło, a własne zaplecze techniczne się rozwijało, umożliwiając tym samym dodanie do zakresu naszych możliwości projektowanie CAD, wytwarzanie/produkcję na obrabiarkach CNC oraz implementację naszych projektów u klienta.

Jesteśmy w stanie wesprzeć naszymi możliwościami takie gałęzie przemysłu jak: automotive, przemysł spożywczy, medycyna, konstrukcje stalowe itp.

Nasz sukces zawdzięczamy przede wszystkim wysokim kwalifikacjom jakie posiadamy oraz faktem iż kooperujemy z wieloma firmami i podwykonawcami.

## ABOUT THE COMPANY

Our company starts in 2015 and in the initial phase of our activity we dealt with the distribution of cutting tools.

As our company developed, the spectrum of our competences also grown, which allowed to addition to our possibilities a CAD design, PLC programming, automation and robotization, manufacturing / production on CNC machines and the implementation of our projects at the client's.

We are able to support our customers with our capabilities in such industrial branches as: automotive, food industry, medicine, steel constructions, etc.

Our success is mainly due to the high qualifications we have and the fact that we are cooperating with many companies and subcontractors.



## TOOLMAKER Łukasz Czerech

15-688 Białystok  
Przedzalniana 60A

+48 664 434 443

l.czerech@toolmaker.pl

toolmaker.pl

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Konstrukcja oprzyrządowania produkcyjnego
- Automatyzacja produkcji
- Wytwarzanie CNC
- Wdrożenia i uruchomienia u klienta

## KEY PRODUCTS

- Production equipment construction
- Production automation
- CNC manufacturing
- Implementation

## PROCESY

- Konstruowanie CAD
- Technologia wytwarzania CAM
- Prototypowanie
- Inżynieria odwrotna
- Frezowanie CNC
- Toczenie CNC
- Obróbka cieplno-chemiczna
- Drążenie wgębne i wycinanie drutowe
- Szlifowanie
- Montaż
- Uruchomienie i wdrożenie

## PROCESSES

- AD - Constructing
- CAM - Manufacturing technology
- Prototyping
- Reverse engineering
- CNC milling
- CNC turning
- Thermo-chemical treatment
- Electric-discharge drilling and wire cutting
- Grinding
- Assembly
- Activation and implementation



## O FIRMIE

Firma Międzynarodowa - lider innowacji, tworzy dedykowane rozwiązania w branży IT, oprogramowanie nisko i wysokopoziomowe. Mamy doświadczenie w Badaniach i Rozwoju w dziedzinie robotyki i automatyki. Projektujemy, prototypujemy i produkujemy roboty, systemy: analizy obrazu oraz inteligentne domy.

Tworzymy oprogramowania we wszystkich technologiach. Interesują nas przedsięwzięcia stanowiące wyzwania, których efekt niesie za sobą wymierną korzyść nie tylko przedsiębiorcom. Dlatego stawiamy na współpracę. Jesteśmy w Zarządzie KKK- Klastra Obróbki Metali, Izby Przemysłowo-Handlowej. Aktywnie działamy w Towarzystwie Biznesowym, współpracujemy z Politechniką Białostocką, Uniwersytetem w Białymostku oraz poszczególnymi naukowcami. Posiadamy własną bazę badawczo-rozwojową.

## ABOUT THE COMPANY

International Company - leader in innovation. We create dedicated solutions in the IT industry, software, low and high level. Experienced in Research and Development in the field of robotics and automation.

We design, manufacture and prototype robots and systems: queuing , image analysis , intelligent homes. We develop software in all technologies. We are interested in challenging undertakings, whose effect has a measurable benefit not only for entrepreneurs. That is why we focus on cooperation. We are in the Board of the CCC - Metal Processing Cluster, Chamber of Commerce and Industry. We are active in the Business Association, we cooperate with Białystok University of Technology, Białystok University and individual scientists. We have our own building dedicated to R&D .



## WHITE HILL Sp. z o.o., Sp. k.

-  15-545 Białystok,  
Konstantego Ciotkowskiego 161
-  +48 730 538 333
-  office@whitehill.eu
-  whitehill.eu

## KLUCZOWE PRODUKTY

- Triffid. System wspierania uprawy roślin zwiększający wydajność i owocowanie
- MED-QS System kolejkowy. System do zarządzania pacjentami/klientami w kolejach
- NLDB. Dedykowany system klasy ERP obsługujący całą logistykę związaną z planowaniem pracy i zarządzaniem zasobami
- CAPITALES.PL Platforma pożyczkowa wspomagająca sprzedaż i rozliczanie pożyczek online

## KEY PRODUCTS

- Triffid. Plant support system to increase productivity and fruitfulness.
- MED-QS Queue system. Patient / customer management system in queues
- NLDB. Dedicated ERP class system supporting all logistics related to work planning and resource management
- CAPITALES.PL Loan platform. An online sales and billing platform that supports electronic signatures

## PROCESY

- Analiza
- Prototypowanie
- Rozwój
- Monitorowanie

## PROCESSES

- Analysis
- Prototyping
- Development
- Monitoring

**Robotyka  
i automatyzacja rolnictwa**

**Automation  
and robotics of agriculture**



## O FIRMIE

Spółka Wood Trade, będąca wspólnym przedsięwzięciem firm Biomasa Partner Group SA, Hamar A.M. Benedykcińscy Sp. Jawna oraz sfinansowana we współpracy z holdingiem INWE w ramach WT Invest Sp. z o.o., zajmuje się produkcją innowacyjnego pelletu drzewnego w miejscowości Bytnica (woj. lubuskie). Dzięki opracowanej przez Wood Trade nowoczesnej technologii produkcji, innowacyjny produkt wytwarzany w Bytnicy, spełnia najwyższe europejskie normy i parametry jakościowe, co nie tylko zwiększa podaż oferowanego na rynku pelletu drzewnego, ale również przyczynia się do wykorzystania dotychczas niezagospodarowanego surowca.

Innowacyjny pellet drzewny, produkowany w zakładzie w Bytnicy, spełnia wymagania konsumentów pod względem jakości i kaloryczności, będąc jednocześnie przyjaznym dla środowiska.

## ABOUT THE COMPANY

The company Wood Trade, which is a joint venture of the companies Biomasa Partner Group SA, Hamar A.M. Benedykcińscy Sp. Jawna and financed in cooperation with the INWE holding as part of WT Invest Sp. z o.o., produces innovative wood pellet in the town of Bytnica (Lubuskie Voivodeship). Thanks to the modern production technology developed by Wood Trade, the innovative product manufactured in Bytnica meets the highest European standards and quality parameters, which not only increases the supply of wood pellets offered on the market, but also contributes to the utilisation of hitherto undeveloped raw material.

The innovative wood pellet, produced at the Bytnica plant, meets consumer requirements in terms of quality and calorific value, while also being environmentally friendly.



## Wood Trade Sp. z o.o.

62-571 Stare Miasto, Modła Królewska,  
ul. Bursztynowa 37  
Zakład Produkcyjny  
66-630 Bytnica, Bytnica 139C  
 +48 533 447 773  
 kontakt@woodtrade.pl  
 woodtrade.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Innowacyjny pellet drzewny



## KEY PRODUCTS

- Innovative wood pellets



## PROCESY

Innowacyjność procesowa zakładu Wood Trade w Bytnicy polega zarówno na produkcji pelletu wzbogaconego o naturalne i ekologiczne dodatki mające istotny wpływ na poprawę parametrów produktu, jak i na wytwarzaniu pelletu z dotychczas niewykorzystywanego na ten cel surowca. Proces dozowania dodatków oraz doboru surowca do produkcji jest własnym, autorskim rozwiązaniem Wood Trade, ujętym w zgłoszeniu patentowym.



## PROCESSES

The process innovation of the Wood Trade plant in Bytnica consists both in the production of pellets enriched with natural and ecological additives which have a significant impact on improving product parameters, and in the production of pellets from previously unused raw material for this purpose. The process of dosing additives and selecting raw material for production is Wood Trade's own proprietary solution, included in the patent application.





## O FIRMIE

Przedsiębiorstwo powstało ok. 1955 r. W 2011 r. dokonane zostało gospodarcze przekształcenie i od 1 lutego tego roku działa w formie prawnej jako spółka z ograniczoną odpowiedzialnością. Przedsiębiorstwo od 1980 r. specjalizuje się w produkcji wózków transportu bliskiego służących jako wyposażenie magazynów, przedsiębiorstw, sklepów. W ofercie znajduje się ponad 100 typów wózków, a biorąc pod uwagę różne modele to ponad 700. Przedsiębiorstwo produkuje wózki w wersjach: malowane, cynkowane i nierdzewne. Przedsiębiorstwo bardzo dynamicznie rozwija się. W ciągu ostatnich 4 lat produkcja wzrosła o około 100% a suma bilansowa 3-krotnie. Na zmiany te decydujący wpływ mają inwestycje głównie w nowoczesny park maszynowy. Firma zatrudnia obecnie 103 osoby.

## ABOUT THE COMPANY

Zakrem company was established in 1955. In the year of 2011 the legal status of the company has changed – from the 1st of February 2011 it operates as limited liability company. From the year of 1980 Zakrem specializes in manufacturing of short range material handling transport trucks and trolleys that are used as essential equipment for warehouses, manufactures, shops etc. There is more than 100 types of trucks and trolleys in the Zakrem offer, and taking under consideration all the models it makes more than 700 products. The company manufactures powder coated, galvanized and stainless trucks. Zakrem company develops dynamically – during the past 4 years the production volume has been doubled and the balance sheet total got tripled. The reason for those changes was investments made in machinery park. Actually Zakrem has 103 employees.



## ZAKREM Sp. z o.o.

19-200 Grajewo  
ul. Elcka 98

+48 86 272 32 41

biuro@zakrem.pl

zakrem.pl



## KLUCZOWE PRODUKTY

- Wózki paletowe WRU4-2200
- Wózki podnośnikowe nożycowe WRP3-1001
- Wózki naładowne – szeroka gama
- Wózki podnośnikowe platformowe WRP1

## KEY PRODUCTS

- Hand pallet trucks WRU4-2300
- Scissor lifting pallet trucks WRP3-1001
- Platform trolleys – wide range
- Lifting platform trolleys WRP1

## PROCESY

W procesach produkcyjnych stosowane są technologie: cięcie laserem, obróbka skrawaniem CNC, spawanie robotem spawalniczym, malowanie proszkowe z fosforanowaniem. Planowanie i realizacja procesów produkcyjnych odbywa się z wykorzystaniem oprogramowania informatycznego klasy CRM. Firma działa w harmonii z ekologią – własna elektrownia fotowoltaiczna.

## PROCESSES

We use laser cutting, CNC machining, automated robot welding and powder coating with phosphating technologies in the production processes. Planning and completion of production processes is supported by CRM IT software. Zakrem operates in harmony with the environment - It owns photovoltaic power station.

Rozwiązujeemy problemy transportowe

We solve transportation problems

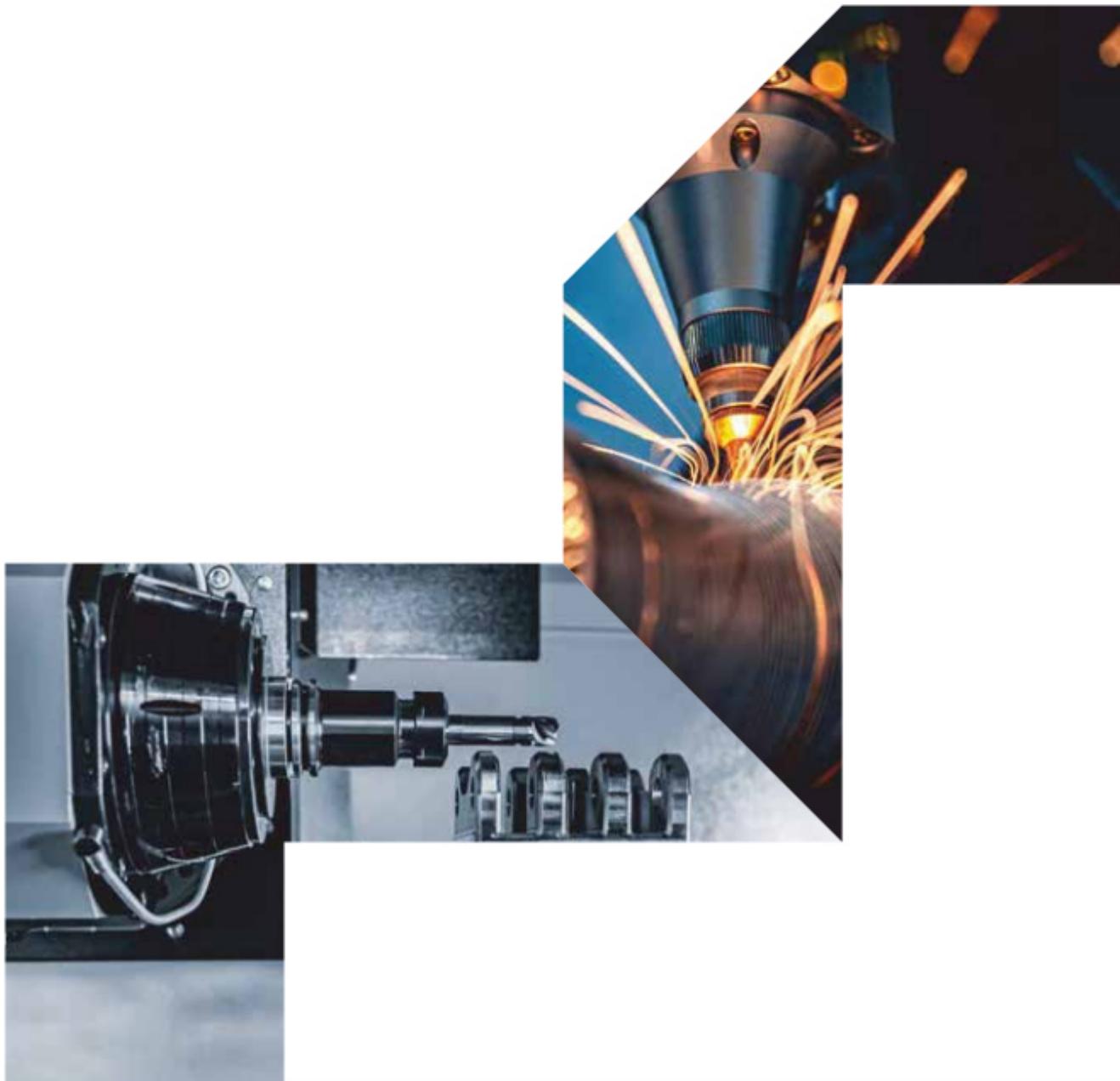


# evoluma

klaster przemysłowy

## Partnerzy strategiczni

Strategic Partners





15-082 Białystok  
ul. Świętojańska 12A

+48 22 475 10 00

bialystok@bgk.pl

bgk.pl



## Region Podlaski Banku Gospodarstwa Krajowego

Bank Gospodarstwa Krajowego (BGK) to polski bank rozwoju, jedyna taka instytucja w kraju. BGK wspiera zrównoważony rozwój społeczno-gospodarczy Polski. Jego działania wpływają na powstawanie miejsc pracy, budowę mieszkań, rozwój infrastruktury i poprawę jakości powietrza. Bank dba o przyszłe pokolenia - buduje kapitał społeczny, rozwija przedsiębiorczość i zapewnia odpowiedzialne finansowanie. Jest obecny w każdym regionie Polski, a także za granicą. BGK wspiera eksport i eksplorację zagraniczną polskich firm. Jest pomysłodawcą, współzałożycielem i głównym udziałowcem Funduszu Trójmorza. BGK, poprzez współpracę z biznesem, sektorem publicznym i instytucjami finansowymi, odpowiada na potrzeby gospodarcze oraz podejmuje szereg inicjatyw promujących zrównoważony rozwój.

Bank Gospodarstwa Krajowego (BGK) is a Polish development bank, the only such institution in the country. BGK promotes sustainable socio-economic development of Poland. Its activities help create jobs, build housing, develop infrastructure and improve air quality. The Bank cares for future generations by building social capital, fostering entrepreneurship and offering responsible finance. It is present in all regions of Poland and abroad. BGK supports exports and foreign expansion of Polish companies. It is the initiator, co-founder and main shareholder of the Three Seas Initiative Investment Fund. Through collaboration with business, the public sector and financial institutions, BGK addresses economic needs and undertakes various initiatives promoting sustainable development.



LUKA  
KOMPETENCYJNA

Diagnozujemy potrzeby  
pracodawców w  
odniesieniu do oferty  
edukacyjnej szkół  
zawodowych



MODERNIZACJA  
SZKÓŁ



JAKOŚĆ W  
SISTEMIE  
SZKOLNICTWA



CERTYFIKACJA  
KOMPETENCJI



USŁUGI  
ROZWOJOWE



POPULARYZACJA  
KSZTAŁCENIA



DORADZTWO  
POPYTOWE



PROJEKTY

[www.bfkk.pl](http://www.bfkk.pl)

kompetencje do pracy

Białostocka Fundacja  
Kształcenia Kadr

Białostocka Fundacja Kształcenia Kadr od 25 lat zajmuje się realizacją projektów edukacyjnych i rozwojowych. Misją BFKK jest zapewnienie dostosowania kompetencji mieszkańców do rozwijających się potrzeb pracodawców. Swoją misję Fundacja realizuje poprzez działania na rzecz rozpoznania oraz upowszechniania wśród mieszkańców wiedzy na temat potrzeb pracodawców w zakresie aktualnego i przyszłego popytu na kompetencje pracowników. Fundacja wspiera instytucje systemu oświaty w zakresie dostosowania programów kształcenia do potrzeb kompetencyjnych pracodawców. Ponadto prowadzi własną działalność edukacyjną, w tym w szczególności w zakresie kształcania praktycznych kompetencji menażerskich. Projekty edukacyjne Fundacji, w zakresie podnoszenia kompetencji kadr i zwiększania konkurencyjności, kierowane są do młodzieży, dorosłych, osób w trudnej sytuacji na rynku pracy, administracji samorządowej oraz przedsiębiorców. Fundacja BFKK realizowała ponad 50 projektów dla kilkudziesięciu tysięcy osób, w tym 12 projektów ponadnarodowych, z udziałem partnerów z Niemiec, Włoch, Hiszpanii, Francji, Portugalii, Anglia, Norwegii, Litwy, Ukrainy, Białorusi.

For 25 years The Białystok Foundation of Professional Training (BFKK) has been implementing educational and developmental projects. BFKK's mission is to adjust the competences of the population to the changing needs of employers. The foundation fulfills its mission through activities aimed at identifying and spreading knowledge about the employers' requirements in terms of current and future demand employee competences. The foundation supports educational institutions in adjusting their educational offer to the competence needs of employers. BFKK also conducts its own educational activities, especially in terms of developing practical management competencies. The foundation's educational projects are aimed at young people, adults, people facing disadvantages in the labour market, local administration, and entrepreneurs and focus on improving the competencies of staff and increasing competitiveness. BFKK has implemented over 50 projects involving tens of thousands of people, including 12 transnational projects with partners from Germany, Italy, Spain, France, Portugal, England, Norway, Lithuania, Ukraine, Belarus.



Białostocki Park  
Naukowo-Technologiczny

15-540 Białystok  
ul. Żurawia 71

+48 85 733 39 55

bpnt@bpnt.bialystok.pl

bpnt.bialystok.pl



## Białostocki Park Naukowo-Technologiczny

Białostocki Park Naukowo-Technologiczny to przede wszystkim otwarta przestrzeń wzrastania biznesu. Tu pomysłki kiełkują, nabierają formy i potencjału do walki o swoje miejsce na rynku. Właśnie tu idee spotykają się z praktyką, a młodzi innowatorzy czerpią inspirację z otoczenia dojrzałych firm.

Oferujemy nie tylko miejsce na zlokalizowanie własnego biura, ale przede wszystkim przestrzeń do networkingu, wymiany wiedzy oraz doświadczeń w innowacyjnej społeczności. To właśnie tutaj przedsiębiorcy mogą poszerzać sieć swoich kontaktów biznesowych, poszukiwać i znajdować nowe możliwości współpracy.

Białostocki Park Naukowo-Technologiczny stwarza unikalne możliwości rozwoju. W tej dedykowanej biznesowi przestrzeni, ludzie i ich pomysły znajdują uznanie i wsparcie w swojej kreatywności.

BPN-T to pierwszy w Polsce Wschodniej technopark certyfikowany przez Stowarzyszenie Organizatorów Ośrodków Innowacji i Przedsiębiorczości w Polsce (SOOIPP).

**Uprawiamy Innowacje. Naturalnie.**

(*Misja BPN-T*)

Białystok Science and Technology Park is, first and foremost, an open space to grow your business. This is where concepts are born, take shape and develop the potential to fight for their place on the market. This is a place where ideas combine with practice, and young innovators draw inspiration from the more mature companies around them.

We offer not only an office location but, above all, a space for networking and exchanging knowledge and experience within an innovative community. It's a place where entrepreneurs can develop their network of business contacts and discover new opportunities for collaboration.

Białystok Science and Technology Park creates unique development opportunities. In this dedicated business space, people and their ideas find recognition and support in their creativity.

BSTP is Eastern Poland's first technopark certified by the Association of Organisers of Innovation and Entrepreneurship Centres in Poland (SOOIPP).

**We Cultivate Innovation. Naturally.**

(*BSTP mission*)



CENTRUM KSZTAŁCENIA  
USTAWICZNEGO  
W BIAŁYMSTOKU



15-472 Białystok  
ul. Ciepta 32



+48 85 651 58 55



sekretariat@ckubialystok.pl



ckubialystok.pl



## Centrum Kształcenia Ustawicznego im. Henryka Sienkiewicza w Białymstoku

Centrum Kształcenia Ustawicznego im. Henryka Sienkiewicza w Białymstoku jest liderem kształcenia ustawicznego w województwie podlaskim. Przygotowuje kadrę na potrzeby lokalnego rynku pracy, prowadzi systemowe doradztwo dla zainteresowanych, realizuje badania i analizy procesu dydaktycznego, pozyskuje środki pozabudżetowe oraz współpracuje z krajami europejskimi. Szkoła oferuje bezpłatną naukę w szkole politechnicznej, liceum ogólnokształcącym, kwalifikacyjnych kursach zawodowych.

Kwalifikacyjne kursy zawodowe realizowane są z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość. Współpraca z pracodawcami umożliwia uzyskanie naszym słuchaczom umiejętności i uprawnień potrzebnych na rynku pracy. Bazując na dotychczasowym 16-letnim doświadczeniu w realizacji kursów i szkoleń na rzecz i przy współpracy pracodawców, oferujemy 24 kwalifikacyjne kursy zawodowe w ramach 16 zawodów.

The Centre of Continuing Education in Białystok is a leader in lifelong learning adults' education in Podlaskie Province. It prepares the staff of the local labor market, carries out the systematic consultancy, conducts research and analysis of the didactic process, acquires non-budgetary means and cooperates with European countries. The school offers free education at post-secondary school, general secondary school, and vocational qualification courses. Qualified professional courses are implemented using distance learning methods and techniques. Collaboration with employers enables our students to gain skills and the qualifications needed in the labor market. Based on the previous 13 years of experience in implementing courses and training for and with employers' cooperation, we offer 24 vocational qualification courses within 16 professions.



Centrum Promocji Innowacji i Rozwoju

15-540 Białystok  
ul. Żurawia 71

+48 85 722 24 56

biuro@cpir.org.pl

cpir.org.pl



## Centrum Promocji Innowacji i Rozwoju

Stowarzyszenie Centrum Promocji Innowacji i Rozwoju powstało dzięki grupie naukowców, przedsiębiorców i przedstawicieli wolnych zawodów, którym leży na sercu rozwój regionu i podniesienie jego konkurencyjności.

CPIR realizuje swoją misję, wdrażając projekty przy wsparciu międzynarodowych i krajowych funduszy pomocowych, szczególnie w zakresie klasteringu, ekonomii społecznej, poprawy jakości kształcenia zawodowego, rozwoju przedsiębiorczości i transformacji gospodarczej opartej na założeniach Przemysłu 4.0.

Głównym obszarem działalności Centrum jest powołanie do życia i zarządzanie Klastrem Obróbki Metali, posiadającym status Krajowego Klastra Kluczowego, jednym z największych klastrów branży metalowo-maszynowej w Polsce.

CPIR jest ośrodkiem akredytowanym przez Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego do świadczenia usług doradczych o specjalistycznym charakterze na rzecz podlaskich MŚP.

The Association Centre for the Promotion of Innovation and Development (CPIR) was established thanks to a group of scientists, entrepreneurs and representatives of the liberal professions who care about the region's development and increasing its competitiveness. CPIR carries out its mission by implementing projects with the support of international and national aid funds, especially in the field of clustering, social economy, improvement of the quality of vocational education, development of entrepreneurship and economic transformation based on the assumptions of Industry 4.0. The main area of the Centre's activity is the establishment and management of the Metalworking Cluster, which has the status of the National Key Cluster, one of the biggest clusters in the metalmachine industry in Poland. CPIR is a centre accredited by the Podlaskie Voivodeship Marshal's Office to provide consulting services of a specialized nature for Podlaskie SMEs.



# Euroregion **NIEMEN**



16-400 Suwałki  
ul. Wesola 22



+48 87 565-36-71



euroregion@niemen.org.pl



niemen.org.pl



## Stowarzyszenie „Euroregion Niemen”

Stowarzyszenie „Euroregion Niemen” funkcjonuje od 27 listopada 1997 roku i skupia ogółem 32 samorządy z obszaru woj. podlaskiego i warmińsko-mazurskiego. W latach 2001-2014 zarządzało funduszami Unii Europejskiej o łącznej wartości 23,4 mln EUR, w ramach których dofinansowano 478 projektów współpracy trans-granicznej w dziedzinach takich jak: rozwój społeczny i gospodarczy, turystyka, ochrona środowiska, demokracja lokalna. Stowarzyszenie działa jako Biuro Krajowe Związku Transgranicznego Euroregion Niemen, który zasięgiem terytorialnym obejmuje przygraniczne obszary Polski, Litwy, Białorusi i Obwodu Kaliningradzkiego Federacji Rosyjskiej.

Od 2012 roku Stowarzyszenie prowadzi działania na rzecz rozwoju ekonomii społecznej na obszarze subregionu suwalskiego, w tym przede wszystkim budowania partnerstw samorządów, przedsiębiorstw i podmiotów działających w obszarze ekonomii społecznej. W roku 2017 weszło w skład konsorcjum tworzącego Podlaskie Centrum Wspierania Ekonomii Społecznej, które udziela wsparcia finansowego na założenie przedsiębiorstw społecznych.

The 'Euroregion Niemen' Association has been operating since 27 November 1997 and brings together 32 local governments from the Podlaskie and Warmian-Masurian voivodeships. In the period 2001-2014, the Association managed EU funds totalling €23.4 million, which were used to finance 478 cross-border cooperation projects in areas such as social and economic development, tourism, environmental protection and local democracy. The Association acts as the National Office of the Euroregion Niemen Transnational Union, which covers the border regions of Poland, Lithuania, Belarus and the Kaliningrad Oblast of the Russian Federation. Since 2012, the Association has been working towards the development of the social economy in the Suwalski sub-region, including the building of partnerships between local governments, businesses and entities operating in the field of social economy. In 2017, it joined the consortium of the Podlaskie Centre for Social Economy Support, which provides financial support for the establishment of social enterprises.



**HEXABANK**  
Spółdzielczy

18-421 Piątnica  
ul. Stawiskowska 30  
  
+48 86 219 13 70  
  
sekretariat@hexabank.pl  
  
hexabank.pl



## Hexa Bank Spółdzielczy

Hexa Bank Spółdzielczy funkcjonuje od 01.10.1968 r., udziałowcami jest ponad 2000 członków. Jest w 100% polskim bankiem, zrzeszonym w Grupie BPS S.A. Centrala Banku znajduje się w Piątnicy. Bank posiada 6 oddziałów: w Piątnicy, dwa oddziały w Białymstoku, w Łomży, w Stawiskach oraz w Wińsku. Bank działa na terenie województwa podlaskiego. Hexa Bank Spółdzielczy zajmuje się obsługą finansową podmiotów gospodarczych, rolników indywidualnych i gospodarstw rolnych, osób prywatnych oraz jednostek samorządu terytorialnego. Bank mocno angażuje się w rozwój gospodarczy i społeczno-kulturalny regionu, stając pomocą finansową wielu instytucjom i organizacjom, współfinansując wiele przedsięwzięć i prac społecznie użytecznych.

Hexa Bank Spółdzielczy has been operating since October 1, 1968, the shareholders are over 2000 members. It is a 100% Polish bank, associated in the BPS S.A. Group. The Bank's head office is located in Piątnica. The bank has 6 branches: in Piątnica, two branches in Białystok, Łomża, Stawiska and Wińska. The bank operates in the Podlaskie Voivodship. Hexa Bank Spółdzielczy provides financial services to business entities, individual farmers and farms, individuals and local government units. The Bank is strongly involved in the economic and socio-cultural development of the region, providing financial assistance to many institutions and organizations, co-financing many projects and socially useful works.



## Izba Przemysłowo-Handlowa w Białymstoku

Izba Przemysłowo-Handlowa w Białymstoku jest regionalną organizacją samorządu gospodarczego działającą i zrzeszającą podmioty gospodarcze z terenu północno-wschodniej Polski.

Posiada charakter otwarty, zrzesza małe, średnie i duże firmy prowadzące działalność gospodarczą w sferze produkcji, handlu i usług. Zróżnicowanie profilu działalności zrzeszanych podmiotów, pozwala na bezpośrednią analizę problematyki gospodarczej makroregionu. Reprezentując środowisko biznesu Izba ma możliwość zabierania czynnego głosu w kwestiach gospodarczych występując w interesie zrzeszonych przedsiębiorstw.

Główne działania realizowane przez Izbę:

- kojarzenie partnerów biznesowych na rynku krajowym i zagranicznym
- promocja firm i budowanie pozytywnego wizerunku przedsiębiorcy
- organizacja spotkań, konferencji, seminariów, szkoleń biznesowych, misji handlowych
- oferowanie polubownych metod rozwiązywania sporów gospodarczych w drodze arbitrażu i mediacji
- wydawanie magazynu gospodarczego „Podlaski Manager”

The Chamber of Commerce and Industry in Białystok is a regional self-governing economic organisation operating and affiliating economic entities in the north-east of Poland.

It is an open organisation which affiliates small, medium and large companies doing business in the sphere of production, trade and services. The differentiation of the activity profiles of the affiliated entities allows for a direct analysis of economic issues in the macroregion. Representing the business community, the Chamber has an active voice in economic matters, acting in the interests of its affiliated companies.

The main activities of the Chamber include:

- connecting business partners on national and international markets
- promoting companies and building a positive image of entrepreneurs
- organising meetings, conferences, seminars, business training and trade missions
- offering conciliatory methods for resolving business disputes through arbitration and mediation
- publishing the economic magazine "Podlaski Manager"



Państwowa Uczelnia Zawodowa  
im. prof. Edwarda F. Szczepanika  
w Suwałkach

16-400 Suwałki  
ul. Noniewicza 10  
  
+48 87 562 84 32  
  
sekretariat@pwsz.suwalki.pl  
  
pwsz.suwalki.pl



## Państwowa Uczelnia Zawodowa im. prof. Edwarda F. Szczepanika w Suwałkach

Państwowa Uczelnia Zawodowa im. prof. Edwarda F. Szczepanika w Suwałkach jest jedyną w regionie wyższą uczelnią publiczną. Oferuje obecnie studia licencjackie, inżynierskie i magisterskie, zarówno w trybie stacjonarnym, jak i niestacjonarnym.

W ofercie znajdują się również liczne studia podyplomowe oraz kursy językowe. W strukturze Uczelni funkcjonuje również m. in. Centrum Transferu Technologii. To wyjątkowe miejsce, które służy zarówno celom badawczo-rozwojowym, jak i dydaktycznym. Daje jednocześnie możliwość ścisłej współpracy środowiska naukowego, studentów oraz przedsiębiorców. Jest gwarantem wymiernych efektów prac badawczo-rozwojowych w postaci nowych technologii i produktów, a w konsekwencji powoduje wzrost konkurencyjności województwa podlaskiego. CTT oferuje innowacyjne laboratoria badawcze, wysokospecjalistyczny sprzęt, wykwalifikowaną kadrę, wiedzę i doświadczenie. W ofercie znajdują się laboratoria chemii spożywczej oraz budownictwa. Centrum Transferu Techno-logii współpracuje z niemal 100 firmami, dla których wykonuje specjalistyczne badania.

The Edward F. Szczepanik State Higher Vocational School in Suwałki is the only public university in the region. It currently offers ba-chelor's, master's and engineering degrees, both full-time and part-time.

In addition, there are a number of postgraduate courses and language classes on offer. Also operating at the University is the Centre for Technology Transfer. This is a unique place that serves both R&D and didactic purposes. At the same time, it provides the opportunity for close cooperation between the scientific community, students and entrepreneurs. It guarantees measurable results of research and development in the form of new technologies and products and, as a consequence, increases the competitiveness of Podlaskie Voivodeship. The CTT offers innovative research laboratories, highly specialised equipment, qualified staff, knowledge and experience, as well as food chemistry and construction laboratories. The Centre for Technology Transfer carries out specialist research for nearly 100 companies.



**PARK**  
NAUKOWO-TECHNOLOGICZNY  
POLSKA-WSCHÓD W SUWAŁKACH

16-400 Suwałki  
ul. Innowacyjna 1

+48 87 564 22 00

park@park.suwalki.pl

park.suwalki.pl



『 jednomiejsce  
wiele możliwości』

『 oneplace  
manypossibilities』

## Park Naukowo-Technologiczny Polska-Wschód w Suwałkach

Park to miejsce wzajemnych powiązań pomiędzy nauką a biznesem, umożliwiające transfer technologii, prowadzenie innowacyjnych form działalności gospodarczej oraz inwestowania. Przygraniczne położenie Suwałk decyduje o tym, że jest on ważnym ośrodkiem międzynarodowych kontaktów gospodarczych. To instytucja wspierająca i inicjująca rozwój gospodarczy Polski północno-wschodniej w oparciu o nowe technologie, rozwój przedsiębiorczości opartej na wiedzy oraz tworzenie zachęt i wsparcia do zakładania nowoczesnej działalności gospodarczej. Przyjazne środowisko dla biznesu, skupiające wykwalifikowaną kadrę, świadczące wysokiej jakości usługi consultingowe i dysponujące nowoczesną bazą. W skład kompleksu wchodzą: Inkubator Technologiczny, cztery laboratoria badawczo-rozwojowe (Centrum Symulacji Medycznych, Centrum Energii Odnawialnej, Laboratorium Badania Produktu Chemicznego, Platforma Multimedialna), Centrum Konferencyjno-Wystawiennicze oraz Hala Procesów Technologicznych.

Park is a place of mutual links between science and business – allows to invest, transfer technologies and conduct innovative forms of business activity. As a border town, Suwałki is an important center of international economic contacts. It is an institution, which supports and initiates the economic development of north-east Poland on the basis of new technologies, development of knowledge-based entrepreneurship and creation of incentives and support for setting up modern business. A friendly environment for business with qualified staff, provides high quality consulting services and administrating modern infrastructure. Building complex consists of: Technology Incubator, four R&D laboratories (Medical Simulation Center, Renewable Energy Center, Chemical Product Testing Laboratory, Multimedia Platform), Conference and Exhibition Center and Technological Process Hall.



PARK  
NAUKOWO-  
TECHNOLOGICZNY  
W EŁKU



19-300 Ełk  
ul. Podmiejska 5



+48 87 732 63 01



info@technopark.elk.pl



technopark.elk.pl



## Park Naukowo-Technologiczny w Ełku

PNT w Ełku to jednostka budżetowa Gminy Miasta Ełk wykonująca zadania publiczne na rzecz społeczności Miasta Ełk. Stanowi ośrodek wspierający rozwój przedsiębiorczości i działalności innowacyjnej w powiecie ełckim oraz płaszczyznę do współpracy nauki i biznesu. Stanowi IOB o zasięgu regionalnym. PNT w Ełku podejmuje szerokie działania w zakresie wsparcia w tworzeniu korzystnych warunków do prowadzenia i rozwoju działalności gospodarczej firm działających w branżach innowacyjnych oraz oferujących zaawansowane technologicznie produkty lub usługi, a także w zakresie doradztwa i mentoringu w tworzeniu i rozwoju przedsiębiorstw na każdym etapie ich rozwoju. PNT w Ełku inspiruje do rozwoju, oswaja z nowoczesnymi technologiami i utatwia ich wdrożenie. PNT w Ełku to rozpoznawalna organizacja działająca ponadregionalnie, otwarta na współpracę, ustawicznie doskonala swoje usługi, aby jak najlepiej odpowiedzieć na potrzeby swoich klientów.

PNT in Ełk is a budget unit of the Municipality of the City of Ełk performing public tasks for the community of the City of Ełk. It is a center supporting the development of entrepreneurship and innovative activity in the Ełk district and a platform for cooperation between science and business. It is an IOB with a regional scope. PNT in Ełk undertakes broad activities in the scope of support in creating favorable conditions for conducting and developing business activity of companies operating in innovative industries and offering technologically advanced products or services, as well as in the scope of consulting and mentoring in the creation and development of enterprises at every stage of their development. PNT in Ełk inspires development, familiarizes with modern technologies and facilitates their implementation. PNT in Ełk is a recognizable organization operating supraregionally, open to cooperation, constantly improving its services in order to best meet the needs of its customers.



PODLASKA FUNDACJA  
ROZWOJU REGIONALNEGO

15-073 Białystok  
ul. Starobojarska 15

+48 85 740 86 83

fundacja@pfrr.pl

pfrr.pl



## Podlaska Fundacja Rozwoju Regionalnego

Funkcjonujemy już od 1994 r. Naszym celem jest wspomaganie rozwoju gospodarczego regionu, w tym rozwoju przedsiębiorczości, w szczególności inspirowanie tworzenia i wspieranie małych i średnich przedsiębiorstw. Zarządzamy programami wsparcia przedsiębiorców ze środków unijnych. Wykonujemy analizy ekonomiczno-finansowe i marketingowe. Pomagamy w pozyskaniu środków pomocowych na przedsięwzięcia gospodarcze i samorządowe. Poszukujemy nowych rynków zbytu i potencjalnych partnerów dla naszych przedsiębiorców. Współorganizujemy targi, misje handlowe i spotkania z kontrahentami. Przeprowadzamy inwestycje kapitałowe na zasadach venture capital poprzez zakup udziałów lub akcji. Zabezpieczamy wszystkie rodzaje transakcji kredytowych: kredyty (inwestycjne, obrotowe, w rachunku bieżącym i inne), gwarancje, faktoring, akredytywy. Udzierlamy pożyczek mikro-, małym i średnim przedsiębiorcom oraz osobom rozpoczynającym działalność gospodarczą, które mogą mieć trudności z uzyskaniem kredytu bankowego. Kształtujemy także postawy społeczne i promujemy przedsiębiorczość na każdym etapie rozwoju, zarówno wśród wychowanków przedszkoli jak i uczniów szkół podstawowych czy też młodzieży.

The Foundation operates since 1994. Our objective is to support regional economic development, including entrepreneurship development, with special attention paid to inspiring the creation of and to supporting the small and medium enterprises. PRDF manages EU-funded support programmes aimed at entrepreneurs. It provides economic-financial and marketing analyses. It helps in obtaining aid funds for economic and selfgovernment ventures. The Foundation looks for new markets and prospective partners for our entrepreneurs. It co-organizes fairs, company missions and meetings with counterparties. PRDF makes capital investments in a form of venture capital through stocks and shares acquisition. It secures all types of credit transactions: credits (investment, working capital, overdraft and others), guarantees, factoring, letters of credit. It offers loans to micro, small and medium enterprises and to people starting their business activity that may have difficulties in obtaining a bank credit. The Foundation shapes social attitudes and promotes entrepreneurship on each stage of development, from kindergarten children to primary school pupils to teenagers.



**Politechnika  
Białostocka**

Politechnika Białostocka od blisko 70 lat kształci inżynierów, którzy swoją wiedzą oraz umiejętnościami wspierają polskie i zagraniczne przedsiębiorstwa. Uczelnia efektywnie współpracuje też z biznesem. Wśród priorytetowych zadań Politechniki Białostockiej jest pełnienie roli pomoistu pomiędzy nauką i przemysłem. Współpraca taka jest bowiem podstawowym czynnikiem warunkującym rozwój zarówno ośrodków naukowych, jak i organizacji przemysłowych funkcjonujących w nowoczesnej gospodarce opartej na wiedzy. Wspólna realizacja projektów, których wyniki znajdują zastosowanie w przemyśle, stymuluje naukowców do ukierunkowania swoich działań w stronę najbardziej pożąданej tematyki badawczej. Zapewnia także dodatkowe środki finansowe i rozwój zaplecza laboratoryjno- badawczego. Współpraca uczelni z przemysłem, w tym z firmami Klastra Obróbki Metali, gwarantuje powstawanie innowacyjnych rozwiązań technicznych. Wielowymiarowość Politechniki Białostockiej stwarza nieograniczone możliwości rozwoju uczelni i współpracujących z nami podmiotów. Zapraszam do kontaktu i wspólnej realizacji nowatorskich projektów.

The Białystok University of Technology, for nearly 70 years, has been educating engineers, who support Polish and foreign companies with their knowledge and skills. The university also effectively cooperates with business. The priority tasks of the Białystok University of Technology include acting as a bridge between science and industry. It is because such cooperation is a basic factor that determines the development of both scientific centres, as well as industrial organisations operating in the modern knowledge-based economy. The joint implementation of projects, the results of which are used by the industry, stimulate scientists to focus their activities on the most demanded research topics. It also provides additional financial resources and the development of laboratory and research facilities. The cooperation of the university with the industry, including with the companies of the Metal Processing Cluster, guarantees the creation of innovative technical solutions. Multidimensionality of the Białystok University of Technology creates unlimited opportunities for the development of the university and the entities cooperating with us. Feel free to contact us and to implement innovative projects with us.



**POLITECHNIKA  
RZESZOWSKA**  
im. IGNACEGO ŁUKASIEWICZA

35-959 Rzeszów  
al. Powstańców Warszawy 12  
  
 +48 17 865 11 00  
  
 kancelaria@prz.edu.pl  
  
 w.prz.edu.pl



## Politechnika Rzeszowska

Politechnika Rzeszowska to najstarsza i największa uczelnia techniczna w południowo-wschodniej Polsce. Uczelnia kształci ponad 10 tys. studentów na 7 wydziałach i jako jedyna uczelnia w kraju prowadzi kształcenie pilotów lotnictwa cywilnego.

Politechnika to również cieszący się międzynarodowym uznanie ośrodek badawczy, który współpracuje z szeregiem instytucji w Polsce i na całym świecie. Dysponuje nowoczesnym sprzętem laboratoryjnym, niejednokrotnie unikatowym na skalę nie tylko kraju, lecz także świata, który umożliwia wykonywanie skomplikowanych badań na zlecenie przedstawicieli przemysłu. Każdego roku Politechnika wykonuje setki usług dla przedsiębiorców m.in. z branż: lotniczej, elektromaszynowej, motoryzacyjnej i chemicznej.

Uczelnia realizuje wiele projektów badawczych nastawionych na praktyczne wykorzystanie ich wyników w przemyśle. Posiada wiele doskonale wyposażonych laboratoriów, w tym akredytowane:

- Wydziałowe Laboratorium Badań Konstrukcji
- Uczelniane Laboratorium Badań Materiałów dla Przemysłu Lotniczego

Rzeszow University of Technology is the oldest and largest technical university in southeastern Poland. The university educates over 10,000 students across 7 faculties and is the only institution in the country offering training for civil aviation pilots.

The university is also an internationally recognized research center that collaborates with numerous institutions in Poland and worldwide. It is equipped with modern laboratory equipment, often unique not only on a national but also a global scale, enabling the execution of complex research commissioned by industry representatives. Each year, the university performs hundreds of services for businesses, including those in the aviation, electromechanical, automotive, and chemical industries.

The university carries out numerous research projects focused on the practical application of their results in industry. It boasts many well-equipped laboratories, including accredited ones:

- Structures Research Laboratory
- Research and Development Laboratory for Aerospace Materials



## STALEO Sp. z o.o.

Staleo.pl to innowacyjny portal przemysłowy, będący źródłem codziennych wiadomości z branży. Informacje przedstawiane są w obszerny i rzetelny sposób. To miejsce, gdzie znajduje się branżowy katalog firm, ogłoszenia maszyn, produktów, stali i metali, pracy dla fachowców oraz kooperacji, aktualności, artykuły technologiczne, a także informacje o zbliżających się imprezach oraz mediach branżowych. Staleo.pl umożliwia dotarcie do grona nowych klientów, dlatego warto tu być. Dołącz do strefy profesjonalistów i sprawdź, jak skutecznie wykorzystać najbardziej unikalną przestrzeń w polskim internecie!

Staleo.pl is an innovative industrial portal that is the source of everyday industry news. The information is presented in a comprehensive and reliable manner. This is the place where you can find a business directory, machinery, steel and metals, work for professionals and co-workers, news, technological articles, as well as information on upcoming events and industry media. Staleo.pl allows you to reach new customers, so it is worth to be here. Join the professionals zone and see how to use the most unique space in the Polish Internet!



Polska  
Strefa Inwestycji



Suwalska Specjalna  
Strefa Ekonomiczna S.A.

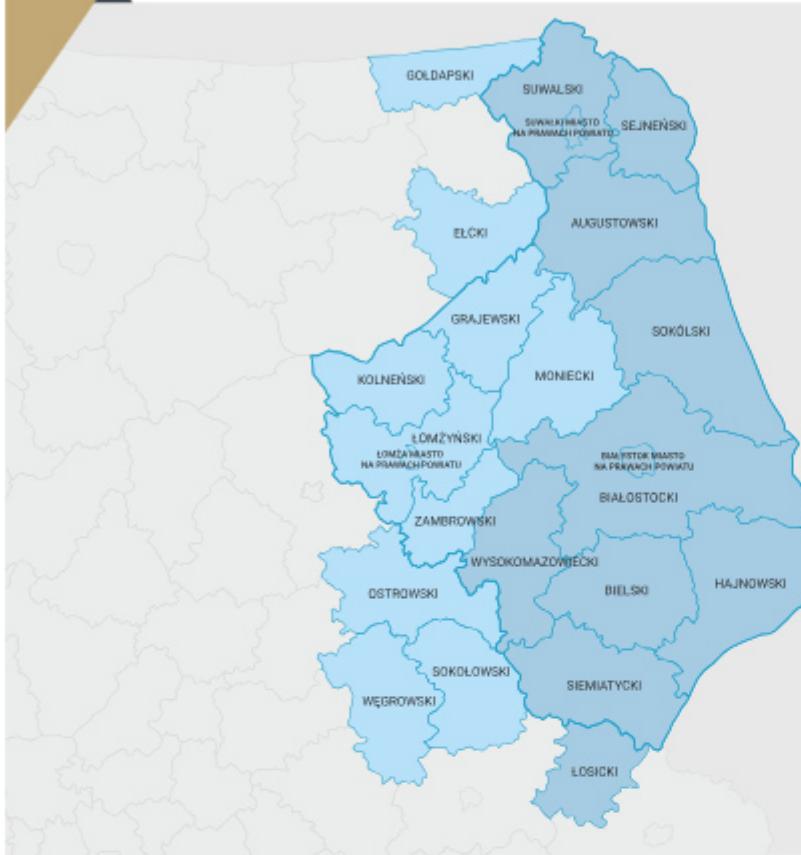
16-400 Suwałki  
ul. T. Noniewicza 49

+48 87 565 22 17

ssse@ssse.com.pl

ssse.com.pl

## OBSZAR ZARZĄDZANY PRZEZ SUWALSKĄ SPECJALNĄ STREFĘ EKONOMICZNĄ S.A.



Wydział Obsługi Inwestora  
ul. T. Noniewicza 49 16-400 Suwałki  
tel. 87 565 22 17, 87 565 24 49  
e-mail: suwalki@ssse.com.pl

Wydział Obsługi Inwestora  
ul. A. Mickiewicza 15 19-300 Ełk  
tel. 87 610 62 72, fax 87 610 33 53  
e-mail: elk@ssse.com.pl

 www.ssse.com.pl

## Suwalska Specjalna Strefa Ekonomiczna S.A.

Suwalska Specjalna Strefa Ekonomiczna S.A. w ramach Polskiej Strefy Inwestycji wspiera rozwój przedsiębiorców, którzy inwestują na zarządzanym obszarze obejmującym całe województwo podlaskie, powiaty: ełcki i gołdapski, położone w województwie warmińsko-mazurskim, a także w powiaty: łosicki, ostrowski, sokólski i węgrowski województwa mazowieckiego. Nasza oferta jest skierowana do firm inwestujących w kapitał ludzki i rozwój usług, jak również do przedsiębiorstw produkcyjnych, które planują wdrażać w swoich fabrykach nowoczesne rozwiązania z obszaru przemysłu 4.0, by optymalizować produkcję pod kątem szybkości, czy kosztów oraz dostosować ją do potrzeb dynamicznie rozwijającego się świata. Podstawową korzyścią z inwestowania na obszarze zarządzanym przez SSSE S.A. jest najwyższa w skali kraju wysokość wsparcia, w postaci zwolnienia z podatku dochodowego, w ramach Polskiej Strefy Inwestycji. Oferowana pomoc publiczna, w postaci niezapłaconego podatku może wynieść nawet 70% wartości kosztów kwalifikowanych. O wsparcie mogą ubiegać się przedsiębiorcy realizujący inwestycje na terenach własnych, publicznych lub dzierżawionych, Zwolnienie z podatku przysługuje, w zależności od lokalizacji inwestycji, przez 12 albo 15 lat. Dbamy o inwestorów, którzy zamierzają założyć firmę na obszarze zarządzanym przez SSSE S.A., ale także o tych, którzy już prowadzą działalność na tym obszarze i planują inwestować w rozwój swoich przedsiębiorstw.

Suwalska Specjalna Strefa Ekonomiczna S.A., being part of the Polish Investment Zone, supports the development of entrepreneurs who invest in the managed area covering the entire Podlaskie Voivodeship, Ełk and Gołdap counties located in the Warmińsko-Mazurskie Voivodeship, as well as the Łosicki, Ostrowski, Sokołowski and Węgrowski counties of the Mazowieckie Voivodeship. Our offer is aimed at companies investing in human capital and service development, as well as manufacturing companies that plan to implement modern Industry 4.0 solutions in their factories to optimize production in terms of speed or cost, and to adapt it to the needs of a rapidly developing world. The primary benefit of investing in the area managed by SSSE S.A. is the country's highest amount of support in the form of income tax exemption within the Polish Investment Zone. The public aid offered in the form of unpaid tax can be as high as 70% of the value of eligible costs. The Zone is targeted at entrepreneurs implementing investments on their own, public or leased land. The tax exemption is available for either 12 or 15 years, depending on the location of the investment. We take care of investors who intend to set up a company in the area managed by SSSE S.A., but also those who already operate in the area and plan to invest in the development of their businesses.



UNIWERSYTET MEDYCZNY  
W BIAŁYMSTOKU

15-089 Białystok  
ul. Jana Kilińskiego 1  
+48 85 686 51 22  
bowitt@umb.edu.pl  
umb.edu.pl



## Uniwersytet Medyczny w Białymstoku

UMB to prestiżowa, prężnie rozwijająca się uczelnia wyższa, wyróżniająca się na tle polskich ośrodków akademickich. UMB współpracuje z wieloma zagranicznymi uczelniami i ośrodkami badawczymi. Ważnym elementem działalności Uczelni jest również współpraca z przedsiębiorcami. Uniwersytet dysponuje nowoczesną infrastrukturą do prowadzenia badań naukowych i działalności usługowej oraz profesjonalną kadrą ekspertów w naukach medycznych, farmaceutycznych, biologii i chemii.

Wszystkie Wydziały UMB mogą się pochwalić wysoką (minimum A) oceną MNiSW. UMB posiada również wyspecjalizowane ośrodki badawcze oferujące: usługi hodowli oraz przeprowadzania badań eksperymentalnych na zwierzętach laboratoryjnych, dedykowane prowadzeniu badań klinicznych z udziałem ludzi, implementujące innowacyjne „omiczne” technologie wielkoskalowe, obrazowanie molekularne oraz wsparcie w zakresie analizy bioinformatycznej i statystycznej.

Medical University of Białystok is a prestigious, rapidly growing university, outstanding among the Polish academic centres. MUB cooperates with many foreign universities and research centres. An important element of the University's activity is cooperation with entrepreneurs. The university has cutting edge infrastructure for conducting research and service activities and professional staff of experts in medical and pharmaceutical sciences as well as biology and chemistry.

All MUB faculties are the leaders (minimum A) of MNiSW (Ministry of Science and Higher Education) ratings. MUB also has specialized research centres which offer: breeding services and experimental research on laboratory animals, clinical trials involving people, large scale “omics” technologies, molecular imaging as well as support in bioinformatic and statistical analysis.



# UNIWERSYTET w BIAŁYMSTOKU

15-328 Białystok  
ul. Świerkowa 20 B  
  
+48 85 745 70 00  
  
uniwersytet@uwb.edu.pl  
  
uwb.edu.pl



## Uniwersytet w Białymstoku

Uniwersytet w Białymstoku to największa uczelnia w północnowschodniej Polsce, kształcąca na kierunkach społecznych, humanistycznych, matematyczno-przyrodniczych. Ma 9 wydziałów, w tym cztery z kategorią "A" oraz 5 instytutów. Na uczelni kształci się blisko 10,5 tys. studentów, doktorantów i słuchaczy studiów podyplomowych. Uniwersytet w Białymstoku kładzie nacisk na komercjalizację nauki, dostosowuje swoją działalność do potrzeb rynku. Celem Centrum Eksperckiego UwB jest zapewnienie warunków do rozpowszechniania i komercjalizowania wiedzy, w tym wyników badań naukowych i prac rozwojowych. Funkcjonująca na uczelni Rada Konsultacyjna, w skład której wchodzą przedstawiciele sektora gospodarki, wspiera UwB w dostosowaniu oferty kształcenia do potrzeb rynku pracy. Uniwersytet dysponuje nowoczesną infrastrukturą do prowadzenia specjalistycznych badań, również na zlecenie przedsiębiorstw. W kampusie funkcjonuje Uniwersyteckie Centrum Obliczeniowe, które świadczy usługi także dla podmiotów zewnętrznych. Na UwB działają m.in. Krajowe Centrum Nanostruktur Magnetycznych do zastosowania w Elektronice Spinowej, SPINLAB, Centrum Syntezy i Analizy BioNanoTechno, Laboratorium Mikrobiologii Stosowanej.

The University of Białystok is the largest university in northeastern Poland, providing education in social sciences, humanities, mathematics and natural sciences. It has 9 faculties, including four with "A" category and 5 institutes. Nearly 10.5 thousand students, PhD students and post-graduate students study at the University. The University of Białystok places emphasis on the commercialisation of science, adapting its activities to market needs. The goal of the Expert Centre of the University of Białystok is to ensure conditions for dissemination and commercialisation of knowledge, including the results of scientific research and development works. The University's Consultative Council, which includes representatives of the business sector, supports the University of Białystok in adapting its educational offer to the needs of the labour market. The University has a modern infrastructure for conducting specialised research, also commissioned by companies. The campus houses the University Computing Centre, which also provides services for external entities. Among others, the following facilities operate at the University of Białystok: National Centre of Magnetic Nanostructures for application in Spin Electronics, SPINLAB, BioNanoTechno Synthesis and Analysis Centre, Laboratory of Applied Microbiology.



15-950 Białystok  
ul. Słonińska 1

+48 85 869 60 02

prezydent@um.bialystok.pl

bialystok.pl



## Miasto Białystok Urząd Miejski w Białymstoku

Białystok to największe miasto północno-wschodniej Polski – stolica województwa podlaskiego, z liczbą około 300 tys. mieszkańców. Atutem Białegostoku jest położenie geograficzne - blisko wschodniej granicy państwa, a zarazem granicy Unii Europejskiej. Znajduje się na strategicznym szlaku komunikacyjnym o znaczeniu transgranicznym, tworząc naturalny most łączący rynki wschodnie i zachodnie.

Jako główne sektory przemysłu można wymienić: elektromaszynowy, elektrotechniczny, maszynowy, budowlany, przetwórstwa spożywczego i tekstylny. Dynamicznie rozwijające się branże to: IT/ITC oraz usługi biznesowe BPO/SSC oraz produkcja wysokiej jakości sprzętu medycznego, elektronicznych systemów kontrolnych, automatyki i robotyki.

Białystok jest centralnym ośrodkiem akademickim w regionie ze znaczącą dostępnością wykwalifikowanej kadry. Oferta białostockich uczelni wyższych spełnia wymogi i oczekiwania przedsiębiorców. Kapitał ludzki jest jedną z głównych cech wyróżniających Miasto.

Białystok w opinii inwestorów zagranicznych, jak i firm krajowych, które tu zainwestowały postrzegany jest jako miasto przyjazne, z klimatem do inwestowania i dynamicznego rozwoju.

Białystok is the biggest city of north-east Poland - the capital of Podlaskie Voivodeship with population of about 300.000 people. The Białystok's advantage is its geographical location. It is close to the our eastern country border being at the same time the border of the European Union. It is on the route of strategic communications trails with cross-border points building the natural bridge linking eastern and western markets.

City's leading industry sectors are: electrical machinery, electro-technical, machinery, construction, food processing and textile. IT/ITC sectors and BPO/SSC business services are growing dynamically. Production of high quality medical equipment, electronic control systems, automatics and robotics is significant here as well.

Białystok is the centre of tertiary education in the region with the substantial availability of qualified staff. Białystok's universities are ready to meet expectations and needs required by entrepreneurs. Human resources is one of the main factors why the city is standing out among the others.

The foreign investors, as well as national and local companies that have invested in Białystok perceive the city with the great investment climate and the remarkable place for development.



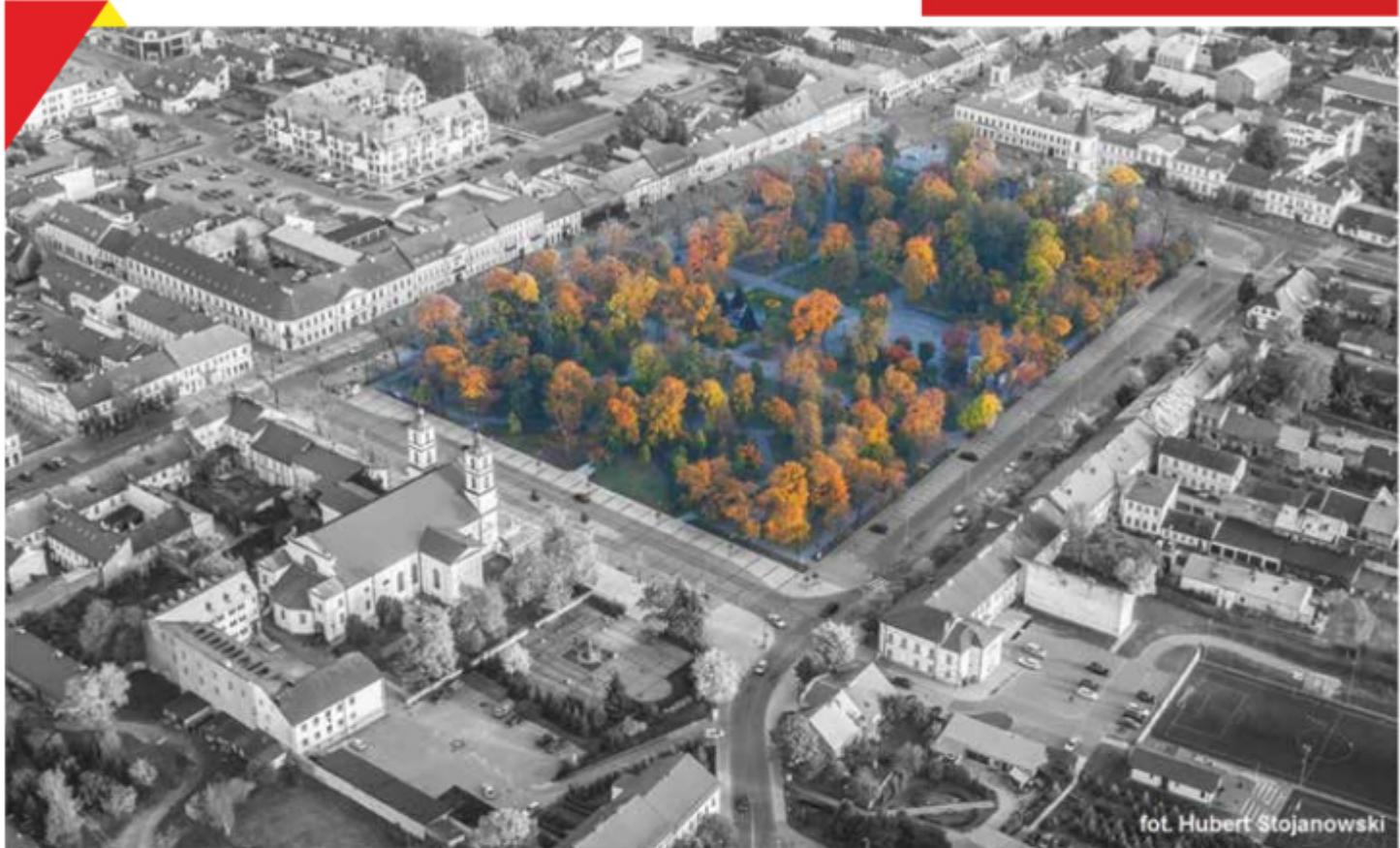
# Miasto Suwałki

16-400 Suwałki,  
ul. Mickiewicza 1

+48 87 562 80 00

[org@um.suwalki.pl](mailto:org@um.suwalki.pl)

[um.suwalki.pl](http://um.suwalki.pl)



fot. Hubert Stojanowski

## Miasto Suwałki Urząd Miejski w Suwałkach

Suwałki to miasto przyjazne inwestorom. Aktywność władz lokalnych ukierunkowana jest na rozwój gospodarczy. Miasto systematycznie rozbudowuje infrastrukturę oraz tworzy miejskie plany zagospodarowania przestrzennego, a także oferuje ulgi i zwolnienia dla przedsiębiorców (np. pomoc de minimis, pomoc regionalna).

Suwałki są korzystnie położone geograficznie (północno-wschodnia Polska w pobliżu granic trzech państw) i dobrze sko-munikowane – przy ważnych szlakach komunikacyjnych (droga krajowa nr 8 oraz linia kolejowa - przyszła Via i Rail Baltica). W 2019 r. w mieście powstało lotnisko lokalne oraz obwodnica. W 2020 r. zostanie przebudowany dotychczasowy układ komunikacyjny tzw. Trasa Wschodnia.

Serdecznie zapraszamy do Suwałk - miasta przyjaznego przedsiębiorcom, dynamicznie rozwijającego się, gościnnego i bezpiecznego, w którym warto inwestować.

Suwałki is an investor-friendly city. The activities of the local authorities are focused on the economic development of the city. The infrastructure of the city and its area development plans are systematically developed and extended. The city of Suwałki offers tax holidays and exemptions for entrepreneurs (e.g. de minimis aid and regional aid programs). Suwałki is situated at favorable geographical location (in northeastern Poland near the borders with 3 countries) and well connected. It is situated nearby the important routes (the national road No. 8, and railway line – future Via and Rail Baltica). Moreover, in near future local airport (2019), new communication system so-called Eastern Route (2019) and beltway (2019) will be created. We invite you to Suwałki - a city friendly to entrepreneurs, rapidly growing, hospitable and safe place, the city worth investing.



15-354 Białystok  
ul. Pogodna 22

+48 85 749 72 00

sekretariat@wup.wrotapodlasia.pl

wupbialystok.praca.gov.pl



## Wojewódzki Urząd Pracy w Białymstoku

Wojewódzki Urząd Pracy w Białymstoku jest profesjonalnym realizatorem polityki rynku pracy, skutecznie inspirującym partnerów do wspólnych działań na rzecz poprawy sytuacji na regionalnym rynku pracy oraz wspierającym osoby dorosłe w procesie planowania i rozwoju kariery zawodowej. Współpracuje z 14 powiatowymi urzędami pracy w województwie oraz wieloma innymi podmiotami i partnerami rynku pracy.

Od 2018 r. realizujemy również działania Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego 2014-2020 w zakresie dofinansowania projektów dotyczących tworzenia miejsc wychowania przedszkolnego (w szczególności na obszarach wiejskich) oraz poniesienia jakości i atrakcyjności oferty w ramach prowadzonych placówek.

W czasie kryzysu wywołanego pandemią wspieramy pracodawców w zakresie ochrony miejsc pracy, dofinansowując wynagrodzenia (i ZUS) pracowników firm, które zanotowały znaczny spadek przychodów.

Regional Employment Office in Białystok is the professional performer of the labour market policy, effectively inspiring partners at joint actions for the purpose of employment promotion, mitigation of unemployment negative effects and human resource development for the improvement of the situation in the regional labour market. We cooperate with 14 local labour offices within the region and many other institution and labour market stakeholders.

Since 2018 r. we have started supporting projects focused on creating places of pre-school education (in rural areas in particular) and increasing high quality and attractiveness of existing pre-school institutions, within Regional Operational Programme of Podlaskie Voivodeship 2014-2020.

During the time of crisis caused by pandemic, we support employers to protect work places, subsidizing part of employee remuneration costs and social security contributions in companies, which suffered from significant drop of income.



Podlaskie

15-888 Białystok  
ul. Kardynała S. Wyszyńskiego 1

+48 85 665 41 00

kancelaria@wrotapodlasia.pl

wrotapodlasia.pl



## Województwo Podlaskie

Przemysł metalowo-maszynowy to ważny element podlaskiej gospodarki i jedna z inteligentnych specjalizacji naszego województwa. To także istotna część planów na ambitne Podlasie, które ma opierać się na innowacjach, a w szczególności na Przemyśle 4.0. Klaster Obróbki Metali skupia firmy, które na tej drodze mają potencjał liderów wytyczających szlak dla innych. Podlasie musi korzystać z pomysłowości i potencjału przedsiębiorców oraz firm, które są z nim związane. Wielu z nich jest właśnie w Klastrze Obróbki Metali i praktycznie realizując trudne wyzwanie kooperacji we wspólnych przedsięwzięciach pokazują nową jakość, która będzie niezbędna dla realizacji czwartej rewolucji przemysłowej. Wierzę, że firmy będące członkami Klastra mogą nie tylko dać przykład, ale również inspirować rozwój. Rozwój nowoczesnych technologii to przyszłość gospodarcza województwa podlaskiego. Chcę, aby nowe spojrzenie na gospodarkę ludzi, którzy mają ambicję zmieniać Podlasie dało impuls wzrostu konkurencyjności podlaskich firm. Nowa wizja gospodarcza będzie opierać się na tym, aby nasze przedsiębiorstwa tworzyły nowe rozwiązania technologiczne wyprzedzające konkurencję. Wierzę, że Klaster Obróbki Metali będzie miał w tym duży udział.

The metal and machinery industry is an important part of the economy of Podlasie, and one of the smart specialisations of our voivodship. It is also an important part of the ambitious plans of Podlasie, which is to be based on innovation, in particular on Industry 4.0. The Metal Processing Cluster brings together companies with the potential of leaders blazing a trail for others. Podlasie must use ingenuity and potential of entrepreneurs and companies that are associated with it. Many of them are within the Metal Processing Cluster, and by practically implementing the difficult challenge of cooperation in joint ventures, they show a new quality that will be necessary for the implementation of the fourth industrial revolution. I believe that companies that are members of the Cluster may not only give an example, but also inspire the development. The development of modern technologies is the economic future of Podlaskie Voivodship. I'm convinced that people who have the ambition to change Podlasie and their new perspective at the economy will boost the competitiveness of regional companies. A new economic vision will be based on our companies creating new technological solutions ahead of the competition. I believe that the Metal Processing Cluster will make a great contribution to it. 110



## Wschodnioeuropejska Akademia Nauk Stosowanych w Białymstoku

Wschodnioeuropejska Akademia Nauk Stosowanych w Białymstoku (wcześniej Wyższa Szkoła Finansów i Zarządzania w Białymstoku) istnieje od 1 października 1993 r. Jest najstarszą uczelnią niepubliczną w regionie oraz jedną z najstarszych w Polsce. Oprócz siedziby w Białymstoku funkcjonuje także Filia w Ełku.

Oferta edukacyjna obejmuje studia I stopnia (licencjackie) na kierunkach: zarządzanie, finanse i rachunkowość, administracja, wychowanie fizyczne oraz studia II stopnia (magisterskie) na kierunku zarządzanie oraz wychowanie fizyczne.

W ramach programu Erasmus+ najlepsi studenci mogą odbywać część studiów na uczelniach zagranicznych (Niemcy, Belgia, Cypr, Malta, Litwa, Portugalia, Rumunia, Słowacja, Włochy, Turcja, Estonia). Wzbogaceniem oferty dydaktycznej są wykłady w języku angielskim. Spełnia to oczekiwania studentów polskich, a jednocześnie umożliwia uczelni przyjmowanie studentów z zagranicy.

Ważnym uzupełnieniem działalności edukacyjnej jest szeroka gama tematyczna studiów podyplomowych, MBA i kursów dokształcających.

Eastern European University of Applied Sciences in Białystok (formerly the University of Finance and Management in Białystok) has existed since 1 October 1993. It is the oldest private university in the region and one of the oldest in Poland. In addition to its headquarters in Białystok, there is also a branch in Ełk.

The educational offer includes bachelor's studies in the fields of: management, finance and accounting, administration, physical education and master's studies in the field of management physical education.

As part of the Erasmus+ programme, the best students can conduct part of their studies at universities abroad (Germany, Belgium, Cyprus, Malta, Lithuania, Portugal, Romania, Slovakia, Italy, Turkey, Estonia). The didactic offer is enriched by lectures in English. This meets the expectations of Polish students, and at the same time allows the university to accept students from abroad.

An important complement to our educational activities is a wide range of thematic postgraduate studies, MBA and further training courses.



15-365 Białystok  
ul. Pogodna 63/1

+48 85 742 36 51

zdz@zdz.bialystok.pl

[zdz.bialystok.pl](http://zdz.bialystok.pl)



## Zakład Doskonalenia Zawodowego w Białymstoku

Zakład Doskonalenia Zawodowego to stowarzyszenie o charakterze edukacyjnym. Firma posiada 75-letnie doświadczenie i tradycję w branży edukacyjno-szkoleniowej w północno-wschodniej Polsce, pełni rolę niekwestionowanego lidera w swoim regionie. Misją firmy jest szkolenie zawodowe osób dorosłych - zarówno pracujących, jak i bezrobotnych - oraz młodzieży w specjalnościach najbardziej pożądanych na regionalnym rynku pracy.

Od 2003 roku posiada Certyfikat ISO 9001 potwierdzający, że świadczone usługi edukacyjno-szkoleniowe są na najwyższym poziomie.

W warsztatach szkoleniowo-produkcyjnych ZDZ wytwarzane są urządzenia do obróbki blachy, urządzenia warsztatowe przeznaczone dla majsterkowiczów i małych zakładów produkcyjnych, transformatory. Produkowane wyroby trafiają do odbiorców na rynku krajobrazowym i do innych krajów UE - głównie Niemiec.

Atutem produkcji jest dobra jakość za niską cenę!

Vocational Education Centre is non-governmental, educational institution. The association has a 75-year experience and tradition in the educational and training field in the north-eastern Poland, being there the unquestionable market leader. As its mission company holds the professional training of adults – both the workers and the unemployed. Moreover, there are trainings of the youth in the most wanted, occupational domains.

From 2003, ZDZ has the ISO 9001 Certificate that guarantees the highest level of educational and training services.

In the Training and Production Workshops ZDZ produces appliances for roof works, other workshop devices, transformers. Apart from the domestic market the main recipients of the production are the EU countries, particularly Germany.

High quality products at low prices – that's our asset!



15-732 Białystok  
Choroszczańska 29

+48 85 654 16 30

kontakt@zsbianystok.edu.pl

zsbianystok.edu.pl



## Zespół Szkół nr 10 w Białymstoku, Branżowa Szkoła I Stopnia nr 10, Branżowa Szkoła II Stopnia nr 10

Zespół Szkół nr 10 w Białymstoku, w którego skład wchodzi Branżowa Szkoła I i II Stopnia nr 10, kształci uczniów na potrzeby podlaskich pracodawców na zasadzie dualnego systemu kształcenia, czyli połączenie nauki z pracą, w branży metalowej, elektryczno-mechanicznej, budowlanej, gastronomicznej oraz usługowej w dwudziestu zawodach. Organizujemy naukę przedmiotów ogólnych i zawodowych teoretycznych, natomiast zajęcia praktyczne realizowane są w przedsiębiorstwach przy ścisłej współpracy z podlaskimi pracodawcami, gdzie znajduje się najnowocześniejszy sprzęt. Przedsiębiorstwo, które przyjmuje ucznia na praktyczną naukę zawodu, daje mu gwarancję zatrudnienia po ukończeniu szkoły i zdanym egzaminie zawodowym, co pozwala na płynne przejście na rynek pracy, poznanie środowiska przedsiębiorstwa, doskonałe obsługuwanie maszyn i urządzeń oraz daje młodzieży ogromne poczucie bezpieczeństwa i stabilny fundament do budowania swojej przyszłej drogi zawodowej. Młodzież ma także możliwość kontynuacji nauki w Branżowej Szkole II Stopnia, gdzie może uzyskać tytuł technika oraz możliwość przystąpienia do matury.

The School Complex No. 10 in Białystok, that includes First and Second Degree Vocational School No. 10, educates students to answer the needs of Podlasie employers on the basis of a dual education system. Dual education system combines learning and working. We educate in the metal, electrical, mechanical, construction, catering and service industries in twenty different professions. We organize learning of general and theoretical vocational subjects at school. Practical classes are carried out in companies in close cooperation with Podlasie employers, who hold the most advanced robots, machines and operating programmes. The company that accepts a student for practical vocational training gives him a guarantee of employment after he graduates and passes the vocational exam. It allows students to pass smoothly from school to the labor market, get to know the environment of the company, learn perfect operation of machinery and equipment, gives young people a great sense of security and a stable basis for building their future career path.



**Zespół Szkół Mechanicznych**  
im. Św. Józefa w Białymstoku

15-959 Białystok  
ul. Broniewskiego 14

+48 85 651 34 79

[zsm@um.bialystok.pl](mailto:zsm@um.bialystok.pl)

[mechaniak.com.pl](http://mechaniak.com.pl)



## **Zespół Szkół Mechanicznych im. Św. Józefa w Białymstoku**

Zespół Szkół Mechanicznych im. Św. Józefa w Białymstoku to szkoła z 100-letnimi tradycjami. Kształcimy młodzież w branży mechanicznej, samochodowej, a od roku szkolnego 2017/2018 także w branży gazowniczej. W zawodzie technik mechanik młodzież ma możliwość zdobycia kwalifikacji w zakresie montażu i obsługi maszyn i urządzeń, użytkowania obrabiarek skrawających, wykonywania i naprawy elementów maszyn, urządzeń i narzędzi oraz organizacji i nadzorowania procesów produkcji maszyn i urządzeń. W naszej szkole uczniowie do dyspozycji urządzenia konwencjonalne, a także nowoczesne obrabiarki CNC. Od wielu lat współpracujemy z wiodącymi firmami z branży mechanicznej działającymi w naszym regionie i w Polsce. W 2013 r. szkoła w ramach środków unijnych zakupiła dwa centra tokarskie i dwa centra frezarskie firmy Haas. Jako druga szkoła w Polsce ma największą liczbę obrabiarek CNC. W 2016 r. w Zespole Szkół Mechanicznych zostało otwarte Centrum Edukacji Technicznej Haas (HTEC – Haas Technical Education Center). Program Centrów Edukacji Technicznej Haas jest przedsięwzięciem na skalę światową. Dzięki temu uczniowie mogą kształcić się na obrabiarkach, które mają zastosowanie w przemyśle, natomiast przemysł może pozyskać wysoko wykwalifikowaną kadrę. Zapewniamy naszym uczniom stały dostęp do najnowszych technologii obróbki metali.

St. Joseph Mechanical Engineering School in Białystok is a school with 100 year-long tradition. We educate students in mechanical and automotive sectors. Since September 2017 we have been educating in gas sector as well. Technician mechanics students have opportunities to obtain qualifications in terms of the installation and operations of machinery equipment, the usage of cutting machines, crafting and repairing machine elements, machines and tools as well as the organization and supervision of machines and tools production processes. In our school students have access to both conventional equipment as well as modern CNC machines. We have cooperated with leading companies from mechanical sector both from Podlasie region and from Poland for many years. In 2013, thanks to Union funding, we purchased two Haas CNC turning centres and two Haas vertical machining centres. That makes us the second school in Poland with the largest number of CNC machines. In 2016 HTEC – Haas Technical Education Center was opened in Zespół Szkół Mechanicznych. The programme of Haas Technical Education Centres is a world-wide undertaking that allows students the education on machines used in industry and the industry to obtain highly qualified staff in return. We provide our students with constant access to the latest technologies in metalworking.



ul. Żurawia 71/2.04, 15-540 Białystok

 +48 85 722 24 56

 biuro@evoluma.pl

 [www.evoluma.pl](http://www.evoluma.pl)



Fundusze  
Europejskie  
Inteligentny Rozwój



Rzeczpospolita  
Polska

Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego

